

R. P. R.

DOS. NR. 40005 VOL. NR. 100



MINISTERUL AFACERILOR INTERNE

Serviciul „C.”

Secția „C.”-Regională

# ARHIVA OPERATIVA

DOSAR

Ancheta

Martorii  
lui

Mendel  
Eugen

Data



1531909

P 000148, Vol. 100

P 148/100

Urmează Vol. Nr. 101

CHIN-SAW!

TABEL DE MARTORI

=====

1. BARNA VICTOR	Pag. 1 - 9
2. BALACEANU VICTOR	" 10 - 23
3. BLAU FREDRICH	" 24 - 28
4. BLAU FERDINAND	" 29 - 31
5. BLAU HERRICH	" 32 - 47
6. BRUMARU CLARA	" 48 - 54
7. CIORANU LUCIAN	" 55 - 63
8. DINESCU NICOLAE	" 64 - 66
9. FARKAS ARNOLD	" 67 - 75
10. FARKAS MOISE	" 76 - 84
11. GROSMAN ANDREI	" 85 - 90
12. GROSMAN ALEXANDRU	" 91 - 93
13. GHINGOLD NANDOR	" 94 - 102
14. MACIUCA NICU	" 103 - 111
15. NEGOESCU MIHAIL	" 112 - 122
16. NEUMAN SOLOMON	" 123 - 129
17. POMARIUS ALFRED	" 130 - 132
18. RADU LEGCA	" 133 - 135
19. REZY ETELCA zisă ETUS	" 136 - 138
20. SZANTO STEFANIA	" 139 - 143
21. STEFANIU STEFAN	" 144 - 157
22. WEISZ IOAN	" 158 - 173

-----

B2

2

### PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

---

Martorul BARNA VICTOR născut la 27 Ianuarie 1903, în Blaj Raional Târnăveni, fiul lui CONSTANTIN și MARIA, de profesie avocat în prezent în colectivul cercetărilor, cu domiciliu în Sighișoara Str. I.V. Stalin Nr. 2

25 Martie 1953 Sighișoara.-

Interrogatoriul a început la ora 14.10

" s'a terminat la " 14.50

Intrebare:

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

Da, am cunoscut este de profesie avocat în prezent cu domiciliu în București.-

Intrebare:

Când și înce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN

Răspuns:

L-am cunoscut în orașul Sighișoara în August 1930 în relațiile de profesieune. el fiind în același timp avocat și făcea parte din baroul avocaților Târnava Mare.-

Intrebare:

Ce activitatea a desfășurat MENDEL EUGEN în calitatea de președinte al comunității evreiești din Sighișoara ?

Răspuns:

Nu cunosc ce activitate a desfășurat, și nici nu știu dacă a fost președintele comunității evreiești.-

Intrebare:

Ce ști d-ta despre oficial Centralei Evreilor și cine era președintele acestui oficiu?

Răspuns:

Nu am cunoștință despre acest oficiu.-

Intrebare:

Ce organizație sionistă a existat în fostul județ Târnava Mare?

.//.

ss. Barna Victor,

Răspuns:

Nu cunosc ce organizații sioniste au existat în fostul județ Târnava Mare și nici nu am auzit despre aceste organizații.-

Intrebare:

Arată d-ta ce activitatea politică a desfășurat MENDEL EUGEN înainte de 23 August 1944 ?

Răspuns:

Nu cunosc ce activitatea politică a desfășurat, însă din dosarul de verificare al său ca avocat, eu fiind președintele comisiei de verificare, am văzut declarația lui în ultimul timp, în care arătă că a făcut parte din Mișcarea Sionistă. Nu cunosc alte amănunte în legătură cu MENDEL EUGEN.-

După ce am citit prezentul proces verbal și am constatat că în adevăr conține cele declarate de mine, susțin și semnez.-

LT. MAJ. DE SECURITATE,

ss.Barna Victor,

Cernat Alex.

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Martor. Barbu Victor născut la 27 Ianuarie 1903, în Blaj  
Rai. Târnăveni, fiul lui C. Iu și Maria, de profesie Avocat în  
present în colectivul avocaților, cu dau. în Sighisoara str. J.V. Stalii 2  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

25 Martie

1953.

Orașul Sighisoara

Interrogatoriul a inceput la ora 14 - și 10 - min.  
" s'a terminat la " 14 - și 50 "

Intrebare: Ai cunoscut o persoană cu numele Mendel Eugen  
Răspuns: Da am cunoscut, este de profesie avocat,  
în prezent cu domiciliu în București.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ai  
cunoscut pe Mendel Eugen?

Răspuns: L-am cunoscut în orașul Sighisoara  
în August 1930, în relațile de profesie, el fiind  
în acel timp. avocat și făcea parte din baroul  
avocaților. Târnava Mare.

Intrebare: Ce activitate a desfășurat Mendel Eugen  
în calitate de președinte al Comunității evreilor din  
Sighisoara?

Răspuns: Nu cunosc ce activitate a desfășurat.  
și nici nu stiu dacă a fost președintele comunității  
evreilor.

Intrebare: Ce știi d-ță despre oficiul Centralei  
Evocilor și cine era președintele acestui oficiu?

Răspuns: Nu am cunoștință despre acest

Semnătura,

Urmare: oficiu.

Jutribare. Ce organizații sioniste au existat în județul Târnava Mare?

Răspuns. Nu cunosc ce organizații sioniste au existat în județul Târnava Mare și nici nu am auzit despre aceste organizații.

Jutribare Arata d-ta ce activitate politică a desfășurat Meudel Eugen înainte de 23. August. 1944?

Răspuns Nu cunosc ce activitate politică a desfășurat, însă din dosarul de verificare el său ca avocat, că fiind președintele comisiei de verificare au vizitat declaratia lui în ultimul timp și care arată că a făcut parte din Mișcarea Sionistă. Nu cunosc altă amănunte în legătură cu Meudel Eugen.

După ce am citit prezentul proces verbal și am constatat că în adereană contin cele declarate de mine, susțin "s" semnele:

af. Aucultator.

Lumez de Securitate

Cernet Alexandru.

Oncioiu,

Aucultat. [Handwritten signature]

Semnătura,

*În*  
Data în față răsărită  
23/12/1963.  
Să de sece.  
*Hilma*

=====  
D E C L A R A T I E  
=====

Subsemnatul BARNA VICTOR, de profesiune avocat, născut in 1903 Ianuarie 27, fiul lui Constantin si al Mariei cu ultimul domiciliu in Sighisoara Str.I.V.Stalin 2, cu privire la MENDEL EUGEN, - declar următoarele:

L'am cunoscut in anul 1930 (una mie nouă sute treizeci), când am venit in Sighisoara si anume din relatii profesionale.- Când am venit in Sighisoara stiu că avea unul din cele mai bune birouri avocatale din Sighisoara având o clientelă bună in special firme săsești.-

Avea o situatie materială foarte bună.-

După cât stiu a avut trei case in Sighisoara contă om cu stare materială bună.-

Cu MENDEL EUGEN am avut relatii profesionale amicale mai bine zis colegiale pentru că amândoi eram avocați. In casa lui am fost numai de două ori si stiu că era bine aranjat. Era un avocat apreciat, avea o clientelă numeroasă si cauze importante, avea clientelă dintre firmele săsești din Sighisoara.-

Avea in biroul său pe Henrich Blau ca stagior si apoi avocat mai multi ani.-

Ca angajată secretară a avut pe Rezi Etus care in prezent se află in Tg.Mures. In 1941 a fost exclus din Barou si a fost reprimit după 23 August 1944.-

In perioada intre 1941 si 1944 nu stiu cu ce s'a ocupat.

Nu stiu nimic in ce priveste relatiile lui MENDEL cu organele politiei si ale prefecturii si nu pot sti dacă a avut relatii s'au nu.- Nu stiu nimic referitor la trecutul politic al lui Mendel Eugen insă din dosarul de verificare a avocatilor aflat la Colectivul avocatilor in Sighisoara, rezultă că a făcut parte din organizația Sionistă din Transilvania, din Sighisoara până in anul 1940, după propria s'a declaratie semnată de el.-

După 23 August 1944 stiu că s'a inscris in P.S.D. si apoi trecut in P.M.R.-

Ca membru P.S.D. si apoi P.M.R. până la plecarea s'a in Bucuresti a activat constincios.-

A avut prieteni buni in Sighisoara pe l.Maurer Ioan azi in Bucuresti.-

2. Vinter Gheorghe fost prop.fabrici mezeluri in Sighisoara.-

3. Hula Virgil, functionar Banca investitii din Sibiu.-

4. Blau Henrich prim consult Sfatul Raional orasul Stalin.-

Altceva nu mai stiu despre Mendel Eugen.- Pe actuala s'a sotie Estera am cunoscut-o cu ocazia celebrării căsătoriei civile, eu fiind in 1948-1949 ajutor de primar in Sighisoara si eu am făcut formele de căsătorie.- In ce priveste activitatea ei politică, nu am nici-o cunostintă in cauză, nici din trecut si nici din prezent.-

Sighisoara 18 Mai 1953.-

ss/ Barna Victor.-

Data în fața meastră<sup>z</sup>  
azi 18/V 1953.  
L. de sec. 7  
Balcescu

### Declaratie

Sulsemnatul Batina Victor, de profesie avocat născut 1903 Ianuarie 27, fiul lui Constantin n. al Marii; - cu ultimul locuitor în Lipisoru, - Dr. S.V. Stălin 2. - cu prietenie la Mihail Zugan, - cleric umatovat. Așa cum aș în anul 1950 am auzit numasute herizeri, cănd am venit în Lipisoru, - și amur diei relații profesiionale. - Când am venit în Lipisoru, sănătatea mea nu avea nici un defect, nici unele bisericii paracatiale din Lipisoru. - Având o clientela foarte și special forme speciale:

Avea o situație materială foarte bună. Supă cărăduță a avut trei case în Lipisoru și Lipisoru Comănești, care purcătoare materială bună.

Că Mihail Zugan avea avut relații profesionale amicale mai bine decât colegiale, pentru că amândoi erau avocați. În ceea ce am făcut numai să doamă doar niciunul că era bine recomandat. - Era un avocat respectabil, avea o clientelă numeroasă și cauze importante. Avea clientă dulce și frumoase sănătoșă din Lipisoru.

Avea și final sănătatea sa se deterioră, căci după ce a plecat în 1944.

Că migrația sașilor a avut pe Regi. Răs. care în prezent se află în 19. Hunedoara. În 1944 a fost clerul diei Moros și a fost reginuit cineaște 23 August 1944.

În perioada intre 1941 și 1944 nu și-a ocupat.

Nu stiu nimic nici ce priveste relațile lui  
Muresel cu organele politice și ale profesio-  
nului, nici nu ştiu să cumperi o nouă relație  
cu el. - Nu stiu nimic referitor la  
tratatul politic al lui Muresel, nici  
nici sădorul să se reafifice ca avocat  
să răplaçă la Consiliul avocatilor din  
Târgoviște, - nega că va fi făcut parte din  
organizația sionistă din Transilvania, -  
dici că în vîrstă peste un secol 1940, - după  
propria sa declaratie rememorată de el. -

După 23 august 1944 stă ca să  
intrezi cu P.S.D. și apoi trece la P.M.R. -

Că mulță P.S.D. și apoi P.M.R. -  
- până să devină naivă și ignorată, a  
activat constituțional. -

1. A avut petrecere la Târgoviște  
pe "Mausoleu" sau, astăzi în Recreant  
2. Vîntul Glorie și prop. falc. negație în  
Târgoviște. -

3. Hulka Virgil, funcționar la Comunitate  
sau Liban.

4. Hau Ghiorghie primul consilier șef al Raionului  
norul Stalin. -

altcineva în mai multe deșpre Muresel  
Bergen. Pe actuala să sondă politica să  
cunoscă în vîrstă celelalte comunități  
civile, în perioada 1948-1949 represor  
de primar în Târgoviște și încă să facă  
căci formulă de varătărie. - Nu a privit  
actualitatea și politica, nu are nicio  
cunoscătură în ceea ce, nici nu trece, și  
nu îl duc prezent. — Târgoviște 18 iunie  
1953 — Dr. M. Lung

PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

18 Mai 1953.

Orașul Sighisoara. -

Interrogatoriul a început la ora 15 și 30 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 18 și 30 minute.

Eu, St. Barna Basile  
am interrogat în calitate de anchetator

(pe arrestat, reținut, martorul)

1. Numele Barna 2. Pronumele Victor

3. Anul, luna și ziua nașterii 1903 Ianuarie 8. - 4. Locul nașterii  
Blaj; laianul Târnăveni Rep. Orasul Stalie. -

5. Cetățenia română 6. Naționalitatea română. -

7. Apartenența politică P.M.R. din ce an 1946. -

8. Studii Doctoratul în drept - Cluj - 1930. -  
(când, unde și ce școală a absolvit)

9. Profesia avocat 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția Colegiul avocaților Sighisoara - Avocat. -

11. Ultimul domiciliu Sighisoara Str. I. V. Stalie nr. 5. -

12. Situația familiară Casatorit, soția Damiana, de 48 ani  
casnică domnișoare în Sighisoara Str. I. V. Stalie 6. -  
(soția, copii, numele lor, vîrstă  
lor, domiciliu și ocupația)

Barna Marin, fiu, elev clasa "B" → 18 ani

Barna Lucian, fiu "C" → 16 ani

Barna Eugenia fica "D" → 14 ani. -

13. Originea socială mic bugetar (fără fortunătă)

(averea părinților până la 25 August

1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 În anul 1933 nu am intrat în  
P.N.L. Brașov, din care nu am ieșit în 1934. - În 1946 - plan

Participare în alegeri) Participat în P.S.D. de unde la verificare au devenit P.M.R.-ist.

În alegeri am participat cu P.S.D., P.M.R. -

Semnătura,  
*St. Barna Basile*

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu am primit  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție luptă medicală. -

17. Dacă a fost prizonier nu am fost prizonier. -  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce nu am fost

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu am  
participat. -

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat nu am fost judecat și nici condamnat.

Intrebare: Când și în ce împrejurăți l-ați cunoscut  
pe Mendel Eugen?

Răspuns: Pe Mendel Eugen, l-am cunoscut ca  
avocat la ocurrea mea în Sighetuara în  
anul 1930. -

Intrebare: Ce situație materială avea Mendel  
Eugen, pe atunci?

Răspuns: Mendel Eugen, stiu că detinea unul  
din cele mai mari biouri avocațiale din  
Sighetuara, având o clientelă bună (maghiari)  
și special firme comerciale săsești.

Stiu că câștiga foarte mulți bani și că are  
o situație materială, foarte bună. Poseda

Semnătura  
M. M. W.

Urmare: De la casă de lecții și-a avut și masina proprie. În Sighisoara a căzut în fat singur ca un om bogat având relații bune cu banii săi de o secolă cu el.

Intrebare: Ce relații ai avut de la cu el?

Răspuns: Au avut cu el relații profesionale, amicale și prietenești. Au fost numai de dani să îi sătăcă în casa lui și au putut constata în acelă ocasiune lucrul în care trăia.

Intrebare: Ce cunoști în legătură cu activitatea lui ca avocat?

Răspuns: În că era un avocat apreciat și că avea o clientelă numeroasă și cu cauze mai importante. În că era avocatul unei firme comerciale săsești din Sighisoara ale căror interese le opera. Mai patru să în biserică lui a lucrat încă un avocat numit Blas Heinrich timp de mai mulți ani. A mai avut o secretară timp îndelungat numite Rezy Elies care în prezent se află în Ig. Mureș.

Nă 1941 - ca sănătatea sa a fost excludus din baron, și nu a fost deprinsă decât în 1944 după 23 iunie.

Timpul că avea o avere foarte numeroasă, nu l-am explicat prin aceea că a căstigat bine având o clientelă bogată.

Intrebare: Cu ce s'a ocupat în perioada 1941 - 1944?

Răspuns: În că era în Sighisoara însă nu stiu ce se se ocupă.

Intrebare: Ai răspuns sincer?

Răspuns: Da, am răspuns absolut sincer.

Semnătura Ralf

1906

Urmare: întrebare: Ce cunoști în legătură cu relațiile lui Mendel Eugen cu organele politice și prefecturii din Lighisoara?

Răspuns: Nu cunosc legăturile lui de această natură.

Iintrebare: Ce cunoști în legătură cu Precentul lui politic?

Răspuns: Precentul lui politic nu-l cunosc, însă din dosarul lui de avocat eu fiind Președintele Comisiei de sterilizare a avocaților după 23 Aug. 1944 - am găsit o declaratie de-a lui în care arată că a fost membru în miscarea finisără până în 1940.

După 23 Aug. 1945 - stiu că s'a inscris în P.S.D. de unde la unificare a devenit membru P.M.R.

Ca membru P.S.D. și P.M.R. până a plecat la Bucuresti și să cǎ activa conființă.

Iintrebare: Ce prieteni buni stie că a avut Mendel Eugen?

Răspuns: Stiu că era bun prieten cu următori:

1. Blaues Ion (fost ministru) în prezent e la Bucuresti.
2. Hinter Gheorghe, proprietar de fabrică de vezeluri; e în Lighisoara.
3. Ghelos Virgil, funcționar la Agenția de Investigații din Lechin
4. Blau Heinrich, avocat judecătorește la Spitalul Poporului Dr. Holz.

Cu acestia bani vorbind des în prenumă.

Iintrebare: Ce mai ai de declarat în legătură cu Mendel?

Răspuns: Nu mai am nimic de declarat, deosebit.

Acest R.B. de interrogație, după ce l-am citit cunoștință cu care și am constatat că corespunde întru total cu cele declarate de mine, îl susțin și semnez propriu, ușor de urmat.

Anchetator.

Mihai  
Dr. Mihai

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

24 Noembrie 1953 Bucureşti.-

Interrogatoriul a început la 9.00

" s'a terminat la 18.00

Eu, Lt.de Securitate, VIZITIU VASILE am interrogat în calitate de anchetator pe martorul BALACEANU VICTOR născut în anul 1910 August 17 în Buzău, de cetățenie română naționalitate română, neîncadrat politicește, studii 4 cl. primare Buzău și Iași din 1917-1921, 8 cl. liceu Iași din 1921-1929. Academia Comercială în București din 1931-1935, Doctorat în Stiințe Economice 1945-1948, de profesie funcționar, ultimul loc de muncă la Banca de Credit pentru Investiții București, Sef Devize, ultimul domiciliu în București Str. Viitor №.117 Raionul 1 Mai, necătorit, origina socială funcționari C.P.R., simpatizant al mișcării legionare din 1938, am participat la toate alegerile după 23 August 1944 ca alegător, decorat cu Coroana României în 1941, satisfăcut serviciul militar, în armata Română Regimentul 7 vânători, cu gradul de căpitan de rezervă, comandant de pluton, și comandant companie. - nu a fost prizonier, a fost în U.R.S.S. până aproape de Odesa cu frontul 1941, nu a participat la bande contra-revolutionare, nu a fost judecat și au condamnat. -

Intrebare:

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN

Răspuns:

Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN, este un om de statură mijlocie, cu chelie și păr alb voinic umblă înbrăcat elegant, avea atitudine de boer. -

///.

Intrebare:

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut ?

Răspuns:

Îl-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN în anul 1949, la Banca de Credit pentru Investiții, când a fost transferat dela Casa de Economii și Cenuri Poștale la Banca de Credit pentru Investiții ca inspector.-

Intrebare:

Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN l-a Banca de Credit pentru Investiții ?

Răspuns

MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții a îndeplinit funcția de director adjunct.-

Intrebare:

Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții, în calitatea ce o avea de director adjunct ?

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN, de director adjunct la Banca de Credit pentru Investiții conducea următoarele servicii : 1.- Serviciul Controlului până în Iunie 1950. Din Iunie 1950 a condus serviciile : Serviciul finanțări Industriei.- 2. Serviciul finanțări Agriculturi și Siviculturi.- 3. Serviciul Transporturi și Comunicații.4.- Serviciul Sfaturi Populare.5. Serviciul Credite și Amortismente.- 6. Serviciul Organizare și normare, până în 1952 când activitatea lui a început.-

Intrebare:

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

Rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN în calitatea ce o are de director adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții era : 1.- Sectorul Controlului a), Serviciul controlul financiar, până în anul 1950 executa control la întreprinderile tutelare de investiții. Din 1950 avea sarcina de a verifica întreprinderile care primise fonduri mai importante și de a verifica activitatea sucursalelor Băncii,b) Controlul financiar mai avea rolul de a asigura utilizarea fondurilor conform dispozițiunilor legale și de a veghea asupra respectării disciplinei financiare și de

plan, aducând la cunoștință toate deficiențele constatare.

1.-Serviciul Controlului Tehnic avea sarcina de a verifica devizele de a da avize cu caracter tehnic (devize, tarife de proiectare) atât sectorului de finanțare, cât și unităților operative. De a controla sediile băncii, din punct de vedere al respectării dispozițiunilor cu caracter tehnic.-

2.-Sectorul finanțe: compus din devizele, Finanțarea Industriei, finanțarea agriculturi și siviculturii, finanțarea construcțiilor și transporturi, finanțarea Sfaturilor Populare, și diverse Ministere avea drept scop : Primirea verificarea și transmiterea la unitățile operative a planului de investiții. Primirea și verificarea anexei Nr.1 din Hotărârea Consiliului de Miniștri Nr.1113 din 1949 prin care se defalca pe obiecte și cheltuieli, precum și după scopul lor investițiile din plan, urmărea executarea planului de investiții în sectoarele respective. Întocmirea ordinelor de finanțare a investițiilor pentru sucursale, filiale și agenții. Rezolvarea corespondenței de orice fel privind sectoarele economice respective, venite atât dela Ministere cât și dela unitățile operative ale Băncii. Să țină legătura cu Ministerele și organizațiile Centrale în ceea ce privește investițiile în sectorul respectiv. Divizia Credite și Amortismente se ocupa cu primirea verificarea și difuzarea la unități a planului de Amortismente beneficia. Întocmea instrucțiuni de urmărire și încasare a surselor proprii ale întreprinderilor.-

Urmărea realizarea planului la surse. Prima și difuzarea planului de investiții ale unităților cooperative (de consum și meșteșugărești).- Întocmea contracte pentru credite pe termen lung și urmărea rambursarea la termen.-

#### Serviciul organizare normare:

Întocmea schemele de organizare pe servicii și pe unități exterioare, întocmește regulamentele de funcționare, organizare, precum și orice fel de regulamente privind organizarea internă a băncii.-

#### Intrebare:

Cum și-a dus MENDEL EUGEN sarcinile la îndeplinire cei revineau, în calitatea pe care a avut-o de director adjunct ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN în calitatea ce o avea de director adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru investiții nu și-a dus sarcinile la îndeplinire, călcând unile dispozițiuni legale.-

Intrebare:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN de director adjunct al Băncii de Credit pentru Investiții a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns :

MENDEL EUGEN în calitatea pe care a avut-o de director adjunct la Banca de Credit pentru Investiții nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor.-

Intrebare:

Arată în mod concret în ce probleme nu a respectat MENDEL EUGEN, Hotărârile elaborate de guvern ?

Răspuns:

MENDEL EUGEN, fost director adjunct la Banca de Credit pentru Investiții nu a respectat hotărârile elaborate de guvern în următoarele probleme.-

1.-In Problema Controlului:.Hotărârea Consiliului de Miniștri 1113 din 1949, care a intrat în vigoare dela 1 Ianuarie 1950, prevedea că executarea controlului de către Banca de Credit pentru Investiții se face preventiv, Concomitent cu executarea lucrărilor și posterior.

Controlul preventiv trebuie să se execute înainte de deschiderea finanțării, prin verificarea documentației și dacă sănzierile au fost asigurate cu proiecte și devize legal aprobate. Controlul Concomitent care se exercite în timpul executării lucrărilor, avea drept scop urmărirea respectării disciplinei financiare și de plan. Controlul posterior care se execută după termenarea lucrărilor, avea drept scop să constate dacă sau făcut cheltuieli inutile sau de lux și dacă s-au recepționat lucrările. Prin măsurile luate de MENDEL EUGEN, controlul preventiv s'a executat numai formal prin confruntarea documentațiilor primite dela centrală cu acelea depuse de tutelarii investițiilor. Nu s'a verificat, pe teren asigurarea sănzierelor cu proiecte și devize legal aprobate. Din această cauză sănzierele n'au fost deschise la timp și în multe cazuri s'au executat lucruri necuprinse în plan, s'au făcut proiecte. Controlul Concomitent s'a executat la intervale foarte mari și numai la unele lucruri.

Si acest control avea un caracter formal, neurmărin-  
duse felul cum sunt organizate șantierele, dacă lucrările  
executate corespund cu acelea din plan și proiecte. Din  
această cauză au fost executate lucrări neplanificate sau  
fără proiecte, care nu corespundeau necesităților. Deasemenea  
lipsa de control concomitent pe șantiere a dus la nerealiza-  
zarea sarcinilor de reducere a prețului de cost. Nici prin  
controlul posterior nu s'a urmărit punerea în funcțiune a  
mijloacelor de bază realizate la termenele planificate.

Verificarea prețurilor, prin hotărârea Consiliului  
de Miniștri Nr. 1113 din 1949 se prevedea că Banca de Credit  
pentru Investiții este obligată să execute controlul  
legalității prețurilor, cu ocazia decontării. Controlul pre-  
țului de devize s'a făcut formal până la sfârșitul anului  
1951, deoarece s'a menținut în Centrală, verificarea devizelor

Tehnicieni Băncii nu au putut să verifice distanțele  
și condițiunile locale de transport și de aprovizionare. Din  
această cauză s'au plătit în multe cazuri prețuri mai mari  
decât cele reale, după cum în alte cazuri s'au redus nejus-  
tificat unele devize.-

Numărul mare de devize față de numărul tehnicienilor  
din Centrală a făcut ca documentația să fie ținută multă  
vreme, fapt ce a avut reprecensiuni asupra începerii lucrări-  
lor. Hotărârea consiliului de Miniștri Nr. 1113 din 1949 preve-  
de obligațiunea pentru Banca de Credit pentru Investiții  
să verifice activitatea întreprinderilor de construcții. În  
acest sens controlul a fost complet neglijat de MENDEL  
EUGEN, activitatea întreprinderilor de construcții nu s'a  
verificat și nu s'a analizat dările de seamă ale acestora.  
Din această cauză, întreprinderile de construcții au execu-  
tă lucrări necuprinse în plan sau fără proiecte, care nu au putut  
fi decontate la timp. MENDEL EUGEN nu a sesizat organele  
superioare asupra lipsei de organizare pe șantiere, despre  
neîndeplinirea la timp a planurilor de investiții, despre  
nerealizarea sarcinilor de reducere a prețului de cost. Contu-  
rile întreprinderilor de construcții au fost blocate, fără  
ca MENDEL EUGEN să propună măsurile ce trebuie luate, chiar  
nici el în calitate de director adjunct la Banca de Credit  
pentru Investiții nu a luat nici-o măsură pentru lichida-  
rea deficiențelor ce persistau des, lucru ce reiese din ra-

poartele ce le primea și a lăsatvsă meregă întreprinderile mai departe cu deficiențe care au lovit în Economia Națională.

2.- Problema Finanțării: MENDEL EUGEN a călcat Hotărârile elaborate de guvernări în această problemă. Hotărârea Consiliului de Miniștri Nr. 1113 din 1949 prevedea că finanțarea se va deschide în termen de trei zile dela prezentarea documentației. Prin felul cum a muncit MENDEL EUGEN a frânat executarea investițiilor, întârziând deschiderea finanțărilor prin faptul că a cerut dublă documentație dela Minister și dela întreprinderi, în acest fel MENDEL EUGEN a aplicat în mod rigid și mecanic unele dispozițiuni legale însă MENDEL EUGEN știa că dacă cere a dublă documentație întârzie deschiderea finanțărilor.

Deasemeni MENDEL EUGEN a centralizat la București controlul proiectelor și devizelor prin divizia Controlului Tehnic aglomerând în acest fel controlarea proiectelor și devizelor, care stăteau până la 15 zile la divizia Controlului Tehnic, apoi le trimitea MENDEL EUGEN, nu lua legăturea cu Ministerele și organizațiile centrale pentru a se transmită la timp planurile și devizele. -

Deschiderea cu întârziere a finanțării a avut drept rezultat, neînceperea și neterminarea la timp a lucrărilor s'au începerea lucrărilor înainte de deschiderea finanțării, dar aceste au dus la blocajul consturilor. Hotărârea Consiliului de Miniștri Nr. 1113 din 1949 prevedea că deschiderea finanțărilor se va face la unitățile Băncii de investiții cele mai apropiate de șantiere, sau la unitățile Băncii de Stat. MENDEL EUGEN a promis că să se deschidă finanțarea la sucursala București pentru lucrări care se executa pe toată suprafața țării. Din această cauză, controlul era imposibil de făcut și se creiau greutății financiare întreprinderilor de construcții, care își incasau cu întârziere contra-valoarea lucrărilor executate și făceau cheltuieli cu deplasările de personal. Desi mai târziu să admis finanțarea prin unele unității ale Băncii. MENDEL EUGEN nu a luat măsuri ca să se întocmească o convenție între cele două băncii din care să rezulte condițiunile de finanțare și de control. -

Unitățile Băncii de Stat neorganizate pentru sarcini nouă au executat finanțarea în mod greșit și fără control. Prin dispozițiunile date de MENDEL EUGEN cu privire la decorarea utilajelor în limita sumelor, din listele aprobate, a

făcut ca furnizorii să-și primească cu întârziere sumele ce li se cuveneau, atunci când aceste utilaje erau prototipuri. Tutelarii de investiții trebuiau să-și refacă în mod repetat liste de utilaje, ceea ce întârzia decontarea și ducea la blocarea conturilor atât a tutelarului de investiții cât și a întreprinderilor furnizoare. Deși prin anexa la Hotărârea Consiliului de Miniștri Nr. 1113 din 1949 se prevedea că procesele verbale de recepție se întocmesc analitic numai pentru partea care se executa în cursul lunei, MENDEL EUGEN a menținut sistemul de a se respecta în fiecare lună toate articolele executate dela începutul anului. -

Prin aceasta se îngreuna munca întreprinderilor de construcții și se întârzia decontarea. Deasemeni MENDEL EUGEN nu a urmărit executarea planului, și nu lua măsuri pentru a lichida cu deficiențele. Lucrări importante nu au putut fi realizate la timp sau dacă au fost realizate sau realizat fără finanțare deschisă ceea ce a dus la blocarea conturilor atât a întreprinderilor de construcții cât și a furnizorilor de materiale și utilaje. Hotărârea Consiliului de Miniștri 1113/1949 și ulterior prin decretul Nr. 59/1951 se prevedea că finanțarea investițiilor se face în primul rând din sursele proprii ale întreprinderilor care se depun la Bancă.

MENDEL EUGEN nu a respectat această dispoziție și nu a cerut trimiterea de către Ministerul Finanțelor a planului de finanțare a investițiilor. Prin decretul Nr. 269/1950 și 36/1951 se prevedea sarcina băncii de a controla calcularea și urmărirea încasării la timp a cotelor de amortisment și benefici. MENDEL EUGEN nu a urmărit dacă la toate mijloacele de bază realizate din fondurile de investiții se calculează și se depun amortismente, nu s'a verificat revaloarea mijloacelor de bază dacă să facă în mod just. -

Decretul Nr. 225/1948 se prevedea că Banca de Credit pentru Investiții poate acorda credite în condițiile stabilite de Ministerul de Finanțe și deși se constatase deficiențe financiare la întreprinderile de construcții (blocul conturilor) MENDEL EUGEN nu a luat măsuri pentru acordarea de credite pe termen scurt pentru aprovizionarea cu materiale datorită condițiunilor sezoniere de transport și aprovizionarea. -

12

Instructiunile aprobate de Ministerul de Finanțe în anul 1951 pentru acordarea de credite pe termen scurt între prinderile de construcții au fost interpretate rigid, fără să tină seamă de condițiunile de organizare a întreprinderilor. Numai după stăruințe repetitive ale întreprinderilor a aprobat prelungirea termenului de depunere a situațiilor de garanții. Din această cauză, întreprinderile nu au putut să folosească decât în mică măsură creditele pe termen scurt și nici au aprovisionat la timp sănzierile, atunci când mijloacele de transport erau descongestionate.

Prin nerespectarea de către MENDEL EUGEN, a hotărârilor elaborate de guvern, prin măsurile luate sau prin nelucrarea de măsuri la timp, a frânat realizarea planului de investiții și a creiat greutăți financiare la întreprinderile de construcții, care s-au resfrânt și asupra celorlalte sectoare economice.

Intrebare:

Cum s'a resfrânt asupra Economiei Naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern?

Răspuns:

Nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern să resfrânt asupra Economiei Naționale. Nerealizarea la timp a planului de investiții și nepunerea în funcțiune a mijloacelor noi de bază la termenele planificate. Nu s'a realizat planul de producție la întreprinderile tutelare de investiții tocmai ca consecință a nerealizării planului de investiții. În general Economia Națională a fost lovită.

Intrebare:

Ce alte lucruri mai cunoști despre MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Afară de lucrurile pe care le-am arătat mai sus alte lucruri nu mai cunosc despre MENDEL EUGEN.

După ce am citit prezentul proces verbal de interrogatoriu cuvânt cu cuvânt și m'am convins căci corespunde întocmai cu cele declarate verbal de mine îl susțin și semnești ANCHETATOR. ss. Bălăceanu Victor.

LT DE SECURITATE.

Vizitul Vasile,

48

REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ  
MINISTERUL AFACERILOR INTERNE  
DIRECȚIUNEA GENERALĂ A SECURITĂȚII STATULUI

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU

24 Noembrie

1953

Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 9 și 00 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 18 și 00 minute.

Eu, Locot de securitate vizită Vasilio.

am interrogat în calitate de anchetator

(pe ~~arestatul, reținutul, martorul~~)

1. Numele BĂLĂCEANU

2. Pronumele VICTOR

3. Anul, luna și ziua nașterii în 1910 August 17

4. Locul nașterii

în orașul București

5. Cetățenia Română

6. Naționalitatea Română

7. Apartenența politică

din ce an -

8. Studii 4 cl. primare Buzău și lau din 1917-1921, 8 cl. liceu Tösi din 1921-1929 Academia Comercială în București din 1931-1935. Doctorat în cînd unde și ce școală a absolvit. Științe economice 1945-1948

9. Profesia funcționar

10. Ultimul loc de muncă și

funcția La Banco de Credit pentru investiții București, șef divizie.

11. Ultimul domiciliu București strada viitor nr 117 Raionul I Mai

12. Situația familiară necunoscut

(soția, copii, numele lor, vîrstă

lor, domiciliu și ocupația)

13. Origina socială funcționari C.F.R.

(averea părinților până la 23 August

1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 Simpotizant al mișcării legionare

(în ce partide politice a fost.

în 1938

Participare în alegeri

Am participat la toate alegerile după 23 August 1944 ca alegător.

Semnătura,  
Bunătun

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale *Coroana României în 1941*  
*(înainte și după 23 August 1944)*

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție *În armata Română, Régimentul  
7 Vânători, cu gradul de căpitan de rezervă, comandant  
de pluton, și comandant companie.*

17. Dacă a fost prizonier *Nu*

*(unde și când)*

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce *În U.R.S.S.  
peste aproape de Odessa cu frontul 1941.*

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat *Nu*

Intrebare: Cunosti o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunoșc o persoană cu numele de MENDEL  
EUGEN, este un om de statură mijlocie, cu cheie și  
păr alb, voine umbre îmbrăcat elegant, avea atitudine  
de boer.

Intrebare: Când și în ce imprejurări l-ați cunoscut?

Răspuns: L-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN în  
anul 1949, la Banca de Credit pentru investiții, când  
am fost transferat dela Casa de Economii și Cacun  
Postale la Banca de Credit pentru investiții ca  
inspector.

Intrebare: Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la  
Banca de Credit pentru investiții?

Semnătura,  
*Mihai*

Urmare: Răspuns: MENDEL EUGEN în cadrul Banici de credit pentru investiții a înălțat funcția de director adjunct. 19

Intrebare: Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții, în calitatea ce o area de director adjunct?

Răspuns: În calitatea pe care a avut MENDEL EUGEN, de director adjunct la Banca de credit pentru investiții, conducea următoarele servicii: 1. Serviciul controlului până în Iunie 1950. Din Iunie 1950 a condus serviciile: 1. Serviciul Finanțări Industrie; 2. Serviciul finanțări Agriculturi și Silviculturi; 3. Serviciul Transporturi și Comunicații; 4. Serviciul Stături Populare; 5. Serviciul credite și Amortismente; 6. Serviciul Organizare și normare, până în 1952, când activitatea lui a inceput.

Intrebare: Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN în calitatea ce o area de director adjunct în cadrul Banici de credit pentru investiții era: 1. Sectorul controlului: a) Serviciul control finanțier, până în anul 1950 exercuta controlul la întreprinderile tutelare de investiții. Din 1950 avea sarcina, de a verifica întreprinderile care primise fonduri mai importante și de a verifica activitatea sucursalelor Banicii; b) Controlul finanțier mai avea rolul de a asigura utilizarea fondurilor conform dispozitivismelor legale și de a veghea asupra respectării disciplinei financiare și de plan, aducând la cunoștință toate deficiențele constatate. a) Serviciul controlului tehnic, avea sarcina, de a verifica devizele, de a da avize cu caracter tehnic (devize, tarife de proiectare), atât sectorului

Semnătura  
Munteanu

Urmare: de finanțare, căt și unităților operațive.

de a controla sediile băncii, din punct de vedere  
al respectării dispozitionilor cu caracter tehnic.

2. Sectorul Finanțării: compus din diviziile, finanțarea  
Industriei; finanțarea agriculturii și silviculturii; finanțarea  
construcției și transporturi; finanțarea statutelor populației;  
și diverse Ministere avea drept scop: Primirea,  
verificarea și transmiterea la unitățile operațive  
a planului de investiții; Primirea și verificarea  
anexei № 1 din Hotărârea Consiliului de  
Ministri № 1113 din 1949 prin care se defalca  
pe obiecte și chefturi, precum și după scopul  
lor investițiile din plan; Urmărea execuțarea  
planului de investiții în sectoarele respective;  
întocmirea ordinilor de finanțare și investițiilor  
pentru sucursale, filiale și agenții. Rezolvarea  
corespondenței de orice fel privind sectoarele  
economice respective, venite atât dela Ministerie  
căt și dela unitățile operațive ale Băncii.

Jă înțelegătură cu ministerile și organizațiile  
centrale în ceea ce privește investițiile în  
sectorul respectiv. Divizia Credite și Amortisment,  
se ocupă cu primirea verificarea și difuzarea  
la unități a planului de (cure) amortismente  
beneficii. Întocmea instrucțiuni de urmărire și  
încasare a surSELOR proprii ale întreprinderilor.

Urmărea realizarea planului de surse.  
Prima și difuză planul de investiții al unităților  
cooperative (de consum și mărfurărești)  
Întocmea contracte pentru creditele pe termen  
lung și urmărea rambursarea la termen  
Mutatului

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau  
martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

Urmare: Serviciul Organizare normore, Intocmirea  
schemelor de organizare pe servicii si pe unitati  
exterioare; Intocmirea regulamentele de  
funtionare, organizare, precum si orice fel de  
regulamente privind organizarea interna a bani.

Intrebare: Cum si-a dat MENDEL EUGEN, sarcinile  
 la indeplinire cei revinandi, in calitatea pe  
 care o avuta de director adjunct?

Raspuns: Numitul MENDEL EUGEN, in calitatea  
 ce o avea de director adjunct in cadrul  
 Bancii de Credit pentru investitiile nu si-a  
 dat sarcinile la indeplinire, cokand unile  
 dispozitii si legale.

Intrebare: In calitatea pe care o avuta  
 MENDEL EUGEN, de director adjunct al Bancii  
 de Credit pentru investitiile a respectat hotaririle  
 elaborate de guvern in problema investitiilor.

Raspuns: MENDEL EUGEN, in calitatea pe care  
 o avuta de director adjunct la Banca de  
 Credit pentru investitiile nu a respectat hotaririle  
 elaborate de guvern in problema investitiilor.

Intrebare: Arata in mod concret in ce probleme  
 nu a respectat MENDEL EUGEN, hotaririle  
 elaborate de guvern?

Raspuns: MENDEL EUGEN, fost director adjunct  
 la Banca de Credit pentru investitiile nu  
 a respectat hotaririle elaborate de  
 guvern in urmatoarele probleme:

1. In problema Controlului: Hotarirea Consiliului  
 de Ministri din dia 1949, care a intrat in vigoare dela  
 i Ianuarie 1950, prevedea ca executarea controlului  
 de catre Banca de Credit pentru investitiile se face:

Semnatura.  
 Remus

Urmare: preventiv; concomitant cu executarea lucrărilor, și posterior. Controlul preventiv trebuie să se execute înainte de deschiderea finanțării, prin verificarea documentației și dacă sănările nu sunt asigurate ca proiecte și derize legal aprobată. Controlul concomitant, care se exercită în timpul executării lucrărilor, are drept scop urmărirea respectării disciplinei financiare și de plan. Controlul posterior care se exercită după terminarea lucrărilor, are drept scop să constate dacă s-au făcut cheltuieli inutile sau de lux și dacă s-au recepționat lucrările. Prin măsurile luate de MENDEL EUGEN, controlul preventiv nu a executat numai formal prin confrontarea documentațiilor primite de la constructor cu aceleiaș depunere de către lucrătorii investitorilor. Nu s-a verificat pe teren asigurarea sănările cu proiecte și derize legal aprobată. Din această cauză sănările nu au fost deschise la timp și în multe cazuri s-au executat lucrări necuprinse în plan sau în proiecte. Controlul concomitant nu a executat în intervale foarte mari și numai la unele lucrări. Si acest control avea un caracter formal, neurmăririndu-se felul cum sunt organizate sănările, dacă lucrările executate corespund cu aceleiaș din plan și proiecte. Din această cauză nu s-au executat lucrări neplanificate sau foarte proiecte, care nu corespundau necesitătilor. Deosemenea, lipsa de control concomitant pe sănătate a dus la nerezolvarea sarcinilor de reducere a prețului de cost. Aici prin controlul posterior nu s-a urmărit punerea în funcțiune

Semnatură  
Rămasătură

+

4

Urmare: o mijloacelor de bază realizate la termenele planificate. Verificarea prelustron din Hotărîrea Consiliului de Ministri nr. 1113 din 1949 se prevede că Banca de Credit pentru investiții ar trebui obligatoriu să execute controlul legalității prelustror, cu ocazia decontării. Controlul prelustrui de deviz nu a făcut formal parte la finalul anului 1951, deoarece s-a menținut în cadrul verificarea devizelor. Tehnicienii Băncii nu au putut să verifice distanțele și condițiile locale de transport și de aprovigionare. Din această cauză nu au plătit în multe cazuri preluri mai mari decât cele reale, după cum în alte cazuri s-au redus nejustificat unile devize.

Numărul mare de devize făcătoare numai tehnicienilor din cadrul Băncii a făcut ca documentația să fie finită multă vreme, fapt ce a avut repercuziuni asupra măsurilor luătoare.

Hotărîrea Consiliului de Ministri nr. 1113 din 1949 prevedea obligația pentru Banca de Credit să verifice activitatea întreprinderilor de construcții.

În acest sens controlul a făcut complet neglijat de MENDEL EUGEN, activitatea întreprinderilor de construcții nu s'a verificat și nu s'a analizat dările de securitate acestora. Din această cauză, întreprinderile de construcții au executat lucrări necuprinse în plan sau fără proiecte, care nu au putut fi decontate la timp. MENDEL EUGEN nu a rezat organele săpătorie asupra lipsei de organizare pe săptămână, deși neîndeplinirea

Semnată,  
M. M. Stănescu

Urmare: la timp o planurilor de investiții, despre nerelizarea sarcinilor de reducere a prețului de cost. Conținutul întreprinderilor de construcții au fost blocate, fără ca MENDEL EUGEN să propună măsură ce trebuiesc luate, chiar nici el în calitate de director adjunct la Banca de credit pentru investiții nu a luate nicio măsură pentru echidarea deficitelor ce persistau despușcându-se reînsemna din rapoartele ce le primează și a lăsat să meargă întreprinderile mai departe cu deficitul care au lăvit în Economia Națională.

2. Problema Finanțării: MENDEL EUGEN, a călcat hotărârile elaborate de guvern și în această problemă. Hotărârea Consiliului de Ministri nr. 113 din 1949 prevedea că finanțarea se va deschide în termen de trei zile de la prezentarea documentației. Pris felul cum a muncit MENDEL EUGEN, a primit executarea investițiilor, întârzând deschiderea finanțărilor prin faptul că a cerut dublă documentație: de la minister și de la întreprinderi, în acest fel MENDEL EUGEN a aplicat în mod rigid și mecanic unele dispoziții legale, însă MENDEL EUGEN stia că dacă cere o dublă documentație întârzie deschiderea finanțărilor. Deasemeni MENDEL EUGEN, a centralizat la București controlul proiectelor și devizelor prin divizia controlului tehnic aglomerind în acest fel controlarea proiectelor și devizelor - care stăteau până la 15 file la divizia controlului tehnic, apoi le trimitea.

Semnătura,  
[Signature]

22

Urmare: MENDEL EUGEN nu l-a legat la  
ministeriale și organizațiile controlate pentru a re-  
transmite la timp planurile și devizele.

Deschiderea cu întârziere a finanțării a avut  
 drept rezultat, în începerea și neîntreruptă la  
timp a lucrațiilor să nu înceapă lucrările  
mai întâi de deschiderea finanțării, dar aceste  
au dus la blocajul centurilor. Motivarea  
Consiliului de Miniștri nr. 1113 din 1969 prevede  
că deschiderea finanțărilor se va face la  
unitatile Băncii de Investiții cele mai  
apropiate de sântieră sau la unitatile  
Băncii de Stat. MENDEL EUGEN a  
permis ca să se deschidă finanțarea  
la sucursala București pentru că  
acea se executa pe foarte scurtă  
teriu. Din aceasta cauză, controlul era imposibil  
de făcut și se creau greațări finanțări  
întreprinderilor de construcții, calea și incarcă  
cu întârziere controloarea lucrațiilor  
executate și fără obiectivă excesivă  
de personal. Deși mai târziu se admis finanțarea  
prin unile unități ale Băncii. MENDEL EUGEN  
nu a luat măsuri ca să se întocmească o  
convenție între cele două bănci din care să  
rezultă condițiunile de finanțare și de control.  
Unitatile Băncii de stat neorganizate pentru  
sarcina nouă au executat finanțarea în  
mod greșit și fără control. Prin dispozitionile  
date de MENDEL EUGEN cu privire la  
decontarea utilajelor în limite sumelor din  
listele aprobate, a făcut ca furnizorii să-și

Semnătură  
Revătitur

Urmare: primeasă cu întârziere sumele ce li se  
cuvineau, atunci când aceste utilaje erau  
prototipuri. Tutelarii de investiții trebuiau să îi  
refacă în mod repetat listele de utilaje, ceea  
ce întârzia decontarea, și dusea la blocarea  
conținilor săi a tutelarului de investiții și a  
intreprinderilor furnizoare. Desi prin anexa  
la Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 1113 din  
1949 se prevedea că procesele verbale de  
recepție se întocmesc analitic numai pentru  
partea care se executa în cursul lunii,  
MENDEL EUGEN a menținut sistemul  
de a se repeta în fiecare lună toate  
articolatele executate de la începutul anului.

Prin aceasta se îngreună munca intreprinderilor  
de construcții și se întârzie decontarea.

Deasemeni MENDEL EUGEN nu a urmărit  
executarea planului, și nu l-a măsurat  
pentru a lechida cu deficiențele. Lucrările  
importante nu au putut fi realizate la timp  
sau atât de la datele fixe realizate sau realizat  
fără finanțare deschisă celor ce o să le  
blocarea conținilor săi a intreprinderilor  
de construcții, și și a furnizorilor de materiale  
și utilaje. Hotărîrea Consiliului de Miniștri  
nr. 1113/1949 și ulterior prin decretul nr. 57/junii  
se prevedea că finanțarea investițiilor se  
face în primul rând din sursele proprii  
ale intreprinderilor care se depun la Banca  
MENDEL EUGEN nu a respectat această  
dispozitiv și nu a cerut trimiterea de către  
ministerul Finanțelor a planului de finanțare

Semnătura  
Dr. Mihail

23

Urmare: în investițiile. Prin decretul № 269/950 din  
26/951 se prevedea sarcina băncii de către Consiliul  
calcularea și urmărirea incasării la timp  
a costelor de amortisment și beneficii.  
MENDEL EUGEN nu a urmărit dacă la toate  
 mijloacele de bază realizate din fondurile  
 de investiții se calculează și se depun amortis-  
 mente, nu s'a verificat reevaluarea mijloacelor  
 de bază decât făcut în mod just.

Decretul № 285 din 1948 se prevedea că Băncă  
 de Credit pentru investiții poate acorda credite  
 în condițiileprobabile de Ministerul Finanțelor  
 și desă se constată deficiențe financiare la întreprinderile  
 de construcții (blocajul conturilor) MENDEL EUGEN  
 nu a luat măsuri pentru acordarea de credite  
 pe termen scurt pentru aprovizionarea  
 cu materiale datorită condițiilor  
 sezoniere de transport și aprovizionare.

Instructiunile aprobate de Ministerul Finanțelor  
 în anul 1951 pentru acordarea de credite pe  
 termen scurt întreprinderilor de construcții  
 au fost interpretate rigid, fără o fine deosebire  
 de condițiile de organizare a întreprinderilor. Numai după stăruință repetată a cărei  
 întreprinderilor a aprobat prelungirea termenului  
 de depunere a situațiilor de garanții. În  
 această cauză, întreprinderile nu au putut  
 să folosească decât în mică măsură  
 creditele pe termen scurt și nu au aprovizionat  
 la timp sănătatele, atunci când mijloacele  
 de transport erau descongestionate.

Prin nerespectarea de către MENDEL EUGEN a

Semnătura  
Bunătățu

Urmare: Buletinilor elaborate de guvern, prin măsurile luate sau prin neluarea de măsuri la timp, a frenat realizarea planului de investiții și a creat greutăți financiare la întreprinderile de construcții, care nu au reșață împotriva celor lalte sectoare economice.

Intrebare: Cum și-a reșață împotriva Economiei Naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a buletinilor elaborati de guvern?

Răspuns: Nerespectarea de către MENDEL EUGEN a buletinilor elaborati de guvern și-a reșață împotriva Economiei Naționale.

Nerealizarea la timp a planului de investiții și nepunerea în funcțiune a mijloacelor noi de bază la termenele planificate. Nu s-a realizat planul de producție la întreprinderile tutelare de investiții tecnică ca consecință a nerealizării planului de investiții. În general Economia Națională a făcut lovită.

Intrebare: Ce alte lucruri vări cunosc despre MENDEL EUGEN?

Răspuns: Afara de lucrurile pe care le-am arătat mai sus alte lucruri nu vări eușoară despre MENDEL EUGEN.

După ce am citit prezentul proces-verbal de interrogatoriu evuant că următorul și următorul convins că ceea ce spunea în tocmai în cele declarate verbal de mine și scris întru total înălță demnezi:

L. de Securitate

Achitator:

V. Vîzită Vanea

Martor: —  
Dimitriev

Semnătura,

M ✓ 24  
PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

=====

Martorul BLAU FRIDERICH, născut la 16 Iunie 1908 în Sighișoara, fiul lui IZIDOR și ROZA, de profesie croitor, în prezent contabil, cu domiciliul în Sighișoara Str.Ilarie Kendi No.10.

Sighișoara 25 Martie 1953-

Interrogatoriul a început la ora 9,01  
" s'a terminat la ora 10,55.

Intrebare :

Ai cunoscut-o persoană cu numele MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Da am cunoscut.

Intrebare :

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN?

Răspuns:

L-am cunoscut pe MENDEL EUGEN în anul 1942 prin luna Noemvrie sau Decembrie, când am fost cu o cerere pentru a fi scăzut dela plata prestației, întrucât numai el avea puterea să intervină la autorități pentru Populația evreiască în calitatea ce o avea de președinte al oficiului Centralei Evreilor din fostul Județ Târnava Mare.

Intrebare :

Ce activitate a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate de președinte al oficiului Centralei Evreilor din Jud.Târnava Mare?

Răspuns:

Nu-i cunosc activitatea ce a desfășurat-o în calitatea de președinte al oficiului Centralei Evreilor în afară de faptul că intervenea pentru orice evreu care avea neplăceri cu autoritățile locale, scăpând dela muncă obligatorie mai mulți evrei printre care și pe mine.

Intrebare :

In ce împrejurări a ajuns el președintele oficiului Centralei Evreilor din fostul Jud.Târnava Mare ?

.//.

Răspuns;

Nu cunosc imprejurările și nici de când și până când a fost președinte al acestui oficiu?

Intrebare ;

Când a luat ființă Oficiul Centralei Evreilor din fostul Jud.Târnava Mare ?

Răspuns;

Nu cunosc când a luat ființă acest oficiu, decăre ce eu am fost bolnav din 1932 până în 1945.

Intrebare ;

Ce persoane au condus acest oficiu?

Răspuns;

Nu cunosc persoanele ce au condus acest oficiu, în afară de MENDEL EUGEN.

Intrebare ;

Care era forul superior al acestuia oficiu, forul dela care prima dispoziție?

Răspuns;

Nu cunosc care era forul superior al acestui oficiu, după cum am auzit avea o conducere Centrală la București.

Intrebare ;

Când a fost înființată Centrala Evreilor și de către cine ?

Răspuns;

Nu cunosc când a fost înființată și nici de către cine. Eu am auzit că a existat Centrala Evreilor prin 1945, când au fost judecați criminalii de război și am citit în ziar că a fost condamnat și unul din conducerea Centralei Evreilor.

Intrebare ;

Cu ce scop a fost înființată?

Răspuns;

Nu cunosc cu ce scop a fost înființată și nici nu am avut cunoștință de existența acestei Centrale.

Intrebare ;

Arată Dta în ce a constat activitatea lui MENDEL EUGEN în calitate de președinte al oficiului Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns;

Nu cunosc altă activitate a acestuia în afară de cele ce am arătat mai sus la întrebarea 3-a din procesul verbal de interogatoriu.

Intrebare ;

Arată Dta activitatea celorlalți conducători ai oficiului?

Răspuns;

Nu cunosc pe ceilalți conducători ai oficiului și nici ce activitate a desfășurat.

Intrebare ;

In ce relații se afla MENDEL EUGEN, cu autoritățile legale ?

Răspuns;

Relațiile ce există între MENDEL EUGEN și autoritățile locale nu le cunosc, însă când eu am fost la contravizita la comisia medicală a cercului de recrutare din Sighișoara l-am văzut și pe MENDEL că a fost la comisie odată cu noi și a stat și el în fața comisiei.

Intrebare ;

Ce organizații sioniste au existat în fostul Județ, Târnava Mare ?

Răspuns;

Nu am cunoștință că a existat organizații sioniste în fostul Județ Târnava Mare și nici nu am auzit dela cineva că ar fi existat astfel de organizații.

După ce am citit prezentul proces verbal cuvânt cu cuvânt și am constatat că conține numai cele declarate de mine, susțin și semnez.

ss.BLAU FRIDERICH

LT.MAJ.DE SECURITATE,

Cernat Alexandru

## 22

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Martonul Blau Friderich, născut la 16. Ianie 1908 în Sighisoara, fiul lui Izidor și Róża, ole profesie creitor, în prezent cantabil, cu oamenicilie în Sighisoara str. Iancu Kendi Nr. 10  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

Sighisoara 25 III - 1953

Orașul Sighisoara.

Interrogatoriul a început la ora 9 și 01 min.  
" s'a terminat la " 10 și 55 "

Intrebare: Ai cunoscut o persoană cu numele Mendel Eugen?

Răspuns: Da am cunoscut.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe Mendel Eugen?

Răspuns: L-am cunoscut pe Mendel Eugen în anul 1942 prin luna Noembris sau decembrie, când am făst cu o cerere pentru a fi scăzut dela plată prestației, intrucât nuvoi el avea puterea să intervini la autorități pentru populația evreiască în calitatea ce o avea ole presedinte al oficiului Centrali Evreilor din județ Târnava Mare.

Intrebare: Ce activitate a desfășurat Mendel Eugen în calitate ole presedinte al oficiului Centrali Evreilor din județ Târnava Mare?

Răspuns: Nu-i cunosc activitățea ce a desfășurat-o în calitatea ole presedinte al oficiului Centrali Evreilor, în afara de faptul că intervenea pentru orice

Semnătura,

Blau Friderich

Urmare: Ereu care avea raportări cu autoritatile locale, scăpând de la numea obligatorie nu și multe evenimente care sîrpe minere.

Jutrebare: În ce împrejurări a ajuns el președintele oficiului Centralișor Ercilor din fastul Jud. Târnava Mare?

Răspuns: Nu cunosc împrejurările și nici de când și până când a fost președinte el acestui oficiu.

Jutrebare: Când a fost ființat oficiul Centralișor Ercilor din fastul Jud. Târnava Mare?

Răspuns: Nu cunosc când a fost ființat acest oficiu, deoarece eu am făst. bolnav din 1932 până în 1945.

Jutrebare: Ce persoane au condus acest oficiu?

Răspuns: Nu cunosc persoanele ce au condus acest oficiu, în afară de Model Euper.

Jutrebare: Care era farul superior al acestui oficiu, farul dela care primea dispozitiv?

Răspuns: Nu cunosc care era farul superior al acestui oficiu, după cum am aflat avea o conducere centrală la București.

Jutrebare: Când a fost înființată Centrala Ercilor și de către cine?

Răspuns: Nu cunosc când a fost înființată și nici de către cine. Eu am aflat că a existat Centrala Ercilor pînă 1945, când au fast judecati Criminalii de răsboi și au celtit în ziari că a fast condamnat și unul din conducătorii Centralei Ercilor.

Jutrebare: Cu ce scop a fast înființată?

Răspuns: Nu cunosc cu ce scop a fast înființată și nici nu am avut cunoștință de existența acestor autore.

Semnătura,  
Bogdan Negru

88

Urmare: Jutribare: Arată d.-ta în ce a constat activitatea lui Mendel Eugen în calitate de președinte al oficiului Centrali Zorilelor din județ Târnava Mare.?

Răspuns: Nu cunosc. altă activitate a acestuia în afara de cele ce am arătat mai sus la întrebarea 3- a din procesul verbal de interrogație.

Jutribare: Arată d.-ta activitatea celorlalți candidatorii ai oficiului

Răspuns: Nu cunosc. pe ceilalți candidatorii ai oficiului și nici ce activitate a desfășurat.

Jutribare: Tu ce relații se află Mendel Eugen cu autoritățile locale?

Răspuns: Relațiile ce există între Mendel Eugen și autoritățile locale nu le cunosc, însă când eu am fost la controiza la comisie <sup>medicală</sup> cercului de recrutare din Sighișoara l-am văzut. și pe Mendel că a fost la comisie odată cu noi și a stat și el în fața comisiei.

Jutribare: Ce organizații sioniste au existat în județ Târnava Mare?

Răspuns: Nu am cunoscute ca să există organizații sioniste în județ Târnava Mare. și nici nu am auzit de la cineva că ar fi existat asfel de organizații.

După ce am cunoscut proiectul proces verbal curând cu curând și am constatat că contin numai cele declarate de mine, susțin și-l semnez.

Acredator

Hr. M. Cernat  
Cernat Alexandru

Acreditat

Hr. M. Frederic

Semnătura,

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

---

Marterul BLAU FERDINAND, născut la 5 Martie 1905 în orașul Cluj, fiul lui ISIDOR și ROZA, de profesie lăcătuș maistru la întreprinderile 11 Iunie Sighișoara, cu domiciliul în Sighișoara Str-Ilarie Kendi No.64.

26 Martie 1953- Sighișoara  
Interrogatoriul a început la ora 8,30  
" s'a terminat la ora 9,35.

Intrebare :

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN?

Răspuns :

Da am cunoscut, este de profesie avocat și în 1948 a plecat la București ca director la Banca de investiții.

Intrebare :

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN?

Răspuns :

Il cunosc din copilărie, a fost născut tot în or. Sighișoara, însă nu am avut niciodată relații de prietenie cu el.

Intrebare :

Ce activitate a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate de președinte al comunității evreiești din Sighișoara?

Răspuns :

Nu cunosc ce activitate a desfășurat întrucât eu în perioada 1940-1945 nu am fost în Sighișoara, în acest timp am fost în Ardealul de Nord în orașul Oradia Mare și internat în lagăr de autoritățile Maghiare. Am auzit după 1945 când am venit în Sighișoara, că MENDEL EUGEN în timpul regimului Antonescian a fost președintele Comunității Evreiești.

Intrebare :

Când a luat ființă oficial Centralei Evreilor din fostul Județ Târnava Mare ?

Răspuns :

Nu cunosc, întrucât nu am fost în România în acel timp.

Intrebare :

Când a luat ființă Centrala Evreilor din România și de către cine a fost înființată?

Răspuns:

Nu cunosc acest lucru. Am citit numai în 1945 după ce am venit la Sighișoara, în ziare când a fost un proces al conduceatorilor dela Centrala Evreilor.

Intrebare :

Ce organizații sioniste au existat în fostul Județ Târnava Mare ?

Răspuns:

Nu cunosc dacă au existat organizații sioniste în fostul Județ Târnava Mare.

După ce am citit prezentul proces verbal și am constatat că în adevăr conține numai cele arătate de mine, susțin și semnez.

LT.MAJ.DE SECURITATE,

ss.BLAU FERDINAND

3 ex./E.M.

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Mortorul Blau Ferolinard, născut la 5 Martie 1905, în or. Clej, fiul lui Isidor și Roso, de profesie Coacă și maistru la întreprindere iuriie Sighisoara, cu domiciliu în Sighisoara str. Ilarie Kordi Nr. 64.

(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

26 Martie 1953.

Orașul Sighisoara

Interrogatoriul a început la ora 8 și 30 min.  
" s'a terminat la " 9 și 35 - "

Intrebare: Aici cunosc o persoană cu numele Mendel Eugen?

Răspuns: Da am cunoscut, este de prește avocat și în 1948 a plecat la București ca director la Banca de investiții.

Intrebare: Când și în ce împărări l-a cunoscut pe Mendel Eugen?

Răspuns: Îl cunosc din copilarie, a fost născut tot în or. Sighisoara, însă nu am avut nici odată relații de prietenie cu el.

Intrebare: Ce activitate a desfășurat Mendel Eugen în calitate de președinte al comunității evreiești din Sighisoara?

Răspuns: Nu cunosc ce activitate a desfășurat întrucât eu în perioada 1940-1945 nu am fost în Sighisoara, în acest timp am fost în Ardealul de Nord în orașul Oradea Mare și întrebat în lojan de autoritățile maghiare. Am ajuns după 1945 cănd am venit în Sighisoara, că Mendel Eugen

Semnătura,

*Blau Ferlinard*

Urmare: în timpul Regimului Antonescian a fost  
președintele comunității evreiești.

Jurăbare: Când a existat fiindcă centrala  
evreilor din județ Târnava Mare?

Răspuns: Nu cunosc, căci nu am  
fost în România în acel timp.

Jurăbare: Când a existat fiindcă Centrala  
evreilor din România și de către cine a fost înființată?

Răspuns: Nu cunosc exact lucru. Am aflat  
numărul în 1945 după ce am venit la Sighetu Marmației, în  
ziare când a fost un proces al conducătorilor  
de la Centrala Evreilor.

Jurăbare: Ce organizații sioniste au existat  
în județul Târnava Mare?

Răspuns: Nu cunosc doar au existat  
organizații sioniste în județul Târnava Mare.

După ce am aflat prezentul proces verbal și  
au constatat că în aderări căutare numărul celor  
arătate de răsuflare, susțin semnele -

af. acuzator  
șmej de securitate

Auchetet  
Blau Ferdinand

Semnătura,

B

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

Martorul BLAU HEINRICH, născut la 1 Ianuarie 1912 în or. Sighișoara, fiul lui ISIDOR și ROZA, de profesie avocat, în prezent jurist consult la Sfatul Popular regional Stalin, cu domiciliul în Sighișoara Str. Ilarie Kendi Nr.64.-

27 Martie 1953, Orașul Stalin

Interrogatorul a început la ora 9,15

" s'a terminat la 11,37

Intrebare:

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Da am cunoscut, este originar din orașul Sighișoara de profesie a fost avocat, iar din anul 1948 a plecat la București, fiind director adjunct la Banca de Credit pentru Investiții.-

Intrebare:

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN?

Răspuns:

L-am cunoscut în anul 1929, când eu am treminat liceul și am intrat în serviciu la dânsul ca funcționar la biroul de avocatură pe care îl avea în Sighișoara.- Am lucrat la biroul lui MENDEL EUGEN și după ce am esit avocat până în anul 1948, cu întreruperea anilor 1940-1944, când am fost scoși din barou.- În anul 1940-1941 MENDEL EUGEN a fost președintele Comunității evreiești din Sighișoara și mai târziu președintele Oficiului Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare, iar eu am fost angajat ca secretar la comunitate ca salariat.-

Intrebare:

Ce activitate a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate de președinte al comunității evreiești din Sighișoara?

Răspuns:

În această calitate a organizat asistența socială, creind un comitet de ajutorare a evreilor din Sighișoara.-

ss/Blau Heinrich.-

In 1941 când evreii din mediul rural au fost concentrați la Sighișoara, a organizat cazarea și plasarea lor la diferite familiile evreiești din Sighișoara.- A intervenit pentru ca evreii din Mediaș să rămână pe loc și să nu fie evacuați.-

Intrebare:

In ce imprejurări a ajuns el președintele comunității evreiești din Sighișoara?

Răspuns:

Populația evreiască a cerut printr-o telegramă numirea lui MENDEL EUGEN ca președinte al comunității, după ce avusese o ședință și propusese ca președinte pe acesta.-

Intrebare:

Când a luat ființă Oficiul Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns:

Oficiul Centralei Evreilor a luat ființă pe la începutul anului 1942; Nu aş putea preciza data când a luat ființă.-

Intrebare:

Ce persoane au condus acest Oficiu?

Răspuns:

MENDEL EUGEN era președinte și GROSMAN ALEXANDRU membru în comitet care erau nesalariați, apoi eu am fost ca secretar și eram salariat, precum și WEISZ IOSIF în funcția de casier, era tot salariat.- WEISZ IOSIF este decedat din anul 1951.-

Intrebare:

Care era forul superior al acestui oficiu, forul dela care primea dispozițiile?

Răspuns:

Forul superior era Centrala Evreilor din România care se afla la București și de unde venea toate dispozițiile.-

Intrebare:

Când a fost înființată Centrala Evreilor și de către cine?

Răspuns:

Nu pot preciza data când a fost înființată , după cum îmi amintesc Centrala Evreilor a fost înființată în prima jumătate a anului 1942, de către regimul antonescian.-

Intrebare:

Cu ce scop a fost înființată?

ss/Blau Heinrich.-

Răspuns:

Scopul oficial era pentru rezolvarea problemei evreiesti prin aplicarea dispozitiilor guvernului in randul populatiei evreiesti.- Scopul neoficial nu-l cunosc.-

Intrebare:

Arată d-ta în ce a constat activitatea lui MENDEL EUGEN în calitate de președinte al oficiului Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns:

A luat toate măsurile să nu se formeze detașamente de muncă exterioare și să fie trimiși evreii în afara județului, făcând în așa fel ca ei să fie plasați în întreprinderi fără importanță deosebită pentru producție.- A asigurat condiții cât mai bune de cazare și de hrană pentru evreii ce erau în detașamente de muncă.- A organizat ajutorarea deportaților politici din Transnistria, cu medicamente și altele.- A rezolvat toate cererile evreilor din Sighișoara.- A scutit femeile evreice de munca obligatorie.-

Intrebare:

Arată d-ta și activitatea celorlalți conducători ai oficiului?

Răspuns:

GROSMAN ALEXANDRU a contribuit la toate cele arătate mai sus sprijinind pe MENDEL EUGEN și a ținut legătura cu cercul de recrutare unde intervenea pentru a scăpa populația evreiască de muncă obligatorie.- Eu faceam corespondență oficiului și WEISZ IOSIF care a strâns fonduri pentru ajutorarea evreilor.- Tot i împreună am sprijinit pe MENDEL EUGEN în toată activitatea lui de sabotarea măsurilor guvernului antonescian.-

Intrebare:

In ce relații se afla MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului cu autoritățile locale din Sighișoara.-

Răspuns:

Relațiile dintre MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului și autoritățile locale erau relații oficiale și mergea numai când eram chemați sau când avea plângeră și cereri ale populației evreiesti ce trebuiau rezolvate, în cazuri de boala și pentru scoaterea autorizații de călătorie pe tren.-

Intrebare:

Ce organizații sioniste au existat în fostul județ Târnava Mare?

ss/Blau Heinrich.-

•//.

Răspuns:

In timpul războiului nu a existat organizații sioniste. Imi amintesc că numai prin anul 1945-1947 a fost o organizație evreiască Ichud, care era condusă de HOFFER ZICHARD și SCHVARTZ ISIDOR, care organizație s'a desființat singură, întrucât a fost înființată în scopul de a asigura plecarea lor în Palestina (Israel), însă toți aceștia au și plecat în Israel.-

Intrebare:

In ce organizație sionistă activa MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Nu cunosc dacă MENDEL a activat în vre'o organizație sionistă.-

Intrebare:

De unde cunoști d-ta cele ce ai arătat în cuprinsul acestui proces verbal de interogatoriu?

Răspuns:

Toate acestea le cunosc pentru că le-am trăit și le-am văzut, fiind tot timpul în Sighișoara și am fost ca secretar în acest oficiu din fostul județ Târnava Mare ca salariat.-

După ce am cedit prezentul proces verbal de interogatoriu, cuvânt cu cuvânt și am constatat că întradevăr conține toate cele declarate de mine, susțin și semnez.-

ss/Blau Heinrich.-

Lt. Maj. de Securitate

Cernat Alexandru.-

BN/3/ex.

## Proces-Verbal de interogator

Martonel Blau Heinrich, născut la 1 Ianuarie 1913, în  
 or. Sighisoara, fiul lui Isidor și Rofa, de profesie Avocat, în  
 prezent jurnist cunoscut la Sportul Popular regimul Stalin, cu  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)  
 domiciliu în Sighisoara str. Ilarie Kendi Nr. 64 -  
 27 Martie 1953.

Orașul Stalin

Interrogatoriul a inceput la ora 9 - și 15 min.  
 „ s'a terminat la „ 11 - și 37 ”

Intrebare: Ai cunoscut o persoană cu numele Mendel Epsen?

Răspuns: Da am cunoscut, este originar din  
orasul Sighisoara, de profesie a fost avocat, iar  
din anul 1948. a plecat la Bucuresti, fiind director  
adjunct la Banca de credit pentru investitii.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut  
pe Mendel Epsen?

Răspuns: L-am cunoscut în anul 1929, când  
eu am terminat liceul și am intrat în serviciu  
la căsusul ca funcționar la biroul de avocatură  
pe care îl avea în Sighisoara. Am lucrat la  
biroul la Mendel Epsen și după ce am devenit avocat  
până în anul 1948, cu întreruperi anilor - 1940 -  
1944, când am fost scos din birou. În anul 1940-1941  
Mendel Epsen a fost președintele Comunității evreilor  
din Sighisoara și mai târziu președintele oficiului  
centralei evreilor din județ Târnava Mare,  
iar eu am fost angajat ca secretar la comunitate.

Semnătura

Urmare: ca salariat.

Jutrebare: Ce activitate a desfășurat Meudel Eugen în calitate de președinte al comunității evreilor din Sighisoara?

Răspuns: În această calitate a organizat asistența sociilor, creând un comitet de ajutorare al evreilor din Sighisoara. În 1941 când evreii din mediul rural au fost concentrati la Sighisoara, a organizat coșararea și plasarea lor la diferite familii evreiesc din Sighisoara. A intervenit pentru ca evreii din să Medias să rămână pe loc și să nu fie evacuați.

Jutrebare: Tu ce împrejurări și ajuns el președintele comunității evreiesc din Sighisoara?

Răspuns: Populația evrească a cerut, printr-o telegramă numirea lui Meudel Eugen ca președinte al comunității, după ce omul său o secolită și propusese ca președinte pe acesta.

Jutrebare: Când a lupt fiind oficiul Centrali evreilor din județul Târnava Mare?

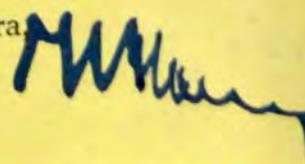
Răspuns: Oficiul central al evreilor a lupt fiind pînă începutul anului 1942, nu aș putea preciza exact când a lupt fiind.

Jutrebare: Ce persoane au condus acest oficiu?

Răspuns: Meudel Eugen era președinte, și Brasman Alexandru membru în comitet care erau mesaloriori, apoi își avea post ca secretar și erau salariat, precum și Waiso Josif în funcția de casier, era tot salariat. Waiso Josif este decedat din anul 1951.

Jutrebare: Care era farul superior al acestui oficiu, farul dela care primea disponibile?

Semnătura:



Urmare: Răspuns. Formă Superior era Centrala Evreilor din România care se afla la Bucureşti și de unde venea toate dispozitiile.

Jurăbare. Când a fost înființată Centrala Evreilor și de către cine?

Răspuns. Nu pot preciza data când a fost înființată, după cum îmi amintesc Centrala Evreilor a fost înființată în prima Jumătate a anului 1942, de către regimul antisemita.

Jurăbare. Cu ce scop a fost înființată?

Răspuns: Scopul oficial era pentru rezolvarea problemei evreilor prin aplicarea dispozitiilor guvernului în rândul populației evreiești. Scopul neoficial nu-l cunosc.

Jurăbare: Oficiile Centralei Evreilor aveau același scop criminal ca și eu?

Răspuns: Nu cunosc scopul oficiilor Centralei Evreilor din alte părți, stiu că scopul oficiului Centrală Evreilor din postul județ Târnava Mare era de a subordona toate dispozitionile guvernului și a solilor populației evreiască de subire.

Jurăbare. A înălțat d-ta în ce o cauză actul deținut lui Mendel Eşeriu în calitate de președinte al oficiului Centrală Evreilor din postul județ Târnava Mare.

Răspuns. A lăsat toate măsurile să nu se pară de detasamente de runcu extirpare și să fie trimis în afara județului, făcând în acest fel ca ei să fie plasati în întreprinderi fără importanță deosebită pentru producție. A asigurat cauditii bune căruia erne de cofare și de hrană pentru evrei ce erau în detasamente de runcu. A organizat

Semnătură,

Urmare: ajutorarea deportatilor politici din Transnistria, cu medicamente și altele - A rezolvat toate cererile eroilor din Sighisoara. A sentit femeile eroice de numai obligatorie.

Jutrebare. Anata d.-to niciunul dintre cei de la  
caudicatori ai oficiului?

Răspuns. Grasman Alexandru a contribuit  
la toate cele arătate moșsus sprijinind pe Mendel  
Eugene și o liniștită legătură cu cercul de recrutare  
unde intervinea pentru scopul populația evreiască  
de numai obligatorie - Eu foameau corespondența  
oficiului și Weiss Iosif care a strâns fauduri pentru  
ajutorarea eroilor. Toti împreună am sprijinit pe  
Mendel Eugene în toate activitățile lui de sabotare  
măsurilor guvernului autonoministru.

Jutrebare. Tu ce relații se aveau cu Mendel Eugene și  
cu ceilalți caudicatori ai oficiului cu autoritățile locale  
din Sighisoara.

Răspuns. Relațiile dintre Mendel Eugene și  
ceilalți caudicatori ai oficiului și autoritățile  
locale erau relații oficiale și mereu numo  
când erau drepti sau când era plângeri  
și cereri ale populației evreiescă ce trebuiau rezolvate,  
în cadrul de față și pentru scoaterea autorizații  
de călătorie pe tren.

Jutrebare. Ce organizații sioniste au existat în  
județul Târnava Mare?

Răspuns. În timpul roboirului nu a existat  
organizații sioniste. În ianuarie căruia  
prin anul 1945-1947 a fost o organizație evreiescă  
Jehud, care era condusă de Hoffer Zichard și

Semnătura

M. Mureș

Urmare: S. Partz. Isidor, care organizație s-a desfășurat  
sugeri, intrușit și fost înființată în secolul de  
a asigura plecarea lor în Palestina (Israel), însă  
teli ocazia au plecat în Israel.

Intrare. Ia ce organizație sionista activă  
Mendel Zgura?

Răspuns. Nu cunosc doar Mendel a activat  
într-o organizație sionistă.

Intrare. De unde cunoști d-ta cele ce ai  
arătat în cadrul acestui proces verbal de interrogație?

Răspuns: Toate acestea le cunoște pentru că  
le-am trăit și le-am vorbit, fiind tot timpul  
în Sighisoara și am fost ca secretar în cadrul  
șeficii din fotul județ. Tineretă Mari - ca secretar.

După ce am cunoscut procesul verbal de  
interrogație, curând, cu curățat și am cauzat  
că în aderările săntănuite toate cărătările  
de mină, susțin și semnez -

cf. acuzator.

În moj obiectivitate

Cernat Alexandru

Cernat

acuzat

M. Cernat

Semnătura,

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

21 Mai 1953.

Orașul Stalin.

Interrogatoriul a început la ora 8 și / minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 14 și 30 minute.

Eu, H. Avram Satile  
am interrogat în calitate de anchetator

1. Numele Blau 2. Pronumele Heinrich

3. Anul, luna și ziua nașterii 1911 Ianuarie 3. 4. Locul nașterii

Sighișoara Reg. Stalin

5. Cetățenia română 6. Naționalitatea european

7. Apartenența politică P.M.R. din ce an 1948

8. Studii Licențiat în drept - Cluj - 1936-1938.  
(când, unde și ce secări a absolvit)

9. Profesia avocat 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția șef al judecătorelui judecătorelui judecătorelui

11. Ultimul domiciliu Sighișoara, str. Mihai Viteazul nr. 266.

12. Situația familiară necăsătorit.

(soția, copil, numele lor, vârstă

(lor, domiciliu și ocupația)

13. Originea socială mic burgheză. Tată, funcțional comuni-  
cial a posesat ca avere, una casă de locuit.

(averea părinților până la 23 August  
1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 secretar al Comunității Evreilor  
din judecătorelui judecătorelui judecătorelui  
Participare în alegeri pe anii 1946 și 1950 - am fost presedintele Comunității Evreilor  
din Sighișoara. În 1950 am devenit secretar al C.D.E. În 1949 (pe anii 1949 și 1950) am  
intreprins în P.P.D. - la unificarea legea membru P.M.R.

Semnătura,

M. Mihail

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu am primit.  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție nu am făcut armată.

În Serviciul Militar sunt devenit ca, bun combinator grupa soldați în gradul de soldat, neîndrumat.

17. Dacă a fost prizonier nu am fost prizonier.  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce nu am fost.

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu am  
participat

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost condamnat nu am fost judecat, și nici condamnat.

Intrebare: Il cunosti pe Mendel Eugen?

Răspuns: Da, îl cunosc.

Intrebare: Cine este?

Răspuns: Mendel Eugen este un fost avocat  
în Sighisoara în biroul său a lucrat  
și aici în perioada 1928 - 1948, - cu o inter-  
rupere de foarte scurtă (perioada regimului Salomonian)  
când avândai aici post exclusiv din baron pentru  
motive radicale, fiind evrei. - În 1948 - Mendel  
Eugen a plecat la București fiind numit  
dei. adjunct la Banca de Credit pen-  
tru Investiții (P.C.I.) -

Intrebare: Ce relații ai avut aici cu

Semnătura

Urmare: Mendel Eugen?

Răspuns: Relațiile mele cu Mendel Eugen, au fost în totaldeanu bune, relații apropiate în  
druceșt am lucrat în cadrul biroului lui avoca-  
țial ca săliat și în perioada 1941-1945 - am  
colaborat împreună în cadrul Oficiului Central al  
Escrivilor în reglementarea situației obștei  
evreiești din județul Iud. Târnava Mică.

Intrebare: Tânăr când au durat aceste re-  
lații apropiate între d-ia și Mendel Eugen?

Răspuns: Aceste relații au durat până  
în 1948 - când el a plecat la București  
și de când nu am mai avut un contact  
strâns cu el.

Intrebare: Ce cunoști în legătură cu tre-  
ntul lui politic?

Răspuns: Tânăr în anul 1940 - nu cunoște că  
el să fi fost înCADRAT și să fi activat în oraș  
pentru preparare politică - uneori în cursul perioadei 1940-  
1945 - am avut cu el unele discuții privind  
partida poporului evreesc, discuții în care el  
se exprima că și evrei să fie popor și  
putea să-și aciba și ei o țară a lor (Palestina). -  
În urmă multă vremea discuții se le-a venit  
cu el, să facă să bândească că ar fi  
sionist. Deoarece faptul că el nu s-a interesat  
pentru deosebit de populatia evreiască  
până în 1940 - și era în bune relații cu  
cercurile de români, maghiari și rasi din liga-  
toare precum să că nu respectă religia  
evreiască fiind casatorit cu o româncă  
și ducând o viață la fel ca soția lui, do-

Urmară: De aceea au făcut ca băniașa mea că ar fi sionist să dispără. El nu urmărește în mod concret nici odată și nici în perioada în care l-a întrebat dacă este sau nu sionist și din ce organizație face parte. Convincerea mea chiar și în momentul de față este că el nu a fost sionist. În perioada 1941-1944, avea activat că a fost Președintele Comunității evreilor care a devenit apoi Oficiul Centrală Evreilor din județul jud. Târnava Mare. După 1945, fiin că nu s-a înscris în S.P.D. unde a activat inițial, devenind chiar Președinte al R.P.D. - Târnava Mare. Ulterior la unificare a devenit membru P.M.R. activând în Comitetul Județean împreună cu pleaca lui în București și în activitatea politică a lui nu cunoște.

Intrebare: Ce cunoști tu legată de activitatea lui ca Președinte al Oficiului Centrală Evreilor din județul jud. Târnava Mare?

Răspuns: Ca Președinte al Oficiului Centrală Evreilor din Sighișoara, Mendel Iugan, a avut o activitate după mine, mult mai mare fiind apreciat și înalt de obștea evreiască care datorită activitatii lui, nu a fost deportata, năfara țării și nici el nu înfara județului, a fost închisă în fabrici și scutită de multe obloale, nu a putut bandoleaza cum venise disponibilitatea de sus și a fost făcută de o serie de măsuri buate de Comisia Evreilor, există

Semnată,  
M. M. Mureș

Urmare: de regimul fascist autoritarism ca opri  
se să cîntă să distrugă populația evreiască.  
Mendel Eiger a reușit să facă foarte ace-  
stea, datorită prestigiului ce-l avea el în  
Sighetu Mare și relațiilor bune în care  
se afla în Prefectul Autonom și Moldova, seful politicii, precum și în alti oameni de  
seanță din oraș, judecători, maghiari și săsi.

În personal nu am cunoscut din parte vie-  
numi evren din fostul judecător. Daruava Mare  
deciat cuvinte bune la adresa lui Mendel Eiger  
și a activității lui din această perioadă.

Judecător: Tu nu cunosti, te cunosti refu-  
zor la legăturile lui Mendel Eiger cu "Autonom" și  
Moldova?

Răspuns: Stiu că din când în când mergea  
la ei, pe cale oficială reprezentând obștea  
evreiască, cercându-le rezolvarea unor situații  
clericali. Nu stiu pe cît dacă încă mergea pe  
același cu bani sau nu. Acele legături  
dintre ei, nu cunosc.

Judecător: Ce situație materială a  
avut Mendel Eiger?

Răspuns: Mendel Eiger, era considerat  
în Sighetu Mare, ca un om bogat.  
Nu stiu că a avut doar case pe mu-  
nările lui și era co-proprietar la casa  
parțială impreună cu mama și soția lui;  
care și acum locuiesc în ea în Sighetu Mare.

A avut și un autoturism începutul din  
anul 1930 - 1931 - până în 1941 - când îl  
luat-o legiuianu. Deschiderea a avut

Semnatura: MMW

Urmare: avere mobila ca biserică, biblioteca, mu-

biliile etc. etc.

În perioada său că o casă a domnat-o statului pînă 1945-1946., una a vândut-o pînă 1951 iar cca jumătatea sa fost naționalizată. În perioada 1940-1945 - a cînd multe biserici mobile, inclusiv cele venituri nu a avut.

Judecăre. Ce prietenii a avut Mendel Eugen?

Răspuns: Să se că a fost prieten cu urmatorii: Hulka Virgil, în prezent Director B.C.I. Sibiu, Vintilă Gheorghe, lucrajă la Bradaliment Lighisoara, Kuales Hugo, fost magistrat, în prezent la U.D.C.C. Lighisoara și Maurice Ion, fost ministru, și Grossman Alexandru, Director la D.C.L. Bruxelles. - Cu tali aceleia era în bune relații de prietenie.

Judecăre: Arată, tot ce șnoriști în legătură cu activitatea lui Mendel Eugen, ca avocat.

Răspuns: Ca avocat, Mendel Eugen era considerat ca unul din cei mai buni din Lighisoara. Desi era evreu, era avocatul mai multor firme săsești din Lighisoara ale căror interese le apăra în justiție în procesele comerciale ce le aveau. Biserica lui avocatului, era printre primele biserici din Lighisoara, având o clientela foarte numeroasă. Mendel

Semnătura

11

Urmare: Eugen, ca ovorat a evită să te  
bine și a dus o vizită în București.

Eu am fost angajat ca salariat în biroul lui și a mai avut o secre-  
tară numită Regz Etelca (Etel) mai  
multă ori decăndul, care în prezent  
este funcționară la B.C.I. Gr. Mures.  
Judicare: Ce mai ai de declarat în  
legătură cu Mendel Eugen?

Răspuns: După plecarea lui la Bucure-  
ști (1948) am plecat la București în  
interes de serviciu de către o cristi-  
an ecclastică ocasio, l-am vizitat.

Judicare: Ce ati discutat în ocasio  
acestă vizită?

Răspuns: Am discutat probleme cu  
caracter familial și el mă spus că  
a fost exclus din partid și că a fă-  
cut contestație.

Judicare: Cum a reagat el excluderea  
lui din partid, ca o moștenire justă  
sau nejustificată a partidului?

Răspuns: Era foarte distins în urma  
excluderii să nu considerat, năindreptărit  
pentru că făc exclus pentru acest  
motiv a făcut și contestație.

Judicare: Dacă declarat sincer cele  
exprimate în prezentul R.G. de inter-  
rogatoriu?

Răspuns: Da, am declarat totul  
în mod absolut sincer și mes-  
jul meu este ce am declarat.

Urmare: Acest G.V. de interogatoriu, după  
ce l-am citit, conține cu conținut  
și am constatat că, corespunde  
întrul totul cu cele declarate  
de mine, și susțin și semnez pro-  
prieu și ușorit de' mineri.

Anchetator Martor:

D. de Securitate:

E. S. C. M.

M. Mureș

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau  
martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

431

Data in fata neastră  
azi 23 Mai 1953  
Lt.de Securitate  
ss/Disa Zaharie

### D E C L A R A T I E

Subsemnatul HEIRICH BLAU, de profesiune sef Of.  
Juritic la Sfatul Popular Reg. Stalin, nascut in Sighisoara la  
1 Ianuarie 1912, declar urmatoarele:

Il cunosc pe MENDEL EUGEN din anul 1929= cand am  
intrat in serviciul susnumitului ca functionar si apoi mai  
tarziu ca avocat stagiar.-

Au stat in preuna pana in Aprilie 1948 cand el a fost  
numit ca director la Banca de Credit si Investitii din Bucu-  
resti.-

Dupa plecarea sa din Sighisoara, cu ocazia deplasari-  
ler mele in interes de serviciu, l-am vizitat si la Bucuresti

In anul 1940, odata cu inceperea prigoanei rasiale,  
susnumitul a fost silit sa-si inchida biroul avocatial. In  
timpul prigoanei rasiale, la insistentele populatiei evreie-  
sti, el a fost ales presedintele Comunitatii si mai tarziu  
ca presedinte al Oficiului Centralei Evreilor Tr.Mare.-

In aceasta calitate el a facut multe pentru ameliora-  
rea suferintelor evreilor din Sighisoara si Tr.Mare, organizan  
asistenta sociala, luptand pentru ca nimeni sa nu fie dus la  
detasamente de ~~la~~ munca exterioara si in general toate ma-  
surile regimului ~~odios~~ antenestian sa fie ameliorate.-

Populatia evreiasca a avut incredere in el si la  
stimat fiind cu recunestinta fata de el pentru activitatea  
pe care a depus, .-.

Inainte de 1940 cand avea birou, el a fost unul din  
avocatii cautati, avand o clientela fermata. Pe langa clientii  
asa zisi mari, el a avut si o atitudine de inteleger fata de  
cei saraci, mai ales, ma refer la anul 1938 cand el a rezolvat  
gratuit revizuirea cetateniei, pe seama ~~a~~menilor muncii evrei  
saraci.-

•//•

44

In exercitarea profesiei el a fost bine pregatit si corect. Era energetic si staruiter in munca. A avut o situatie materiala buna, avand 2 imobile proprii si casa parinteleasca unde locuia cu mama.-

In anul 1940, sub legionari a fost silit sa-si vanda casa, pe care reprimind, o a donat, o statului dupa 23 Aug., iar casa parinteleasca a fost nationalizata si in fine nu a mai vandut, o. A avut si masina pana in anul 1940.-

Dupa 23 Aug. 1944 a fost unul din intiomaterii org. P.S.D. din Sighisoara fiind presedintele. In alegerile din 1946 a fost presedinte B.P.D., iar in alegerile din 1948 deasemeni a avut un rol activ.-

In cadrul P.S.D. el a fost militant pentru F.U.M. si dupa unificare a fost membru in Comitetul Judetean Tr. Mare P.M.R.-

Cu ocazia unei vizite in Bucuresti prin anul 1950 mi-a spus ca a fost exclus / fiind / din partid.. Din discutiile avute cu el a reesit ca il framanta acest fapt ca a fost exclus din partid , spunand ca a facut contestatie.-

S-a casatorit in anul 1948 cu o fata din Sighisoara si are un copil, setia este prevenita dintr-o familie modesta si domiciliaza in Sighisoara.-

Aceasta imi este declaratia pe care o dau nesilit de nimeni, pe care o semnez cu mana proprie.-

23 Mai 1953.-

ss/H.Brau

Daté à la date nascătoare  
azi 23 Mai 1953  
St. De Securitate Dr. na  
Lothar'ska Lajice

45

## Declarație

Sub semnătul Heinrich Bolau  
de prof. șef de personalie, în opt. R.S.  
Italiile, născut în 1912, în 1912, în 1912,  
Târgoviște 1912, sfîrșit semnătare.

Îl cunosc pe general Eugen  
din anul 1929 când aici  
intrat în serviciul secuitorului  
ce funcționează și astăzi în același  
ce având stăpânul. —  
în acel stat împreună până  
în primăjune 1940 colosul și a  
fost numit director la București  
creștin și fizic. din București.

După plecarea sa din Târgoviște  
cu ocazia desfășările unei  
vizite la securitatea din  
înaintea săptămânii următoare  
la București. —

În anul 1940 există cu  
necesarea mijloacelor reziale  
susținut de a fi să rămână  
acăciu să fie abordat. —

În timpul mijloacelor reziale  
de rezistență a populației evreilor  
și a postăvălor președintei Comunității  
p. Moise Tărsiu ~~în~~ ca președinte  
al Operelei Centralei Comunității ~~Moise~~

Târguova - bare -

46

În acestă calitate el a făcut  
multe munci auxiliare suplimentare  
correlate din lipsa unei p. T. bare,  
organizarea și existența societății tehnice  
potrivit intereselor săi nu și-a desfășurat  
de la momentul înființării exterioare și  
împreună cu oamenii săi și-a organizat  
în cadrul societății o comisie de  
elaborare în care el p. l'a strâns  
fiori cu recunoaștere pată să  
el pută exercita extivitatea pe care a  
elegat-o.

Mai mult de 1940, cînd avea  
birou, el a fost numit din avocatul  
căutat: avocat a clientului formata.

Pentru a chiedea sprijinul său  
el a venit p. a către oarecare  
pată de căi sănătate mai băsejuită  
în anul 1938, cînd el a rezolvat  
gratuit rezoluția cătușii  
de rezumat a unei dosare penale care  
erau.

Nu exercitarea profesiei  
a fost bine pregătit p. către el  
de energie p. strănatul în  
număr.

A avut o situație materială  
bună, având și imobile proprii  
p. căi și într-o mare vîrstă în  
trecut.

În 1940 sub legiuitorul a fost  
dictat p. p. modul căruia se va crea  
prezumătoare - a statelor p. care  
august Statului, iar luna următoare

o fost nativul lui, și în fine nu a 47  
cădut. — Tânăr și moștenirea sa în  
1970. —

După 23. august 1944  
o fost unul din interviuții ap.  
P. J. D., din Lighisara, fiind președinte.  
Mi alegeră din 1946 și a fost pusă.  
B. P. D. dor în alegerii din 1948  
observarea și evitarea rol activ.  
Mi creză că P. J. D. el a fost  
militant putin F. A. U. și după  
misiunea sa a fost membru în  
Comitetul Proletarian N. here P. A. R.  
în urmă cu multă vreme din București  
poate că a fost electus în -  
din partide din cărăuțiile vante  
cu el și a rezistat, că îl păzescu  
acest pept, că a fost electus din  
partidel românești că a făcut  
contrară. —

1' să căntări în 1948 în  
fata din Lighisara și are un  
copil <sup>satul</sup> care provine din călătoria sa  
și călăritări în Lighisara. —  
Care a său merit să nimică pe  
care a venit în modul propriu —  
23. iunie 1953. —

M. M. M.

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

12 Noemvrie 1953

Orașul București

Interrogatoriu a început la ora 9. Interrogatoriu s'a terminat la ora 14,30.

Eu, Lt.de Securitate VIZITIU VASILE, am interrogat în calitate de anchetator pe martorul BRUMARU CLARA, născută în anul 1920 Martie 13 în Timișoara, cetățeană română, naționalitate evreu, apartenență politică P.C.R.- P.M.R. din anul 1946, studii; 4 cl. Scoala primară din 1927-1931 în Timișoara 4 cl. liceu Teoretic în Timișoara 1931-1935. Profesia; funcționară, șefă de devize la Banca de Credit pentru Investiții, cu ultimul domiciliu în București Str. Maria Rosetti Nr.57 Raionul 1 Mai, căsătorită cu BRUMARU ZAMFIR, de 34 ani, ziarist, fără copii, Activitatea politică până în 1947; P.C-R. din 1946, După 23 August 1944 am participat la toate alegerile ca alegătoare. Am fost în străinătate în Ungaria în 1934 în vizită la surorile tatălui meu.

Intrebare :

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns;

Da cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN.

Intrebare :

Când și în ce împrejurări ai cunoscut Dta pe numitul MENDEL EUGEN ?

Răspuns;

Eu îl cunosc pe numitul MENDEL EUGEN din Mai 1950 când am fost angajată la Banca de Credit pentru Investiții ca funcționară la Divizia Specială.

Intrebare ;

Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții?

Răspuns:

MENDEL EUGEN în Banca de Credit pentru Investiții, îndeplinea funcția de director al sectorului finanțării investițiilor.

Intrebare :

Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții în calitatea pe care a avut-o de director adjunct la B.C.I.?

Răspuns:

MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții în calitate de director al sectorului finanțării investițiilor conducea următoarele servicii; 1. Serviciul finanțări industrii, 2. Serviciul finanțări construcțiilor și transportului, 3. Serviciul finanțări agriculturi, siviculturi, 4. serviciul finanțări organizațiilor Cooperatiste (Credite și Amortismente) 5. Serviciul finanțări instituțiilor de Stat și Sfaturile Populare, 6. Serviciul finanțări înființat de WEISS IOAN care se numea Divizia organizări și normare.

Intrebare :

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN în calitate de director al Sectorului finanțării investițiilor din Banca de Credit pentru Investiții era; - Primirea- verificarea și difuzarea planurilor de investiții în țară. Primirea- verificarea prin (serviciul controlului tehnic) difuzarea proiectelor și devizelor în legătură cu lucrările de investiții și rezolvarea problemelor ivite în legătură cu finanțarea investițiilor

Intrebare :

De unde cunoști aceste lucruri?

Răspuns:

Aceste lucruri le cunoșteam prin faptul că eu lucram la serviciul finanțări instituțiilor de Stat și Sfaturile Populare, care era conduse de fostul director MENDEL EUGEN, care conducea și celelalte servicii din cadrul sectorului finanțări investițiilor, totodată rolul pe care îl avea serviciile arătate mai sus erau și sarcinile ce-i revineau lui MENDEL EUGEN care conducea Sectorul finanțări.

Intrebare :

Atunci cunoști și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinire sarcinile ce-i revineau în calitatea pe care

o avea de director al sectorului finanțări investițiilor din Banca de Credit pentru Investiții?

Răspuns:

MENDEL EUGEN în calitate de director al Băncii de Credit pentru Investiții al sectorului finanțări investițiilor nu și-a dus munca aşa cum trebuia decarece s'au comis o serie intreagă de deficiențe care au dăunat economiei naționale.

Intrebare :

In calitatea pe care a avut-o el de director al sectorului finanțări investițiilor din Banca de Credit pentru Investiții a respectat Hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN de director al sectorului finanțări investițiilor din Banca de Credit pentru Investiții nu a respectat spiritul hotărârilor elaborate de guvern în problema investițiilor.

Intrebare :

Arată în mod concret în ce probleme nu a respectat spiritul hotărârilor elaborate de guvern?

Răspuns:

MENDEL EUGEN, în calitatea pe care a avut-o de director al sectorului finanțări investițiilor nu a respectat spiritul hotărârilor elaborate de guvern în problema " Deschideri finanțărilor, în sensul că a frânat executarea investițiilor, întârziind deschiderea finanțărilor, întrucât a centralizat la București controlul proiectelor și devizelor prin (Divizia Controlului ceeace a produs p aglomerare a acestor devize și proiecte.

Intrebare :

Cum s'a resimțit asupra Economiei Naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a spiritului hotărârilor elaborate de guvern?

Răspuns:

Prin faptul că MENDEL EUGEN nu a respectat spiritul hotărârilor elaborate de guvern în sensul că a întârziat deschiderea finanțărilor a adus la faptul că economia națională a fost păgubită prin nerealizarea la timp a planului.

Intrebare :

In ce alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN a fost păgubită economia națională?

Răspuns;

Nu cunosc în ce alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN a fost păgubită economia națională însă ar putea preciza numeroșii; NEUMAN care a condus divizia credite amortismente, DINESCU care este directorul sucursalei București al Băncii de Credit pentru Investiții.

Înșrebare;

Ce alte lucruri mai cunoști despre MENDEL EUGEN?

Răspuns;

In afara de cele ce am arătat până acum despre MENDEL EUGEN, mai am de arătat faptul că dădea circulați sucursalelor confuze care făcea ca sucursalele să nu știe cum să lucreze, îngreunând munca sucursalelor.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și m'am convins căci corespunde întrul totul cu cele declarate verbal de mine îl susțin și îl semnez.

Anchetator  
LT. DE SECURITATE

ss. BRUMARU CLARA

Vizitu Vasile

3 ex. / E.M.

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU

12 Noembrie 1953 Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 9 și 00 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 14 și 30 minute.

Eu, în calitate de Vizitator, am interrogat în calitate de anchetator

(pe arrestat, reținut, martor)

1. Numele BRUMARU 2. Pronumele CLARA.

3. Anul, luna și ziua nașterii 1920 Martie 18 4. Locul nașterii  
în Timișoara

5. Cetățenia Română 6. Naționalitatea Evreu.

7. Apartenența politică PCR - P.M.R. din ce an 1946

8. Studii în c.c. scoala primara din 1927-1931 în Timișoara și c.c. liceu teoretic între 1931-1935.  
(când, unde și ce școală a absolvit)

9. Profesia funcționar 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția șefă de divizie la Banca de credit pentru Investiții.

11. Ultimul domiciliu în București strada Maria Rosetti nr. 57 Rai. I Mai.

12. Situația familiară căsătorită cu BRUMARU ZAMFIR de 34 ani  
(soția, copii, numele lor, vârsta  
lor, domiciliu și ocupația)

13. Originea socială nimic.  
(averea părinților până la 23 August

1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 PCR din 1946.  
(în ce partide politice a fost.)

Participare în alegeri)

După 23 August 1944 am participat la toate alegerile ca  
alegătoare.

Semnătura,  
BRUMARU Clara

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale Nu  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție -

17. Dacă a fost prizonier  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce.  
În Ungaria  
în 1934 în vizită la surorile tatălui meu.

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare Nu

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost condamnat Nu

Intrebare: Cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN.

Intrebare: Când și în ce împrejurări ai cunoscut dumnață pe numitul MENDEL EUGEN?

Răspuns: Eu il cunosc pe numitul MENDEL EUGEN, din mai 1960 când am fost angajat la Banca de credit pentru investiții ca funcționar la divizia specială.

Intrebare: În funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în Banca de credit pentru investiții, îndeplinea funcția de director al seCTORULUI finanțării investițiilor.

Semnătura

B. Mihai

Urmare: întrebare: Pe servicii conducea MENDEL EUGEN la  
Banca de credit pentru investiții în calitatea pe care a  
avut-o de director adjunct la B.C.I.Y? 53

Răspuns: MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru  
investiții în calitate de director al sectorului finanțării  
investițiilor conducea următoarele servicii: 1. serviciul  
finanțării industriei; 2. serviciul finanțării constructorilor și  
transportatorilor; 3. serviciul finanțării agriculturi, silviculturi;  
4. serviciul finanțării organizațiilor cooperative (credite  
și amortismente); 5. serviciul finanțării instituțiilor de  
stat și sfaturile populare; 6. serviciul finanțării înființat  
de WEISS IOAN care se numea Nivizia organizațiilor și  
firmelor.

Întrebare: Care era rolul serviciilor conduce de  
MENDEL EUGEN?

Răspuns: Rolul serviciilor conduce de MENDEL EUGEN.  
în calitate de director al sectorului finanțării investițiilor  
din Banca de credit pentru investiții era: - Primirea -  
verificarea și difuzarea planurilor de investiții în foră.  
(primirea-verificarea prin c. serviciul controlului tehnic)  
difuzarea proiectelor și devizelor în legătură cu  
lucrările de investiții și rezolvarea problemelor în  
în legătură cu finanțarea investițiilor.

Întrebare: De unde eurăzi aceste lucruri?

Răspuns: Aceste lucruri le eurăzteam prin faptul  
că eu lucram la serviciul finanțării instituțiilor  
de stat și sfaturile populare, care era conduce de  
fostul director MENDEL EUGEN, care conducea și cele lalte  
servicii din cadrul sectorului finanțării investițiilor.  
Totodată rolul pe care îl avea serviciile era să  
mai sus eurăzi și sarcinile ei revereați lui  
MENDEL EUGEN care conducea sectorul finanțării

Semnătura,  
Bumbaru Ilie

Urmare: Intrebare: Atunci cum ar fi felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinire sarcinile co-i revinute în calitatea pe care o avea de director al sectorului finanțării investițiilor din Banca de credit pentru investiții?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitate de director al Banii de credit pentru investiții al sectorului finanțării investițiilor nu și-a dus munca ero cu trebuio deosebit de bună, cum comis o serie întreagă de deficiențe care au dăunat Economiei Naționale.

Intrebare: În calitatea pe care o avea el de director al sectorului finanțării investițiilor din Banca de credit pentru investiții a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în problema investițiilor?

Răspuns: În calitatea pe care o avea MENDEL EUGEN de director al sectorului finanțării investițiilor din Banca de credit pentru investiții nu a respectat spiritul Hotărîrilor elaborate de guvern în problema investițiilor.

Intrebare: Arăta în mod concret în ce probleme nu a respectat spiritul Hotărîrilor elaborate de guvern?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitatea pe care o avea de director al sectorului finanțării investițiilor nu a respectat spiritul Hotărîrilor elaborate de guvern în problema „deschideri finanțării”, în sensul că a frânat execuțarea investițiilor, întârzând deschiderea finanțăriilor, întrucât a centralizat la București controlul proiectelor în devizele prin Divizia Controlului

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

Urmare: cereaza o proiectare a aglomerarei a aceloror device si proiecte.

Intrebare: Cum sa reprezentă cadrul economic și Națională  
n尊重area de către MENDEL EUGEN și șefii  
Hotărîtorul elaborat de guvern?

Răspuns: Prin faptul că MENDEL EUGEN nu a respectat spiritul Hotărîrilor elaborate de guvern în sensul că a întârziat deschiderea finanțărilor a celor de la faptul că Economia Națională a fost neechivalentă prin nerealizarea la timp a planului.

Intrebare: În ce alte sectoare conduce de MENDEL EUGEN, a făcut po-gubita-  
Economia Națională?

Răspuns: Nu cunoști în ce alte sectoare conduse de MIHAI EUGEN a făcut prejudicii. Economică Națională însă ar putea preciza numiți: NEUMAN care a condus divizia credite Amortismente; DINESCU care este directorul succursalei București al Băncii de Credit pentru investiții.

Intrebare: ce astea facuri mai exact  
despre MENDEL EUGEN?

Răspuns: În afară de cele ce am vorbit până acum despre MENDEL EUGEN, mai om de vîrstă faptul că dădea circulații succintelor confuze care faceau ca mersurile să nu stie cum să lucreze, îngreunând multă muncă medicală. După ce am citit prezentul proces-verbal de interogatoriu eu vînăt eu cîrvaș și m'Am convins căci corespunde instrucțiunilor pe care le declarate verbal de mine pe surtin și îl denumez: M

Auctoritator  
Li. de securitate:  
Olegăzii  
vizitie vorile

55

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

=====

11 Noemvrie 1953

Orașul București.

Interrogatoriul a început la ora 9. Interrogatoriul s'a terminat la ora 18,15.

Eu, Lt.de Securitate VIZITIU VASILE, am interogat în calitate de anchetator pe martorul CIORANU LUCIAN, născut în anul 1899 Februarie 28, în com.Răsinari, Raionul Sibiu, Regiunea Stalin, cetățean român, de naționalitate română, studii 4 cl.primare din 1906-1910 în Răsinari Sibiu, 4 cl. liceu teoretic din 1910-1914 în Brașov, 3 cl.scoala superioară Comerț în Brașov din 1914-1916.Profesia ;funcționar în București la Banca de Credit pentru investiții ca referent tehnic, cu ultimul domiciliu în București Str.Gral.Lupu Nr.2 Raionul N. Bălcescu, căsătorit cu MARIA născută SAMSON de 57 ani,este casnică, fără copii, orig.socială; tata preot, mama casnică, în prezent tata decedat, iar mama trăește și este pensionară. Decorății am primit " Bărbătie și Credință" în 1919. Stagiul militar satisfăcut în armata română-1920-1921 cu gradul de Slt.în rezervă. Nu a fost prizonier. În străinătate a fost în Rusia în 1917 la GHERSON, nu m'am ocupat cu nimic, aici am fost evacuat . În Cehoslovacia în 1933 pentru tratament fiind suferind de ficat. Nu a participat în organizații contra-revolutionare. Nu a fost judecat.

Intrebare :

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN.

Intrebare :

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut ?

Răspuns:

Cunosc pe numitul MENDEL EUGEN fost director la Banca de Credit pentru investiții, din Septembrie 1949 când am fost angajat la această Bancă.

56

MENDEL EUGEN a stat la Banca de Credit pentru investiții până în anul 1952 când a început activitatea lui în Bancă.

Intrebare :

Când și la intervenția cui a fost numit director la Banca de Credit pentru investiții?

Răspuns :

Eu când am fost angajat la Banca de Credit pentru investiții Septembrie 1949 l-am găsit deja pe numitul MENDEL EUGEN director al sectorului de Finanțe, așa că nu știu când și la intervenția cui a fost numit director la Banca de Credit pentru investiții.

Intrebare :

Ce funcție îndeplinea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții?

Răspuns :

MENDEL EUGEN în Banca de Credit pentru investiții a îndeplinit funcția de director al sectorului dr finanțe de când am fost eu angajat Septembrie 1949 până în anul 1952 când activitatea lui a început în Banca de Credit pentru investiții.

Intrebare :

Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții în calitatea ce o avea de director al sectorului de finanțare ?

Răspuns :

Numitul MENDEL EUGEN în calitate de director la Banca de Credit pentru Investiții conducea următoarele servicii; 1. Serv.Finanțării Industriei, 2. Serviciul Finanțării Agriculturii, Siviculturi și colectărilor ; 3.Serv.Construcțiilor și Transporturilor, 4. Serv.Finanțări Instituțiilor de Stat, 5.Serv.Credite și Amortismente 6.Serv.Organizării.

Intrebare :

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN?

Răspuns :

Rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN era; primirea, verificarea și difuzarea planurilor de investiții în țară. Primirea, verificarea prin (divizia Controlului tehnic) și difuzarea proiectelor și devizelor în legătură cu lucrările de investiții și rezolvarea a o serie de probleme ce se iveau în legătură cu finanțarea investițiilor. Să urmărească executarea planului. Menționez un lucru și anume că aceste erau și

sarcinile ce-i revineau numitului MENDEL EUGEN, care era director al Finanțării Investițiilor din Banca de Credit pentru investiții.

Intrebare :

De unde cunoști aceste lucruri?

Răspuns:

Eu cunoșteam aceste lucruri tocmai prin faptul că eram inspector general al Băncii de Credit pentru Investiții apoi din faptul că MENDEL EUGEN era director al Sectorului finanțării investițiilor și sarcinile ce-i revineau de Credit pentru investiții. Apoi în ultima parte cunoșteam tocmai din munca pe care o presta MENDEL EUGEN.

Intrebare :

Atunci cunoști și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinire sarcinile ce-i revineau în calitatea pe care a avut-o de director al sectorului finanțării investițiilor?

Răspuns:

MENDEL EUGEN în calitatea sa de director al sectorului finanțării investițiilor la Banca de Credit pentru investiții nu și-a dus sarcinile ce-i revineau la îndeplinire, sarcini care le-am arătat mai sus, datorită faptului că prin felul cum a muncit ca director a lovit în economia națională, dar o parte din aceste sarcini le-a dus la îndeplinire.

Intrebare :

In calitatea pe care a avut-o de director a respectat Hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns:

MENDEL EUGEN în calitatea pe care a avut-o de director al Sectorului finanțării investițiilor în Banca de Credit pentru investiții nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern, în problema investițiilor aşa după cum știu eu.

Intrebare :

Arată concret în ce probleme nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN, care era director al sectorului finanțării investițiilor din Banca de Credit pentru investiții nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern în următoarele probleme de care el răspunde direct.; 1. Problema deschideri finanțărilor, frânând executarea investițiilor, întârziind

deschiderea finanțărilor, 2. Problema acorduri avansului și creditelor pe termen scurt. A întârziat acordarea avansului de 15% prevăzute de Hotărârea Consiliului de Miniștrii №.1113 din 1949 în ceeace privește acordarea de credite pe termen scurt întreprinderilor de construcții deasemeni a acordat cu foarte mare întârziere, în acest fel s'a dus la neaprovisionarea întreprinderilor cu materiale necesare, iar unele întreprinderi de construcții sau aprovisionat cu materiale dar aceste materiale nu le-au plătit acele întreprinderi, lucru ce a dus la blocarea conturilor.

Intrebare :

Cum s'a resfrânt asupra economiei naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a Hotărârilor elaborate de guvern?

Răspuns:

Nerespectarea de către MENDEL EUGEN a Hotărârilor elaborate de guvern s'a resfrânt asupra economiei naționale în felul următor; 1. In ceiace privește întârzierea de către MENDEL EUGEN a deschideri finanțări, MENDEL EUGEN a frânat executarea investițiilor, întârziind deschiderea finanțărilor prin faptul că a centralizat controlul proiectelor și devizelor la București prin Serviciul Controlului Tehnic. Acest procedeu a făcut o enormă aglomerare a acestor devize și proiecte. MENDEL EUGEN trebuia să dea dispoziții ca acest control să se facă chiar dela început de către Sucursale. MENDEL EUGEN trimitea proiectele Serviciului Controlului Tehnic care respingea multe din aceste proiecte și devize pentru unele lipsuri mici de redactare, lipsuri ce se puteau remedia dacă el MENDEL EUGEN lua legătura cu Ministerul respectiv. MENDEL EUGEN trimitea înapoi aceste proiecte și devize prin poștă lucru ce dura foarte mult, lucru ce făcea să se întârzie mult timp rezolvarea lor în afară de faptul că aceste proiecte și devize erau ținute de serviciul controlului tehnic timp de aproape 15 zile. Axeste fapte a dus ca economia națională să fie lovită și mai vreau să arăt că MENDEL EUGEN nu lua nici măsuri în calitatea pe care o avea el de director al sectorului finanțări investițiilor din Banca de Credit pentru investiții, mai mult decât stâta interpreta și aplica legile în mod rigid-mecanic. 2. In ceiace privește faptul că MENDEL EUGEN a întârzist acordarea avansului și creditelor pe termen scurt lucru care a dus la blocarea conturilor atât la întreprinderile cupărătoare cât și la întreprinderile furnizoare de

materiale de construcții, economia națională în acest sens a fost lovită.

Intrebare :

Ce urmări a avut neaplicarea Hotărârilor elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns:

Ca o urmare a neaplicării Hotărârilor elaborate de guvern în problema investițiilor nu s'a realizat la timp planul de producție prevăzut pentru lucrarea care trebuia să se execute la timp. Iar urmarea cea mai gravă este faptul că economia națională a fost păgubită (sabotată).

Intrebare :

In ce alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN, a fost sabotată economia națională și cum?

Răspuns:

Nu cunosc în alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN ca economia națională să fi fost sabotată, ar putea preciza serviciul finanțării Industriei, BACALU care a fost șeful serviciului finanțării construcțiilor și transporturilor, Ing. STEFAN STEFANIU, fost șef al serviciului finanțării agriculturii, sylviculturii și colectărilor, BRUMARU CLARA, care a fost șefă a serviciului finanțării instituțiilor de Stat, NEUMAN care a fost șeful serviciului credite și amortismente, BALACIANU VICTOR care a fost referent tehnic.

Intrebare :

Ce alte lucruri mai cunoști despre numitul MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

Vreau să precizez numai un singur lucru că pe lângă MENDEL EUGEN care se face vinovat de cele de mai sus, se mai face vinovat și numitul WEISS IOAN. Alte lucruri nu mai cunosc despre MENDEL EUGEN.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și m'am convins că corespunde cu adevărul și cu cele declarate verbal de mine îl susțin și semnez întru totul.

Anchetator  
LT. DE SECURITATE

ss. CIORAN LUCIAN

Vizititor Vasile

3 ex./E.M.

REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ  
MINISTERUL AFACERILOR INTERNE  
DIRECȚIUNEA GENERALĂ A SECURITĂȚII STATULUI

60

**PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU**

ii Noambrie 1953

Orașul Bucuresti

Interrogatoriul a început la ora 9 și 00 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 18 și 15 minute.

Eu, locot de securitate Viziticiu Vorilca

am interogat în calitate de Anchetator

(pe-arestatul, reținutul, martorul)

1. Numele CIORANU 2. Pronumele LUCIAN

3. Anul, luna și ziua nașterii 1899, Februarie 28 4. Locul nașterii  
în comuna Răsinari, Raionul Sibiu, Regunea STALIN.

5. Cetățenia Română 6. Naționalitatea Română

7. Apartenența politică — din ce an —

8. Studii 4 cls. primare din 1906 - 1910 în Răsinari Sibiu, 4 cls. liceu teoretic din 1910 - 1914.  
în Brașov. 3 cls. șc. superioară (când, unde și ce școală a absolvit) comet în Brașov din 1914 - 1916.

9. Profesia funcționar 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția Bucuresti la Banca de Credit pentru investiții ca referent tehnic.

11. Ultimul domiciliu Bucuresti strada General Lupu nr. 2 Rai. N. Boilescu.

12. Situația familiară căsătorit cu Maria născută SAMSON de 57 ani  
(soția, copii, numele lor, vârstă  
este casnică, fără copii  
lor, domiciliu și ocupația)

13. Origina socială Tata preot, mama casnică, în prezent tata  
(avera părinților până la 23 August  
decedat, iar mama trăește și este pensionată)  
1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 Nu. (în ce partide politice a fost.

Participare în alegeri)

Am participat la toate alegerile după 23 August 1944, ca  
alegător.

Semnătura,

*Lucian*

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale *Am primit mărci de onoare și credite*  
*(înainte și după 23 August 1944)*

*în 1919.*

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție *În armata României 1920-1921*  
*cu gradul de sublocotenent în rezervă.*

17. Dacă a fost prizonier *Nu.*  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce *În Rusia în 1917*  
*la Cherson, nu m-am ocupat cu nimic, aici am fost evacuat.*  
*În Cehoslovacia în 1933 pentru tratament fiind suferind de fiocă.*

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare *Nu.*

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat *Nu.*

Intrebare: Cunosti o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut?

Răspuns: Cunosc pe numitul MENDEL EUGEN fost director la Banca  
de credit pentru investiții, din Septembrie 1949 când am fost  
angajat la această bancă. MENDEL EUGEN a stat la  
Banca de credit pentru investiții până în anul 1952  
când a încheiat activitatea lui în bancă.

Intrebare: Când și la intervenția cui a fost numit director  
la Banca de credit pentru investiții?

Răspuns: Eu când am fost angajat la Banca de credit  
pentru investiții Septembrie 1949 l-am găsit deja pe numitul  
MENDEL EUGEN director al sectorului de finanțare.

Semnătura,  
*Eugen Mendel*

Urmare: Că nu stiu căd și la interventia cui a fost numit director la Banca de credit pentru investiții.

întrebare: Ce funcție îndeplinește MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în Banca de credit pentru investiții a îndeplinit funcția de director al sectorului de finanțare de căd am fărt eu angajat Septembrie 1949 până în anul 1952 căd activitatea lui a incetat în Banca de credit pentru investiții.

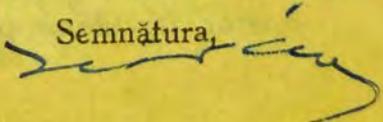
întrebare: Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții în calitatea de o ced de director al sectorului de finanțare?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN în calitate de director la Banca de credit pentru investiții conducea următoarele servicii: 1. Serviciul finanțării Industriei; 2. Serviciul finanțării Agriculturii, Siviculturi și colectarilor; 3. Serviciul Constructiilor și transporturilor; 4. Serviciul finanțării instituțiilor de stat; 5. Serviciul Credite și Amortismente 6. Serviciul Organizării.

întrebare: Care era rolul serviciilor conduce de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Rolul serviciilor conduce de MENDEL EUGEN era: - Primirea - verificarea și difuzarea planurilor de investiții în tară. - Primirea - verificarea prin (divizia Controlului tehnic) și difuzarea proiectelor și devizelor în legătură cu lucrările de investiții. - Si rezolvarea a o serie de probleme ce se iveau în legătură cu finanțarea investițiilor. Si să urmărească executarea planului. Mentionez un lucru si anume că acesta erau și sarcinile ce-i revineau numitului MENDEL EUGEN care era director al finanțării investițiilor din Banca de credit pentru investiții.

Semnătura



Urmare: Intrebare: De unde cunoști aceste lucruri?

Răspuns: Eu cunoșteam aceste lucruri foarte prin faptul că eram inspector general al Banici de credit pentru investiții, apoi din faptul că MENDEL EUGEN era director al sectorului finanțării investițiilor și sarcinile ce-i reveneau să fie prevozute în regulamentul de organizare al Banici de credit pentru investiții. Apoi în ultima parte cunoșteam foarte bine munca pe care o presta MENDEL EUGEN.

Intrebare: Atunci cunoști și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la inadecvare sarcinile ce-i reveneau în calitatea pe care o avea de director al sectorului finanțării investițiilor?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitatea sa de director al sectorului finanțării investițiilor la Banca de credit pentru investiții nu și-a dus sarcinile ce-i reveneau să le aducă, sarcini care le-am arătat mai sus, datorită faptului că prin felul cum a muncit ca director o le-a lăvit în Economia Națională; dar o parte din aceste sarcini le-a dus la inadecvare.

Intrebare: În calitatea pe care o avea de director a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în problema investițiilor?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitatea pe care o avea de director al sectorului finanțării investițiilor, în Banca de credit pentru investiții nu a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în problema investițiilor sau după cum stiu eu.

Intrebare: Arătați concret în ce probleme nu a respectat Hotărîrile elaborate de guvern?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, care era director

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către ~~arrestat sau~~ martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

Urmare: că sectorului finantării investițiilor din Banca de credit pentru investiții nu a respectat hotărîrile elaborate de guvern în următoarele probleme de care el răspundează direct: 1. Problema deschiderii finanțărilor, frântând executarea investițiilor, întârzând deschiderea finanțărilor. 2. Problema acordării avansului și creditelor pe termen scurt. A întârziat acordarea avansului de 15% prevăzută de Hotărîrea Consiliului de Ministri nr. 1113 din 1949, în ceea ce privește acordarea de credite pe termen scurt întreprinderilor de construcții deosemenea că acordat cu foarte mare întârziere, în acest fel să ducă la neaprovisionarea întreprinderilor cu materiale necesare, iar unitate intreprinderi de construcții său aprovisionat cu materiale dar. Aceste materiale nu le-au plătit acele întreprinderi, lucru ce a dus la bloarea conturilor.

Intrebare: Cum să rezolvăm osupra Economiei Naționale nerrespectarea de către MENDEL EUGEN a Hotărîrilor elaborate de guvern?

Răspuns: Nerrespectarea de către MENDEL EUGEN a Hotărîrilor elaborate de guvern să rezolvăm osupra Economiei Naționale în felul următor:

1. În ceea ce privește întârzirea de către MENDEL EUGEN a deschiderii finanțării, MENDEL EUGEN a frânat executarea investițiilor, întârzind deschiderea finanțărilor prin faptul că a centralizat controlul proiectelor în devizelor la București prin Serviciul Controlului tehnic. Acest procedeu a făcut o enormă aglomerare a acestor devize și proiecte. MENDEL EUGEN trebuia să dea dispoziții

Semnătura,

*Miracu*

6.

Urmare: ca acest control să se facă obiectiv de la început de către succursale. MENDEL EUGEN trimitea proiectele serviciilor controlului tehnic care respingea multe din aceste proiecte și devize pentru unele lipsuri mici de redactare, lipsuri ce se puteau remedia dacă el Mendel Eugen l-a legitorat cu ministerul respectiv. MENDEL EUGEN trimitea înapoi aceste proiecte și devize prin poșta lucru ce dura foarte mult, lucru ce facea să se întârzie mult timp rezolvarea lor în afară de faptul că aceste proiecte și devize erau întinute de serviciul controlului tehnic timp de aproape 15 zile. Aceste fapte au dus ca Economia Națională să fie lovită, și mai vreau să arăt că MENDEL EUGEN nu l-a nici mai sunat în colțatea pe care o avea el de director al sectorului finanțelor investițiilor din Banca de credit pentru investiții, mai mult decât astăzi interpreta și aplică legile în mod rigid-mecanic.

2. În ceea ce privește faptul că MENDEL EUGEN a întârziat acordarea avansului și creditelor pe termen scurt lucru care a dus la blocarea conturilor statelor la întreprinderile cumpărătoare căt și la întreprinderile furnizoare de materiale de construcții. Economia Națională în acest sens a fost lovită.

întrebare: Ce urmări a avut neaplicarea Hotărîrilor elaborate de guvern în problema investițiilor?

Răspuns: Ca o urmare a neaplicării Hotărîrilor elaborate de guvern în problema investițiilor nu s-a realizat la timp planul de producție

Semnătura,

*Dimitrescu*

Urmare: prevăzut pentru lucrarea care trebuie să se execute la timp. Iar urmarea cea mai gravă este faptul că economie Națională a fost pagubită (sabotată)

întrebare: În ce alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN, a fost sabotată Economia Națională și cum?

Răspuns: Nu cunosc în alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN ca Economia Națională să fi fost sabotată, ar putea preciza numiți MĂCIUCĂ NICOLAE care a fost șeful serviciului finanțării Industriei; BACALU care a fost șeful serviciului finanțării construcțiilor și transporturilor; ȘUJINER STEFAN STEFANIU fost șef al serviciului finanțării Agriculturi, Silviculturi și colectanilor. BRUMARU CLARA, care a fost șefă a serviciului finanțării instituțiilor de stat; NEUMAN care a fost șeful serviciului Credite și Amortismente; BALAȚIANU VICTOR, care a fost referent tehnic.

întrebare: Ce alte lucruri mai cunoști despre numițul MENDEL EUGEN?

Răspuns: Vreau să precizez numai un singur lucru că pe lângă MENDEL EUGEN care se face vinovat de cele de mai sus, se mai face vinovat și numițul WEISS JOHN. Alte lucruri nu mai cunoșc despre MENDEL EUGEN.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatorie cu cuvant și man convins căci corespunde cu adevarul și cu cele declarate verbal de mine și susțin întru total și în demneț.

Anchetator

Ls. de securitate.  
Vlăduțescu.  
Viitoru Vasile

Semnătura

Dr. Vasile

## Proces-Verbal de interogator

■■■■■ (Martor) DINESCU NICOLAE, născut la 16 martie 1914,  
în București, fiul lui Nicolae și Elisabeta, de profesie funcționar,  
(Date de stare civilă/ultimul domiciliu)  
director la sucursala Băncii de Investiții București, cu domiciliu  
în București str. General Radovici nr. 10.

19 octombrie 1954

Localitatea București.

Interrogatoriul a început la ora 7 și - min.

" s'a terminat la ora 14 și 30 min.

Intrebare: Când și în ce imprejurări l-ați cunoscut pe MENDEL EUGEN?

Răspuns: Pe MENDEL EUGEN l-am cunoscut din anul 1948, când a venit ca director adjunct la Banca „Creditul Industrial” (S.N.C.I.), având în Banca „Creditul Industrial” numele „secretariatul contenciosului”. La iulie 1948 a apărut decretul 225 prin care a luat ființă Banca de credit pentru investiții prin transformarea fostului credit industrial (nationalizat). La Banca de credit pentru investiții MENDEL EUGEN, dela înființarea ei și pînă în Mai 1952 a îndeplinit funcția de director adjunct.

Intrebare: care a fărt activitatea dumnei de MENDEL EUGEN în Banca de credit pentru investiții în calitatea ce o avea de director adjunct?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitatea ce o avea

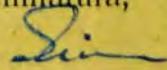
Semnătura,

Sein

Urmare: la Banca de credit pentru Investitiile o  
 des o activitate de finisare a realizarii finantarii  
 investitiilor, din cauza cărora la deschiderea  
 finantarii a cerut intreprinderilor finantate să depună  
 dubla documentație provocând greutăți intreprinderilor  
 și întârzând formalitățile de finanțare, din aceasta  
 cauză nu se poate respecta termenul legal  
 de 3 zile pentru deschiderea finanțării prevăzut  
 de H.C.M. 1113/1949. MENDEL EUGEN a aplicat în  
 mod dăruinos unele oriciole (dispoziții) din  
 H.C.M. 1113/1949 prin a căror aplicare rigidă  
 și agresivă la finanțarea investițiilor astfel:

Din cauza documentației amonunțite cerute pentru  
 deschiderea finanțării și în special dubla documentație  
 cerută de MENDEL EUGEN, se produceau greutăți  
 intreprinderilor care nu puteau prezenta și depune  
 la Banca de Credit pentru Investiții (Centrula)  
 actele necesare. Chiar și cind unele  
 documente ajungeau la Centrula B.C.I., intreprinderile  
 întârzieau cu depunerea actelor la unitatea  
 finanțătoare din cauza dublei documentații  
 cerute ca de exemplu: - Documentația de  
 lei 838.000 pentru lucrări de montare și  
 instalare la intreprinderea „Electro-aparături”  
 au fost trimise de Centrula Bansei cu  
 adresa 343.762 din 28 aprilie 1957, iar  
 intreprinderea a depus actele și a cerut  
 deschiderea finanțării la 2 iunie 1957  
 cu cerere Nr. 355.771 deci cu o întârziere  
 de 35 zile. Prin dispozițiunile date de Mendel  
 tăugea prin circulație crești greutăți în sistemul de

Semnătura,



Urmare: Finanțare parțială oricărui contract în cadrul căruia se prevede ca de la datele de venire în vigoare să se efectueze lucrări de investiții care să nu fie finanțate prin planul pe anul respectiv, și care să nu fie efectuate în continuare pînă la următoarea revizuire a acestor proiecte, se va aplica dispoziția din circulația nr. 34/38/34 din 2 martie 1951 privind finanțarea investițiilor începute în anul 1950, care prevede că lucrările de investiții ce se execută pe baza de proiecte și de vize prevăzute în planul 1950 și neterminante pînă la 31 decembrie 1950 se vor finanța în continuare pînă la urmărea revizuirilor legale întocmite și aprobată indiferent dacă lucrarea este sau nu prevăzută în planul pe 1951, indiferent de stadiul în care se află lucrările, iar platformul de finanțat nu este limitat de platformul planului 1950. Această circulație constituie o revenire la dispozițiunile cuprinse în circulația anterioră 15/15/14 din 29 ianuarie 1951 semnată de Octau Liviu Popescu care prevedea că finanțarea în continuare a lucrărilor neterminante în 1950 și face în limitele de visului aprobat și în limitele pozitiei din planul 1950 care nu poate fi depășită. Prin circulația 34/38/34 din 2 martie 1951 se încurajează indisciplina de plan și finanțarea de către a permis ca în perioada scursă pînă la introducerea lucrărilor neterminante în planul pe anul 1951 să poată fi depășite limitele planului aprobat pe anul 1950. Ulterior prin circulația nr. 43/48/44 din 19 martie 1951 se revine către dispozițiunilor cuprinse în circulație din 2 martie 1951 în sensul că lucrările neterminante pînă la 31 decembrie 1950

4

Urmare: și neexprimate în planul pe 1951 se pot continua pînă la limita de vîrstă aprobată fără a se depăși valoarea din planul 1950. Aceste date reveniri și contradicieri de dispozitii capătate în circulații au produs greutăți și confuzii întreprinderilor finantate în privința felului cum trebuie să procedeze pentru finanțarea lucrărilor în continuare. Din aceste dispozitii date de Mendel Eugen rezultă cără cum el a pus ofință în realizarea lucrărilor de investiții. Un alt mijloc prin care Mendel Eugen a incarcat indisiplina finanțării să constitui dispozitivele date de el prin circulația № 9/9/8 din 16 ianuarie 1951 care permite întreprinderilor să depună la B.C.Y. memorii neconfirmante ale organul tutelor prin care întreprinderile justifică pe proprie răspundere execuțarea de lucrării de investiții în 1950 fără respectarea dispozițiunilor legale.

În privința credetilor pe termis scurt acordate constructorilor să da de către Mendel Eugen o politică finanțieră care nu au ajutat întreprinderile deoarece platformele de credite său trimis cu întâzare în sistemul de acordare prezintă numeroase defecțiuni de ex: Platformele de credite pentru trim. I - 1952 le-a diferit la mersala B.C.I. București în Martie 1952 (casul întreprinderii „Electro-montaj”. Creditele ce au fost acordate nu au fost întrebuințate pentru aprovizionarea cu materiale și în marea lor majoritate au servit pentru lichidarea

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se îscălește de către învinuit sau martor iar ultima pagină și de către anchetator.

Urmare: creditelor restante. de ex: creditul acordat întreprinderii și instalații a servit numai pentru achizițarea "echipamentelor anterioare provenit din aplicarea H.C.M. 254 S. Ca exemplu de platou de credit transmis ca întrăiere căzut cauză întreprinderii "Electro-montaj" plr. care platoul de credit de lei 28.998.930 a fost transmis de controlor la sucursala București la 3 martie 1952 pentru a fi pus la dispoziție pe term. 1-1952.

Mendel Enigmen a pus condiții grele de îndeplinire întreprinderilor, cerindu-le să depună o situație a garanțiilor care să nu conțină date "confidențiale" și verbi de 10 zile, prin circulara 106/17 din 21 ianuarie 1951. Aceasta condiție era greu de îndeplinit deoarece întreprinderile aveau un număr mare de părți răspindite în toată lara și centralizarea tuturor datelor necesare în timp cu mult mai mare, de aceea puține întreprinderi puteau obține credite.

Întreprinderile de construcții au avut aproape tot timpul conturile blocate de cereri de plată restante astfel că la 31 decembrie 1951 situația era cam în felul următor: întreprinderea Enrgo-construcții - București, avea contul blocat de un număr de 595 cereri de plată restante în valoare totală de lei 118.116.870 lei.

Întreprinderea Electro-montaj avea contul blocat de un număr de 353 cereri de plată restante în valoare de 286.315.085 lei.

- Casa Scânteii (secția de construcții) avea contul blocat de 118. cereri de plată restante în valoare de

Urmare: 51.998.679 lei. - întreprinderea I.C.S.I.M.

avea contul blocat de un număr de  
147 cereri de plată restaurată în valoare  
de 47.801.782 lei. Creditele ce au fost  
acordate nu au ajutat la rezervația situației  
financiare a întreprinderilor de execuție ei  
nefăud acordate la timp și în condițiile  
acezabile întreprinderilor nu au putut să  
le ajute la deblocarea casierilor  
beneficiind de aceste credite nu numai  
foarte redus de întreprinderi.

Mendel lucrează după prin circulația №  
175/195/174 din 4 iulie 1957 că devizele pentru  
investiții sub 5.000.000 lei pe care spune că  
Populare le depun direct la unitatea

finanțatoare după verificare și declinarea  
firmei finanțării trebuie să fie  
nou la Centrală pentru recertificare

<sup>ster</sup> de noul. Această măsură este greoaie nu  
are justificare operativă în gresind numeroase  
unităților finanțatoare. Toate aceste arătătoare  
prin cărui de noul dovedesc în mod concret  
attitudinea desnăjudecătă a lui Mendel.

Lucrează cără o să o politice de  
firme și investițiile lor.

După ce am citit prezentul proces  
verbal de interrogatoriu luptat cu cunoscute  
ni am certitudine că cele scrise conținând  
într-un total celor declarate verbal de noul  
il austri si il demisef: martor:

Paulitoft  
Dr. Mărgărită

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se îscălește de către invinsit sau martor iar  
ultima pagină și de către anchetator.

br ✓ 68

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

Martorul FARCAS ARNOLD, născut la 4 Februarie 1902  
în com. Gioagiu, Raionul Odorhei, fiul lui HERMAN și HERMINA,  
de profesie funcționar la prodaliment - Sighișoara, cu  
domiciliul în Sighișoara Str. Vlad Tepeș Nr. 11.-

25 Martie 1953, Sighișoara

Interrogatoriul a inceput la ora 19,  
50  
" s'a terminat la 21,45.

Intrebare:

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Da am cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN,  
era de profesie avocat și în prezent locuște la București, a  
fost director la Banca de investiții din anul 1948.-

Intrebare:

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL  
EUGEN?

Răspuns:

L-am cunoscut de prin anul 1930 și mai bine din anul  
1941 când MENDEL EUGEN a fost președinte al comunității evreiești  
și după aceea președinte al oficiului Centralei Evreilor din  
fostul jud. Târnava Mare, eu în acel timp fiind simplu membru  
al comunității evreilor.-

Intrebare:

Ce activitate a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate  
de președinte al comunității evreiești din Sighișoara?

Răspuns:

A plasat evreii aduși din județ la familiile evreiești  
din oraș, a creiat un fond dela evreii mai situați pentru ajuto-  
rarea celor săraci, a numit o comisie care se ocupa cu fix -  
area și distribuirea ajutoarelor din căte 3 membrii, însă  
erau schimbați și se numea altii care erau disponibili.- A  
condus munca comunității și toate lucrările obștești în așa  
fel ca să nu sufere evreii.- Alte amănunte nu cunosc din  
activitatea lui.-

ss/Farkas Arnold.-

•//•

Intrebare:

In ce împrejurări a ajuns el președintele comunității evreesti?

Răspuns:

După cum îmi amintesc a fost ales ca președinte de către comunitate și mai târziu la înființarea Oficiului Centralăi Evreilor a fost numit de sus de către conducerea Centralăi Comunității din (România) București, ca președinte al Oficiului Centralei Evreilor pe fostul județ Târnava Mare..-

Intrebare:

Când a luat ființă oficiul Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns:

Oficiul Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare a luat ființă prin anul 1942 sau la sfârșitul anului 1941, nu îmi amintesc precis.-

Intrebare:

Ce persoane au condus acest Oficiu?

Răspuns:

Președintele Oficiului a fost MENDEL EUGEN, secretarul oficiului a fost BLAU HENRICH avocat, care era salarizat și GROSMAN ALEXANDRU, care era membru în comitet și cînd avea probleme mai importante aceștia să se întruneau și decideau ce au de făcut.- Alte persoane în comitetul de conducere nu erau.-

Intrebare:

Care era farul superior al acestui Oficiu, farul dela care primea toate dispozitiile?

Răspuns:

Farul superior care le dădea dispozitii era Centralăie Evreilor din România care își avea sediul în București.-

Intrebare:

Când a fost înființată Centrala Evreilor și de cătr cine?

Răspuns:

Nu știu precis când a fost înființată, după cum îmi amintesc pe la sfârșitul anului 1941 sau începutul anului 1942, de către guvernul antonescian a fost înființată.-

Intrebare:

Cu ce scop a fost înființată?

ss/Tarkas Arnold.-

///.

Răspuns:

Centrala Evreilor a fost înființată cu scopul ca măsurile guvernului împotriva populației evreiești să fie execuțate de acest organ.- Nu aș putea să precizez acest lucru, aceasta este numai părerea mea; eu nu am avut calitatea să cunosc acest lucru și nici să mă conving de aceasta.-

Intrebare:

Deci Oficiile centralei Evreilor aveau același scop criminal ca și ea, nu-i așa?

Răspuns:

Nu aș putea preciza acest lucru întrucât nu cunosc.-

Intrebare:

Arată d-ta în ce a constat activitatea lui MENDEL EUGEN în calitate de președinte al Oficiului CEntralei evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns:

După cum știu eu el a condus întreaga activitate a oficiului, și a intervenit la autorități a aplana măsurile ce trebuiau să fie luate contra evreilor, reușind să nu fie trimiși evrei în Transnistria din județ și nici în alte detasamente de muncă exterioare în afara județului.- A scutit pe evrei de munca obligatorie și i-a introdus în serviciu în fabricile din oraș.-

Intrebare:

Arată și activitatea celorlalți conducători ai oficiului?

Răspuns:

BLAN HEINRICH a lucrat mai mult muncă de birou, iar GROSMAN ALEXANDRU se ocupa mai mult cu intervenții pe la autoritățile militare pentru scutire dela detașamentele de lucru și primiea dispozițiile ce veneau dela autoritățile militare în legătură cu evreii.-

Intrebare:

In ce relații se afla MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului cu autoritățile locale din Sighișoara?

Răspuns:

MENDEL EUGEN era în relații bune cu prefectul fostului județ Târnava Mare și cu poliția și după imprejurări se ducea cu diferite cereri de rezolvat.- BLAN nu prea se ducea pela autorități, iar GROSMAN ALEXANDRU se ocupa cu autoritățile militare.- Alte amănunte nu cunosc ce relații existau între aceștia și autorități.- ss/Farkas Arnold.-

- 4 -  
Intrebare:

Ce organizații sioniste au existat în fostul județ Târnava Mare?

Răspuns:

Intre anii 1940-1944 nu a existat organizații sioniste.- După războiu prin anul 1945-1946 a existat organizația "Ichud", care era condusă de GOLSTAIN CATALINA că a plecat în Palestina prin anul 1950.- Nu cunosc câți membri avea și nici cine făceau parte din această organizația și după un scurt timp să-a întrerupt activitatea dela sine.-

Intrebare:

In ce organizație sionistă activa MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Nu am nici o cunoștință că el ar fi activat în vî'o organizație sionistă.-

Intrebare:

De unde cunoști toate ce ai arătat în cuprinsul acestui proces verbal de interrogatoriu?

Răspuns:

Toate cele ce am arătat le cunosc fiind și eu membru al comunității și am condus la comunitate și secția financiară în timpul și după războiu.-

După ce am cedit prezentul proces verbal de interrogatoriu și am constatat că în adevăr conține cele declarate de mine, susțin și semnez.-

ss/Farkaș Arnold.-

Lt. Maj. de Securitate

Cernat Alexandru.-

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Martor. Farcas Arnold, născut lo/4 Februarie 1902,  
în com. Sioagiu, rai. Odorhei, fiul lui Heruau și Heruina, de  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)  
profesie funcționar la predaliment Sighisoara, cu domiciliu  
în Sighisoara str. Vlad Tepeș Nr. 11.

25 Martie

1953

Orașul Sighisoara

Interrogatoriul a început la ora 10 și 50 min.  
„ s'a terminat la „ 21 și 45 „

Intrebare: Aiciunescut o persoană cu numele Mendel  
Eugen?

Răspuns: Da am cunoscut, o persoană cu  
numele Mendel Eugen, era de profesie orocet și  
în prezent locuiește în București, a fost director la  
Banca de investiții din anul 1948.

Intrebare Când și în ce supravîrbi l-a  
cunoscut pe Mendel Eugen?

Răspuns. L-am cunoscut de priu anul  
1930 și până în anul 1941 când Mendel  
Eugen a fost președinte al comunității evreilor,  
și după aceea președinte al judecătoriai  
Centralei evreilor din județ Târgu Mare,  
en în acel timp fiind simplu membru al comunității  
evreilor.

Intrebare Ce activitate a desfășurat Mendel  
Eugen în calitate de președinte al comunității evreilor  
din Sighisoara?

Semnătura,

*Farcas Arnold*

Urmare: Jutrebare Răspuns: A. plasează evrei aduși din județ, la familiile evrești din oraș, și crește un fund de la evrei morți situat pentru apărarea celor săraci, și numește o comisie care se ocupă cu fixarea și distribuirea ajutoarelor din cîte 3 membri, însă erau scrinbei și de numea altă care erau disponibili. A condus noua comunitate și toate lucrările obștești în astă fel căsătorește și suferă evreii. Altă amănunte nu cunoaște din activitatea lui

Jutrebare Ju ce impregnări și gînduri el prezidează comunitatea evrești?

Răspuns: După cum mă amintesc a fost el ca președinte de către comunitate, și morților era înființarea oficiului centraliștilor evreilor a fost numit de sus de către conducerea centrală Comunității din București, ca președinte al oficiului Centraliștilor evreilor pe postul județ Târnava Mare.

Jutrebare: Când a lăsat ființă oficiul Centraliștilor evreilor din postul județ Târnava Mare?

Răspuns: Oficiul Centraliștilor evreilor din postul județ Târnava Mare a lăsat ființă prin anul 1942 sau la sfârșitul anului 1941, nu îmi încîntesc precis.

Jutrebare: Ce persoane au condus acest oficiu?

Răspuns: Președintele oficiului a fost Meudel Ștefan, secretarul oficiului a fost Blau Heinrich avocat, care era salariat, și Grossman Alexandru care era membru în comitet și când avea probleme morți importante venia 3. ze

Semnătura,  
Ion Masarach

Urmare: Intruneau și decideau ce au de făcut - Acte

persoane în comitetul de cunoaștere nu erau.

Jutrebare. care era forul superior al acestui  
eficiu, farul dela care primea toate dispozitivele?

Răspuns: Forul superior care le daidează  
dispozitive era Centrala evreilor din România  
care își avea sediul în București.

Jutrebare. Când a fost înființată Centrala  
evreilor și de către cine?

Răspuns: Nu stiu precis când a fost înființată  
dopă cum îmi amintesc pe la sfârșitul anului  
1941 sau începutul anului 1942, de către guvernul  
Autonomesc sau a fost înființată.

Jutrebare: Cu ce scop a fost înființată?

Răspuns: Centrala evreilor a fost înființată  
cu scopul ca măsurile guvernului să impună  
populației evreiești să fie executate de cest  
orpaș. Nu as putea să precizez acest lucru, acesta  
este numai părere mea; eu nu am avut celi-  
toare să cunosc acest lucru și nici să nu căutau  
de aceasta.

Jutrebare: Deci eficiile centralei evreilor  
aveau ocazia scop criminal că și ea, nu-i asa?

Răspuns: Nu as putea preciza acest  
lucru, intru și nu cunosc.

Jutrebare: Arăta că în ce a cauzat  
activitatea lui Mendel Zguri în calitate de președinte  
a eficiilei centralei evreilor din județ Târnova  
Mare?

Răspuns: Dopă cum stiu eu el a condus  
într-o activitate a eficiilei, și a intervenit la

Semnătura,  
Ivan Vasilescu

Urmare: la autoritati și o plană nuășorile ce trebuiau să fie luate contra evreilor, reuniind să nu fie trimisii evrei în Transnistria din județ. și nici în altă destinație de război exterieur în afara județului. A scutit pe evrei ale muncii obligatorie și îi introducea în serviciu în fabricile din oraș.

Jutribare Astăzi și activitatea celorlalți conducători ai oficiului.

Răspuns. Blau Heinrich a lucrat mult mult muncă de birou, iar Sresman Alexandru se ocupa mult cu interventii pentru autoritățile militare pentru scutirea dela destinațiile de lucru și privind dispozitivele ce menține dela autoritățile militare în legătură cu evreii.

Jutribare În ce relații se află Mendel Zupcu și ceilalți conducători ai oficiului cu autoritățile locale din Sighetu Marmației?

Răspuns. Mendel Zupcu era în relații bune cu prefectul județului Târnova Mare și cu poliția, și după împreună se ducea ceva diferită cerere de refolos. Blau nu prea se duceau la autorități; iar Sresman Alexandru se ocupa cu autoritățile militare. Alte amănunte nu cunoște ce relații existau între acestia și autorități.

Jutribare Ce organizații sioniste au existat în județul Târnova Mare?

Răspuns. Între anii 1960-1944 nu a existat organizații sioniste. După război, printre anii 1945-1946 a existat organizația "Tchud" care

Semnătura,  
paraschiv

Urmare: ero condus în de Selstain Catalino ce

Răspuns în palestinian primăvară 1950. Nu am săz  
cât membru ero și nici cine poate să  
știe organizație și după un scurt timp, și  
intreprind activitatea de la sine.

Jutătare. Tu ce organizație sionistă active  
Mendel Zupen?

Răspuns. Nu am nici o cunoștință că el  
ar fi activat dintr-o organizație sionistă.

Jutătare De unde cunosc toate ce ai  
arătat în cadrul acestui proces verbal de interrogație?

Răspuns. Toate cele ce am arătat  
le cunosc fiind că eu membru al comunității  
și au cunoscut ero comunitate și sectia finanțată  
în timpul și după război.

După ce am cunoscut prezentul proces  
verbal de interrogație și am cunoscut că în  
adversitate continutul cele declarata de mine  
sunt și semnele

cf. acuzator

Bruej de Securitate

Cornet Alexandru

(Autograf)

j. Acuzat  
J. Cornet Alexandru

Semnătura,

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

18 Mai 1953.

Orașul Sighișoara

Interrogatoriul a început la ora 20 și minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 23 și 30 minute.

Eu, H. Farkas am interogat în calitate de anchetator

1. Numele Farkas (pe arrestatul, reținutul, martorul) 2. Pronumele Arnold
3. Anul, luna și ziua nașterii 1903 - Februarie 5 4. Locul nașterii Cau. Geogăin Raiun Odorei Reg. Suceava - Nagyvarad
5. Cetățenia română 6. Naționalitatea curean
7. Apartenența politică P.C.R. din ce an 1945
8. Studii Bacalaureat teologie la un an Acad. Cau. Sfânta. 1923. (când, unde și ce școală a absolvit)
9. Profesia contabil 10. Ultimul loc de muncă și funcția Rezidență Sighișoara - șef doct. Muncii și salarii
11. Ultimul domiciliu Sighișoara str. Vlad Tepeș nr. 11
12. Situația familiară Căsătorit cu Anna Ghidali de 43 ani (soția, copii, numele lor, vîrstă  
lor, domiciliu și ocupația)  
cineică, domiciliată în Sighișoara str. Vlad Tepeș nr. 11  
Copiii nu au
13. Origina socială mic - burgheză (parintii mici comercianți) (averea părinților până la 23 August 1944 și în prezent)
14. Activitatea politică până în 1947 P.S.D. din 1946. (In ce partide politice a fost)  
Am participat în alegeri cu P.S.D.  
Participare în alegeri

Semnătura,

Farkas Arnold

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu am primit  
(înainte și după 24 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție Armata românească Rep.  
șef de Infanterie Dr. Halin, eliberat cu gradul de caporal  
T.R. - mihalier. -

17. Dacă a fost prizonier nu am fost. -  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce în 1925-1963  
la Siena la studii, nu am stud. Comercială. -

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu am  
participat. -

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat nu am fost judecat sau  
condamnat. -

Intrebare: De când locuisti d-la în Sighișoara?

Răspuns: Locuiesc în Sighișoara de la data  
de 25 iunie 1941. - fiind evacuat de la domi-  
ciliul meu din Cet. Sighetu la locul  
Sighișoara din motive raseiale.

Intrebare: Re Mendel Eysen, l-a cunos-  
cut?

Răspuns: Da, l-am cunoscut în 1930.-

Intrebare: Cine este?

Răspuns: Mendel Eysen este un fort avo-  
cat în Sighișoara, în prezent se află  
la București unde deține un post im-  
portant la "Banca de Credit pentru Investiții".

Semnătura,  
Jan Hassmann

Urmare: Intrebare: Când, a plecat el din Sighișoara?

Răspuns: El a plecat din Sighișoara și la București în 1948.

Intrebare: Ce situație materială a detinut Mendel Eiger în Sighișoara?

Răspuns: A posedat proprietăți și o casă de locuit și o parte închiriată într-o casă unde a locuit împreună cu mama și soția lui.

Un angajat că a avut și ună casă proprie.

Alta avere nu sfintă să mai fi avut.

Intrebare: Ce cunoști în legătură cu activitatea lui de avocat?

Răspuns: El era un avocat respectat cu o clientelă mare, biscului avocațial fiind printre primele în Sighișoara. Avea multe procese cu caracter comercial în care reprezenta firmele mari săsești. El era că ducea o viață foarte turbulenta care exprima căștigurile ce le realizează ca avocat.

Intrebare: Ce cunoști în legătură cu activitatea lui sionistă?

Răspuns: Personal nu cunosc și nici nu am aflat dela nimic ca să fi desfășurat activitate sionistă. Pe lângă perioada demisiei de 1941, când eu am cunoscut un fat face nicio precizare.

Intrebare: În ce relație era cu organizația de poliție și prefectură în perioada 1940-1948?

Răspuns: El era că, cu autoritatea de poliție și prefectura orașului respectiv cu Moldovenești, șeful poliției, Rădulescu fiind prefect.

Semnătura,

J. Iancu Vasilescu

Urmare: a avut relații bune, intervinând la această în calitate de Președinte al Oficiului Centrali Encetor, local, și diferențe chestionându-vind problemele populației evreiești din județul județ. Târnava Mare -

Intrebare: Cum s'a achitat de sarcina, ca Președinte al Oficiului Centrali Encetor din țigătoarea?

Răspuns: Declara că Mendel Enzen, s'a achitat de sarcinile lui ca Președinte al Oficiului, în bune condiții pentru că nici un eveniment județ, nu a fost transportat în Transilvania și nici moșnenii judechetei la muncă obligatorie. Era stimat de populația evreiască.

Intrebare: Ce cunoște în legătură cu activitatea lui politică?

Răspuns: Activitatea lui politică din recent nu o cunoște. În data 23. August 1885. - s'a înscris în P. S. D. devinând membru P. M. R. și au existat că a fost exclud.

Intrebare: Ce prietenii buni de-a lui cunoști?

Răspuns: Cunoște pe cununătorii Blau Heinrich, Hulca Lipșil, Grossman Alexandru, Botocu Iuliu, Hauer Ion și Baciu Alexandru.

Intrebare: Ce altreva mai cunoști în legătură cu el?

Răspuns: Stiu că ea de a deveni bișteie Erstea Grivel, este mult mai săracă decât el, și că prima, a fost română și a divorțat de ea.

Acordă P. S. D. de interopărere, după ce l-am cunoscut și vînd că cunoște și am constatat că corespondă cu cele declarate de mine și se potrivă, ușor de nimic." Anchetațor:

MARTOR:

Santosanucl

H de loc. E. Gheorghiu

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau major, iar ultima pagină și de către anchetator.

*M*

*76*

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

Martor FARCAS MOISE, născut la 30 Iunie 1912 în comuna Avrămești, raionul Odorhei, fiul lui HERMAN și HERMINA de profesie fotograf, cu ultimul domiciliu în Sighișoara Str- 23 August 11.-

25 Martie 1953 Sighișoara.-

Interrogatoriul a început la ora 17.

" s'a terminat la " 19.

### Intrebare:

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN ?

### Răspuns:

Da, am cunoscut o persoană cu numele de MENDEL EUGEN, a fost avocat și în prezent are domiciliu la București.-

### Intrebare:

Când și înce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN ?

### Răspuns:

L-am cunoscut în primăvara anului 1941 când eu am venit în orașul Sighișoara și am mers la el acasă pentru a interveni pentru mine să rămân aici în oraș și să nu fiu dus în lagăr la Medisoș. Mai trăzis tot în anul 1941 a devenit președintele comunității evreiești din Sighișoara.-

### Intrebare:

Ce activitatea a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate de președinte al comunității evreiești din Sighișoara ?

### Răspuns:

A aranjat, cum autoritățile locale să nu fie duși evrei din lagărul din județul Târnava Mare în altă parte. A organizat împreună cu autoritățile că evrei din lagărul din fostul județ Târnava Mare să fie mai bine alimentați. Altă activitate a acestui nu cunosc ...

### Intrebare:

În ce împrejurări a ajuns el președintele comunității evreiești ?

•/•

ss. Farcaș Moise,

- 2 -

42

Răspuns:

După cum îmi aduc aminte a fost numit de sus de conducerea centralei și a venit la MENDEL EUGEN și BOAICHI ZIGISMUND dela Mediaș care la rugat să ia conducerea oficialului Centralei Evreilor de pe fostul județ Târnava Mare.-

Intrebare:

Când a luat ființă oficial Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns:

A luat ființă în anul 1941 vara sau toamna. Nu îmi amintesc precis .-

Intrebare:

Ce persoane a condus acest oficiu ?

Răspuns:

Președinte al oficialului a fost MENDEL EUGEN, apoi GROSMAN ALEXANDRU care se ocupa cu cercul de recrutare, BLAN HAINNCH care era secretarul oficialului. Alte persoane din conducere nu cunosc.-

Intrebare:

Care era forul superior al acestui oficiu, for dela care primea toate dispozițiile ?

Răspuns:

Forul superior al acestui oficiu era Centrala Evreilor din România care se afla la București.-

Intrebare:

Când a fost înființată Centrala Evreilor și de către cine ?

Răspuns:

După cum îmi amintesc a fost înființată în 1941 de către guvernul Antonescian.-

Intrebare:

Cu ce scop a fost înființată ?

Răspuns:

Nu cunosc cu ce scop a fost înființată că la înființarea ei nu s'a luat contact cu Populația evreiască.-

Intrebare:

Oficiile Centralei Evreilor avea acelaș scop ca și centrala evreilor ?

Răspuns:

După cum cred nu avea acelaș scop ca și Centrala. Nu.

///.

ss. Farcaș Moise,

cunosc nici un fel de amănunte în acest fel.-

28

Intrebare:

Arată d-ta în ce-a constat activitatea lui MENDEL EUGEN în calitate de președinte al oficiului Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns:

In calitate de preșdinte el a dat dispozițiuni și comunitate ce trebuie făcut , a intervenit la autoritățile locale să nu ducă pe evrei din fostul județ Târnava Mare la detașamente de muncă exterioare în afara județului A plasat pe evrei în întreprinderi, a dat ajutor evreilor bătrâni și săraci și a căutat să înbunătățească viața evreilor din lagăre.-

Intrebare:

Arată și activitatea celorlalți conducători ai oficiului ?

Răspuns:

BLAN HEIURICH lucra la birou, iar GROSMAN ALEXANDRU se ocupa cu detașamentele de muncă, având legături cu cercul de recrutare. Altă activitate a acestor nu cunosc.-

Intrebare:

In ce relații se afla MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului cu autoritățile locale din Sighișoara ?

Răspuns:

Nu cunosc ce relații era între MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului, cu autoritățile locale.-

Intrebare:

Ce organizații sioniste au existat în fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns:

Nu am cunoștință că au existat organizații sioniste în fostul județ Târnava Mare.-

Intrebare:

In ce organizație sionistă activa MENDEL EUGEN

Răspuns:

Nu cunosc și nici nu am cunoștință de existența unei organizații sioniste în acest județ.-

Intrebare:

De unde cunoști d-ta cele ce ai declarat în cuprinsul acestui proces verbal ?

Răspuns:

Toate cele declarate le cunosc deoarece am fost și eu la munca obligatorie și am fost tot timpul la raza

fostului județ Târnava Mare.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu, cuvân cu cuvant și am constatat că în adevăr conține cele declarate de mine sunt și semnez.-

LT.MAJ. DE SECURITATE,

Cernat Alex.

ss. Farcaș Moise,

## Proces-Verbal de interogator

**Arestat** Mărtor. Fărcaș Moise, născut la 30 Iunie 1912, în com.  
Avram Iancu, raion Olorhei, fiul lui Hermann și Hermina, de profesie  
fotograf, cu ultimul domiciliu în Sighetu Marmației str. 23, August Nr. 11  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)

25 Martie 1953 -

Orașul Sighetu Marmației

Interrogatoriul a început la ora 17- si - min.  
„ s'a terminat la „ 19 si 00 - ”

Intrebare: Ai cunoscut o persoană cu numele Meudel Eugen?

Răspuns: Da am cunoscut o persoană cu numele  
de Meudel Eugen, a fost avocat și în prezent are  
domiciliu la București.

Intrebare: Când și în ce împrejură l-ai cunoscut  
pe Meudel Eugen?

Răspuns: L-am cunoscut în primăvara anului  
1941 când eu am venit în orașul Sighetu Marmației și am  
mers la el ocazii pentru o întrevedere pentru mine  
și rămasc aici în oraș și să nu fiu dus în  
lăpuș la Mediaș. - Mai târziu tot în anul 1941 s-a  
devinut președintele comunității evreiești din Sighetu Marmației.

Intrebare: Ce activitate a desfășurat Meudel  
Eugen în calitate de președinte al comunității evre-  
ești din Sighetu Marmației?

Răspuns: A aranjat cu autoritatile locale  
să nu fie dusi evreii din lăpuș din județul Târnava  
Mare în altă parte. A organizat împreună cu autoritatile

Semnătura,

Fărcaș Mois

Urmare: Cu orice din capătul din fortul județ Târnova Mare noi fie nu bine cîntat. Altă ocazie nu cunosc.

Jutrebare Ju ce împrejurări ar avea el președintele Comunității evreiesti?

Răspuns: După cum amintesc aminte a fost numit de sus de conducerea centrală și a venit la Meudel Eugen și Soichi Zipsi mund de la Medias care l-a rugat să ia conducerea oficiului Centrali Evreilor de pe fastul județ Târnova Mare.

Jutrebare Când a luat ființă oficiul Centrali Evreilor din fastul județ Târnova Mare

Răspuns: A luat ființă în anul 1941 vara sau toamna. Nu mi amintesc precis.

Jutrebare. Ce persoane ar conduce acest oficiu?

Răspuns: Președinte el oficiului a fost Meudel Eugen, apoi Grossman Alexandru care se ocupa cu Cercul de recrutare, Blau Hainrich care era secretarul oficiului. Alte persoane din conducere nu amintesc.

Jutrebare: Care era gradul superior al acestui oficiu, par de la care primea toate dispozitivele?

Răspuns: Fărul superior al acestui oficiu era Centrala Evreilor din România care se afla la București.

Jutrebare. Când a fast înființată Centrala evreilor și de către cine?

Răspuns: După cum amintesc a fost înființată în 1941 de către Suvorul Antonescian.

Jutrebare: Cu ce scop a fast înființata?

Răspuns: Nu cunosc cu ce scop a fast

Semnătura,

Fărcaș Mois

Urmare: infinitata coîlo înființare nu s-a lăsat cantele  
cu Populația evreiasco<sup>81</sup>.

Jutrebare Oficiile centralei evreilor aveau o celor  
scop co și centrala evreilor?

Răspuns: După cum cred eu aveau o celor scop  
co și centrala. Nu cunosc. nici un fel de amănunte  
în acest fel.

Jutrebare. Arata d-ta înceo constat activitatea  
lui Mendel Eşure în calitate de președinte al oficiului  
Centralei Evreilor din județ Târnava Mare?

Răspuns: În calitate de președinte el a dat  
dispozitivuri la comunitate ce trebuie făcut, și interve-  
rit la autoritatile locale să răspundă pe evrei din  
județ Târnava Mare la detasamente de  
numoci exterioare în afara județului. A plasat  
pe evrei în întreprinderi, și a dat ajutor evreilor  
~~fătrău și saraci și o căută să insușească~~  
viața evreilor din lagăr.

Jutrebare: Arata și activitatea celorlalți  
canducatori ai oficiului?

Răspuns: Blaue Heinrich lucra la finan-  
iar Gresman Alexandru se ocupa cu detasamente  
de numoci, arăud legătură cu cercul de recrutare. Alți  
activitate a acestora nu cunosc.

Jutrebare: Tu ce relații se află Mendel  
Eşure și ceilalți candidatorii ai oficiului cu  
autoritatile locale din Sighetu Marmației?

Răspuns: Nu cunosc ce relații erau între Mendel  
Eşure și ceilalți candidatorii ai oficiului, cu autoritatile  
locale.

Jutrebare: Ce organizații sioniste au existat în

Semnătura,

Farkas M.

Urmare: festul județ Târnava Mare.?

Răspuns: Nu am cunoscute că au existat organizații sioniste în festul județ Târnava Mare.

Jutrebare: Iubește organizație sionistă octivă Mendel Eugen. R

Răspuns: Nu cunosc și nici nu am cunoști de existența unei org. sioniste în acest județ.

Jutrebare: De unde cunoști că toate cele ce ai declarat, îm cuprinsul aceluia proces verbal?

Răspuns: Toate cele declarate le cunosc deoarece am fost și eu la mulțimea oblipetorie și am făcut tot timpul în raza județului județ Târnava Mare.

După ce am cunoscut prezentul proces verbal de interrogatoriu, curând ca curând și am cunoștut că în aderare conține cele declarate de mine sunt și semnele:

af. acuzator  
drujba Securitate.

Cernat Alexandru

Bănuță

Aurelăzat.  
Părkas Mois

Semnătura,

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

18 Mai 1953.

195.3.-

Orașul

Lipissoea

Interrogatoriul a început la ora 9 și 1 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 14 și 1 minute.

Eu, H. veram Basile

am interrogat în calitate de acuzator

- (pe -arestatul, reținutul, martorul)

  1. Numele Farcas 2. Pronumele Noise
  3. Anul, luna și ziua nașterii 1918 - Iunie 30. - 4. Locul nașterii  
Cau. Goagiu Iaionul Odorhei Rep. Bistrița-Năsăud - Nagykarácsony -
  5. Cetățenia Români 6. Naționalitatea român
  7. Apartenența politică P. N. R. din ce an 1942 -
  8. Studii patru clase liceu - Cristur = 1936 -  
(când, unde și ce școală a absolvit)
  9. Profesia fotograf 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția "atelier propriu"
  11. Ultimul domiciliu Lipchiaica Str. 13 Aug. nr. 11 -
  12. Situația familiară căsătorit, fară copii: -  
(soția, copii, numele lor, vârsta  
for. domiciliu și ocupația)
  13. Origina socială mic burgheză. Părinți cunoscători  
ambii decedați; baba 1933, mama 1936. - (avereea părinților până la 23 August  
1944 și în prezent)
  14. Activitatea politică până în 1947 P.S.D. din Octombrie 1947 -  
Amers în alegeri cu P.S.D. ul. - (în ce partide politice a fost.  
Participare în alegeri)

## Semnătura.

Semnatura,  
Tarkas Noizy

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu am primit  
(înainte și după 23 August 1944)
16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție Armata română Reg.  
Venători călări Dunăreni, eliberat cu gradul de soldat.
17. Dacă a fost prizonier nu am fost prizonier.  
(unde și când)
18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce nu am fost  
în străinătate.
19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu am  
participat.

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat nu am fost, nici judecat și nici  
condamnat.

Intrebare: Cunosti o persoană cu numele de  
Hendel Eugen?

Răspuns: Da, o cunosc.

Intrebare: Cine este, când și în ce înpre-  
jurăți bai cunoscut pe Hendel Eugen?

Răspuns: Hendel Eugen este un fost avocat  
în șefisoara care din anul 1948 - s-a întors  
la București. Aici auzit că devine a  
funcție importantă la Banca de Credit  
pentru Investiții. Pe Hendel Eugen îl cun-  
osc din anul 1941 - când au venit și  
m'au instalat cu domiciliul în șefisoara  
Iunie de 1941 - am locuit în com. Venători.

Semnătura,

Farkas Mihály

Urmare: Mendel Eugen la venirea mea în Sighișoare era Președintele Comunității Evreilor din acest oraș și eu fiind evreu l-am cunoscut în această situație.

întrebare: Auctela îți pune în vedere că să răspundi absolut sincer, la haine înțrebările ce îl te va pune?

Răspuns: declar că voi răspunde absolut sincer la haine întrebările ce mi se pun.

întrebare: Ce relații ai avut d-ka cu Mendel Eugen?

Răspuns: Cu Mendel Eugen, am avut relații de simple cunoștințe și nu mai în ce privește scufita mea de muncă obligatorie pe care am obținut-o prin Mendel, care în 1948 devine Președintele Oficiului Centrului Evreilor din județul Satu Mare, apoi ce avea sediul în Sighișoara. - După 1944 până în 1948 - când el plecat la București, relații deosebite niciunul nu rămas același, de simple cunoștințe.

întrebare: Mulțumesc d-ka auctele; Tot ce cunoști în legătură cu activitatea lui Mendel Eugen până în 1948, când el a plecat din Sighișoara?

Răspuns: Din discuțiile ce le-am avut cu o serie de evrei și alții persoane care au cunoscut la fel de fătăgrație, am auzit că Mendel Eugen a fost un avocat cu renume în Sighișoara și că nu a prea avut contact cu cercurile evreiesti până în primăvara anului 1940. Când începu să dețină și la propria sa inițiativă antisemitanismul și nazisalismul fascismului german și român (legionari). - În aceste împregătiri Mendel Eugen

Semnătura,  
Iorgescu Mihai

Urmare: s'a appropriat de populația coreiană, care-l  
face un om cu reputație și cu vaste relații  
în cununa oficialităților din Sighișoara și  
astfel bun alături de Președintele al Comunității  
Ebrei, ca unul care nu relatează ce  
le are poate legătu pe totu interesele pa-  
pulatelor evreiesti din județul Iud. Târnova-Mureș.

În legătură cu executul lui politici un  
cunoscut judecător, decernarea cu executul lui ca  
avocat. Relație despre el în legătură cu aceste  
probleme pot da Blau Haimovich care este avocat  
și a lucrat cu Mendel în primul avocația, domi-  
năuția în Sighișoara Str. Ilarie Kende N° 64. - În prezent  
este mulțat în serviciul în Orasul Stalin și Av.  
Barnea Victor, domiciliat în Sighișoara și este  
Președinte la Colegiul Avocaților.

În calitate de Președinte al Oficiului Central  
Evreilor din Sighișoara, Mendel Lipcu în perioa-  
da 1943-1944. - a suținut populația coreiană  
de multă obligatorie, în schimbul unei cat-  
nute de scutiri pentru că fierbere even-  
plată o sumă de bani care  
nu era impusă de conducerea Oficiului. -  
Din cînd în această perioadă Mendel Lipcu,  
avea legături și colabora în ce privește  
fascismul lui că Președinte al Oficiului Central  
Evreilor din Sighișoara cu Moldovan seful  
politic de reuniuni și cu Andriș Teoreanu, jude-  
cătăreaște al județul Târnova Mureș. Detinute felicită  
cum el a condus Oficiul, niciun eveniment  
a făcut din ea multă obligatorie în afară de  
zaia judecătărei în această perioadă. -

Semnătura,  
Iosifescu Mois

84

Urmare: Deja 1944. Sun ca sa miscarii in T.S.D. ~~aparținând~~  
Președintele același partid la lipsirea sa. La  
unificare a devenit membru G.M.R. activând  
ca P.M.R. îl pămă cănd a plecat din Lipsi-  
sacă (1948) la București, deacă dela care nu am  
mai avut contact cu el.

Intrebare: Ce cunoști în legătură cu activi-  
tatea lui în miscarea sionistă?

Răspuns: În personal nu sun și nici nu am  
auștit dela cineva, ca Mendel Eugen să  
fi activat în miscarea sionistă în per-  
ioda 1941 - 1948, căt cu l-am cunoscut.

E este posibil ca el să fi fost sionist  
încă de 1941. Înță eu un cunoare acest  
lucru. —

Intrebare: Ce persoane cunoști cu care Mendel  
Eugen, era în relații de prietenie?

Răspuns: Sun că era în bune relații de  
prietenie cu Blau Heinrich, Kauter Jan (fost  
ministru) și Adon Katz care este plecat în  
Israel.

Intrebare: Ce altceva mai cunoști în legă-  
tură cu Mendel Eugen?

Răspuns: Altceva deschis, nu mai cu-  
nosc.

Acest R.O. de interopătruire, după ce  
bun cînd cunoștințe cu învățătură și am con-  
statat că, corespunde între sefărul cu cele  
declarate de mine, astăzi să i se mențin propriu-  
și meserit de minună! —

Puchelalter. Măltos:  
H. Glorson Farcsas Noișy

Semnătura,

*Bz*

*85*

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

---

Arestatul GROSMAN ANDREI, născut la 15 Iunie 1909 în comuna Eliseni raionul Sighișoara, fiul lui AVRAM și MARIA, de profesie funcționar, în prezent cu serviciul la O.C.L., cu domiciliu în Sighișoara Str. Armatei Roșii Nr. 5.-

25 Martie 1953 Sighișoara.-

Interrogatoriul a început la ora 11.50

" s'a terminat la " 14.02

### Intrebare:

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN ?

### Răspuns:

Da, am cunoscut, este originar din Sighișoara și este de profesie avocat, este plecat din orașul Sighișoara de circa 4 ani, și după cum am auzit a lucrat la Banca de Investiții din București.-

### Intrebare:

Când și înce împrejurări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN

### Răspuns:

Il cunosc de mic copil, de prin anul 1919-1920, în timp ce el era student și locuia la o distanță de circa 500 metrii depărte de unde locuiam eu cu părintii mei, însă nu aveam relații de prietenie cu el, întrucât eu eram mai mic de vârstră ca MENDEL EUGEN. Mai bine l-am cunoscut din 1938 după ce eu m'am înapoiat la Sighișoara dela Satu-Mare și mai deaproape în 1941 când a fost numit președinte al comunității evreiești din Sighișoara.-

### Intrebare:

Ce activitatea a desfășurat MENDEL EUGEN în calitate de președinte al comunității evreiești din Sighișoara ?

### Răspuns:

Am salvat evreii de a fi trimiși în alte lagăre din Județ afară. Cei care au fost în lagăre de muncă la Sighișoara și Mediaș le-a ușurat viața prin intervențiile lui de a fi bine

///.

ss. Grosman Andrei,

alimentați și tratați. A scutit evreii de munca obligatorie și ia plasat în muncă la diferite fabrici și întreprinderi. A scutit evrei de a purta la brațul stâng o banderolă din pânză galbenă care era cu semn distinct dintre evrei și restul populației. Evrei care au fost aduși din mediu rural au fost imediat cantonați. A organizat ajutorarea evreilor săraci s'a format echipe de parfitare care mergeau acasă la evrei săraci pentru deparazitare. Altă activitate desfășurată de acesta nu cunosc.-

Intrebare:

In ce împrejurări a ajuns le președintele comunitățio evreești din Sighișoara ?

Răspuns:

A fost numit de sus de către Centrala Evreilor din România. Nu cunosc amănunte în legătură cu numirea lui ca președinte.-

Intrebare:

Când a luat ființă oficial Centralei Evreilor din fostul Județ Târnava Mare ?

Răspuns:

Prin anul 1941 când a luat ființă Centrala Evreilor din România. a luat ființă și oficiile centralei evreilor și în acest timp a luat ființă și în fostul județ Târnava Mare.-

Intrebare:

Ce persoane au condus acest oficiu ?

Răspuns:

Președinte era, MENDEL EUGEN, care mai avea un colectiv format din următorii ; Avocatul BLAN HENRICH care avea legături direct cu organele polițești pentru ameliorarea situației evreilor. GROSMAN ALEXANDRU care se ocupa cu scăparea evreilor din lagăr, prin legăturile ce le avea cu comisia de medici ce făcea contravizite celor din lagăr. În prezent este directorul Comerțului Local din București. Dr. SURANY IOSIF se ocupă cu dentistica în cadrul acestui oficiu și reprezinta și evreii din Mediaș. Alte persoane cu rol de conducere nu erau.-

Intrebare:

Care era forul superior al acestui oficiu, forul declară prima dispoziție ?

Răspuns:

Forul superior al acestui oficiu era Centrala Evreilor din România care se afla în București, for care dădea toate dispozițiile.-

87

Intrebare:

Când a fost înființată Centrala Evreilor și de către cine ?

Răspuns:

Centrala Evreilor din România a fost înființată prin anul 1941 de către Guvernul de dictatură fascistă al lui ANTONESCU. Nu cunosc amănunte în legătură cu înființarea centralei evreilor.-

Intrebare:

Cu ce scop a fost înființată ?

Răspuns:

Nu cunosc scopul pentru care a fost înființată Centrala Evreilor.-

Intrebare:

Oficiile Centralei Evreilor aveau același scop ca și Centrala Evreilor ?

Răspuns:

Da, aveau același scop, însă eu nu cunosc care erau aceste scopuri.-

Intrebare:

Arată d-ta în ce a constat activitatea lui MENDEL EUGEN în calitate de președinte al oficiului Centralei Evreilor din fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns:

Activitatea lui MENDEL EUGEN în cadrul acestui oficiu a fost xceace am arătat pe prima pagină, a prezentului proces verbal și în afară de cele arătate nu cunosc altceva.-

Intrebare:

Arată și activitatea celorlalți conducătorii ai oficiului ?

Răspuns:

În afară de cele arătate mai sus în prezentul proces verbal nu cunosc altă activitate.-

Intrebare:

În ce relații se afla MENDEL EUGEN și ceilalți conducători ai oficiului, cu autoritățile locale din Sighișoara ?

Răspuns:

Atât MENDEL EUGEN cât și ceilalți conducători ai oficiului erau în relații bune cu POLITIA, siguranța primăria

.//.

ss. Grosman Andrei,

și prefecturi pe la care dăduse diferite spături să cum spunea ei.-

88

Intrebare:

Ce organizații sioniste au existat în fostul județ Târnava Mare ?

Răspuns:

Nu cunosc ce organizații sioniste au existat și nici nu știu dacă a existat vreo organizație sionistă în fostul județ Târnava Mare.-

Intrebare:

De unde cunoști toate cele ce ai arătat în procesul verbal de interogatoriu ?

Răspuns:

Cunosc acele ce am arătat din cele trăite și săvăzute de mine în acel timp.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și am constatat că în adevăr conține cele declarate de mine, susțin și semnez.-

LT. MAJ. DE SECURITATE,

ss. Grosman Andrei,

Cernat Alex.-

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Grosman Andrei născut la 15 Iunie 1909, în com. Eliseni raion. Sighisoara, fiul lui Avram și Maria, ole profesie funcționar, în prezent cu serviciul la O.C.L. Sighisoara, cu olau, în Sighisoara. Anotație: (Date de stare civilă, ultimul domiciliu) Răs. Nr. 5-

25 Martie

1953

Orașul Sighisoara

Interrogatoriul a inceput la ora 11 - și 50 min.

" s'a terminat la " 14 - și 02 "

Intrebare: Aici cunoscut o persoană cu numele Mendel Eugen.

Răspuns: Da am cunoscut, este originar din Sighisoara și este de profesie avocat, este plecat din orașul Sighisoara de circa 4.ani și după cum am auzit a lucrat la Banca de investiții din București.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut pe Mendel Eugen?

Răspuns: Il cunosc de mic copil, de primul anul 1919-1920, în timp ce el era student și locuia la o distanță de circa 500 metri departe de unde locuiam eu cu părinții mei, însă nu erau relații de prietenie cu el, întâlnit cu orau mult mic de vîrstă ca Mendel Eugen. Mai bine l-am cunoscut din 1938, după ce eu nu mai trăiau la Sighisoara delă Satu Mare și mor de aproape în 1941 când a fost numit președinte Comunității evreilor din Sighisoara.

Intrebare: Ce activitate a desfășurat Mendel Eugen în calitate de președinte al comunității evreilor?

Semnătura,

*S. P. S.*

Urmare: omul Sighisoara?

Răspuns: - A salvat evrei de a fi trimisi în  
alte lagăre din județ, afară. Cei care au fost  
în lagăre de muncă la Sighisoara și Mediaș le-a  
usufruit viață prin interventiile lui de a fi bine  
alimentați și tratați. A scutit evrei de muncă  
obligatorie și îl plasează în muncă la olărit  
fa;brici și întreprinderi. A scutit evrei de a purta la  
Bratul stâng o banderolă din pânză galbenă care era  
un semn de distincție dintre evrei și restul populației.

Erevi care au fost aduși din mediul rural au  
fost înscelați Cătonați. A organizat ajutorarea evreilor  
săraci și a format echipe de parafitare care mergeau  
acolo că evrei săraci pentru deparafitare.

Alte activități desfășurate de acesta nu cunosc.

întrebare: Înce în primăvara anului el președintele  
comunității evreilor din Sighisoara?

Răspuns: A fost numit de către  
Centrala Evreilor din România. Nu cunosc anumit  
în legătură cu numirea lui ca președinte.

întrebare: Când a luptat în cadrul Centrali  
Evreilor din județ Târnava Mare?

Răspuns: În anul 1941 când a luptat în  
Centrala evreilor din România, a luptat și cadrul  
centrali evreilor și în acest timp a luptat și  
în județ Târnava Mare.

întrebare: Ce persoane au condus acest cadrul?

Răspuns: Președinte era Mihail Eugen, care  
mărturisesc în cadrul unei organizații:  
Avocatul Blaue Henrich care avea legături directe cu  
organizația politico-creștină pentru ameliorarea situației evreilor.

Semnătura

Urmare: Grosman Alexandru care se ocupa cu scăpare  
ororilor din lagăre, prin legăturile ce le area cu  
comisia de medicici ce făcea cenzură într-o comisie  
de 90  
lagări. În prezent este directorul Cauștui local din  
București. Dr. Sirony Józef se ocupă cu dentistica  
în cadrul acestui oficiu și reprezintă și evrei din  
Mediaș. Alte persoane cu rol de caudă care nu erau.  
90

Jurădere: care era parul superior al acestui oficiu,  
parul de loc care primise disponibilități?

Răspuns: Fonul superior. el a fost oficiul era  
Centrul ororilor din România care se afla cu București,  
prin care elădea toate disponibilitățile.

Jurădere: Când a fost înființată Centrala  
ororilor și de către cine?

Răspuns: Centrala ororilor din România a  
fost înființată prin anul 1941 de către Guvernul  
de dictatură fascistă al lui Antonescu. Nu cunosc  
anumite în legătură cu înființarea centralii  
ororilor.

Jurădere: Cu ce scop a fost înființată?

Răspuns: Nu cunosc scopul pentru care  
a fost înființată Centrala ororilor.

Jurădere: Oficiile centralei ororilor aveau  
declarat scopul să fie Centrul Ororilor?

Răspuns: Da aveau declarat scop, însă nu  
cunosc care erau aceste scopuri.

Jurădere: Arată d-ta în ce a constat activitatea  
lui Meudel Eugen în calitate de președinte al  
oficiului Centrali Ororilor din județ Târnava  
Mare?

Răspuns: Activitatea lui Meudel Eugen în

Semnătura  
*(semnat)*.

Urmare: cadrul acestui afacere a fost. așa ce au arătat pe prima pagină și prezentului proces verbal și în afară de cele arătate nu cunosc altora.

Judicare: Arată și activitatea celorlalți conducători ai oficiului?

Răspuns: În afară de cele arătate nu sună în prezentul proces verbal nu cunosc altă activitate.

Judicare: În ce relații se află Mendel Zupu și ceilalți conducători ai oficiului, cu autoritățile locale din Sighișoara?

Răspuns: Atât Mendel Zupu cât și ceilalți conducători ai oficiului erau în relații frumoase cu Poliția, Siprianta, primăria și prefectura pe la care dăduse diverse sprijini astăzi cum spuneam ei.

Judicare: Ce organizații sioniste au existat în județul Județ. Târnava Mare?

Răspuns: Nu cunosc ce organizații sioniste au existat și nici nu stiu dacă a existat într-o organizație sionistă în județul Județ. Târnava Mare.

Judicare: De unde cunosc toate cele ce ai arătat în procesul verbal de interrogație?

Răspuns: Cunosc acele ce am arătat din cele trăite și vorbite de mine în acel timp după ce am citit prezentul proces verbal de interrogație, curând. ca curând și am cunoscut că în aderență cu mine cei declaranți de mine susțin și recunosc.

af. Aucrator.

Atm. de Securitate  
Cernat. Alexandru

Orosz

Aucrator  
D.M.

Semnătura,

PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

24 Februarie

1953

Orașul

București

Interrogatoriul a început la ora 17 și 30 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 21 și 30 minute.

Eu, făt. Priseanu Stefan

am interrogat în calitate de anchetator.

1. Numele Grosswarz (pe arțatul, reținutul, martorul) 2. Pronumele Alexandru  
3. Anul, luna și ziua nașterii 1913 Aprilie 2 4. Locul nașterii Comuna Hărători Reionul Sighisoara Reg. Orașul Stalin  
5. Cetățenia România 6. Naționalitatea român  
7. Apartenența politică membru P.M.R. din ce an 1944  
8. Studii Comerțul subînalt absolvit în anul 1933-1934 în Timișoara  
9. Profesia Funcționar 10. Ultimul loc de muncă și funcția Director comercial al Directiei Comerciale București  
11. Ultimul domiciliu București Bd. Republicii № 51  
12. Situația familiară necăsătorit.

(soția, copii, numele lor, vârsta

lor, domiciliu și ocupația)

13. Origina socială mic burghes băsintii au apărut într-o casă în locuit la Turda 35-40 în prezent) tineră părintilor până la 25 August 1944 și în prezent)  
14. Activitatea politică până în 1947 membru P.C.R. din anul 1948.  
(în ce partide politice a fost.  
Participare în alegeri)

Semnătura,

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale

Nu am primit.

(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție

Regimentul 2 Sorohani

Răniile Falcea cu gradul de soldat.

17. Dacă a fost prizonier

Nu a fost.

(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce

Nu a fost

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare

Nu a

participat.

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost condamnat

Nu a fost judecat și nici condamnat.

Intrebare : Orătăți Ios unde vă aflați în perioada 1942-

1944 și cu ce vă ocupați.

Răspuns. Mă aflam în Sighisoara și eram functionar  
la depozitul de zorente și fier vechi care era proprietatea  
tatălui meu. Tot în această perioadă mai îndeplineam  
și funcția de consilier al oficiului central ei evreilor  
din fostul județ Târnava Mare și deci faceam  
parte din conducerea acestui oficiu.

Intrebare Cine mai facea parte din conducerea  
oficiului central ei evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns. Din conducerea oficiului central ei evreilor  
din fostul județ Târnava Mare mai facau parte  
numătoarele persoane. Mendel Rogen în funcție

Semnatura,

fw

Urmare: Președinte al acestui oficiu, Heinrich Shan  
în funcție și secretar.

întrebare: De când îl cunoști pe Mendel  
Rengen?

Răspuns: Pe Mendel Rengen îl cunoșc din  
anul 1928 ca cetățean al orașului Sighisoara însă  
personal îl cunoșc din perioada 1936-1937.

întrebare: Ce funcții a detinut Mendel  
Rengen până în anul 1942?

Răspuns: Sun că Mendel Rengen până  
în anul 1942 a detinut funcția de avocat.

Mai multă de această funcție în perioada 1937  
- 1942 a exercitat funcția de președinte al comu-  
nității evreilor din Sighisoara.

întrebare: În activitatea a desfășurată Mendel  
Rengen în calitate de președinte al comunității  
evreilor din Sighisoara?

Răspuns: În această calitate a avut  
o atitudine corectă față de evrei și a desfășu-  
rat o activitate în favoarea evreilor din Sighisoara.

întrebare: În relații ai avut pe cu  
Mendel Rengen atât înainte decât anul 1942 cât  
și după această dată?

Răspuns: În cea ce privește relațiile mele  
cu Mendel Rengen pot arăta că până în anul  
1941 nu am avut decât relații de simple en-  
conociință fiind avocatul tatălui meu. Aceasta  
datorită faptului că Mendel Rengen facea parte  
din burghezia evreiască și eu nu făceam parte  
din societatea lui. Deasemenea pot arăta că  
nu cunoscut să mă mențin. Din anul

Semnatura,

Urmare: În 1942 deci în cînd am făcut parte din condurarea oficiului centrali evreilor din fostul județ Târnava Mare, el fiind presedintele acestui oficiu, l-am ~~sunt~~ cunoscut mai îndeaproape fără însă a avea relații prietenesti.

întrebare: Tu ce au constat legăturile pe care le-ai avut cu Mendel Engel după anul 1942?

Răspuns: În perioada 1942-1944 legăturile mele cu Mendel Engel au constat într-un mod mai în lăptul că faceau amândoi parte din condurarea oficiului centrali evreilor din fostul județ Târnava Mare și deci rezolvau sarcinile care îmi reveneau în rezolvarea scutirii evreilor în muncă obligatorie, lăpt pentru care hotărâm impreună. Dupa 1944 legăturile dintre noi au devenit mai strânse și fiind numul din acela pe care l-am cîntat să-l conving să se alăture miscării munitorii.

În fost invitat la masă la el de câteva ori cu ocazia diferitor sărbători, însă numai în trevisă cu alti activiști Partid. Aceste vizite nu au întrerupt în anul 1950, ~~pe~~ din cauza morții înțelegerii familiare.

întrebare: Ce fel de organ a fost centrala evreilor și cine a fost înființat?

Răspuns: Centrala evreilor a fost înființată în regimul antonescian și era un organ fascist.

întrebare: Ce scop înmormânta centrala evreilor și deci și oficile centralei evreilor?

Răspuns: Centrala evreilor și deci și oficile centralei săreau ca scop exterminarea populației evreiescă române.

*Semnătura*

Urmare:  întrebare: Ce sarcini avea oficiul centralei evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns: Eu nu cunosc sarcinile oficiului centralei evreilor din fostul județ Târnava Mare, acest lucru îl stia președintele oficiului respectiv Mendel Eugen și secretarul oficiului Heinrich Blau care răspunderă și de funcția acestor sarcini. Eu avem numai sarcina pe care am arătat-o mai sus.

întrebare: De ce activitate a desfășurat Mendel Eugen ca președinte al oficiului centralei evreilor din fostul județ Târnava Mare?

Răspuns: În această perioadă (1942-1944) Mendel Eugen a dus o activitate de protejare a populației evreiescă din fostul județ Târnava Mare prin faptul că evrei din acest județ nu au fost subi la munca obligatorie în fabrică judecături și a făcut o societate de ajutorare pentru evrei israelici.

întrebare: Cu ce alte organe de stat din acea perioadă a colaborat Mendel Eugen?

Răspuns: Sun că a hadat legătura cu prefectul judecătului Orăștie și cu Moldovan Rețul Broțescu ori de câte ori a fost necesar să se intervină pentru populația evreiască.

întrebare: De ce altă cunoștință mai ai în legătură cu trecutul lui Mendel Eugen

Răspuns: Sun că în Sighisoara a avut 3 copii și case și că a fost președinte echipei de fotbal "Murea" din Sighisoara

Seminătura,

1612 Urmare: aceasta sunt în anul 1932, înstăra că  
cele arătate nu mai cunosc nimic despre  
Mendel Eugen. În însă să mai arăt că Mendel  
Eugen a fost înscris în organizația sionistă  
din Sighișoara însă nu cunosc numele  
acestei organizații și nici activitatea pe  
care a desfășurat-o ca sionist.

Jupă ce am citit prezentul proces  
verbal de interrogatoriu cuvânt cu cuvânt  
și am constatat că este întocmai cu cele  
declarate de mine susțin și semnez proprie  
resilite și nimere.

✓  
Mător

Spt. b securitate

Hobecal M.

Semnătura,

me  
D E C L A R A T I E  
=====

Subsemnatul dr.GINGOLD NANDOR, născut la 30 Noembrie 1905 în comuna Lunca de Jos jud.Ciuc, de profesiune medic, judecat și condamnat de Tribunalul Poporului, cu ultimul domiciliu în București str.Dr.Lister nr.5, declar următoarele:

Referitor la numirea conducătorilor oficiilor județene ale Centralei Evreilor și în special a lui MENDEL EUGEN:

In posturile de conducere ale oficiilor județene ale Centralei, au fost numiți în general, foștii conducători sau membri ai conducerii comunităților, de pe vremea d-rului FIDLERMAN. Numai în rare cazuri, numirea s'a făcut în persoana unui om din afara rândurilor foștilor conducători de comunități de atunci, alegem personalități marcante, foști funcționari publici, magistrați, etc. care aveau prestigiul necesar în fața populației evreiești și în același timp aveau și legături și trecere la autoritățile publice locale..-

In toate aceste numiri, fie că era vorba de persoane din fosta conducere fildermanistă, fie de oameni noi, am ținut seama de recomandările foștilor colaboratori ai d-rului FIDLERMAN, cari aveau legături cu personalitățile evreiești din diferite județe, pe care eu nu-i cunoșteam.-

In ceea ce privește Ardealul și Banatul, am numit în postul de președinte al oficiului Timișoara și în același timp ca un fel de șef al întregiei provincii, pe d-rul LIGETE SAMUEL, recomandat în unanimitate de foștii colaboratori ai d-rului FIDLERMAN ca un om demn de toată increderea și un adevărat reprezentant al intereselor evreiești din aceste provincii. Într'adevăr, m'am convins că pe lângă colaborarea directă cu mine, pe lângă colaborarea cu d-rul FIDLERMAN, pe care toți foștii săi colaboratori o menținuseră și în timpul Centralei cu știrea mea, dr. LIGETE și colaboratorii săi din Banat cari și ei erau încadrați în Centrală aveau legături directe cu autoritățile locale și centrale, putând obține diferite avantajse și ușurări pentru evrei, în special prin PICKI VASILIU care era foarte legat de organizațiile evreiești din Banat, fiind cointeresat în diferite mari întreprinderi evreiești, ai căror conducători erau în același timp și conducătorii sus menționați ai obștei evreiești, respectiv ai oficiilor Centralei.-

In ceeace-l privește pe MENDEL EUGEN, președinte al oficiului județean Târnava Mare, l-am cunoscut cu ocazia prezentării tuturor șefilor de oficii județene la Centrală. În afară de aceste prezente oficiale, n' am avut contact cu dânsul aşa încât nu-mi mai amintesc despre el, cum a fost numit la conducerea oficiului, dacă înainte a fost la conducerea comunității sau nu și nici de cine mi-a fost recomandat. În orice caz, este sigur că numirea sa s'a făcut tot la recomandarea uneia din persoanele cari cunoșteau pe toți foștii conducători ai obștei evrești din Ardeal și Banat și nu este exclus ca chiar d-rul LIGETE sau cineva din apropierea sa să fi făcut această recomandare. - Nu-mi reamintesc, în mod special, activitatea lui MENDEL EUGEN; de altfel reprezenta un județ cu puțini evrei, aşa încât și din acest punct de vedere prezenta e mai mică importanță. -

Aceasta îmi este declaratia pe care o susțin și semnez, nesilit de nimeni. -

ss. Gingold Nandor

București, 4 Februarie 1953. -

1 Februarie 1953

Dată în fața noastră  
S.P.T. Sfântu Gheorghe

96

96

### Declaratie

Subsemnatul, Dr. Gingold Nandor,  
născut la 30 noiembrie 1905, în comuna Luncă  
de Jos, județul Cinec, de profesie medic  
judecat și condamnat de Tribunul Popular  
ultrimal domnesc în București, în P. 141/dec.  
n.º 5, declar următoarele:

Referitor la numirea conducătorilor  
ofiților judecătore ale Centralelor și, în  
special a lui Meindel Eugen.

În posturile de conducere ale Oficiilor  
Judecătore ale Centralei, au fost numiți, în  
general, fostii conducători sau membri ai  
conducerii Comunităților, de pe numea Orbier  
Fildermanu. Numai în rare cazuri, numirea  
să făcut în persoana unui om din flora  
rañindurilor fostilor conducători de comunități  
și alturi, ale căror personalitatea era  
fostă funcționar public, magistrat etc., care  
aveau prestigiu necesar în fața populației.  
eroastă și, în același timp aveau în lege  
întrucet la autoritatea publică locală. —

În toate aceste numiri, și că era multă  
de persoane din postă conducere fildeșmaniste  
și de oameni uori, am tîrât seama  
de recomandările fostilor colaboratori  
ai Orbier Fildermanu, care aveau legătură  
cu el.

cu personalitatele coracăt din diferte judecăt,  
de căi eu nu-i cunoscem. - 9+

In ceea ce priveste Ardeal și Banat,  
am reuinit în postul de președinte al  
oficiului Timișoara, și în același timp  
ca un fel de def al întregii provincii  
pe 8*mai* Ligeti Samuel, recomandat  
în unanimitate de postii colaboratori ai  
Dului Filtru sau că un om de  
toată încredere și un adevarat reprezen-  
tant al interelor coracăt din aceste  
provincii. - Dint'adevar nu am cunoscut,  
că pe lângă colaborarea directă cu  
mine, pe lângă colaborarea cu Dul Filtr-  
manu, pe care toti postii săi colaboratori  
o menținuseră și în Trupul Central. —  
cu atâtiva mea — Dul Ligeti și colaboratorii  
săi din Banat — căi și ei erau răicadăti  
în Centrală — aveau legături directe cu  
autoritatele locale și centrale, prin ur  
obținându-și avantaje și rezultatele  
Ei și, în special primul Pilea Vasiliu care  
era foarte lepat de organizațile coracăt  
din Banat, fiind cunoscător în diferte  
măsuri intreprinderi coracăt, și căruia conh-  
catorii erau, în același timp și conducătorii  
așa menționatii ai obștei coracăt, respectiv  
ai oficiului Central. —

In ceea ce-l privește pe Mendel Eugen  
președinte al oficiului judecăt Timișoara  
nu am cunoscut cu același poze-  
fără tuturor reștr. de oficii judecăt la  
Budapesta

98

Centrulă. În afara de acesta proiect  
oficial, n'au avut contact cu domul  
sa mică nu-vei mai amintesc depro  
el, cum a fost numit la conducerea  
oficiului, dacă viațile a fost la  
conducerea comunității săa nu s-  
ară de cine viața a fost recomandat.  
În orice caz, este sigur că numeroia  
sa s'a făcut tot la recomandarea  
mea dintr-o persoană care cunoștea  
pe toti posturi conducători ai obștei creștini  
din Ardeal și Banat și nu este exclus  
ca el să fie Ligel său cineva din  
apropierea sa și fi făcut aceasta  
recomandare. Nu-vei reamintesc, în  
mod special, activitatea lui Mendel  
Eugen; de altfel reprezenta un judecător  
cu putin Eros, sa mică și din  
acest punct de vedere, prezentă o  
mai mică importanță. -

Acesta însă este declaratia și că  
o pasăru n'zenează, usilit de nimic.

București, 4 febr. 1953

Adrian S.

D E C L A R A T I E  
=====

99

Subsemnatul dr. GINGOLD NANDOR, născut la 30.XI. 1905, în comuna Lunca de Jos jud. Ciuc, de profesie medic, judecat și condamnat de Tribunalul Poporului, ultimul domiciliu în București str. Dr. Lister nr. 5, declar următoarele:

Nu știu precis dacă MENDEL EUGEN, fost președinte al oficiului Târnava Mare al Centralei Evreilor, a avut legături cu sioniștii, știu însă, că majoritatea evreilor din Ardeal - fie că domiciliau acolo, fie că se aflau în București, unde au venit în număr mare după unire - aveau o simpatie deosebită pentru Partidul Național Evreesc, președat de d-rul TEODOR FISCHER, care se bucura de un prestigiu deosebit în rândurile evreilor ardeleni. De altfel, știu că majoritatea evreilor ardeleni contribuiau la toate acțiunile sioniste, indiferent dacă erau încadrați sau nu în diferitele organizații cu caracter sionist.-

Este posibil ca și MENDEL EUGEN să fi avut legături cu aceste organizații, dar nu pot preciza nimic în această privință.-

In legătură cu împrumutul reîntregirii și colecta de efecte din 1941, conducerea de atunci a obștei evreiescă în frunte cu d-rul FILDERMAN și toți președinții de comunități - dintre care făcea parte și MENDEL EUGEN - a organizat această operătune impusă de Guvern și a făcut o propagandă intensă - în grai - prin predici la temple - chiar dr. SAFRAN, șeful rabin ținuse predici de propagandă și prin scris, pentru ca populația evreiască să indeplinească cu conștiinciozitate aceste obligații, de cari nu erau scutiți decât cei în absolută imposibilitate de a contribui, în nici un caz însă conducătorii comunităților, cari din potrivă, trebuiau să constituie un exemplu pentru ceilalți, la înființarea Centralei aceste operațiuni erau aproape terminate, rolul Centralei fiind mult mai redus în această acțiune, decât aceea pe care l-a avut conducerea lui FILDERMAN.- Propaganda scrisă era susținută de presa evreiască de atunci și de diverse afișe și manifeste răspândite în rândul populației de către conducătorii comunităților.-

In ceeace privește președintii de oficii județene, ei erau salariați din fondurile locale, controlate tot de Centrală - și în afară de aceasta aveau indemnizații de deplasare pentru interesele oficiului, când veneau la București sau călătoreau în raza oficiului. Afară de aceasta, toți obțineau carnete de scutire de muncă obligatorie, plătind taxe mult mai reduse, decât posibilitățile lor reale de plată, cari constituiau criteriul principal de fixarea taxelor de către LECCA.-

Aceasta îmi este declarația pe care o dau, susțin și semnez, nesilit de nimeni.-

ss. Gingold Nandor

5 Februarie 1953.-

15 februarie 1923  
Data în fața mea  
H. St. M. M. S. C. M. V.

### Declaratie

101

Sub semnatul, Pă. Grigorel Mandu, născut la 30-XI-1905, în comuna Luncă de Jos, județul Căușeni, de profesie mărăș, judecat și condamnat de Tribunalul Popular, ultimul Iuniorilor în București, dn. 8<sup>a</sup> Listă N. 5, delor următoare:

Nu stiu precis, dacă Mendel Eugen, fiu președinte al officiului Partidului lemnătorilor Centralei Evreilor, a avut legături cu Sionisti, sau nu, că majoritatea evreilor din Arad - pe că Bucureștiul acolo și că se aflau în București, unde au venit în număr mare după Unirea - areană. Simpatie deosebită pentru Partidul Național Evreesc, prodat de Paul Rock Fischer, care și buna de un prestigiu deosebit în rândurile evreilor ardeleani. De altfel, el și că majoritatea evreilor ardeleani contribuia la toate activitățile sioniste, în special dacă nu incăzau, sau nu în difertele organizații cu caracter sionist.

"Este posibil ca și Mendel Eugen să fie avut legături cu aceste organizații, dar nu pot preciza nimic în acestă privin-

*Rechin*

în urmă cu oportunitate recunoaște  
și colecta de efecte din 1941, conducerea  
de atunci și obțin erest - în frunte  
cu Paul Feldman și tot președintele de  
comunități - întrucăt că făcea parte în  
Meudel Eugen - a organizat această  
operatiune impusă de Guvern și a făcut  
o propagandă intensă, în grai - prin predica  
la temple - clucer Paul Săfran, seful Rabbi  
ținuse predici de propagandă - și prin scrieri  
pentru ca populația evreiască să înțeleagă  
ca suportarea acestei obligații, de  
cărui nu erau scăzi decât cei în absolută  
impossibilitate de a contribui, și nici une  
căzuri îndată conduceau comunităților, ceci  
diuștrivă, trebuiau să constituie un  
exemplu pentru ceilalți. La mijlocul  
Centralei aceste operatiuni erau aproape  
terminante, rolul Centralei fiind mult mai  
redus în această acțiune decât acela pe  
care l-a avut conducea încă Feldman. —  
Propaganda scrisă era susținută de presa  
evreiască de atunci și de diverse afise  
și manifeste răspândite în rândul populației  
și în cadrul conducerii comunităților. —

În ceea ce privește pe președintele de Oficiu  
judecător, ei erau salvăți din pericole  
locale și, controlate tot de Centrală -  
și în afară de acesta aveau nicio posibilitate  
de deploare pentru interesele Oficiului, căci  
venea la decursuri sau colitări în  
rampa Oficiului. Aflat în aceste fățișe,

Schwarz

obtinută cu niciu de scădere de muncă  
obligatorie, plătind taxe mult mai reduse,  
decât posibilitatea lor reală de plată, ceea  
conținând ceea ce în principal de fizica  
taxelor de către Lecca. —

102

Aceasta îmi este declarată, pe cale a dom.  
găzdușii și amuză, reziliat de nimicuri. —

București, 5 febr. 1953

J. J. Simion

*M. Butnaru*

103

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

=====

...ii Septembrie 1953

Orașul ...București....

Interrogatoriul a început la ora ... și minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora ... și minute.

Eu, *Slt. de securitate Bistrița*, am interrogat în calitate de ... *anchetator*, pe martorul MACIUCĂ NICU, născut în anul 1900 Noembrie 1 în comuna Băleni Raionul Galați Regiunea Galați de cetățenie română, naționalitate română, sindicalist din anul 1945, studii, Academia Comercială absolvit în 1925 la Academia Comercială din București, de profesie Expert Contabil, cu ultimul loc de muncă și funcția la Intreprinderea de Stat pentru gospodăria apei în agricultură, în funcție de șef al serviciului contabilității, cu ultimul domiciliu în București Str. Stirbei Vodă Nr. 20 situația familiară, căsătorit cu ELEONORA IONESCU de 41 ani, domiciliată la aceias adresă, n'am copii, origina socială mic-burgheză, tatăl MANEA a fost învățător, a avut ca avere o casă cu 2 camere și 8 copii, activitate politică până în 1947 n'am dus activitate politică, a votat în 1921-22 pledisit și în 1946, nu am fost deocamdată, am urmat școala militară de geniu din București 1927-1928 absolvind-o cu gradul de Slt. de rezervă, nu am fost prizonier, nu am fost în străinătate, nu am participat și nici un fel de bănde contrarevoluționale, nu am fost judecat și nici condamnat.-

Intrebare:

Cu ce v'ati ocupat după terminarea Academiei Comerciale ?

Răspuns:

Am intrat în anul 1925 - 15 Septembrie la Școala Națională de Credit Industrial, ca funcționar la scont. Am funcționat în această societate ocupând următoarele funcții. - Intre 1925-27 funcționar la scont 1927-1928 am făcut armata, 1928-1936 am fost

•//•

funcționar ca contabilitate. În 1936 am trecut ca referent la serviciul Bunuri unde am funcționat până în 1938 când am fost numit șef al serviciului Bunuri. În această calitate am funcționat numai câteva luni, fiind numit de Societate Custode la minele Sorecani-Cluj.-În 1940 m' am reîntors în București ocupând postul de inspector economic al aceleiaș societăți..-

In 1941 am fost însărcinat ca inspector în special pentru Bucovina. În 1942 am fost delegat din partea societății Naționale de Credite Industriale, majoritară a capitalului Băncii de Nord din Cernăuți, ca membru în Consiliul de Administrație al acestei Băncii pentru a supervize operațiile intrucât administrarea creditelor ce se acordau în Bucovina se făcea prin această Bancă.

Tot în 1942 am mai fost însărcinat în mod special cu supervizarea îndeaproape și zilnic chiar, a cheltuielilor ce se făceau de fabricile Industria Zahărului, din Creditul Acordat și Societatea Creditelor Industriale de circa 400.000.000. Pentru a putea exercita acest control am fost numit membru al comitetului de Direcție al fabricilor. După 1944 am continuat să fiu inspector în centrală. În Iunie 1944 am fost numit custode al întreprinderilor Cloșan din Turnul Severin, până în toamna acelui an când am revenit în Centrală. În Toamna anului 1944, am fost avansat ca sub-director referent până în 1948 când am fost preluat de Banca de Credite pentru Investiții ca șef de serviciu, cu același salar la "Administrarea Creditului".-În 1950 am fost numit șef de Divizie tot cu același salar, la dovizia finanțării agriculturii având ca director al finanțării pe directorul MENDEL EUGEN. În Martie 1951 am fost trecut la divizia industrii tot în calitate de șef de divizie având ca șef pe MENDEL EUGEN. În acest post am stat până în 10 Iulie 1952 când am fost restructurat, în Septembrie 1953 am fost angajat ca contabil la administrația Colectivelor Hidraulice din București.-

Intrebare:

Care a fost șefii și colegii d-tale căt timp d-ta ai funcționat ca șef de divizie în B.C.I. ?

Răspuns:

Tot în timpul căt am fost șef de divizie și șef de serviciu am avut ca șef pe MENDEL EUGEN. Aceasta a intrat în Bancă în 1947, fiind numit de către consiliul de administrație al Societății Naționale de credite Industriale ca director.-La numirea ca director i s'a repartizat spre conducere serviciile Contenciosului, a plasamentului, și serviciul acordării Creditelor.-

.//.

In Septembrie 1948 prin transformarea Băncii în B.C.I. el a devenit director având în subordine administrarea(finanțarea) creditelor, ca colegi am avut pe următorii şefi de divizie, Inginer BACALU, şef al diviziei construcții, inginer STEFANIU STEFAN şef al Diviziei Agriculturii, BRUMARU CLARA şefă al Diviziei finanțarea întreprinderilor de stat, NEUMAN şef al diviziei amortizmente, cu toți ocupându-se cu finanțarea investițiilor având ca şef direct pe MENDEL EUGEN.-

Intrebare:

Ce sarcini îi revinea lui MENDEL EUGEN în calitatea ce o avea de Director al finanțării investițiilor ?

Răspuns:

Sarcinile care-i revineau era;

-primirea-verificarea și difuzarea planurilor de investiții în țară.-primirea-verificarea(prin Divizia tehnică)și difuzarea proiectelor și devizelor în legătură cu lucrările de investiții.- rezolvarea problemelor curente ce se iau în legătură cu finanțarea investițiilor.-

Intrebare:

Cum s'a schitat MENDEL EUGEN de aceste sarcini?

Răspuns:

Prin felul cum a muncit ca director al B.C.I.-ului MENDEL EUGEN a sabotat deschiderea finanțărilor prin care a lovit în acest fel Economia Națională. Astfel; Interpreta și aplica legile și dispozițiunile în mod rigid, mecanic, datorită căruia faptul să nu se execute investițiile, întârziind deschiderea finanțărilor, mai ales după apariția decretului 59/1951 când întreprinderile beneficiare de investiții nefiind încă familiarizate cu dispozițiile acestui decret nu respectă încă noile dispoziții regulate prin decret. Ca de exemplu; nu să deschis circa 1 lună- 1 luna jumătate finanțarea pozițiilor de investiții în continuare din anul precedent pentru motivul că C.S.P.ul nu prevăzuse în plan numărul și data Hotărârii Consiliului de Miniștri pentru aprobarea acestor poziții conform prevederilor decretului 59 care în acest caz se aplică rigid, deși lucrarea era începută în anul precedent subt alte dispoziții legale în legătură cu finanțarea investițiilor, care nu prevedea aprobarea prin H.C.M., fiind sub limită de 500.000.000.-

In aceste cazuri nu se putea indica numărul și data H.C prin faptul că acest H.C.M. nu există. In aceste cazuri MENDEL EUGEN dădea dispoziții sucursalelor pentru a nu deschide finanțarea

necesitându-se pentru rezolvarea lucrării, discutii lungii și înurile cu C.S.P.-ul și cu Ministerele respective.-

Alt exemplul al aplicării rigide a dispozițiilor legale a fost următorul. În 1951 Ministerul de Finanțe a dat o dispoziție că în materie de instalări de uzinate, plasa să nu se facă subansamble ci numai după recepția acestor instalații terminațe în totalul lor.- Au existat cazuri de construcții de cazane de aburi în care întreprinderea furnizoare nu și-a putut primi valoarea lucrărilor efectuate pentru că B.C.I.-ul refuza să le acorde această valoare pe motivul că cazanele deșii gata le mai lipsea câteva apărate de precizie care erau comandate în străinătate.-

Din această cauză întreprinderea furnizoare își avea blocate fonduri în aceste lucrări, ceeace ducea la blocarea contului de decontare. Astfel B.C.I.-ul a cauzat multe deficiente în angranajul economic al statului.-

După apariția decretului 59/1951 deși întreprinderile să cum am arătat mai sus, nu erau familiarizate cu dispozițiunile acestuia decret. MENDEL EUGEN nu a inițiat de urgență un instructaj pentru responsabili de investiții pentru întreprinderile din localitățile mai importante, și nu a luat măsuri ca să se obție dela Ministerul Finanțelor o perioadă de tranzacție în care timp finanțările să se poată deschide tutuș, deși condițiile prevăzute în Decret nu erau îndeplinite în total. Din aceste cauze întreprinderile continuau să trimită devize imperfecte din punct de vedere legal ceeace făcea ca finanțarea să nu se poată deschide această în primul caz iar în al doilea caz perioada de timp pentru a se lua cunoștință și a se încadra în decretul 79 era nevoie tot mai pentru a nu se întârzie aceste deschideri de finanțări și deci realizarea investițiilor.-

MENDEL EUGEN se mai face deasemenea vinovat de faptul că a centralizat controlul proiectelor și devizelor, la București prin Divizia Controlului ceeace a produs o aglomerare a acestor devize și proiecte, care a făcut să se întârzie deschiderea finanțărilor. El trebuia să dea dispoziții ca acest control să se facă chiar dela început, de către sucursale, sau chiar de la, întrucât devizele sau proiectele veneau deja controlate dela Ministerul de Finanțe și decretul 59 nu prevedea că B.C.I.-ul să facă acest control.-

Deasemeni MENDEL EUGEN a întârziat deschiderea finanțărilor și prin următorul fapt. Cu toate că aşa cum am arătat mai sus nu trebuia făcut controlul devizelor. MENDEL trimitea aceste proiecte Diviziei Controlului Tehnic care respingea multe din aceste proiecte și devize pentru lipsuri mici de redactare, lupsuri ce

lot 271

nu atacau de loc fondul. În aceste cazuri Directia finanțării respectiv MENDEL EUGEN printr-o serie de forme birocratice- după ce stătuseră devizele la serviciul tehnic circa 10-12 zile în loc ca acest serviciu să facă singură modificările necesare. Directia finanțării le trimetea înapoi prin poștă în loc să i-a legătura cu Ministerul respectiv pentru remedierea lipsurilor sau să cheme pe inginerul ce le-a redattat pentru a îndepărta pe loc miciile lipsuri constatare, ceeace făcea să mai tergeverseze încă o lună de zile rezolvarea lor.-

MENDEL EUGEN se mai face vinovat pentru faptul că se dădeau sucursalelor circulări și dispozițiuni confuze și contradictorii ceeace făcea ca sucursalele să nu știe cum se lucrează creindu-se pentru unele lămuriri lungi șiruri de corespondențe.-

MENDEL EUGEN nu ținea o colaborare strânsă cu Directia Finanțării Economiei Naționale din Ministerul de Finanțe și Comisia de Stat a Planificării, ceeace făcea să se întârzie rezolvarea lucrărilor ce se iveau.-

O altă deficiență a fost aceia că pe Directia Generală în timp de circa un an și jumătate nu a avut loc decât circa 2-3 ședințe de colectiv și acestea foarte scurte, în care directorul general WAISZ se multumea să dea numai dispoziții lucru ce a făcut și nu se poate îndrepta deficiențele existente.-

Deasemeni consider că deficiență faptul că fostul Director MENDEL EUGEN ca unul care ocupa un post de răspundere nu a sesizat forurile superioare, despre aceste stări de lucruri ceace a făcut să fie posibilă repetarea lor.-

O altă deficiență a fostului Director MENDEL EUGEN este faptul, nu lua contactul cu terenul din care cauză nu rezolva problemele pe loc operative și prin aceasta se întârzia rezolvarea lor.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interrogatoriu cuvânt cu cuvânt și constatănd că cele scrise corespunzătoare intocmai cu cele declarate de mine susțin și semnez propriu și nesilit de nimeni.-

*Ut de fænūl  
T. Măciucă*

ss. Măciucă Nicu,

## **PROCES-VERBAL DE INTERROGATORIU**

ii Septembrie 1953 Orașul București

Interrogatoriul a început la ora ..... și ..... minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora ..... și ..... minute.

Eu, St. de securitate Bistrom Lorf  
am interrogat in calitate de anchetare

- |                                                     |  |                                                                                 |                                      |                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Numele                                           |  | <u>Măciucă</u>                                                                  | (pe carestatul, continuu, martorul)  |                                                                                                                  |
| 2. Pronumele                                        |  | <u>Liciu</u>                                                                    |                                      |                                                                                                                  |
| 3. Anul, luna și ziua nașterii                      |  | <u>1900 Septembrie 1</u>                                                        | 4. Locul nașterii                    |                                                                                                                  |
| <u>comuna Băleni Raionul Galați Regiunea Galați</u> |  |                                                                                 |                                      |                                                                                                                  |
| 5. Cetățenia                                        |  | <u>Română</u>                                                                   | 6. Naționalitatea                    | <u>Româna.</u>                                                                                                   |
| 7. Apartenența politică                             |  | <u>Sindicalist</u>                                                              | din ce an                            | <u>1945</u>                                                                                                      |
| 8. Studii                                           |  | <u>Academia Comercială absolvită în 1925 la Academia Comunită din București</u> | (când, unde și ce școală a absolvit) |                                                                                                                  |
| 9. Profesia                                         |  | <u>Expert contabil</u>                                                          | 10. Ultimul loc de muncă și funcția  | <u>Întreprindere de stat pentru gospodăriile agricole în agricultură - jumătate de secol al treilea contabil</u> |
| 11. Ultimul domiciliu                               |  | <u>București str. Ștefan cel Mare nr. 20</u>                                    |                                      |                                                                                                                  |
| 12. Situația familiară                              |  | <u>căsătorit cu Melania Ionescu de 41 ani - oameni bogați</u>                   | (soția, copii, numele lor, vîrstă    |                                                                                                                  |
|                                                     |  | <u>la același adresă. Nu au copii</u>                                           | (or, domiciliu și ocupația)          |                                                                                                                  |
| 13. Originea socială                                |  | <u>mie - burgheză - Tatăl Manea a fost înmatător - a murit în</u>               |                                      |                                                                                                                  |
|                                                     |  | <u>1944 și în prezent)</u>                                                      | (averea părinților până la 23 August |                                                                                                                  |
| 14. Activitatea politică până în 1947               |  | <u>N-a dus activitate politică</u>                                              | (In ce partide politice a fost.      |                                                                                                                  |

Participare în alegeri

Participare în alegeri

Semnătura.

Seminatura,  
S. Maria

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu a primit nici una  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție șef de secție miliara  
de geniu din București 1927-1928 abordând-o cu gradul de sft. de regeșor

17. Dacă a fost prizonier nu a fost  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce nu a fost

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu a participat

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat nu a fost judecat sau condamnat

Intrebare: Cu ce vîză ocupat după terminarea Academiei tehnico-șolare  
Răspuns: Am intrat în anul 1925 - 17 Septembrie la Soc. Națională  
de Credite Industriale - ca funcționar la Scent. Am funcționat în  
acesta Societate ocupând funcția de 1925 - 27 funcționar la Scent.  
27-28 am locuit armata. 1928 - 1936 am fost funcționar la Compania  
în 1936 am treut ca referent la serviciul Bunuri măre am funcționat  
în 1938 când am fost numit șef al serviciului Bunuri. În același  
călitate am funcționat numai către lui - fiind numit de Societate  
custode la minerele Sorecani - Cluj. În 1940 mi-am reîntors în București  
ocupând postul de inspector economic la acesta Societăți.

În 1941 - am fost învăținut ca inspecțor în spital pentru Bucuria.

În 1942 am fost desemnat vicepreședinte Societății Naționale de  
Credite Industriale - majoritară a capitolului Banii de Nord

Semnătura: M. Macovei

Urmare: din Cernăuți - ca membru în Consiliul de administrație al acelei Banii pentru a împrengheșe operațiile întreprinsă administrarea medilor ce se acordau în Balcania și focea din acesta Banii. Tot în 1942 am mai fost însărcinat în mod special cu împrengherea îndepărtării și blocări chiar a deltelelor și făcău de balanțele Industriei Zahărului: din creditul acordat de Societatea Unidetelor Industriale de circa 100000000. Pentru a putea exercita acest control am fost numit membru al Comitetului de Direcție al fabriciilor. Acesta a continuat să fie inspector în cadrul. În luna iunie am mai fost numit consilier al întreprinderii Closan din Turnu Severin - sănătatea sau a cărui am reușit în cadrul său. În Iași am mai fost numit consilier al Administrației de credite pentru finanțarea ca sălă serviciu. În cadrul zilelor în „Administrația Creditului” în 1948 am mai fost numit de Bania de credit pentru finanțarea ca sălă serviciu. În cadrul zilelor în „Administrația Creditului” în 1950 am mai fost numit sef de finanțe. Tot în cadrul zilelor în „Administrația Finanțării agriculturii” am având ca director al finanțării și Directorul Mendel Eugen. În martie 1951 am fost bătut la finanță Industrii tot din cadrul zilelor de sef de finanțe având ca sef pe Mendel Eugen. În acest post am stat până în 10 iulie 1952 când am mai fost restructurat. În Septembrie 1952 am mai luat co-pantătil la administrația Colectivelor hidraulice din București.

Întrebare: Care am mai lucrat în cadrul B.C.F. cît timp și ai funcționat ca sef de finanțe în B.C.F.

Răspuns: Tot timpul cît am lucrat la finanțe și sef de finanțe am avut ca sef pe Mendel Eugen. Acătoare a intrat în Bană în 1947 - fiind numit de către consiliul de administrație al Societății Naționale de credite Industriale ca director

la miniera de Vicetini și a reușit să conducă minerei Cartierului - și parțial și în serviciul acordării creditelor.

În Septembrie 1948 prin transformarea Banii în B.C.F. el a devenit Director șef și în cadrul Administrației Finanțării creditelor. La cîteva luni am avut și următorii după de finanțe

Semnătura,

Urmare: - Inginer Barbu sef al Finisiei Constructii - inginer Stefaniu Sef al Finisiei Agricultrui - Brumaru Clara sef al Finisiei Finantarea Intreprinderilor de Stat - Neuman sef al Finisiei amortizamente - cu toti ocupandu-se cu finantarea investitiilor avand ca sef direct pe Mendel Eugen.

Intrebare: Ce sarcini li se revin lui Mendel Eugen in calitatea sa de Director al Finantarii investitiilor?

Raspuns: Sarcinile care i se revin sunt:

- primirea - verificarea si difuzarea formularilor de investitii in teren.
- primirea - verificarea (prin Finisie Technică) si difuzarea proiectelor si desigurilor in legatura cu menarile de investitii
- rezolvarea problemelor curente ce se invernu in legatura cu finantarea investitiilor -

Intrebare: Cum nu a statut Mendel Eugen de acestor sarcini?

Raspuns: Primul lucru cum a murit ca Director al B.P.G.V.U. Mendel Eugen a soluat deschiderea finantarii si prin care a venit in contact cu Mecanica Patagonica.

Articol: Interpretata in aplicarea legile si dispozitiunile in mod rigid - mecanic - datatate caruia faptul el trebuia executatorul investitiilor intreprinderii deschiderea finantariilor - mai ales dupa operatia Secretului 59/1951 cand intreprinderile beneficiare de investitiuni nefiind inca familiariizate cu dispozitiile acestui secret - nu respectau intotdeauna normele dispozitiei legale precum la urmatorul.

Ca de exemplu; nu era deschis circa luna - luna jumătate finantarea pozitilor de investitii in continuare din anul precedent entre mulțimii că C.S.P.U. nu renegociază în fața numărul și date.

Hotărârii Consiliului de Ministri pentru oprobarea acestor pozitii conform prevederilor Secretului 59 - care în acest caz se aplică rigid - desi lucruarea era începută în anul precedent multe alte dispozitii legale in legatura cu finantarea investitiilor care nu prevedeau oprobarea prin H.C.M. Fins mult limita de 500.000.000

Observatie: Fiecare pagina a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

*Măruță*

Urmare: În aceste coguri nu se poate indica numărul în stări H.C.M. prin faptul că acesta H.C.M. nu există. În ceea ce coguri Nenel Eugen dădea dispozitii succinalelor pentru a nu deschide finanțarea - necesară pentru rezerva lăverării - din caiună lumi și înurile cu C.S.P.U. și în Ministerialele respective.

Alt exemplu al aplicării rigide a dispozitiilor Regule a fost următorul: În 1951 Ministerul de finanțe a dat dispozitive ca în materie de instalatii uzinaste - fata nă nu re face pe substanța înnumai după recepția acestor instalații terminate în totalul lor.

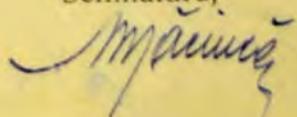
Au existat coguri de construcții de cozane de aluri în care întreprinderea furnizoare nu nă-a putut primii valoarea lăverărilor efectuate pentru că B.C.T.U. refuză să le doneze acesta acesta valoare pe motivul că cozanele desii gata le mai lipseau câteva aparat de presură care erau comandate în strânsătate.

În această cauză, întreprinderea furnizoare în area blocată îndură în scante lăverări - care dura la blocares contul de dezvoltare.

Articol B.C.T.U. a cauzat multe deficiențe în angrenajul economic al statului.

- După oportunitatea decetului 54/1951 - desii întreprinderile care cum am arătat mai sus-nă erau familiarizate cu dispozitiile acestui decret - Nenel Eugen nu a inițiat de urgență un instrument pentru responsabilii de investiții pentru întreprinderile din localitățile mai importante - nă nu a lăsat mărcuirea nă re obie dela Ministerul Finanțelor o perioadă de lună și jumătate în care timp finanțării să ne poată deschide totuș desii condițiunile prenăzute în decret nu erau îndeplinite în totalitate. Aici avea cauză întreprinderile continuau să trimită denize imperfekte din punct de vedere legal care făceau corespondența sa nu ne poată deschide acesta în primul rând în caiună co - perioada de timp pentru a se bucura cumulurile și să se încadre în Decretul 54 era necesară tehnici pentru a nu se întârziă astă deschidere de finanțări și de închiderea investițiilor.

Semnătura,



Urmare: - Mendel Eugen se mai face deosebiti în modul de folos  
că a centralizat controlul poștelor și din zilele la București în  
Centrul, prin Direcția Controlului - care a produs o aglomerație  
aerilor de zile în poște - care a făcut să se întârziă deschiderea  
finanțărilor. El nu avea niciun dispozitiv ca acest control să  
se facă. chiar dela început - de către ministrul - sănătatea  
întocmită de zile rămase nu poștele următoare să fie controlate de Ministerul  
ia februarie 59 nu prevedea ca BEF să lase acest control.

- Acuzațiile Mendel a întârziat deschiderea finanțărilor în  
ministrul post. Cu toate că era cum să arătă mai sus  
în baza lipsei controlului de zileelor - Mendel trimitea o serie de poște  
din Direcția Controlului Tehnic care respingea multe din aceste poște  
și dădea entuziasmi nici de redactare. lipsuri și nici atacuri de  
loc fondul. În aceste cazuri Direcția finanțărilor reacționă Mendel Eugen  
printr-o serie de forme burocratice - după stătueră Mendel la  
serviciul tehnic circa 10-12 zile - în loc ca acest lucru să fie singură  
modificările urmărește - după stătueră Mendel la  
în loc să fie legătură cu Ministerul reacționă entuziasmată  
sau să chereze și în general să le-a redactat pentru a îndepărta de  
loc niciile lipsuri constatațe - cum făcea să nu îl tergiverseze  
într-o lună de zile rezolvarea lor.

- Mendel Eugen se mai face următorul entuziasmat să ne  
dădească acuzațiilor circulații și să poată să conueze în contradicție  
aceste fapte ca acuzații să nu fie luate să lucreze încreindu-ne  
pentru unele lăuntriri lungi și ruri de corespondență.

- Mendel Eugen nu poate o colaborare întrebașă cu  
Direcția Finanțării Economiei Naționale din Ministerul de Finanțe  
și Comisia de Stată Planificării - este făcea să se întârzie reghemarea  
lucrărilor și e incorect.

- O altă deficiență a fost aceea că pe Direcția Generală  
în tempi de circa un an și jumătate nu a avut loc dezlăn-

Semnătura,

M. Maneag

Urmare: circa 2-3 rechizite de colectiv și anotă boarte scurte  
în care Directorul General Moritz ne mulțumea că deoarece nimai  
dispozitii chiar și o lăut nă nu se poate în dreptă deficiențele  
existente.

- Deasemenea consider că deficiență faptul că faptul Director  
Mendel Eugen ca unul care ocupă un post de răspundere  
nu a rezisat formulu superioră - deși pe aceste mări de lucru nu are  
a face nă fie posibilă reprezarea lor.

- În altă deficiență o faptul că Director Mendel Eugen este faptul  
nu lăsa contactul cu terenul din care cauză nu rezolvă problemele  
fiecărui operativ - și prin aceasta se întârzie rezolvarea lor.

După ce am eliat prezentul proces verbal de Interrogatoriun  
cauză cu cauză în contextul că ele vorine corespunde întrebării  
cu ele declarate de mine astăzi și cum se potră înscrise de  
nimic.

Borboș

Măruță

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

13 Noembrie 1953 București.

Interrogatoriul a început la 9.00

" s'a terminat la 17.30

Eu, Lt. de Securitate VIZITIU VASILE, am interrogat în calitate de anchetator, pe martorul NEGOCESCU MIHAIL, născut în anul 1911 Ianuarie 19, locul nașterii în comuna Stefan cel Mare, Regiunea Pitești, (fost jud. Vlașca) de cetățenie română, naționalitate română, apartanentă politică P.S.D.-P.M.R. exclus în 1950, din anul 1946, studii 4 cl. primare București din 1918-1922, 4 cl. liceu teoretic din 1923-1927 București, 4 cl. sc. comerț, Academia Comercială București 1929-1933, de profesie funcționar, ultimul loc de muncă și funcția la Banca de Credit pentru investiții ca șef de serviciu, ultimul domiciliu în București Str. Filaret Nr. 31 Raionul Nicolae Bălcescu, situația familiară căsătorit cu MARIANA SIMIONESCU de 34 ani, este casnică cu doi copii, RADU 7 ani, CRISTINA 6 ani, origină, socială nimic, activitate politică până în 1947. P.S.D. din 1946, am participat la toate alegerile ca alegător după 23 August 1944, nu am fost decorat, satisfăcut serviciul militar, Armata Română, Regimentul 21 Infanterie București și Regimentul 3 Artilerie Anterioră București cu gradul de plutonier T.R. administratie--nu am fost în străinătate, nu a participat la nici-o bandă contrarevolutionară, nu am fost judecat și au condamnat.-

Intrebare:

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN

Răspuns:

Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL

EUGEN.-

.//.

Intrebare:

Când și în ce îmărejurări l-ai cunoscut ?

Răspuns:

Eu l-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN în primăvara anului 1948, când numitul a fost angajat la Societatea națională de credit industrial, iar eu eram referent la această societate, apoi a lucrat la B.C.I.-

Intrebare:

Cum a ajuns numitul MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru investiții ?

Răspuns:

După naționalizarea întreprinderilor bancare, la 1 Septembrie 1948, înființându-se Banca de Credit pentru investiții, numitul MENDEL EUGEN a rămas mai departe în cadrul Băncii de Credit pentru investiții.-

Intrebare:

Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru investiții ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru investiții îndeplinea funcția de director din 1948 și 1949 al Serviciului de Control, iar dela începutul anului 1950 era director al Direcției finanțării investițiilor funcție ce a deținut-o până în 1952 când activitatea lui la Banca de Credit pentru investiții a încheiat.-

Intrebare:

Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru investiții în calitatea ce a avut-o de director al controlului, apoi la direcției finanțării investițiilor ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN în calitatea pe care a avut-o în 1948 și în cursul anului 1949 a condus serviciul controlului iar din 1950-1951 și ceva din 1952 conducea următoarele servicii : 1.- Serviciul finanțării Industriei.2 serviciul finanțării agriculturii-siviculturi.3.serviciul finanțării construcțiilor și transporturilor,4, serviciul finanțării organizațiilor cooperatiste,5, serviciul finanțării instituțiilor de stat.6. serviciul organizării și normări.-

Intrebare:

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

Rolul serviciilor pe care le-a condus MENDEL EUGEN a fost "Serviciul de Control avea ca rol să verifice și utilizarea fondurilor de investiții puse la dispoziția întreprinderilor beneficiare de dotații și activitatea întreprinderilor de construcții. Iar celelalte servicii - (Serviciul de finanțare) aveau rolul să urmărească moduș cum se desfășoară finanțarea în fiecare ramură de activitate.-

Să primească-verifice și să difuzeze planurile de investiții în țară. Să primească făcând verificarea prin Serviciul tehnic a proiectelor și devizelor, apoi difuzarea acestor proiecte și devize în legătură cu lucrările de investiții. Să primească dările de seamă. statisticile privitoare la mersul lucrărilor finanțării și să țină contactul cu organele tutelare ale întreprinderilor finanțate.-

Intrebare:

De unde cunoști aceste lucruri ?

Răspuns:

Cunosc lucrurile arătate de mine mai sus, datorită faptului că am fost un timp șeful serviciului de control apoi al serviciului planificării și iar din nou al controlului aceasta pe deoparte, pe de altă parte tocmai legătura pe care o aveam eu cu celelalte servicii fiindcă șef. În afară de acestea roluri pe care le aveau serviciile mai sus arătate de mine în parte erau prevăzute de hotărârile elaborate de Consiliul de Ministri, iar în parte erau prevăzute în regulamentul de organizare a băncii de credit centru investiții.-

Intrebare:

Atunci cunoști și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinirea sarcinile cei revineau în calitatea pe care a avut-o ?

Răspuns:

În calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru investiții nu și-a dus munca în bune condiții pentru faptul că a călcat dispozițiunile legale aceasta pe deo parte, iar pe de altă parte pentru faptul că în multe cazuri a aplicat legile în mod rigid și mecanic lucruri care au dus la pagubirea Economiei naționale.-

Intrebare:

În calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?                          .//.

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN in Banca de Credit pentru investitiile nu a respectat hotarările elaborate de guvern in problema investitiilor.-

Intrebare:

Arata in mod concret in ce probleme nu a respectat MENDEL EUGEN hotarările elaborate de guvern ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN in calitatea pe care a avut-o de director in cadrul Bancii de credit pentru investitiile nu a respectat hotarările elaborate de guvern in urmatoarele probleme.1.-In problema controlului.MENDEL EUGEN nu a asigurat un control dela inceput in ceeace preveste utilizarea fondurilor de investitiile din aceasta cauză s'au produs la intreprinderile beneficiare de dotatiile abaterii dela disciplina financiară și de plan.Astfel sau semnalat lucrări fără finanțarea deschisă deturării de fonduri dela investițiile la producție și invers,lucrări neprevăzute in plan,controlul insuficient a prilejuit nerespectări de devize abateri dela tarifele legale in ce preveste plata de transporturi și monopera,nu s'au îndrumat in mod suficient intreprinderile pentru a bună gospodărie,toate acestea au înfulențat la majorarea pretului de cost.Prin deturările de fonduri intreprinderile au utilizat fie fonduri destinate investițiilor pentru producție,astfel au stănenit realizarea investițiilor,fie fonduri dela producție pentru investiții,stănenindu-se producția.Din lipsă de control o serie de intreprinderi au inceput lucrări fără finanțare deschisă adică fără prezintarea la bancă a documentației pentru deschiderea finanțării,documentație care garantează îndeplinirea condițiilor de ordin tehnic și finanic pentru organizarea in bune condiții a investițiilor.2.Problema finanțărilor " MENDEL EUGEN a frânat executarea investițiilor,întârziind deschiderea finanțărilor MENDEL EUGEN a călcăt hotărările elaborate de guvern in sensu că "Hotărârea Consiliului de Miniștri Nr.1113 din 1949" prevedea ca deschiderea finanțărilor să se pună de îndemâna beneficiilor de dotatie fondurile prevăzute in plan,in timp de 3 zile dela primirea documentației necesare.In felul cum MENDEL EUGEN a dat dispozitii a centralizat la București controlul proiectelor și devizelor prin serviciul controlului tehnic,lucru ce a produs o aglumerare a acestor devize și proiecte,ceeace a făcut să se întârzie deschiderea finanțărilor •MENDEL EU

116

MENDEL EUGEN trimetea aceste proiecte și devize serviciului controlului tehnic, acest serviciu respingea o parte din aceste proiecte și devize pentru anumite lipsuri. Prin acest sistem după ce proiectele și devizele stăteau la serviciul controlului tehnic timp de 15 zile Direcția Finanțării conduce că de MENDEL EUGEN trimetea aceste proiecte și devize înapoi prin poștă, lucru ce făcea ca să tărăgăneze și să se întârzie și mai mult, datoria acestui fapt se tărăgăna un timp de aproape 45 zile poate și mai mult rezolvarea acestora. Toate aceste au dus la faptul că nu sau pus la dispoziția întreprinderilor beneficiare de dotări și a constructorilor avansurile legate necesar pregătiri sănătărilor și achiziționării materialelor de construcții contribuind în acest sens la întârzierea începerii lucrărilor de construcții și la nerealizarea planului; MENDEL EUGEN se mai face vinovat și de faptul că a acordat cu mare întârziere credite pe temen scurt întreprinderilor de construcții lucru ce a dus la stânjenirea activității întreprinderilor de construcții care nu au avut la dispoziție fondurile necesare activității lucru ce a dus mai departe la nerealizarea planului la timp. Deasemeni MENDEL EUGEN se mai face vinovat și de faptul că dădea sucursalelor circulări și dispozițiuni confuze și contradictorii ceea ce făcea ca sucursalele să nu știe cum să lucreze, îngreunând munca acestora lucru ce a dus la stânjenirea activității producând în același timp erori în finanțare.-

Intrebare:

In ce alte probleme nu a respectat MENDEL EUGEN hotărârile elaborate de guvern ?

Răspuns:

In afară de cele ce am arătat mai sus vreau să mai arăt următoarele că MENDEL EUGEN, aplică în mod rigid și mecanic unele dispoziții ale hotărârii Consiliului de Miniștri care îngrenă finanțarea și anume pretindea o dublă documentație pentru deschiderea finanțării și anume: Un rând de documentație care era înaintată de organele tutelare ale întreprinderilor și al doilea rând ce se cerea beneficiarelor de dotări. Această documentație dublă nu era nevoie de ea. Deasemeni MENDEL EUGEN nu ținea contact și colaborarea cu organele tutelare ale întreprinderilor, în vederea găsirii mijloacelor cele mai potrivite pentru realizarea planului și înălțarea deficiențelor ce persistau.-

Intrebare:

Ce urmări a avut neaplicarea hotărârilor elaborate de guvern asupra economiei Naționale ?

Răspuns:

Nerespectarea dispozițiunilor legale a avut grave urmări în Economia Națională.-Astfel necontrolarea la timp și în acest mod amănățit a utilizării dotațiilor ca și lipsa de control a constructorilor au dus la deficiențe multiplificate în sectorul investițiilor.Beneficiarii de dotații au făcut deturări frecvente de fonduri dela investiții la producție și invers.Au efectuat lucrări neprevăzute în plan sau fără finanțare deschisă-Nu sa respectat deci disciplina financiară și deplan.Datorită lipsei de control constructori nu au fost îndrumați și la nevoie constrânsi pentru gospodărirea șantierilor pentru respectarea disciplinii de devize,pentru respectarea tarifelor legale în plata manoperei și transporturilor.Acestea au contribuit la urcarea prețului de cost al construcțiilor și la realizarea de investiții slabe calitativ.-

Întârzierea în deschiderea finanțărilor a dus la întârzierea realizării investițiilor și de aici la întârzierea puneri în funcțiune a mijloacelor de bază,prevăzute în plan lovind în acest sens în Economia Națională.Neacordarea creditelor pe termen scurt necesare întreprinderilor de construcții acordându-se cu întârziere le-a stânjenit în activitate,contribuind la întârzierea și chiar la nerealizarea planului de investiții.Tot ceace am arptat în ceeace privește respectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern a dus sa lovirea economiei Naționale în mod grav.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatori cuvânt cu cuvânt și m' am convins că el corespunde în totul cu cele declarate de mine susțin și semnez nesilit de nimeni.-

ANCHETATOR

IT DE SECURITATE.

ss.Negoescu Mihail

VIZITIU VASILE

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU

13 Noembrie 1953

Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 9 și 00 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 17 și 30 minute.

- Eu, locuș de securitate Vizităr Vorile  
am interogat în calitate de anchetator  
(pe ~~arestatul, reținutul~~, martorul)
1. Numele NEGORESCU
  2. Pronumele MIHAIL
  3. Anul, luna și ziua nașterii în 1911 Ianuarie 19.
  4. Locul nașterii în comuna Stejera sat More Regiunea Pitești (fost jud. Vlașca).
  5. Cetățenia Română
  6. Naționalitatea Română
  7. Apartenența politică P.S.D. - P.M.R. - exelus în 1950 din ce an 1946
  8. Studii 1 cl primare București din 1918-1922, 4 cl. liceu teoretic din 1923-1927 Buc. 4 cl. să comert. Academia comerțului București (când unde și ce scoala a absolvit)
  9. Profesia funcționar
  10. Ultimul loc de muncă și funcția la Banca de credit pentru investiții ca sf de serviciu
  11. Ultimul domiciliu București strada Filaret nr 31, Rai N. Boicescu.
  12. Situația familiară casatorit cu Mariană Simionescu de 34 ani, este casnică, cu scopul Radu 7 ani, Cristina 6 ani.  
(soția, copii, numele lor, vîrstă lor, domiciliu și ocupația)
  13. Origina socială nimic.  
(averea părinților până la 23 August 1944 și în prezent)
  14. Activitatea politică până în 1947, P.S.D. din 1946.  
(în ce partide politice a fost.)

Participare în alegeri

Am participat în toate alegerile ca alegitor începând cu 23 August 1944.

Semnătura,

*Mugureanu*

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale Nu  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție Armată Română Régimentul  
21 Infanterie București și Régimentul 3 Artilerie Anterioră București  
cu gradul de platonier T.R. administrație.

17. Dacă a fost prizonier Nu  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce Nu

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare Nu

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost condamnat Nu.

Intrebare: Cunoaști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN.

Intrebare: Când și în ce imprejurări l-a cunoscut?

Răspuns: Eu l-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN  
în primăvara anului 1948, când numitul a fost angajat  
la Societatea Națională de Credit Industrial, iar eu  
oram referent la aceeași societate, apoi a lucrat la B.O.Y.

Intrebare: Cum a ajuns numitul MENDEL EUGEN la Banca  
de Credit pentru investiții?

Răspuns: După naționalizarea întreprinderilor bancare,  
la i septembrie 1948, înființându-se Banco de Credit  
pentru investiții, numitul MENDEL EUGEN, a rămas mai  
de departe în cadrul Băncii de Credit pentru investiții.

Semnătura,  
*Brușevici*

119

Urmare:  întrebare: Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la

Banca de credit pentru investiții?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, la Banca de credit pentru investiții îndeplinea funcția de director din 1948 și 1949 și serviciului de control, iar dela începutul anului 1950 era director al Direcției Finanțării investițiilor funcție ce a deținut până în 1952 când activitatea lui la Banca de credit pentru investiții a inceput.

Întrebare: Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții în calitatea ce a avut de director al controlului, apoi al direcției finanțării investițiilor?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, în calitatea pe care a avut-o în 1948 și în cursul anului 1949 a condus serviciul controlului, iar din 1950, 1951 și ceea din 1952 conducea următoarele servicii:  
1. Serviciul finanțării Industriei; 2. Serviciul finanțării Agriculturi - Silviculturi; 3. Serviciul finanțării Construcțiilor și transporturilor; 4. Serviciul finanțării organizațiilor Cooperatiste; 5. Serviciul finanțării instituțiilor de stat;  
6. Serviciul Organizației și normare.

Întrebare: Care era rolul serviciilor conduce de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Rolul serviciilor pe care le-a condus MENDEL EUGEN a fost: Serviciul de control avea ca rol să verifice utilizarea fondurilor de investiții puse la dispoziția întreprinderilor beneficiare de dotări, și activitatea întreprinderilor de construcții. Îar cele lalte servicii - (serviciile de finanțare) aveau rolul să urmărească modul cum se desfășoară finanțarea în fiecare ramură de activitate. - La primele căi - verifică și difuzeză planurile de

Semnătura,  
*Miragorez*

Urmare: investiții în teren. - Să primească, făcând verificarea prin serviciul tehnic a proiectelor și devizelor, apoi difuzarea acestor proiecte și devize în legătură cu lucrările de investiții. - Să primească dările de sezon, statisticile privitoare la mersul lucrărilor finanțării și să tînă contactul cu organele tutelare ale întreprinderilor finanțate.

Intrebare: De unde cunăti aceste lucruri?

Răspuns: Cunosc lucrurile arătate de mine mai având, datorită faptului că am făcut un timp, după serviciului de control, apoi cel serviciului planificări și iar din nou cel controlului acesta pe de o parte, pe de altă parte formă legătura pe care o aveam eu cu cele lalte servicii fiind ea ref. În afară de aceasta aceste roluri pe care le aveau serviciile mai având arătate de mine în parte erau prevăzute de hotărârile elaborate de consiliul de ministri, iar în parte erau prevăzute în Regulamentul de organizare a băncii de credit pentru investiții.

Intrebare: Atunci cunăti și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinire sarcinile cei revenea în calitatea pe care o avea?

Răspuns: În calitatea pe care o avea MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții nu și-a dus munca în bune condiții pentru faptul că a călcat dispozițiunile legale ale cărora pe de o parte, iar pe de altă parte pentru faptul că în multe cazuri a aplicat legile în mod rigid și mecanic lucru ce a dus la păgubirea economiei naționale.

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

Urmare: Jătebăre: În calitatea pe care o avuto MENDEL EUGEN, a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în problema investițiilor?

Răspuns: În calitatea pe care o avuto MENDEL EUGEN la Banca de credit pentru investiții, nu a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în problema investițiilor.

Jătebăre: Arată în mod concret în ce probleme nu a respectat MENDEL EUGEN, hotărîrile elaborate de guvern?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, în calitatea pe care o avuto de director în cadrul Băncii de credit pentru investiții nu a respectat Hotărîrile elaborate de guvern în următoarele probleme: 1. În problema controlului: MENDEL

EUGEN, nu a asigurat un control de la început în ceea ce privește utilizarea fondurilor de investiție, din această cauză s-au produs la întreprinderile beneficiare de dotării obiectiv de disciplina finanțării și de plan. Astfel s-au semnalat lucrări foarte finantate de către detinători de fonduri de la investiții la producție și invers, lucrări neprevăzute în plan, controlul insuficient a proiectuit nerespectări de deviz obiectiv de tarife legale în ce privește plata de transporturi și manopera, nu s-au instrumentat în mod suficient întreprinderile pentru o bună găspodărire, toate aceste au influențat la majorarea prețelor de eșant. Prin detinătorile de fonduri întreprinderile au utilizat fie fonduri destinate investițiilor pentru producție — astfel au stăpânit realizarea investițiilor, — fie fonduri de la producții

Semnătura,

Mugurev

Urmare: pentru investiții stăjuindu-se producție.  
 Din lipsă de control o serie de întreprinderi  
 au inceput lucrări fără finanțare deschisă  
 adică fără prezentarea la bancher și  
 documentație pentru deschiderea finanțării,  
 documentație care garantează îndeplinirea  
 condițiilor de ordin tehnic și finanțier  
 pentru organizarea în bune condiții a  
 investițiilor. 2. Problema finanțărilor. MENDEL  
 EUGEN, o frâncă executarea investițiilor,  
 întârziind deschiderea finanțărilor. MENDEL  
 EUGEN a elicit Hotărârile elaborate de  
 guvern în sensul că "Hotărârea Consiliului  
 de Miniștri nr. 1113 din 1949" prevedea că  
 deschiderea finanțărilor să se pună la indemna  
 beneficiarilor de dotări fondurile prevăzute  
 în plan, în timp de 3 zile dela primirea  
 documentației necesare. În felul cum  
 MENDEL EUGEN a dat dispozitii, a centralizat  
 la București controlul proiectelor și devizelor  
 prin serviciul controlului tehnic, lucru  
 ce a produs o aglomerare a acestor  
 devize și proiecte, ceea ce a făcut să se  
 întârzie deschiderea finanțărilor. MENDEL  
 EUGEN, trimitea aceste proiecte și devize serviciului  
 controlului tehnic, acest serviciu respingea o parte  
 din aceste proiecte și devize pentru anumite bătări.  
 Prin acest motiv după ce proiectele și devizele stăteau  
 la serviciul controlului tehnic timp de 15 zile. Direcția  
 finanțării condusă de MENDEL EUGEN trimitea aceste  
 proiecte și devize începî prin postă lucru ce făcea  
 ca în tărăgăneje să se întârzie și, mai mult,

Semnătura,

*Mugurey*

121

datonito acestui fapt se întârzierea un timp de aproape  
45 zile poate și mai mult rezolvarea acestora.  
Toate aceste au dus la faptul că nu s-au pus  
la dispoziția întreprinderilor beneficiare de  
dotării și a constructorilor avândurile legale  
necesare pregătiri sănătoșii și achiziționării  
materialelor de construcții contribuind în același  
menz la întârzirea începerii lucrărilor de  
construcții și la nerealizarea planului.

MENDEL EUGEN, se mai face vinovat și de  
faptul că a ocrotit cu mare întârzire  
credite pe termen scurt întreprinderilor de  
construcții, lucru ce a dus la stoparea  
activității întreprinderilor de construcții, care  
nu au avut la dispoziție fondurile necesare  
activității lucru ce a din mai depărtat la  
nerealizarea planului la timp. Deasemeni  
MENDEL EUGEN se mai face vinovat și de  
faptul că dădea surselelor circulare și  
dispozițiuni confuze și contradictorii, care  
ea surselele nu merită cum să lucreze, îngreunând  
muncă acestora lucru ce a dus la stoparea  
activității producând în același timp criză  
în finanțare.

Intrebare: În ce alte probleme nu a respectat  
MENDEL EUGEN Hotărîrile elaborate de guvern?

Răspuns: În efortul de cele ce am arătat mai  
sus vreau să mai arăt următoarele că  
MENDEL EUGEN, aplică în mod rigid și mecanic  
unile dispozițiuni ale Hotărîrii Consiliului de

Ministri care îngreună finanțarea și anume  
pretinderea o dublă documentație pentru

Semnătura,

Mugurez

Urmare: deschiderea finanțării și anume: Un rând de documentație care era întărită de organele tutelare ale întreprinderilor și al doilea rând ce se cerea beneficiarilor de dotări. Această documentație dublă nu era nevoie de ea. De nemeneam MENDER EUGEN nu ținea contact și colaborare cu organele tutelare ale întreprinderilor. În vederea găzirii mijloacelor cele mai potrivite pentru realizarea planului și înțelegerile deținătorilor ce persistau.

Întrebare: Ce urmări a avut neaplicația Hotărârilor elaborate de guvern asupra Economiei Naționale?

Răspuns: Nerespectarea dispozițiunilor legale a avut grave urmări în Economia națională. Astfel, necontrolarea la timp nă în acest mod amânat și utilizările dotărilor ca și lipsa de control a constructorilor au dus la deficiențe multiple în sectorul investițiilor.

Beneficiarii de dotări au făcut determinante frevențe de fonduri dela investiții la producție și invers. Au efectuat lucrări neprevăzute în plan sau fără finanțare deschisă - nu au respectat deci disciplina financiară și de plan. Autoritatea lipsei de control constructori nu au fost instrumiți și la nevoie constrânsi pentru gospodărirea sănătăților, pentru respectarea disciplinei de deviz, pentru respectarea tarifelor legale în plăta monopolei și transporturilor - Acestea au contribuit la urcarea prețului de cost al constructorilor și la realizarea de investiții slabe calitativ.

Semnătura:

Mugureanu

1921

Urmare: Întâzireea în deschiderea linantăilor  
 și după la întâzireea realizării investițiilor  
 și de aici la întâzireea punerii în funcțiune  
 a mijloacelor de bază, prevăzute în plan  
lavorind în acest sens (lavorind) în economia  
 națională. Recordarea creditoriilor pe termen  
 scurt necesare întreprinderilor de construcție  
 acordându-se cu întâzirea - le-a stăpinit  
 în activitate, contribuind la întâzireea  
 și chiar la nerealizarea planului de  
 investiții. Tot ceea ce am arătat în  
 ceea ce privește nerespectarea de către  
 MENDEL EUGEN a hotărârile elaborate  
 de guvern și după la lovirea economiei  
 naționale în mod grav.

Jupă ce am aflat prezentul proces-verbal  
 de interrogatoriu covânt cu cunoscătorii m'om  
 convins căci corespunde întocmai cu cele  
 declarate verbal de mine în astăzi

în p.p semnež: Mărtor: Mugrini  
 Auctuator

L. de securitate:  
Mugrini.

Vizită von ei

Semnatură,

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

---

25 Noembrie 1953 București.-

Interrogatoriu a început la 9.00

" s'a terminat la 16.30

Eu, Lt.de Securitate, VIZITIU VASILE, am interogat în calitate de anchetator pe martorul NEUMAN SOLOMON născut în anul 1902 Mai 13 în Strojenet URSS, de cetățenie și naționalitate evreu, apartenență politică fost P.M.R. exclus 1952, din anul 1932, studii, 4 cls. primare Strojenet, din 1908-1912 8 cl. liceu teoretic, din 1912-1921 Cernăuți 1 an Academia Comercială Viena 1921-1922. -de profesie funcționar, ultimul loc de muncă în București Banca de Credî pentru Investiții Sef Devize, ultimul domiciliu în București Str. Lt. Col. Papazopol Nr. 12 Raionul T.V., situația familiară căsătorit, cu SUSEL are 50 ani este casnică, cu un copil PAUL de 22 ani, de profesie Radio-tehnician, plecat în Israel din 1947. -origina socială comercianti, manufactură în Strojenet ca funcționari, activitate politică până 1947 P.C.R., am participat la toate alegerile ca alegător după 23 August 1944, nu a fost decorat, satisfăcut serviciul militar în armata Română Regimentul 4 Vânători, cu gradul de Slt. de rezervă administrație. -nu a fost prizonier, fost în Viena în 1921-1922. în legătură cu studiile, nu a făcut parte din nici-o bandă contra-revolutionară. nu a fost condamnat sau judecat. -

Intrebare:

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN

Răspuns:

Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN, de statură mijlocie, chei, purta ochelari. -

///.

R4

Intrebare:

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut ?

Răspuns:

L-am cunoscut pe MENDEL EUGEN în anul 1950 când am fost angajat la Banca de Credit pentru Investiții, găsin-  
du-l pe el la Bancă.-

Intrebare:

Ce funcții îndeplinea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții ?

Răspuns:

Când a fost angajat la Banca de Credit pentru Investiții, MENDEL EUGEN a fost directorul sectorului de Finanțare a Investițiilor.-

Intrebare:

Ce servicii conducea MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții, în calitatea pe care o avea de director al sectorului de Finanțare ?

Răspuns:

In calitatea pe care o avea MENDEL EUGEN de director al sectorului de Finanțare din cadrul Băncii de Credit pentru Investiții conducea următoarele servicii.1.- Serviciul de finanțare a Industriei,2.- Serviciul de Finanțare a Agriculturi și Siviculturi.3 Serviciul Credite și Amortismente.4. Serviciul Sfaturile Populare.5 Serviciul Instituțiile de Stat. 6. Organizarea și Norme.-

Intrebare:

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN

Răspuns:

Serviciile era conduse de MENDEL EUGEN în Banca de Credit pentru Investiții aveau un rol de bază, întrucât aceste servicii au cuprins întreaga activitate economică a țării în materia investițiilor, creditelor pentru construc-  
tori legate de investiții și acumularea surselor, beneficii și amortismente, destinate finanțării investițiilor.-

Intrebare:

Arată cum și-a dus la îndeplinire sarcinile MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

MENDEL EUGEN în calitatea ce o avea de director al Sectorului finanțări din cadrul Băncii de Credit pentru Investiții nu și-a dus sarcinile la îndeplinire și atitu-

•//•

dinea lui caracterizându-se printr'un familiarism și biografism exagerat.-

Intrebare:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN de director al sectorului finanțării investițiilor din cadrul Băncii de Credit pentru Investiții a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN de director al sectorului finanțării din cadrul Băncii de Credit pentru Investiții ,nu a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor.-

Intrebare:

Arată în mod concret în ce probleme nu a respectat hotărârile elaborate de guvern ?

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții nu a respectat hotărârile elaborate de guvern în ceeace privește deschiderea finanțării,MENDEL EUGEN a frânat executarea investițiilor.intărzind deschiderea finanțărilor a impus beneficiarilor de investiții o serie de formalități în vederea deschiderii finanțării,cum a fost cazul cu depunerea documentației apribate de Ministerale tutelare,în baza căror se putea deschide finanțarea.Această documentație se întocmea în mai multe exemplare,din care se depuneau la Centrala Băncii de Credit pentru Investiții în vederea verificării iar în alt exemplar se înainta de Ministerul tutelor beneficiarului de investiții.S'au aglomerat documentațiile depuse la Centrală și nelundu-se măsuri ca serviciul tehnic să fie mai operativ și să verifice în timp util devizele prezentate ca să le transmită la timp aceste devize la unitățile Băncii de Credit pentru Investiții,pentru deschiderea finanțării și executarea investițiilor,verificarea și transmiterea devizelor respective a necesitat un timp foarte îndelungat,provocând în multe cazuri întărzieri foarte mari,care au dus la frânarea executării investițiilor,în acest fel pe de o parte MENDEL EUGEN a aplicat unile dispoziții legale în mod rigid și mecanic,iar pe de altă parte a călcăt hotărârile elaborate de guvern care prevăd că deschiderea finanțării să se facă în termen de 48 ore dela depunerea documentației.-

106

In materie de Credite destinate întreprinderilor de Construcții în vederea aprovizionări cu materiale, MENDEL EUGEN a întârziat acordarea creditelor pe termen scurt. În urma dispozițiunilor date de MENDEL EUGEN documentațiile depuse de întreprinderile de construcții trebuia să fie verificate și reverificate de diferite organe. MENDEL EUGEN nu prezenta conducerii Băncii domenitațiile respective spre aprobarea. Înainte de a fi strâns mai multe semnături prin care se certifica necesitatea creditului. În ceea ce privește acumularea beneficiilor și cotelor de amortizare destinate finanțării investițiilor, MENDEL EUGEN nu s-a preocupat de organizarea serviciului, în aşa fel că să se asigure o perfecță urmărire și încasare la timp a sumelor datorate.-

Intrebare:

Cum sa resfrânt asupra economiei naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern ?

Răspuns:

Nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern a dus la : Intârzierea îndeplinirii planului prin întârzierea în deschiderea finanțărilor înainte de executarea planului de investiții.-

Întârzierea în punerea la dispoziție a creditelor solicitate de întreprinderile de construcții a dus la blocarea conturilor de decontare ale întreprinderilor de construcții și blocarea în lanț ale întreprinderilor furnizoare de materiale care în baza comenzi lansate au livrat materialele necesare executării investițiilor. Neputându-se însă în casă în termen valoarea materialelor livrate.-

În general toate acestea au lovit în Economia Națională a țării.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatori cu cuvânt cu cuvânt și mam convins că corespunde întocmai cu cele declarate verbal de mine îl susțin și semnez.-

ANCHETATOR?

Martor.

IT DE SECURITATE

ss. Neuman Solomon

Vizititor Vasile,

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU

25 Noembrie

1953

Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 9 și 00 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 16 și 30 minute.

Eu, Locot. de Securitate Vizitie Vasile  
am interrogat în calitate de Acheteator

(pe arestatul, reținutul, martorul)

1. Numele NEUMAN
2. Pronumele SOLONON
3. Anul, luna și ziua nașterii 1902 Mai 13.
4. Locul nașterii Strojenet (U.R.S.S.)
5. Cetățenia Română
6. Naționalitatea Ebreu.
7. Apartenența politică fost P.N.R. exclus 1952. din ce an 1932.
8. Studii 4 cls. primare Strojenet din 1908-1912; 8 cls. liceu teoretic din 1912-1921 cunoaște ion Academia Comercială, unde absolvit 1922.
9. Profesia funcționar.
10. Ultimul loc de muncă și funcția în București Banca de Credit pentru Investiții ref. divizie.
11. Ultimul domiciliu în București strada D. col. Papa 20/201 Nr. 2 R. I. V.
12. Situația familiară căsătorit cu JUSEL ore 50 ani, este casnică, cu un copil PAUL de 22 ani, de profesie Radio tehnician, plecat în Israel din 1947  
(soția, copli, numele lor, vârsta lor, domiciliu și ocupația)
13. Origina socială comerciant, manufacțură în Strojenet.  
(averea părinților până la 23 August 1944 și în prezent)  
ca functionari.
14. Activitatea politică până în 1947 P.C.R. -  
(în ce partide politice a fost.

Participare în alegeri

Am participat la foarte alegerile ca delegator după 33 August 1944.

Semnătură  
Dumitru

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale Nu  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție În armata României  
Rigimentul 4 Vomători, cu gradul de Sublocotenent  
de rezervă administrativ.

17. Dacă a fost prizonier Nu  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce In Viena,  
în 1921 - 1922, în legătura cu studiile.

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revoluționare

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat Nu

Intrebare: Cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL  
EUGEN, de statură mijlocie, căl, purta ochelari.

Intrebare: Până și în ce împrejurări l-a cunoscut?

Răspuns: L-am cunoscut pe MENDEL EUGEN în  
anul 1950, când am făut angajat la Banca de  
Credit pentru Investiții, găsindu-l pe el la Banca.

Intrebare: Pe funcții îndeplinea MENDEL EUGEN  
la Banca de Credit pentru investiții?

Răspuns: Când am făut angajat la Banca de  
Credit pentru investiții, MENDEL EUGEN, a făut  
directorul sectorului de finanțare a investițiilor.

Intrebare: Pe servicii conducea MENDEL EUGEN

Semnătura:  
Mihai

128

Urmare: în calitatea pe care o avea de director al sectorului de finanțare?

Răspuns: În calitatea pe care o avea MENDEL EUGEN, de director al sectorului de finanțare din cadrul Băncii de credit pentru investiții conducea următoarele servicii: 1. Serviciul de finanțare a industriei; 2. Serviciul de finanțare a agriculturii și silviculturii; 3. Serviciul credite și amortismente; 4. Serviciul Hotările Populare 5. Serviciul Institutiile de stat; 6. Organizare și Normare.

întrebare: Care era rolul serviciilor conduce de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Serviciile conduce de MENDEL EUGEN în Băncă de credit pentru investiții aveau un rol de bază, întrucât aceste servicii au cuprins întreaga activitate economică a țării în materie investițiilor, crediților pentru constructori legate de investiții și acumularea surzelor, beneficii și amortismente, destinate finanțării investițiilor.

Întrebare: Arăta cum și-a dus la îndeplinire sarcinile MENDEL EUGEN?

Răspuns: MENDEL EUGEN, în calitatea ce o avea de director al sectorului finanțări din cadrul Băncii de credit pentru investiții nu și-a dus sarcinile la îndeplinire, și atitudinea lui caracterizându-se printr-un formalism și burocratism exagerat.

Întrebare: În calitatea pe care o avea MENDEL EUGEN, de director al sectorului finanțări investițiilor din cadrul Băncii de

Semnătura,  
deun

Urmare: Credit pentru investiții, a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor?

Răspuns: În calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN de director al sectorului finanțării din cadrul Băncii de credit pentru investiții, nu a respectat hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor.

întrebare: Arată în mod concret în ce problemă nu a respectat hotărârile elaborate de guvern?

Răspuns: În calitatea pe care a avut-o MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de credit pentru investiții nu a respectat hotărârile elaborate de guvern în ceea ce privește deschiderea finanțărilor; MENDEL EUGEN, a frânat execuțarea investițiilor, întărizind deschiderea finanțărilor, a impus beneficiarilor de investiții o serie de formalități în vederea deschiderii finanțării cum a fost eazul cu depunerea documentației aprobate de Ministerul tutelar, în baza cărora se putea deschide finanțarea. Aceasta documentație se întorcea în mai multe exemplare, din care se depuneau la Centrala Băncii de credit pentru investiții în vederea verificării; iar un alt exemplu se întâlnește de Ministerul tutelar beneficiarului de investiții, sau aglomerat documentațile depuse la centrală și neleconduse măsuri, ca Serviciul tehnic să fie mai operativ și să verifice în timp util devizele prezentate ca să le transmită la timp acestuia devize la unitățile Băncii de credit pentru investiții, pentru ~~deschiderea~~ clauză.

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

129

Urmare: finanțări și execuțarea investițiilor, verificarea și transmiserea devizelor respective și necesitat un timp foarte mulțunitor, provocând în multe cazuri întârziere foarte mare, care au dus la înțârzierea execuției investițiilor în acela fel pe că o parte MENDEL EUGEN a aplicat unele dispozitii legale în mod rigid și mecanic, iar pe de altă parte o călcăt hotărîriile elaborate de guvern care prevedea deschiderea finanțării să se facă în termen de 48 ore dela depunerea documentației. În materie de credite destinate întreprinderilor de construcții în vederea aprovisionării cu materiale, MENDEL EUGEN a întârziat acordarea creditelor până la scurt. În urma dispozitiunilor date de MENDEL EUGEN documentația depuse de întreprinderile de construcții trebuie să fie verificate și reverificate de diferite organe. MENDEL EUGEN nu prezintă conducerii fizicii documentație respective spreprobare, înainte de a fi sărbătoriți multe semnatari, pris care să certifice necesitatea creditului. În ceea ce privește acumularea beneficiilor și cotelor de amortizare destinate finanțării investițiilor MENDEL EUGEN nu se preocupă de organizarea serviciului în acel fel că nu de sigură o perfectă urmărire și incotările la timp a sumelor datorate.

Semnătura  
Ivan

Urmare:  întrebare: Cum se rezolvă asupra Economiei Naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern?

Răspuns: Nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern a dus la: întărirea îndepliniri planului prin întărirea în deschiderea finanțelor frâncind execuțarea planului de investiții. Întărirea în punerea la dispoziție a crediților solicitate de întreprinderile de construcții a dus la blocarea conturilor de decorațiile întreprinderilor de construcții și blocarea în lant a întreprinderilor furnizoare de materiale care în bază comenzi lor lansate au livrat materialele necesare execuției investițiilor, neputându-se însă incasa în termen valoarea materialelor livrate.

În general toate aceste au lăvit în Economia Națională să fie.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatori evocând că ceeaștă suntem convins căci corespunde întrebării în cele declarări verbale ale mine și nu și il semnează: Mihai

Auditator  
Li. dr. Securitate:

Illecezilici.

Vizită vorba

Semnătura,

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

Marțorul POMARIUS ALFRED, născut la 26 August 1895, în orașul Stalin, fiul lui ALFRED și MATILDA, de profesie contabil, cu serviciul la Restaurantul C.F.R., cu domiciliul în Sighișoara Str.Illarie Kendi №.33.

25 Martie 1953- Sighișoara  
Interrogatoriul a început la ora 19,10  
" s'a terminat la ora 19,45.

Intrebare ;

Ai cunoscut o persoană cu numele MENDEL EUGEN?

Răspuns;

Am cunoscut, era de profesie avocat, iar în prezent locuște la București.

Intrebare ;

Când și în ce împrejuări l-ai cunoscut pe MENDEL EUGEN?

Răspuns;

L-am cunoscut prin anul 1905 când am intrat în liceul Luteran din Sighișoara unde a mormânt și el 8 clase. Din anul 1925 până în anul 1930 am avut legături de serviciu cu el, întrucât el în acest timp era avocatul firmei " Leonard" unde eu am fost cooperator. După această dată nu am mai avut legături, dacă ne întâlneam numai ne salutam și mai mult nimic.

Intrebare ;

Ce știi despre activitatea lui MENDEL EUGEN, desfășurată în calitate de președinte al Comunității Evreiești din Sighișoara?

Răspuns;

Nu recunosc ce activitate a desfășurat și nici nu știu dacă el a fost președinte al Comunității Evreiești din Sighișoara. Nu am cunoștință ca evreii ar fi avut vre-o organizație politică între anii 1940-1944. Imi amintesc că în perioada anilor 1941-1944 l-am întâlnit de vre-o două ori la prefectură, el aștepta la ușa unde era prefectul Județului, însă nu am discutat nimic cu el.

Intrebare ;

Ce ști despre oficialul Centralei Evreilor din fostul Jud. Târnava Mare?

Răspuns;

Nu știu dacă a existat sau nu un astfel de oficiu.

Intrebare ;

In ce relații se afla MENDEL EUGEN cu autoritățile locale

Răspuns;

Nu cunosc ce relații există între acesta și autorități.

Intrebare ;

Ce organizații sioniste au existat în fostul Județ

Târnava Mare ?

Răspuns;

Nu am cunoștință despre astfel de organizații și nu cunosc pe nimeni care ar fi activat în vre-o organizație sionistă.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și am constatat că în adevăr conține numai cele declarate de mine susțin și semnez.

LT.MAJ.DE SECURITATE

ss.POMARIUS ALFRED

Cernat Alexandru,

3 ex./E.M.

## Proces-Verbal de interogator

Arestat Mactonul Pomarius Alfred născut 26 August 1895  
 în orașul Stalin, fiul lui Alfred și Matiloi de profesie călăbăie  
(Date de stare civilă, ultimul domiciliu)  
 cu serviciul la restaurantele C.F.R. cu adresa în Sighisoara Ilarie  
 Kondi Nr. 33.

25 Martie

1953 -

Orașul Sighisoara

Interrogatoriul a început la ora 19 și 10 min.  
 „ s'a terminat la „ 19 și 45 ”

Intrebare: Ai cunoscut o persoană cu numele Mendel Eugen  
Răspuns. Am cunoscut, era de profesie avocat,  
 iar în prezent locuiește la București.

Intrebare. Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut  
 pe Mendel Eugen?

Răspuns. L-am cunoscut prin anul 1905  
 când am intrat în liceul luteran din Sighisoara  
 unde a urmat și el 8. clase. În anul 1925 până  
 în anul 1930 cînd are legătură de serviciu cu el,  
 întrucât el în acest timp era avocatul Firmei "Leonard",  
 cuole că am fost coproprietar. După ce a fost detinut  
 nu am mai avut legături, doar că ne întâlneam  
 numai une solutări și nu mult nimic.

Intrebare. Ce ști despre activitatea lui  
 Mendel Eugen, desfășurată în calitate de președinte  
 al comunității evreilor din Sighisoara?

Răspuns. Nu cunosc ce activitate a desfășurat  
 și nici nu stiu dacă el a fost președinte al comunității

Semnătura,

Pomarius Alfred

Urmare: și evenimentii din Sighetu Marsoara. Nu am cunoscute ca ceeașă ar fi avut vrăjă orgaizație politică între anii 1940 - 1944. În ianuarie că în perioada anilor 1941 - 1944 l-am întâlnit de urmă dănuș ori la prefectură, el acceptă să ușă ușă era prefectul județului, ceeașă nu am discutat nimic cu el.

Tutrebare: Ce ști despre oficiul centralizat al județului Târgu Mureș?

Răspuns: Nu stiu dacă a existat sau nu un astfel de oficiu.

Tutrebare: În ce relații se afla Meudel Zugra cu autoritatele locale?

Răspuns: Nu cunosc ce relații existau între acesta și autorități.

Tutrebare: Ce organizații sioniste au existat în județul Târgu Mureș?

Răspuns: Nu am cunoscute despre astfel de organizații, și nu cunosc pe numere care ar fi activat în urmă organizație sionistă.

După ce am cunoscut proces verbal de interrogație, curând ca curând, și am cunoscut că în adelașă cunoașteau cele declarate de mine susțin și semnează:

af. audiatator.

Auditat

Atm. de Securitate -

Cernet Alexandru.

Prințul Alfon

Clăd. 3

Semnătura,

*Da*  
=====

138

D E C L A R A T I E

=====

Subsemnatul RADU LECCA, fost comisar general al guvernului pe lângă Centrala Evreilor, născut la Bacău în 1890, fiul lui Dimtrie și Alice, cu ultimul domiciliu în comuna Otopeni km. 17, declar următoarele:

In anii 1942-1944, evreul EUGEN MENDEL a fost președintele județean a Centralei Evreilor în Târnava Mare. Eu nu cunosc personal pe MENDEL, iar numirea sa în acest post s'a făcut de către mine, datorită recomandării făcută de d-rul GINGOLD secretar general al Centralei Evreilor din București. D-rul GINGOLD, la rândul lui a recrutat pe mai mulți președinți județeni din Ardeal, cu ajutorul d-rului LIGETHY din Timișoara. LIGETHY era unul din șefii mișcării sioniste din Ardeal, iar toți oamenii recomandați de el aparțineau partidului sionist. MENDEL a acceptat postul de președinte județean imediat la înființarea Centralei Evreilor în 1942. In acel timp "Centrala" era condusă de toți evreii ca un instrument german de distrugere al evreimii din țară. MENDEL accepta deci în 1942, colaborarea cu consilierul german RICHTER pe lângă guvernul român, din sfatul căruia a luat ființă Centrala Evreilor.-

Aceasta îmi este declarația, care o susțin și subscriu propriu.-

ss. Radu Lecca

5.II.1953.-

# A Tree

Das ist eine zweite, die es  
drei Jahre später schreibt als die  
die Tropica. direkt an uns  
die Redact, ein autoritativ dirigiert  
a zweiter Name ist, verschieden zu jenen  
Jahre: Das Schimpf, & wurde zu  
der einen Art bestimmt, und die  
te zweitname firste als das Schimpf  
in ersten Name der ersten Art, & daher  
einer Person in Mind, in mind  
Tiere: Zwei in Transvaal. Ein  
erstes Merkmal ist die Verbindung  
in einer Art, 1942-43, einer Zypri Mind  
19. der von ihm beschrieben.

Die, es ist eine zweite Art, die  
ist es diese, die 1890, fand in S. Africa,  
in Südafrika, in Südafrika, und  
Südafrika, und sie ist sehr selten und  
findet man nur dort oben, nicht soviel  
in Südafrika.

Die zweite Art

apartimentea partidului nionist. Mendel  
a acceptat postul de președinte județean  
imediat la înființarea Centralei Evreilor  
în 1942. În acel timp "Centrul" era con-  
siderată de toti evrei ca un instrument  
german de distingere al evreimii din  
țară. Mendel accepta deci în 1942 colab-  
orarea cu consilierul german Richter pe  
lîngă guvernul român, din sfatul căruia  
a lăsat ființă Centralei Evreilor.

Reacăz încă este declarat în, care o susține  
fi rebariu papin. H.D. Tocer

București, 5. II. 53.

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATOR

19 Mai 1953.

Orașul Tg. Mureș

Interrogatoriul a început la ora 15 și minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 10 și 30 minute.

Eu, L. Aronu Vasile,  
am întrobat în calitate de anchetator.

1. Numele Rozsy (pe-arstatul, reținutul, martorul)  
2. Pronumele Etelca zisă Etus

3. Anul, luna și ziua nașterii 1908 Iulie 20 4. Locul nașterii  
Sighișoara, leg. Stalin

5. Cetățenia română 6. Naționalitatea maghiară.

7. Apartenența politică P.M.R. din ce an 1944.

8. Studii 7 clase liceu la Sighișoara în 1932.  
(când, unde și ce școală a absolvit)

9. Profesia contabilă 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția Lucrarea la P.C.D. Tg. Mureș - contabilă.

11. Ultimul domiciliu Tg. Mureș, str. Ștefan cel Mare nr. 1.

12. Situația familiară necasatorită  
(soția, copii, numele lor, vârstă  
lor, domiciliu și ocupația)

13. Originea socială muncitorească, fără muncitor C.F.R.  
pensiaros. Posedă ca avere una casă de locuit Sighișoara  
(avere părinților până la 23 August  
1944 și în prezent)

14. Activitatea politică până în 1947 P.S.D. din 1947.

(în ce partide politice a fost.)

Participare în alegeri

15. Decorații, distincții și premii guvernamentale nu am primit.  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție nu am făcut armată.

17. Dacă a fost prizonier nu am fost.  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce Vienna, Welden,  
și Budapest (de soi) încălzită fiind de seful meu  
Av. Mendel Eugen - în anul 1936.

19. Dacă a participat în bande, în organizații contra-revolutionare nu am  
participat.

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost  
condamnat nu am fost niciodată judecată  
să nu i s-a condamnată.

Intrebare: Cunoașteți o persoană cu numele de  
Mendel Eugen?

Răspuns: Da, îl cunosc pe Mendel Eugen.

Intrebare: cine este, când și în ce împre-  
jurări l-a cunoscut?

Răspuns: Mendel Eugen, este un avocat din Buc-  
urești la care eu am lucrat ca secretară și  
dictigrafă din anul 1938 până în 1941 luna

Aprilie când el a fost numit dis. adjunct  
la Bancha de Credit pentru Investiții din Buc-  
urești, și a plecat acolo. Menționez că în  
perioada 1941-1945 el a fost exclus din  
Bancă, pentru motive rasiale, însă și în

Semnătura,  
MENDEL

Urmare: acest lung cu care avut legături cu el și cu familia lui.

Din vedere fapt cunoscut înainte de 1928 - pe atunci el lucra impreuna cu Dr. Ioanovici de care apoi s-a despărțit (1928) înființându-si un biro avocatia proprie, dată la care cu care intrat ca secretară la el.

Întrebare: Ce relații ai avut d-lă cu el?

Răspuns: Am avut cu el relații de la sebalterea, accessoare primii anide activitatea mea ca secretară a lui. Ulterior relațiile dintre noștri și el s-au transformat în relații de prietenie care nu era determinată apoi, să conțină și o relație intime cu el, relație care au durat până la plecarea lui în pensionare în 1948.

Întrebare: Unde și cum îmi pune în vedere ca să declar în mod absolut sincer tot ce cunosc în legătură cu întrebările ce mi se vor pune?

Răspuns: Să declar absolut sincer, tot ce cunosc în legătură cu întrebările ce mi se vor pune.

Întrebare: Asta tot ce cunosc în legătură cu situația materială și cu activitatea avocatiașă a lui Mendel Eiger în Sighetuara.

Răspuns: Mendel Eiger, avea o situație materială foarte bună, poseda trei case de locuit din care una era proprietatea la care avea numai  $\frac{1}{3}$  parte restul fiind a mamei lui și a surorii sale.

A avut și o marină (autoturism) proprie de prin 1938 până în 1941 - când i-a luat-o legionarii.

După 1942 - cînd a reprezentat-o, a vândut-o.

Semnătura,  
Nicolae Popescu

Urmare: Altă avere un sfîrșit posedat. În ce  
priveste activitatea lui ca avocat, declar că  
a avut un bioru avocat, foarte cîndat,  
cu multă cîndela, printre primele bioruri  
avociale din Sighisoara. Era avocat jurist consil  
al mai multor fabrii răsesci din Sighisoara  
ca: Löw, Motzoc, Etigman și Letz, ale căror in-  
terese le apăra în justificare în procesele co-  
mercialice pe care le aveau. Era cunoscut ca un  
avocat bun și acest lucru se explică prin  
aceea că deși era singurul avocat care  
din Sighisoara, era lată angajat la ateliere  
firmă germane (înscrise). Acea cîndată  
foarte bună lăducea o viață îmbelisită.  
Judicare: Cate eram prietenii lui mai  
buni?

Răspuns: A fost prieten bun cu următorii:  
Nulea Vigil, în prezent director la S.C. Libie,  
Naurel Ion (Jean) fost ministru, Viader Gheorghe,  
se află în Sighisoara și Blau Heinrich, avocat în  
care a lucrat un timp împreună, în prezent  
este avocat jurist consil la Statul Popular al  
deasului Ioslin.

Altă prieten bună nu shin să mai fi avut.  
Judicare: Arată tot ce cunosti în legă-  
tură cu activitatea politică, a lui Neudel  
Eugen?

Răspuns: În perioada 1938-1940, nu am cu-  
naștă să fi aderat politicește, shin că  
avea mult de lucru și se ocupa intențios de  
meserie. În 1940, a devenit Președinte al Cam-  
pionatului Europei din Sighisoara care s'a desan-

Sigilatura  
Nicolae

138

Urmare: format în 1943 - în Oficiul Central de Execuție  
din judecătoria Hale, el rămasând și pe mai  
departe judecătore. În același perioadă, și în  
că la el acasă veneau mulți evrei însă nu stie  
pentru ce. A colaborat în conducerea Oficiului  
cu Dr. Heinrich Blau, Weisz Josif (decedat) și Hirschov.  
Sau că elibera camete de scutire de numără  
obligatorie pentru evrei, și să acestia plă-  
tească în schimb, diverse sume de bani.  
Mai sau că prima corespondență dela  
Centrala Execuție și că a fost și el de către  
din la București. Această funcție a durat-o  
până la 23 august 1944.

Judecător: Ce legătură a avut Neudel Eugen  
în perioada 1941-1944 cu autoritățile din Sighetuara?

Iasymus: Sau că avea relații cu Moldovan  
șeful poliției și cu Șuluțiu, prefectul judecătului;  
sau că în mod similar cu știe multă rela-  
țiilor dintre ei: cu Șuluțiu; înainte să  
a discutat odată cu evrei să nu poarte să le  
galbene pe mănușă și să nu au putere.

Alteva în mod similar, nu sau.

Judecător: Despre activitatea lui judecător  
dece nu vorbesti?

Iasymus: Declara absolut sincer, că nu  
avea cunoștință că el să fi fost jude-  
cător, ca niciun alt judecător nicio-  
dată despre asta ceea.

După 1944 - s-a întors în P.S.D. de unde la  
unificare, a devenit membru P.M.R.

La Sighetuara a fost Președinte al P.S.D.-  
Altă activitate politică a lui nu o cunoște.

Semnătura,  
Neudel

Urmare: întrebare: După ce a plecat la București, de căte ori l-a mai întâlnit și ce ati discutat?

Răspuns: După plecarea lui la București, l-am mai văzut de două ori. În noi 1951 - când eu am fost la Centrala B.C.I în interes de servicii și când mi-a calebat ce mai face și nici spus încă a fost exclus din P.N.R. regăzind că nu mai este membru de partid. Atunci nu am mai discutat. A doua oară l-am întâlnit în ianuarie 1952 - când a venit în inspecție la B.C.I. Sop. Mușescu, când am discutat cu el doar la plecare în mod fugitiiv. Mi-a întrebat ce mai face și cum mi-a răspuns.

Atunci nu am mai discutat.

Intrebare: Pe ce lăsat ce mai cunoști, în legătură cu Mendel Eugen?

Răspuns: Înafara de ce am călcat, nu mai cunoște nimic în legătură cu el.

Acest R. G. de interogatoriu, după ce l-am citit cuvânt cu cuvânt și am constatat că, corespunde întregului în cele ce am declarat, îl susțin și suntem proprie, și ușilită de nimenei.

Anchetator: MARTORĂ.

H. Popescu

Martoră  
H. Popescu

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

---

Martora SZANTO STEFANIA, născută la 11 Decembrie 1921, în Sighișoara, din părinții Sigismund și Ida, de profesie casnică, cu ultimul domiciliu în București str. Brezoianu nr. 51.-

13 Septembrie 1952, București.

Interrogatoriul a început la ora 11,30

" " s'a terminat " 14,45.

Intrebare:

Arată ce rude ai plecate în străinătate?

Răspuns:

BARUCH IACOB (frate) fost angajat la o firmă de esențe din Cluj, plecat în Israel în Decembrie 1947, actualmente muncitor la o fabrică de aluminium din Israel. BARUCH SIGISMUND și IDA (părinți) fost voiajor, plecați în Israel în August 1950. BARUCH MIRJAM (soră) măritată NAGYFALUDI plecată în August 1950 în Israel, a fost funcționară. - Din Israel a plecat în 1951 în Venezuela unde s'a căsătorit. BARUCH FRANCISC (frate) plecat în Decembrie 1950 în Israel, fost funcționar, actualmente muncitor la o fabrică de aluminium din Israel. GROSSMAN CHARLOTA (mătușă) plecată în Israel în anul 1950. BARUCH HERMAN cu soția (unchi) plecați în Israel în anul 1951. BARUCH MOISE și BARUCH EUGEN (veri) actualmente în Israel, în 1949 erau în Germania la München, iar în 1950 în Elveția la Zurich. MOSCOVICI MAX (văr) plecat în Israel în anul 1936. MOSCOVICI WILHELM, cu soția și trei copii, plecați în Israel în anul 1950. LEOB ESTERA (mătușă) plecată în Israel în anul 1951. LEOB MARGARETA și LEOB ILEANA (verișoare) plecate în Israel. KAIM ADOLF cu soția (verișoară) și doi copii. -

Intrebare:

Arată dacă în afară de rudele arătate mai sus mai ai și alți cunoscuți plecați în străinătate?

Răspuns:

În afară de rude mai am cunoscuți în străinătate și anume: familia KOHN NICOLAE plecați în Israel în anul 1950 și ss. Szanto Stefania

140

familia NAGY FRANCISC plecată în anul 1950.-

Intrebare:

Prin ce mijloc au plecat în străinătate, rudele și cunoștințele arătate mai sus?

Răspuns:

Atât rudele cât și cunoștințele arătate de mine, au plecat în străinătate pe bază de pașaport.-

Intrebare:

Arată dacă ai purtat corespondență cu străinătatea și cu cine anume?

Răspuns:

Am purtat corespondență cu tatăl meu BARUCH SIGISMUND, cu fratele meu BARUCH IACOB, cu sora mea NAGYFALUDI MIRJAN plecată în Venezuela, BARUCH MOISE (văr) și cu familia KOHN și NAGY, toți plecați în Izrael.-

Intrebare:

Ce pachete ati primit dela aceștia și ce pachete le-ați trimis?

Răspuns:

Am primit pachete dela BARUCH MOISE în perioada în care se afla în Elveția și dela sora mea BARUCH MIRJAN căsătorită NAGYFALUDI atât cât a fost în Izrael cât și după ce a plecat în Venezuela.-

Intrebare:

Ce conțineau aceste pachete?

Răspuns:

Dela BARUCH MOISE am primit diferite medicamente pentru familia MENDEL și pentru mine. Dela sora mea am primit diferite obiecte de Nylon, medicamente și diferite lucruri de îmbrăcăminte. Tin să arăt că nu am trimis nici un pachet la rudele mele sau cunoștințele din străinătate.-

Intrebare:

Prin ce mijloc ati primit aceste pachete sau corespondență și prin ce mijloc ati trimis corespondență?

ss, Szanto Stefania

///.

141

Răspuns:

Atât pachetele pe care le-am primit cât și corespondența primită și trimisă de mine au fost expediate prin poștă.-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu și am constatat că corespunde cu cale declarate de mine, susțin și semnez propriu.-

ss. Szanto Stefania

SIT. DE SECURITATE

Prisecaru Ion

CM/3 ex.

## Proces-Verbal de interogatoriu

Arestat Martora Szanto Stefania născută la 11 Decembrie 1921 în Sighisoara din părinți Sigismund și Ida, de profesie cănică, cu ultimul domiciliu în București str. Brezoianu nr. 51

13 Septembrie 1952.

Orașul București

Interrogatorul a început la ora 11 și 30 minute

" s'a terminat la " 14 și 45

Intrebare: Arată ce rufe ai plecate în străinătate.

Răspuns: Baruch Jacob (frate) fost angajat la o firmă de exente din Cluj, plecat în Israel în Decembrie 1947, actualmente muncitor la o fabrică de aluminiu din Israel. - Baruch Sigismund și Ida (părinți) - fost voiajor, plecat în Israel în August 1950. - Baruch Miriam (soță) măritată Nagy faludi plecată în August 1950 în Israel, fost funcționar. Din Israel a plecat în 1951 în Venezuela unde să căsătorit. - Baruch Francisc (frate) plecat în Decembrie 1950 în Israel fost funcționar, actualmente muncitor la o fabrică de aluminiu din Israel. - Grossman Charlota (mătușă) plecată în Israel în anul 1950. - Baruch Herman și soția (muchi) plecată în Israel în anul 1951. - Baruch Moise și Baruch Eugen (veri), actualmente în Israel, în 1949 erau în Germania la München iar în 1950 în Rumania la Zürich. - Moscovici Max (văr) plecat în Israel în anul 1936. - Moscovici

Urmare: Wilhelm cu soția și trei copii, plecat în Israel  
în anul 1950. - Leob Rosera (mătusă) plecat în Israel  
în anul 1951. - Leob Margareta și Leob Ileana (verisoare)  
plecate în Israel. - Kaim Adolf în soția (verisoară)  
și doi copii.

întrebare: Arată dacă în afară de rudele arătate  
mai sus mai ai și alți cunoscuți plecați în străinătate?

Răspuns: În afară de rude mai am cunoscuți  
în străinătate și amme: familia Kohn Nicolae  
plecată în Israel în anul 1950 și familia Nagy  
Francisă plecată în anul 1950.

întrebare: Prin ce mijloc au plecat în  
străinătate rudele și cunoștiințele arătate mai sus?

Răspuns: Atât rudele cât și cunoștiințele  
arătate de mine au plecat în străinătate  
pe bază de pasaport.

întrebare: Arată dacă ai purtat corespondență  
cu străinătatea și cu cine amme?

Răspuns: Am purtat corespondență cu:  
tatăl meu Baruch Sigismund, cu fratele meu  
Baruch Jacob, cu sora mea Nagy Faludi Mirjam  
plecată în Venezuela, Baruch Moise (var) și cu  
familia Kohn și Nagy - toți plecați în Israel.

întrebare: Că pachete ati primit dela  
acușia și ce pachete le-ati trimis?

Răspuns: Am primit pachete dela  
Baruch Moise în perioada în care se afla  
în Transnistria și dela sora mea Baruch Mirjam  
căsătorită Nagy Faludi atât cât a fost în  
Israel cât și după ce a plecat în Venezuela.

întrebare: Ce continut au aceste pachete?

Răspuns: Dela Baruch Moise am primit

Semnătura,

Szanto Stefanie

- a -

143

Urmare: diferite medicamente pentru familia Mendel  
si pentru mine. Iela sora mea am primit  
diferite obiecte de nylon, medicamente si  
diferite lucruri de imbracaminte. Tu sa arati  
ca nu am trimis nici un pachet la rudele  
mele sau cunostintele din strainatate.

Intrebare: Prin ce mijloc ati primit aceste  
pachete sau corespondenta si prin ce mijloc ati  
trimis corespondenta?

Raspuns: Atat pachetele pe care le-am  
primit cat si corespondenta primita si trimisa  
de mine au fost expediate prin posta.

Dupa ce am citit presentul proces verbal de  
interrogatoriu cuvant cu cuvant si oare constatat  
ca este intocmai cu ceea ce declarate de mine  
sunt si semnez proprie liber si nesilita  
de nimici.

Martor

Archetator

Sranta Stefanie

Staf Secară

St. de securitate

Prisecari Stefan.

Iscălitura,

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

18 Noembrie 1953 București.-

Interrogatoriul a început la 11.05  
" s'a terminat la 18.00

Eu, Lt.de Securitate VIZITIU VASILE, am interrogat în calitate de anchetator pe martorul STEFANU STEFAN, născut în anul 1907 Decembrie 2 în București, de cetățenie română, naționalitate română, neîncadrat politicește, studii, Scoala Politehnică București 1928-1932, Academia Comercială București 1934-1937, de profesie inginer silvic și contabil, ultimul loc de muncă și funcția, Intreprinderea de Construcții și Montaje de hârtie, inginer, cu ultimul domiciliu în București Str. Av. M. Andreeescu Nr118 Raionul Stalin, căsătorit cu CHIRITA STEFANU de 45 ani, este casnică cu un copil de 14 ani, cu numele de STEFAN elev.-origină socială,funcționari, am participat la toate alegerile ca alegător, nu a fost decorat, a satisfăcut serviciul militar în Armata Română soldat la Institutul Geografic al Armatei, nu a fost prizonier, nu a participat la nici-o bandă contra-revolutionară, nu a fost judecat sau condamnat.-

Intrebare:

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN

Răspuns:

Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN, era un om în vîrstă, cu chelie, corpulent, purta ochelari

Intrebare:

Când și în ce imprejurări l-ai cunoscut ?

Răspuns:

Eu l-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN din luna Septembrie 1949, când am intrat în cadrul Băncii de Credi pentru Investiții ca inspector, l-am găsit pe numitul MENDEL

EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții ca director adjunct, având sub conducere divizia de control.-

Intrebare:

Ce funcții a îndeplinit MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții, în timpul cât ai lucrat dta în această Bancă ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN a îndeplinit în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții funcția de director adjunct în timpul cât am lucrat eu la Banca de Credit pentru Investiții, adică din luna Septembrie 1949 și până în anul 1952 când activitatea lui a încetat în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții.-

Intrebare:

Ce servicii conducea numitul MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții, în calitatea de director adjunct ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN în calitatea de director adjunct, în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții, conducea următoarele servicii după cum urmează : 1.- La început a condus dovizia Controlului rezolvând și unele probleme de finanțare, aceasta până în Iunie 1950. 2. Iar din 1950 Iunie a condus direcția finanțării investițiilor care avea mai multe devize. Devizia finanțării Industriei, Dozizia Construcții Canal Divizia finanțării Sfaturilor Populare și instituțiilor de Stat. Divizia Agro-Silvică. Divizia Credite și Amortismente. și Divizia Organizării și Normare.-

Intrebare:

Care era rolul serviciilor conduse de MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

In timpul cât numitul MENDEL EUGEN conducea divizia Controlului adică din 1948 până în Iunie 1950 acest serviciu sau (divize) avea rolul de a efectua controlul Investițiilor în cele trei faze prevăzute în Hotărârea Consiliu lui de Miniștri 1113 din 1949, adică un control preventiv (al documentației și al planului de investiții). Controlul Concomitant cu executarea lucrărilor. (La plată la ghiseu prin confruntarea situațiilor de lucrări cu documentația precum și sub aspectul 265 din 1949 care reglementa plătile și controlul lor ca formă). Controlul posterior (care constă în verificarea lucrărilor de Investiții executate pe teren) din rapoartele

166

de control făcute se atrăgea deficiențele constatate și se comunicau forurilor tutelare (Ministerelor) pentru a lua măsuri de remediere. Deasemenea se comunica și sucursalelor pentru a urmări cum sau remediat aceste deficiențe serviciilor de finanțare aveau rolul de a face finanțarea investițiilor conform dispozițiunilor hotărârii Consiliului de Miniștri Nr. 1113 din 1949, precum și a decretului Nr. 59 din 1951, conform regulamentului de funcționare al Băncii. - Aceste servicii devizii aveau rolul de a primi planul dela C.S.P. (Comitetul de Stat al Planificării) de a confrunta planul dela Minister cu planul C.S.P., de a verifica defalcarea făcută de Minister pentru pozițiile sub limită, de a verifica din punct de vedere al competenței de aprobare documentațiilor (devizele de a confrunta anexele 1 și 2 prevăzute de H.C.M. Nr. 1113 din 1949 cu planul de a urmări să se respecte limitele prevăzute de articolul 11 din decretul 59 din 1951, astfel ca Ministerele să nu defalce lucrări peste limită din poziții sub limită, de a urmări justă utilizare a rezervei de 3 % din cadrul articolului 18 din decretul Nr. 59, adică să se acorde numai la întreprinderii economice și de a urmări mersul lucrărilor de investiții după ce planurile au fost transmise la sucursalele în termen dela 24 până la 48 ore dela primirea precum și dela defalcarea lor. -

Intrebare:

De unde cunoști aceste lucruri ?

Răspuns:

Eu cunosc aceste lucruri din regulamentul de funcționare al Băncii de Credit pentru Investiții, -

Intrebare:

Atunci cunști și felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la îndeplinire sarcinile cei revineau în calitatea pe care a avut-o ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN în calitatea de director adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții nu și-a dus sarcinile ce-i revineau la îndeplinire, sarcini care erau prevăzute în legea de organizare al Băncii de Credit pentru Investiții și în Regulamentul de funcționare al Băncii, deoarece nu a asigurat nici controlul și nici finanțarea investițiilor. -

Intrebare:

In calitatea pe care a avut-o de director

•///•

adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții a respectat Hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor ?

Răspuns:

In calitatea pe care a avut-o numitul MENDEL EUGEN de director adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții, nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern în problema investițiilor.-

Intrebare:

Arată în mod concret în ce problemă nu a respectat Hotărârile elaborate de Guvern ?

Răspuns:

Numitul MENDEL EUGEN în calitatea ce o avea ca director adjunct în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții nu a respectat Hotărârile elaborate de guvern, în următoarele probleme ?:

1.- PROBLEMA CONTROLUIU

Nu a asigurat efectuarea controlului preventiv deoarece nu a angajat personal necesar, cel asisten nefiind suficient, și nu lăua nici o măsură în această privință, cu toate că constata din rapoartele primite că nu este suficient controlul posterior și că trebuia completat cu controlul preventiv și afară de aceasta constata o serie de deficiențe. Nu a asigurat efectuarea în bune condiții a controlului concomitet (laghișeu) deoarece sucursalele Băncii de Credit pentru Investiții, erau slab încadrate cu personal din punct de vedere numeric și calitativ.-

Aceasta a condus la verificări rapide și superficiale producându-se totodată întârzieri mari la decontare cu consecințe atât la plata lucrărilor executate (muncitori și materialele fiind achitate cu întârziere) precum și blocarea conturilor de producție ale constructorilor și ale beneficiarilor de dotări atunci când aceștia făsaseră plăți pentru investiții din contul de producție, cănd astfel disciplina financiară.-

Nu a asigurat efectuarea în bune condiții a controlului posterior, deoarece nu a angajat personalul necesar și nu a păstrat legături de colaborare cu Ministerete pentru a urmări felul cum sau luat măsuri de către forurile tutelare pentru eliminarea deficiențelor. Nu a urmărit ce măsuri sau luat, în mod susținut pentru a vedea dacă s-au îndreptat greșelele și deficiențele constatate

în rapoaretele de control posterior. Deasemeni nu a asigurat un control al întreprinderilor de construcții. Deoarece nu a angajat personalul necesar și nici nu a făcut propuneri în acest sens de organizarea a serviciului de control. Nu a asigurat controlul materialelor rămase în stoc la finele anului și nu a luat măsuri suficiente pentru utilizarea materialelor rămase în stoc pentru alte lucrări de investiții, precum și pentru evitarea creerii acestor stocuri. Dacă susnumitul MENDEL EUGEN ar fi organizat un control preventiv, un control concomitent cu personal suficient și competent, precum și un control posterior, cât mai apropiat de data când lucrarea a fost executată nu s-ar fi ajuns la aceste deficiențe, urmări a neexecuții controlului preventiv și concomitent cu executarea lucrărilor să călcat disciplina financiară și de plan de către beneficiarii de dotații care nu erau controlați la timp, sau blocat conturile de producție ale întreprinderilor de construcții care au fost nevoie să-și consume din fondul de rulment pentru plata lucrărilor efectuate, sau blocate conturile de producție ale beneficiarilor de dotații atunci când aceștia călcând disciplina de plan și financiară au executat lucrări de investiții din fondul de producție. Nu s-au executat lucrări în condiții bune, căci un control concomitent pe teren în timpul execuției ar fi evitat efectuarea unor lucrări de proastă calitate. Toate aceste deficiențe au lovit în Economia Națională, producând greutăți în mersul lucrărilor de investiții.-

## 2.-PROBLEMA FINANTARII

Ca director adjunct numitul MENDEL EUGEN al sectorului de finanțare a frânat executarea investițiilor, întârziind deschiderea finanțărilor, prin sistemul dublei documentații, prin verificarea cu foarte mare întârziere a devizelor și proiectelor la Centrala Băncii de Credit pentru Investiții, și deci transmiterea cu întârziere a acestor devize și proiecte la sucursalele în vederea deschiderii finanțării, prin neîncadrarea cu personal suficient și competent ~~ca~~ serviciilor dela sucursale, prin aplicarea mecanică a dispozițiunilor decretului 59/1951 în ceeace privește înscrierea pozițiilor defalcate sub limită și în ceeace privește aplicarea articolului 12 din decretul 59/1951 pentru aprobarea devizelor.-

Din cauza deschiderii cu întârziere a finanțărilor nu sau putut pune la dispoziție beneficiarilor fonduri la timp, ceeace a condus fie la executarea lucrărilor în

169

condiții slabe, fie la nerealizarea unor lucrări în întregime din acelea prevăzute în planul de investiții. Din aceasta a avut de suferit și planul de punere în funcțiune al lucrărilor de investiții, ceeace a condus la gătuiri în producție, lovind în consecință în Economia Națională. Nu a organizat o urmărire sistematică a lucrărilor de finanțare și de mersul investițiilor neîncadrând serviciile respective din centrală și sucursale cu personalul necesar. Interpretarea mecanică a decretului 59/1951 în ceeace privește înscrierea în plan a unor poziții globale peste limită, a condus la întârzierea deschideri finanțării deoarece totdeauna se intervenea la C.S.P. (Comitetul de Stat al Planificării) în loc să se apre cize de către Directorul adjunct (MENDEL EUGEN) urgența lucrării în cauză. Interpretarea mecanică a decretului 59/1951 în ceeace privește aprobarea devizului numai de către Ministrul respectiv, a condus deasemenea la frânarea investițiilor producându-se întârzieri în deshiderea finanțării. Interpretarea mecanică a decretului 59/1951 în ceeace privește formalitățile de îndeplijit cu ocazia restructurării planurilor. Când beneficiarii erau obligați ca pentru o lucrare restructurată să copieze întreg planul unității respective, beneficiară de dotație, a condus deasemenea la greutăți și deci întârzieri la deschiderea finanțărilor. Darea dispozițiunilor scrise și telefonice de a nu <sup>se</sup>deschide finanțarea atunci când deja exista un rând de documentație la sucursala a îngreunat deschiderea finanțării și deci executarea lucrării. Materialele rămase în stoc la sfârșitul anului a constituit o greutate pentru întreprinderile beneficiare de dotații silindu-le să-și prevadă în planul de investiții pe anul următor din nou fondurile necesare pentru acoperirea contra-valori acestor materiale. Prin măsurile luate și dispozițiunile date numitului MENDEL EUGEN a prouts întârzieri și greutăți în mersul finanțării lucrărilor de investiții, a întârziat executarea lor, a întârziat aplicarea planului de punere în funcțiune cu consecințe care au lovit în Economia Națională. MENDEL EUGEN a frânat acordarea de credite întreprinderile de construcții prin măsurile pe care le-a luat producând greutăți la acordarea creditelor.-

Intreprinderile de construcții aveau conturile deblocate erau nevoie să solicite credite, însă formalitățile cerute erau atât de grele încât acordarea acestor credite se făcea cu întârziere sau deloc. Având conturile deblocate.-

1506

întreprinderilor de construcții nu mai putea execuția lucrări decât cu întârziere ceea ce a avut consecințe asupra executării planului lovind în Economia Națională. În afară de aceste lucruri MENDEL EUGEN, a dat dispozițiuni confuze prin circulațile Băncii de Credit pentru Investiții, care fiind și numeroase au constituit o piedică în executarea lucrărilor de investiții de oarece aplicarea acestor circulațri, se făceau greu, iar uneori din cauză numărului mare al lor nici nu puteau fi aplicate de sucursalele care se încurcau în acest număr mare de circulații. Consecința a fost întârzierea executării lucrărilor de investiții. Numitul MENDEL EUGEN nu ținea o legătură strânsă cu Ministerialele tutelare prin ședințe de colaborare mulțumindu-se să aplique mecanic legile și dispozițiunile, în loc să dea îndrumări pentru executarea în condiții cât mai bune a planului de investiții. MENDEL EUGEN era rupt de salariații Băncii de Credit pentru Investiții, deoarece nu venea niciodată prin servicii și nici nu asculta dolanțele funcționarilor, motivând că este vorba de o conducere unică și deci numai directorul general poate lua măsuri. -

Intrebare:

Cum s'au resfrânt asupra Economiei Naționale nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern ?

Răspuns:

În nerespectarea de către MENDEL EUGEN a hotărârilor elaborate de guvern și aplicarea în parte a hotărârilor elaborate de guvern în mod rigid și mecanic, sa resfrânt asupra Economiei Naționale, deoarece a întârziat deschiderea finanțărilor ceea ce a produs întârzieri în executarea lucrărilor de investiții. Nu a efectuat control la timp a lucrărilor de investiții ceea ce a permis călcarea disciplinei financiare și de plan și executarea unor lucrări întârziate și necorespunzătoare, neacordarea creditelor și interpretarea mecanică a legilor. Prin aceasta nu sa putut executa la timp lucrările, investițiile n'au fost date în producție și deci producția a suferit și prin ea Economia Națională. -

Intrebare:

In ce alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN a fost sabotată Economia Națională ? și cum ?

Răspuns:

In afară de sectoarele arătate de mine mai sus, nu mai știu în ce alte sectoare a sabotat MENDEL EUGEN, Econo-

mia Națională.-

Intrebare:

Ce alte lucrări mai cunoști despre numitul MENDEL EUGEN ?

Răspuns:

In afara de lucrările pe care le-am arătat mai sus nu mai am nimic de arătat despre MENDEL EUGEN .-

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu cuvânt cu cuvânt și am constat că ci corespunde întocmai cu cele declarate verbal de mine îl susțin și semnez că așa este și îl semnez.-

ANCHETATOR

Martor.

LT DE SECURITATE

ss. Stefaniu Stefan

Vizituiu Vasile,

NC.3.ex.

## PROCES-VERBAL DE INTEROGATORIU

18 Noembrie

1953

Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 11 și 05 minute. Interrogatoriul s'a terminat la ora 18 și 00 minute.

Eu, locat. de securitate Vizitator Verifică,

am interrogat în calitate de Anchetațor

(pe arestatul, reținutul, martorul)

1. Numele STEFANIU

2. Pronumele STEFAN

3. Anul, luna și ziua nașterii în 1907 decembrie 8.

4. Locul nașterii

în București

5. Cetățenia Română

6. Naționalitatea Română

7. Apartenența politică -

din ce an -

8. Studii școala Politehnică București 1928-1932, Academia Comerțului București 1934-1937.  
(când, unde și ce școală a absolvit)

9. Profesia ţărginer silvic și contabil. 10. Ultimul loc de muncă și  
funcția întreprinderea de constructii și Montajie de hârtie Inginer.

11. Ultimul domiciliu în București strada L. Av. M. Andreescu nr. 12, etajul 1.

12. Situația familiară căsătorit cu CHIRITA STEFANIA de 45 ani este casnică  
(soția, copii, numele lor, vârsta  
cu un copil de 14 ani, cu numele de Stefan elev.  
lor, domiciliu și ocupația)

13. Origina socială funcționari.

(averea părinților până la 23 August

1944 și în prezent)

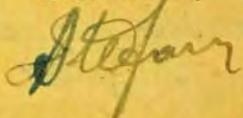
14. Activitatea politică până în 1947 -

(în ce partide politice a fost.

Participare în alegeri)

Așa participat la toate alegerile ca olegitor

Semnătura,



15. Decorații, distincții și premii guvernamentale Nu  
(înainte și după 23 August 1944)

16. În ce armată a făcut serviciu, grad, funcție În armata română soldat la Institutul geografic al armatei.

17. Dacă a fost prizonier —  
(unde și când)

18. Dacă a fost în străinătate, unde, când și în legătură cu ce Nu

19. Dacă a participat în bătălie, în organizații contra-revolutionare Nu

20. Dacă a fost judecat, când, din ce cauze, de cine și la ce pedepse a fost condamnat Nu.

Intrebare: Cunosti o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns: Da, cunosc o persoană cu numele de MENDEL EUGEN. Era un om în vîrstă, cu cheie, corpulent, purta ochelarii.

Intrebare: Când și în ce împrejurări l-ați cunoscut?

Răspuns: Eu l-am cunoscut pe numitul MENDEL EUGEN, din luna Septembrie 1949, când am intrat în cadrul Băncii de Credit pentru investiții ca inspector. L-am găsit pe numitul MENDEL EUGEN, în cadrul Băncii de Credit pentru investiții ca director adjuncț, având sub conducere divizia de control.

Intrebare: Pe funcții a înălțat MENDEL EUGEN, în cadrul Băncii de credit pentru investiții, în timpul cărui lucrat dumneata la această Băncă?

Semnătura,

*Dafnis*

Urmare: Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, a înăpătrinit în  
cadru Boicu de credit pentru investiții funcția de  
director adjunct, în timpul căt om lucrații eu la  
Bancă de credit pentru investiții, adică din luna  
Septembrie 1949 și până în anul 1952 când activitatea  
lui a ieșit în cadrul Boicu de credit pentru investiții.

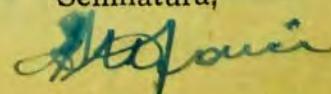
Înțrebare: Ce servicii conducea numitul MENDEL EUGEN  
în cadrul Boicu de credit pentru investiții, în calitate  
de director adjunct?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, în calitate de  
director adjunct, în cadrul Boicu de credit pentru  
investiții conducea următoarele servicii după cum  
urmează: La început a condus divizia controlului,  
rezolvând și unile probleme de finanțare acordată până  
în Junie 1950 cără din 1950 luniie a condus Direcția  
finanțării investitorilor, care avea mai multe diviziuni:  
Divizia finanțării Industriei; Divizia Construcții Canale;  
Divizia finanțării statelor Populare și instituțiilor de  
stat; Divizia Agro-Silvică; Divizia Credite și Amortismente;  
și Divizia Organizării și normare.

Înțrebare: Care era rolul serviciilor conduce de  
MENDEL EUGEN?

Răspuns: În timpul căt numitul MENDEL EUGEN, conducea  
divizia controlului adică din 1949 până în Junie 1950  
acest serviciu sau (divizie) avea rolul de a efectua  
controlul investitorilor în cele trei faze prevăzute în  
Hotărârea Consiliului de Ministri nr. 3 din 1949, adică  
un control preventiv - (al documentației și al planului  
de investiții); - Controlul bancomitent cu executarea  
lucrărilor - (la plată la ghiseu prin confruntarea  
situațiilor de lucru cu documentația precum  
și sub aspectul 265 din 1949 care reglementă platile

Semnătura,



Urmare: și controlul lor ca formații; Controlul posterior,  
(care constă în verificarea lucrărilor de investiții  
executate pe teren) - din raportele de control  
fiecare se extragea deficiențile constatate și se  
comunicau forțelor tutelare (ministerilor) pentru  
a lea măsuri de remediere. Deasemenea se  
comunica și sucursalelor pentru a urmări cum  
sunt remediate aceste deficiențe. Serviciile de  
finanțare aveau rolul de a face finanțarea  
investițiilor conform dispozițiunilor hotărîrii  
Consiliului de Miniștri № 1113 din 1949; precum și  
a decretului № 59 din 1951, conform reglementului  
de funcționare al Boicic. Aceste servicii (diviziile)  
aveau rolul de a primi planul dela C.S.P.  
(Comitetul de stat al Planificării); de a confrunta  
planul dela Minister cu planul C.S.P.; de  
a verifica defalcarea făcută de miniștri  
pentru poziții sub limită; de a verifica din  
punct de vedere al competenței de aprobat  
documentatiile (devizete); de a confrunta  
anexele în 2 prevăzute de H.C.M. № 1113  
din 1949, cu planul; de a urmări să se respecte  
limitele prevăzute de articolul II din  
decretul 59 din 1951 astfel că Ministerul  
nu defalcează lucrări peite limită din  
poziții sub limită; de a urmări justă  
utilizare a rezervei de 3% din cadrul  
articolului 18 din decretul 59, adică să  
se acorde numai la întreprinderi economice  
și de a urmări mersul lucrărilor de  
investiții după ce planurile au fost transmise

Observație: Fiecare pagină a procesului-verbal se iscălește de către arestat sau  
martor, iar ultima pagină și de către anchetator.

*Stefan*

Urmare: la succursale în termen de la 24 pînă la  
48 ore de la primirea precum și de la defalearea  
lor.

Intrebare: De unde cunosti aceste lucruvi?

Răspuns: Eu cunosc aceste lucruvi din regula-  
mentul de funcționare al Banii de credit  
pentru investiții.

Intrebare: Atunci cunosti și felul cum MENDEL  
EUGEN și-a dat la inadecватне sarcinile ei  
revenea în calitatea pe care o avea?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, în calitatea  
de director adjunct în cadrul Banii de credit  
pentru investiții nu și-a dat sarcinile ei reveneau  
la inadecватне, sarcini care erau prevăzute în  
legea de organizare al Banii de credit  
pentru investiții și în Regulamentul de funcționare  
al Banii; deoarece nu a respectat nici controlul și nici finanțarea investiției.

Intrebare: În calitatea pe care o avea de director  
adjunct în cadrul Banii de credit pentru investiții  
a respectat Hotărîrile elaborate de guvern  
în problema investițiilor?

Răspuns: În calitatea pe care o avea numitul  
MENDEL EUGEN, de director adjunct în cadrul  
Banii de credit pentru investiții, nu a respectat  
Hotărîrile elaborate de guvern în problema  
investițiilor.

Intrebare: Arăta în mod concret în ce probleme  
nu a respectat Hotărîrile elaborate de guvern?

Răspuns: Numitul MENDEL EUGEN, în calitatea ce o  
avea de director adjunct, în cadrul Banii de  
credit pentru investiții nu a respectat Hotărîrile  
elaborate de guvern în următoarele probleme:

Semnătura.

Stefan

Urmare: 1. Problema Controlului - Nu a asigurat efectuarea controlului preventiv, deoarece nu a angajat personal necesar, cel existent nefiind suficient și nu a luate nici o măsură în acord cu privința cu toate că constată din rapoartele primite că nu este suficient controlul posterior și că trebuie completat cu controlul preventiv, și oferă de aceasta constată o serie de deficiente. Nu a asigurat efectuarea în bune condiții a controlului concomitant (la ghiseu), deoarece succursalele Băncii de credit pentru investiții erau slab încadrăte cu personalul din punct de vedere numeric și calitativ. Aceasta a condus la verificări rapide și superficiale producându-se totodată întârzieri mari la decontare, cu consecințe atât la plățile lucrărilor executate (muncitorii și materialele fiind achitate cu întârziere) precum și blocarea conturilor de producție ale constructorilor și ale beneficiarilor de dotări atunci când acestia făceau plăți pentru investiții din contul de producție, caleând astfel disciplina financiară. Nu a asigurat efectuarea în bune condiții a controlului posterior, deoarece nu a angajat personalul necesar și nu a poștat legături de colaborare cu ministerile pentru a urmări felul cum s-au luate măsuri de către forurile tutelare pentru eliminarea deficiențelor. Nu a urmărit ce măsuri s-au luate, în mod susținut pentru a vedea dacă s-au implementat grejeltele și deficiențele

Semnătura:

Stefaniu

Urmare: constatăte în rapoartele de control posterior. Deasemenea nu a asigurat un control al întreprinderilor de construcții, deoarece nu a organizat personalul necesar și nici nu a făcut propuneri în acest sens de organizare a serviciului de control. Nu a asigurat controlul materialelor rămase în stoc la finele anului și nu a luate măsură suficientă pentru utilizarea materialelor rămase în stoc pentru alte lucrări de investiții, precum și pentru evitarea creerii excedentelor stocuri. Dacă suntemul MENDER EUGEN, ar fi organizat un control preventiv, un control concomitant cu personalul suficient și competent, precum și un control posterior este mai apropiat de date când lucrarea a fost executată nu vor fi ajuns la aceste deficiențe, urmări o neexecuție controlului preventiv și concomitant cu executarea lucrărilor, să colțează disciplina financiară și de plan de către beneficiarii de dotări, care nu erau controlați la timp; său să locătă conținutul de producție ale întreprinderilor de construcții care au făcut nevoie să în consumă din fondul de rulment pentru plată lucrărilor efectuate; său să locătă conținutul de producție ale beneficiarilor de dotări atunci când acestia să colțeze disciplina de plan și financiară sau să execută lucrări de investiții din fondul de producție; nu să execute lucrări în condiții bune, ceci un control concomitant pe teren în timpul execuției ar fi evitat efectuarea

Semnătura:

Urmare: unor lucrări de proastă calitate. Toate aceste deficiențe au lovit în Economia Națională, producând greutăți în mesul lucrărilor de investiții. 2. Problema finanțării: ca director adjuncț numitul MENDEL EUGEN, op sectorului de finanțare a frânat executarea investițiilor, întărzind deschiderea finanțărilor, prin sistemul obligatoriu documentații, prin verificare cu foarte mare întârziere a devizelor și proiectelor la Centralele Băncii de credit pentru investiții și deci transmiterea cu întârziere a acestor devize și proiecte la succursale în vederea deschiderii finanțării, prin neîncadrarea cu personal suficient și competent a serviciilor de la centrală și succursale, prin aplicarea mecanică a dispozitivismului decretului 59/1951 în ceea ce privește înscrierea pozitilor deforțate sub limită și în ceea ce privește aplicarea articolului 12 din decretul 59/1951 pentru aprobatarea devizelor. Din cauza deschiderii cu întârziere a finanțărilor nu s-au putut pune la dispoziția beneficiarilor fonduri la timp, ceea ce a condus și la executarea lucrărilor în condiții slabă, și la nerealizarea unor lucrări în întregime, din aceleași prevăzute în planul de investiții. Din aceasta a avut de suferit și planul de punere în funcțiune a lucrărilor de investiții, ceea ce a condus la gesturi în productiv, lovind în consecință în Economia Națională. Nu a organizat o urmărire sistematică a lucrărilor de finanțare și de mesul

Semnătura:  
I. Popescu

156

Urmare: investitor, neîncoordonat serviciile respective din cotația și sucursale cu personalul necesar. Interpretarea mecanică a decretului 59/1957, în ceea ce privește înscriverea în plan a unor pozitii globale peste limite, a condus la întârzirea deschiderii finantării deoarece totdeauna se intervenea la C.S.P. (comitetul de stat al planificării) în loc să se aprecieze de către directorul adjunct (MENDER EUGEN) urgența lucrării în cursă. Interpretarea mecanică a decretului 59/1957, în ceea ce privește aprobatarea de vizuieri numai de către ministerul respectiv, a condus deosemenea la frântarea investitorilor producându-se întârzieri în deschiderea finanțărilor. Interpretarea mecanică a decretului 59/1957 în ceea ce privește formalitățile de adoptare cu ocazia restructurării planurilor (când beneficiarii arău obligați ca pentru o lăzire restructurată să copieze întreg planul unității respective, beneficiarii de dotare), și condus deosemenea la greutăți și deci întârzieri la deschiderea finanțărilor. Darea depozituirilor scris și telefonic de către nu se deschide finanțarea atunci când deja există un rând de documentație la sucursala a ingreunată deschiderea finanțării și deci executarea lucrării. Materialele rămasse în stoc la sfârșitul anului au constituit o greutate pentru întreprinderile beneficioare de dotare înlăndu-le să-ni prevadă în planul de investiții pe anul următor din nou fonduri necesare pentru acoperirea contra-

Semnatura  
Stafanu

Urmare: valori acestor materiale. Prin măsurile luate în dispozitivurile date numitul MENDEL EUGEN, a produs întâzieri și greutăți în merul finanțării lucrărilor de investiții, a întâziat execuțarea lor, a întâziat aplicarea planului de punere în funcție cu consecințe care au lovitură în Economia Națională. MENDEL EUGEN, a făcut acordarea de credite întreprinderilor de construcții prin măsurile pe care le-a luate producând greutăți la acordarea creditelor. Întreprinderile de construcții aveau contante blocate erau nerăsite să solute credite, însă formalitățile cerute erau atât de grele încât acordarea acestor credite se facea cu întâzirea sau deloc. Având contante blocate întreprinderile de construcții nu mai puteau executa lucrări decât cu întâzirea ceea ce a avut consecințe asupra execuției planului lovind în Economia Națională. În urma de aceste lucruri MENDEL EUGEN, a dat dispozitivuri care prin circulația sănătății de credit pentru investiții, care fiind numeroase au constituit o pedică în executarea lucrărilor de investiții deoarece aplicarea acestor circulații se facea greu, iar uneori din cauza numărului mare al lor nici nu puteau fi aplicate de succursale care se încurcau în acest număr mare de circulații. Consecința a fost întâzirea execuției lucrărilor de investiții. Numitul MENDEL EUGEN, nu făcea o legătură strânsă cu ministerele

Semnat la  
Atotcig

Urmare: tutelare prin sedinta de colaborare multumindu-se si aplicare mecanic legile si dispozitionile, in loc sa dea instruman pentru executarea in conditii cat mai bune a planului de investitii. MENDEL EUGEN nu raspunde de solutiile bune de credit pentru investitii decorece nu vinea nici o dorinta prin servicii ni nici nu asculta dolientele functionarilor, motivand ca este vorba de o conducere unica si deci numai director general poate lua masuri.

Intrebare: Cum se reflecta asupra economiei nationale nerespectarea de catre MENDEL EUGEN, a botoririlor elaborate de guvern?

Raspuns: Nerespectarea de catre MENDEL EUGEN a botoririlor elaborate de guvern, si aplicarea in parte a botoririlor elaborate de guvern in mod rigid si mecanic, se reflecta asupra economiei nationale, decorece a intotziat deschiderea finantelor ceia ce a produs intotzieri in executarea lucranelor de investitii. Nu a efectuat control la timp a lucranelor de investitii ceia ce a permis calcarea disciplinei financiare si de plan si executarea unor lucrandi intotziute si necorespunzatoare, neacordarea credintilor si interpretarea mecanica a legilor. Prin aceasta nu s-a putut executa la timp lucrurile, investitii n-au fost date in productie si deci producerea supera si primaaza economia nationala. Intrebare: Ce ee alte sectoare conduse de MENDEL EUGEN, a fost sabotata?

Semnătura:  
Stefan

Urmare: Economia Națională și Cum?

Răspuns: În afară de sectoarele crizitice ale mine mai sus, nu mai și în ce alte sectoare a reținut MENDER EUGEN, Economia Națională.

Înțrebare: Ce alte lucruri mai cunosc despre numitul MENDER EUGEN?

Răspuns: În afară de lucrările pe care le-am cunoscut mai sus, nu mai am nimic de cunoscut despre MENDER EUGEN.

După ce am citit prezentul proces verbal de interogatoriu eu văd eu ca văd și cum suntem ceci corespunde întocmai cu cele declarate verbaș de mine și suntem întrucât că ora este în 12 semnuri.

Anchetator

Martor:

*Alfain*

L. de securitate.

Recipit  
vizită Von Lee

## PROCES VERBAL DE INTEROGATORIU

Arestatul WEISZ IOAN, de profesie funcționar, născut în orașul Satu Mare la 10 Noemvrie 1910, fiul lui CAROL și ELISABETA, cu ultimul domiciliu în București Str.Tomas Masarik Nr.1.

Luni 11 Ianuarie 1954-București  
Interrogatoriul a început la ora 11,30  
" s'a terminat la ora 12,30.

Intrebare :

Cunoști o persoană cu numele de MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Da cunosc persoană cu numele de mai sus , este în vîrstă de circa 50 ani, statură mijlocie, părul cărunt și are chelie parțială, se poartă destul de îngrijit. Este o fire orgolioasă , foarte sensibil în sensul că greu primea observațiunile ce i se făcea indiferent dacă erau sau nu juste, toate problemele le rezolva în spirit avocătesc.

Intrebare :

Când și în ce împrejurări l-ai cunoscut Dta. pe MENDEL EUGEN?

Răspuns:

Pe MENDEL EUGEN l-am cunoscut în anul 1949, când am venit la Banca de Credit pentru Investiții unde deținea funcția de Dir.Adjunct, în calitatea mea de contabil șef al Canalului Dunăre Marea Neagră, pentru a rezolva unele lucrări financiare ale acestuia.

Intrebare :

De când lucrează MENDEL EUGEN la Banca de Credit pentru Investiții și ce funcții a deținut?

Răspuns:

După câte cunosc eu MENDEL EUGEN lucrează la Banca de Credit pentru Investiții încă dela înființarea acesteia (1948) și a deținut funcția de Director Adjunct.

Intrebare :

Cum a ajuns MENDEL EUGEN la B.C.I. și de cine a fost numit în funcția de Dir.Adjunct?

•••

Răspuns;

Bin cele ce mi-a spus MENDEL EUGEN a rezultat că a fost recomandat și susținut de un prieten al său YLAN MAURER. În funcția pe care a deținut-o a fost numit de VASILE LUCA fost ministrul Finanțelor.

Intrebare ;

Cu ce probleme s'a ocupa MENDEL EUGEN în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții?

Răspuns;

Până în anul 1951 luna Martie 1951 MENDEL EUGEN s'a ocupat de conducerea Sectorului Finanțării Investițiilor din cadrul B.C.I.-ului. Iar din Martie 1951 când eu am preluat conducerea acestei Băncii, i-am lăsat aceeaș sarcină adică să se ocupe cu conducerea sectorului Finanțarea Investițiilor.

Intrebare ;

Care erau atribuțiunile lui MENDEL EUGEN în calitatea pe care o avea de a conduce sectorul Finanțarea Investițiilor?

Răspuns;

Când eu am preluat conducerea Băncii de Credit pentru Investiții, sarcinile prevăzute prin legile în vigoare, care revineau Băncii n'au fost repartizate pe funcțiuni. Totuși aşa zisul comitet al Băncii (compus din ~~membru~~ LIVEZEANU Dir. și din Dir.adjuncți MENDEL EUGEN, TOPCIU ARTUR și HORVATH TIBERIU precum și din 2-3 consilieri) a repartizat serviciile de Finanțare în vederea coordonări și conduceri Dir.Adjunct MENDEL EUGEN. Din legile în vigoare ( ca Decretul 225, H.C.M. 1113 din 1949 și altele) revinea sectorului de finanțare și dăci implicit lui MENDEL EUGEN următoarele sarcini;

- Să organizeze serviciile de Finanțare în așa fel încât să fie asigurată deservirea integrală a planului de Stat pentru investiții.

- Să asigure o justă verificare a prețurilor de construcții .

- Să se îngrijească de alimentarea cu fondurile necesare a întreprinderilor de construcții ale Statului în special în perioadele de vârf. (primăvara și vară).

- Să studieze și să propună Ministerului de Finanțe, adaptarea unui sistem de finanțare corespunzătoare, necesităților reale ale economiei naționale și să aplice acea tehnică a finanțare care rezulta din practica sovietică și a experienței acumulată din țară.      .//.

- Să se ocupe de educarea cadrelor care deserveau serviciile de finanțare atât pe cele din centrală, cât și pe cele din sedii.

Intrebare :

Dat fiind faptul că Dta ai condus Banca de Credit pentru Investiții din luna Martie 1951 și până în luna Mai 1952, cunoști felul cum MENDEL EUGEN a rezolvat problemele de mai sus, atât în perioada cât ai condus B.C.I. -ul cât și înainte de aceasta ?

Răspuns:

Da, eu cunosc felul cum MENDEL EUGEN și-a dus la în-deplinire atribuțiunile ce-i reveneau în calitatea sa de Director Adjunct și în acest sens declar următoarele;

Tehnica de lucru (finanțare) a Băncii de Credit pentru Investiții a fost tehnica bancară capitalistă.

Banca de Credit pentru Investiții a fost organizată pe baza unui sistem centralist, atât serviciile interioare cât și sediile, erau numai simpli executanți fără să aibă dispozitii generale de lucru și atribuțiuni pe funcții. Astfel finanțările investițiilor, toate erau deschise numai de către centrală, modificarea cerută de constructorii, oricât de simplă ar fi fost, trebuia să aibă aprobare scrisă dată de către Centrală, cu toate că aceste modificări care erau comune multor finanțări, putea fi rezolvate pe baza unor dispoziții generale și nu dela caz la caz așa cum s'a practicat. Intenția ca un mănușchi de persoane din conducerea băncii din București să cunoască fiecare operațiune în parte și să disponă de toate fondurile a fost adusă la realitate.

Acest sistem de lucru nu are nimic comun cu experiența sovietică din contră vine în contradicție și cu acea practică în anul 1940.

- Din cauza celor expuse mai sus, verificarea devizelor a fost întârziată cu luni de zile, în special în perioadele deavârf ale construcțiilor, iar cei care au condus B.C.I. nu se pot prevăda de faptul că ministerele și instituțiile centrale, au înlocuit proiectele și deci au depus devizele în mod cu totul neplanificat, deoarece această situație le era cunoscută și ea putea fi ușor remediată prin acordarea de atribuțiuni pentru verificarea devizelor sediilor B.C.I. așa cum se procedea în U.R.S.S. și cum s'a introdus și la noi începând din luna Noemvrie 1951.

Acest procedeu practicat în special de MENDEL EUGEN a dus la înfrângerea construcțiilor capitale și deci a industrializării economiei naționale • Banca de Credit pentru Investiții până în toamna anului 1951, nu a avut un catalog al prețurilor de construcții și deci fiecare verifier, calcula și aprecia prețurile la construcții câteodată în mod arbitrar (or mai mare or mic) lucru ce ducea la mărirea prețului de construcții, iar în multe cazuri se tărgăneau verificarea devizelor, deoarece între verifier și constructor existau discuții contradictorii la fixarea prețurilor până se ajungea la o înțelegere.

Acest procedeu a adus pagube mari economiei naționale , deoarece până în toamna anului 1951, constructorii particulari reprezentau un sector important ce generea abuzuri, lucru dovedit de cazurile de fraude ce au fost descoperite în vara anului 1951, comise în anii 1949 și 1950.

Cea mai importantă sarcină ce-i revinea B.C.I.-ului și anume să urmărească reducerea prețului de cost ale construcțiilor, a fost lăsată la oparte, atât de fosta conducere a Ministerului de Finanțe, cât și de cea a Băncii de Credit pentru Investiții. Dat fiind faptul că nu a existat un catalog al prețurilor de construcții, că nu a existat o infânare a speculei practicată de către constructorii particulari și parțial celor din Cooperativele de Construcții, nă nu s'a urmărit reducerea prețului de cost al investițiilor acestea au contribuit la subminarea monedei statului .

Aceste sarcini îi revineau exclusiv fostului Dir. Adjunct MENDEL EUGEN care nu le-a dat nici-o importanță.

In ceeace privește alimentarea cu fonduri a întreprinderilor de construcții aceasta s'a făcut în mod defectuos, datorită următoarelor fapte;

1. Termenele de acceptare a situațiunilor de lucrări (construcții terminate sau parțial executate) nu erau respectate și nu s'au luat nici un fel de măsuri pentru respectarea disciplinei financiare de Banca de Credit pentru Investiții. Aceasta nu a făcut nici propuneri concrete Băncii de Stat pentru modificarea termenului de trei zile cât era fixat.

Banca de Credit pentru Investiții trebuia să urmărească felul cum sunt întrebuințate fondurile de rulment ale întreprinderilor de construcții, în cadrul verificărilor obișnuite anuale. B.C.I. n'a semnalat lipsa fondurilor de rulment în perioadele de vîrf de construcții normale, sau

accidentale provenite din cauza proastei planificări a proiectării sau a altor motive.

Proasta planificare a fondurilor întreprinderilor de construcții, putea fi remediată prin introducerea sistemului de acordare a creditelor pe termen scurt în construcții. Acest lucru nu s'a făcut decât abia în toamna anului 1951, MENDEL EUGEN a făcut o propunere pentru introducerea sistemului de acordare a creditelor pe termen scurt, însă această propunere nu corespunde sistemului socialist, fapt pentru care propunerea sa a fost respinsă pe motive ~~de~~<sup>bloc</sup> întemeiate.

In legătură cu avansurile de 15% ce se acordau beneficiarilor de datații, care executa lucrările de investiții în regie proprie, MENDEL EUGEN n'a dat dispoziții cu caracter general în vederea majorării acestui avans de 15%. În unele cazuri s'au majorat avansurile, însă cu mare întârziere și după ce beneficiari au fost supuși unor formalități burocratice. MENDEL EUGEN nu s'a îngrijit ca lucrările neterminate la sfârșitul anului de plan să fie continuat la începutul anului ceea ce urma fără nici-o intrerupere și nici nu s'a îngrijit să nu existe lucrări neterminate din cauza anulării crediteurilor de investiții expirate la sfârșit de an. Toate aceste lipsuri grave au dus la pagube mari, care pe deosebire au contribuit la întârzierea industrializării țării, iar pe de altă parte au dus la subminarea monedei statului. Deși în cursul anului 1951 sau luat măsuri prin H.C.M. 272/1951 de a obliga beneficiari de datație la receptii parțiale și definitive, fără întârziere sub sanctiuni penale, MENDEL EUGEN nu s'a preocupat până la această dată și chiar după această de disciplina financiară, mulțumindu-se a semnala fostei conduceri a Băncii de Stat compusă din elemente dușmanoase, deficiențele și numărul mare a situațiilor de plată, neachitate la termenul fixat, cu toate că știa că fosta conducere a Băncii de Stat nu a luat și nu ia nici-o măsură. Prin aceasta MENDEL EUGEN a contribuit la subminarea disciplinei financiare.

Până în vara anului 1951, MENDEL EUGEN nu a făcut propunerile Ministerului de Finanțe în vederea modificării absolut necesare decretului de organizare al B.C.I. 225/ și a H.C.M. 1113/1949.

Până în primăvara anului 1951 în Banca de Credit pentru Investiții nu a existat o schemă de organizare unitară și până în toamna anului 1951, nu a existat un regulament de finanțare, atribuțiuni de serviciu pe funcțiuni în

///.

serviciile de finanțare și nu s-au stabilit o legătură între serviciile de finanțare și control. MENDEL EUGEN nu s-a îngrijit ca urmărirea executării planului de investiții prin serviciile de evidență operative ale Băncii să fie justă și să furnizeze cifre exacte și la timp Comitetului de Stat al Planificării și Ministerului de Finanțe. Prin aceasta MENDEL EUGEN a contribuit la mușamalizarea deficiențelor organizatorice ale sistemului finanțiar privitor la politica de investiții a fostei conduceri a Ministerului de Finanțe față de conducerea Partidului și a Guvernului. MENDEL EUGEN știa că cifrele ce se comunică sunt cifre ~~șezonate~~ neconforme cu realitatea. (Este vorba și felul cum se îndeplinea planul de Stat pentru Investiții).

MENDEL EUGEN s'a înconjurat în cadrul serviciilor de finanțare cu o serie de elemente de foști exploataitori și nu a ridicat cadre tinere.

Dintre colaboratorii cei mai apropiati a lui MENDEL EUGEN de foști exploataitori cu care s'a înconjurat citez pe următorii; Consilierul SERBAN fost moșier, consilier BITTER fost exclus din Partid, element exploatator, STOICA, fost funcționar superior la una din Bănciile ce a existat în țară VASILEIU, legionar și fost comisar regal și fostul Dir. de Contabilitate al cărui nume nu-l mai amintesc- al Ministerului Informațiilor sub regimul antonescian.

MENDEL EUGEN în calitatea pe care a avut-o nu a întreprins nici-un fel de acțiune pentru ca atât personalul B.C.I. cât și constructorii să cunoască tehnica sovietică de finanțarea investițiilor și pentru ca acest sistem să fie popularizat.

- După ce eu am preluat conducerea Băncii de Credit pentru Investiții (Martie 1951), MENDEL EUGEN a condus tot serviciile de finanțare până la arestarea mea (Mai 1952).

In această perioadă preocuparea principală a lui MENDEL EUGEN a fost de a-și acoperi încontinu activitatea sa de sabotaj pe care a dus-o până când au fost luate măsurile din Iulie sau Noemvrie 1951 precum și Februarie 1952, când s'a modificat întregul sistem de organizare și de finanțare al Băncii de Credit pentru Investiții.

- Cu ocazia întocmirii regulamentului de rectificarea decretului 59, și a schimbării totale a decretului 225 precum și a H.C.M. 1113/1949 și cu ocazia redactării proiectului de

hotărâre No.272 prin care se propunea măsuri pentru îmbunătățirea tehnicei de finanțare, MENDEL EUGEN a încercat să introducă texte redactate în scopul de a-și camufla activitatea sa de sabotaj ce a dus-o în cadrul B.C.I. (Mentionez că MENDEL EUGEN a făcut acela căruia colectivele de redactare fi supuse în primul rând textele de care vorbesc mai sus).

Astfel, MENDEL EUGEN a încercat să modifice articolul 6 și să abroge articolul 7 din H.C.M.1113 care prevedea obligațiunea B.C.I. de a deschide finanțările în termen de trei zile dela depunerea de către beneficiari a documentației de finanțare. La refuzul meu MENDEL EUGEN nu-a declarat că dacă nu sunt de acord cu punctul său de vedere își va da demisia.

MENDEL EUGEN, cunoștea că întregul sistem financiar este greșit organizat, deoarece mi-a spus de mai multe ori că ar fi cazul să căutăm să ne acoperim la maximum cu texte și articole de legi, pentru că atunci când nu se va mai putea continua cu acest sistem "când Partidul va căuta pe vinovați" să nu fie tras el sau altul la răspundere, de persoane care nu cunosc evoluția acestui sistem. De aici rezultă în mod clar că MENDEL EUGEN în loc să fi organizat sectorul de Investiții al sistemului financiar, într'un mod corespunzător, sau dacă ar fi avut o atitudine loială față de regim n'ar fi organizat Banca de Investiții în aşa fel încât să fie sabotat economie națională, inducând în eroate conducerea Partidului și Guvernului. Astfel MENDEL EUGEN a propus împreună cu restul elementelor din conducerea B.C.I. și a Ministerului de Finanțe H.C.M. 1113 și o serie de alte dispoziții grefate pe această hotărâre elaborate de el și aprobată de Ministerul de Finanțe.

MENDEL EUGEN a încercat în anul 1951, să arunce vina proastei organizări a B.C.I., deficiențelor determinate de H.C.M.1113 și anume textelor sugerate în special de consiliul sovietic ce era pe atunci la Ministerul de Finanțe, când în realitate aceste texte nu indică decât principii bune, socialiste, care constituia un cadrul al sistemului organizatoric de adoptat la realitate și pe care MENDEL EUGEN era chemat să-l indice dat fiind faptul că cunoștea stadiul de dezvoltare în cadrul sectorului de investiții.

Este semnificativă această atitudine a lui MENDEL EUGEN care apare concomitent cu atitudinea similară a lui

.//.

CRAIU IOAN, VIJOLI AUREL și alții din conducerea Ministerului de Finanțe față de deficiențele ce au existat în sistemul finanțiar.

MENDEL EUGEN în repetate rânduri și-a manifestat dorința de a fi trecut într'un post fără răspundere, la care eu i-am răspuns să-și dea demisia, lucru pe care MENDEL EUGEN nu l-a făcut.

Mai arăt că, MENDEL EUGEN nu rezolva nici-o lucrare care nu avea la bază cel puțin 3 propuneri ale subalternilor săi. Toate lucrările, indiferent dacă intrau sau nu în competiția sa mi le prezenta zilnic sub pretextul că vrea să mă informeze despre activitatea sa când în realitate fugea de răspundere. Pentru această atitudine, în cursul anului 1951 a fost luată poziție față de această atitudine a lui MENDEL EUGEN, față de care el a rămas indiferent.

Din primăvara anului 1951 lui MENDEL EUGEN i-au fost fixate atribuțiuni precise izvorâte din regulament. Cu toate acestea el nu a rezolvat decât lucrările curente, fără să se ocupe cu organizarea sectorului finanțări pe care îl conducea. Astfel în cadrul atribuțiunilor fixate fi revinea ca sarcini.

- Să-și încadreze serviciile ce le conducea cu elemente tinere corespunzătoare, atât politic cât și profesional.

El putea face acest lucru deoarece lucrează în cadrul B.C.L încă dela înființare și deci cunoștea cel mai bine oamenii, deoarece nu existau nici dosare din care cauză lui i s'a lăsat deplină libertate pentru complectarea schemei. Cu toate acestea și deși i s'a atras atenția de organizația de Partid asupra unor persoane pe care să nu le includă, el din contră a inclus în schemă multe elemente exploatațioare în scopul de ași creia popularitate devenind salvatorul acestora crezând că-și va întări poziția în Bancă.

Deși MENDEL EUGEN a recunoscut că se face vinovat pentru felul cum a fost organizată B.C.I. și în special pentru faptul că nu a existat un regulament scris, după ce au fost luate măsuri pentru remedierea acestor ~~situatii~~ el a rămas indiferent neluând nici-un fel de inițiativă. În primăvara anului 1951 atunci când s'a făcut o anchetă în vederea stabilirii motivelor care au dus la întârzierea deschiderii finanțărilor, MENDEL EUGEN a rămas indiferent, față de măsurile luate și a căror executare trebuia urmărită de el. După ce a fost reorganizat sectorul său de muncă, nu s'a

deplasat în biserici pentru controlarea felului cum sunt aplicate nouile principii de organizare. În ceace privește deplasările în provincie acest lucru nu l-a făcut decât o singură dată pe bază de ordin scris.

Cu ocazia reducerii schemei de personal, MENDEL EUGEN în loc de a scoate elemente necorespunzătoare, el din contră a propus pentru concediere o serie de U.T.M.-iști ce au fost aduși în mod special dela sediile canalului. Iar la sfârșitul anului 1951, a declarat în scris că-și declină răspunderea sectorului său de muncă, dacă o serie de elemente foști exploataitori vor fi concediați (MACIUCA, ANGHELESCU TICO și alții). Toate acestea denotă poziția sa dușmănoasă față de regim și Partid pe care a avut-o, stiind că este menținut din cadrul B.C.I. din dispoziția lui VASILE LUCA.

Deci MENDEL EUGEN se face vinovat de sabotarea economiei naționale în problema investițiilor, activitate ce a dus-o prinț'o organizare dușmănoasă a B.C.I. și prinț'o poziție indiferență ce a avut-o față de măsurile ce s'au luat în cursul anului 1951 în vederea îmbunătățirii sistemului de finanțare. Aceste acțiuni întreprinse de MENDEL EUGEN a produs haos în cadrul sectorului de investiții, nu a fost respectat prețul de cost al construcțiilor care de altfel nu a fost stabilit în mod just și real. Acțiunile duse de MENDEL EUGEN și pe care eu le-am menționat în prezentul proces verbal a dus la infrângerea realizării planului de investiții al Statului.

MENDEL EUGEN niciodată nu poate să-și motiveze și să ascundă acțiunile sale, prinț'o lipsă de experiență sau a necunoașterii situației economice din perioada anilor 1948-1951, deoarece el are multă experiență în domeniul finanțiar-bancar dat fiind faptul că a fost unul dintre cei mai pregătiți juriști consulți din Sighișoara, fapt pentru care a deținut funcția de jurist consult a cele mai mari societăți forestiere cu capital străin "LoMaș" din țară.

În legătură cu trecutul lui MENDEL EUGEN cunosc următoarele; Dela secretarul Comitetului Raional P.M.R. T. Vladimirescu că a fost exclus din Partid pentru faptul că a fost exploataitor și președinte comunității evreiești din Sighișoara, iar dela COVACI PIUS am aflat că MENDEL EUGEN a fost avocatul celor mai mari exploataitori săși din Sighișoara în timpul regimului antonescian.

Acest proces verbal de interrogatoriul după ce l-am citit cuvânt cu cuvânt și el corespunde cu cele declarate de mine îl susțin și semnez propriu nesilit de nimerești.

LT.MAJ.DE SECURITATE

ss.WEISZ I

Anchel Marin

3 ex./E.M.

## Proces-Verbal de interogator

Arestatul Neuz Ioan de profesie funcționar, născut  
în orașul Satu Mare la 10 Noiembrie 1910 fiul lui Carol  
și Elisabeta cu ultimul domiciliu în satul St. Iacov Borsa  
(Data de stare civilă, ultimul domiciliu)

Luni 11 Ianuarie 1954.

Orașul București

Interrogatoriul a început la ora 11 30 min.  
„ „ s'a terminat la ora 12 30 min.

Intrebare: Cunosc o persoană cu numele de Henndel  
Eugen?

Răspuns: Da eu cunosc persoana cu numele de mai  
sus este în varsta de circa 50 ani, stătou mijlocie  
părul cărunt și ore chele părțială se poate observa de  
îngrădit. Este o femeie uryalică, foarte scrisă în sensul  
că greu primește obiectivul ce se facea indiferent dacă  
erau sau nu găsiți; este puternică în rezistență în sprij.  
arecătuș, etc.

întrebare: Când și în ce circumstanțe l-a cunoscut pe  
pe Henndel Eugen?

Răspuns: Pe Henndel Eugen l-am cunoscut în anul  
1948, când am venit la Banca de Credit pentru finanțări  
unde deține funcția de sir Adjunct, în calitatea mea de  
Contabil șef al Consiliului Finanțelor Naționale, pentru  
a rezolva unele lucrări finanțare ale austriac.

întrebare: De când lucraște Henndel Eugen la  
Banca de Credit pentru finanțări și ce funcție are

Semnătura,  
*Dorin Jian*

Urmare: detinut?

Răspuns: După cale emisă cu hundel Eugen Iurecsă la banca de credit pentru Investiții în cadrul instituției vestie (1948) nu detine funcția de director adjunct.

întrebare: Cum a apăr hundel Eugen la B.C.P. și de cine a fost numit în funcția de sir adjunct.

Răspuns: Sir este un mister spus hundel Eugen, a rezultat că acest nume nu există și susține că un prieten al său nume Iancu Hauser. În fundiș pe care a detinut-o și fost numit să servă liceu este numeleul Finantelor

întrebare: Cu ce masime se ocupă hundel Eugen ca membru Banca de Credit pentru Investiții?

Răspuns: Tânăr în anul 1951 luna martie 1951 hundel Eugen se ocupă de conducerea Secției Finanțelor Investițiilor din cadrul B.C.P. și din luna iunie 1951 când eu am plecat conducerea acestui Banca și am lăsat acasă sarcina edică să se occupe cu conducerea Secției Finanțelor Investițiilor.

întrebare: Cu ce erau atribuibile lui hundel Eugen în realitate pe care are de a conduce Secția Finanțelor Investițiilor?

Răspuns: Când eu am plecat conducerea Banca de Credit pentru Investiții, sarcinile proiectelor sunt legate în vîrstă, sau rezervări Banca nu sunt repartizate pe funcții și astăzi astăzi în cadrul cumpăna al Banca/campus din sectorul I și în cadrul sir adjunct hundel Eugen, Tepciu Artur și Horvath și în prezent (dau 2-3 campanii) a repartizat sarcinile de finanțare în vederea coordonării în cadrul sir adjunct hundel Eugen. Din legile în vîrstă (ca: decretul nr. 225 H.C.P. din 1949 și altă) reverente

Semnătura,  
Petrin Ioan

Urmare: ~~serviciile~~ de finanțare și alei simpli lucru bugetelor

Eugen următoarele sarcini:

d) să organizeze serviciile de finanțare către ~~pe~~ <sup>68</sup> echipă  
să fie asigurată deservirea integrală a planului de stat pentru  
investiții

e) să asigure o ședință verificare a puterilor de cauză și cauză  
c) să se împregnește de alimentarea cu fonduri necesare  
a întreprinderilor de cauză și statului în special  
în perioadele de varf (primăvara și vară)

d) să studieze în ceea ce privește linia finanțării de finanță,  
adoptarea unui sistem de finanțare corespunzător, nevoialor  
reale ale economiei naționale și să opereze acela tehnico de  
finanțare care rezultă din practica vamală n'a excedent  
acumulatul din tară

e) să se ocupă să educă caudul său să devină serviciile  
de finanțare stat pe cele din cadrul, căt și pe cele din sediul.

- Jubileu: Sat fiind joiul să să ai caudul băncii  
de Credit pentru Finanță din luna martie 1957 și până în  
luna mai 1952, cumvați felul cum bugetul Eugen  
a rezolvat problemele de mai sus, căt în perioada căl  
di caudus B.C.F. că și mai multe de aceasta?

Lăsător: Da. În cunosc felul cum bugetul Eugen n-a dus  
la împlinire obiectivurile ei: rezervații și colțătoare  
de director adjuncții și în acest sens decelor următoarele:  
Tehnica de lucru (finanță) o băncii de credit publică în modul  
această. Tehnica băncii capitalistică, ~~nu~~

Banca de Credit pentru Finanță a fost ~~mai~~ <sup>mai</sup>  
organizată ~~mai~~ pe baza unei sisteme centraliste, stat  
serviciile interioare căt și sediile, erau numai simple creanțe  
față sa situațiile generale de lucru și altfel unei  
pe fructu. Astfel finanțările ruralelor, ~~este~~ erau deschise

Semnătura,

(Birj Jav)

Urmare: numai de către Cenholo, orice modificare ~~ante-o~~ obiectelor  
constructorii, oricără de rang și orifită, trebuie să fie aprobată.  
Scrisoarea de către Cenholo, cu toate că aceste modificări  
care arătau ca urme multor finanțatori, puteau fi rezolvate  
pe baza unor dispozitive generale n' au delă că la  
cât astăzi sună să fie aplicat. Intenția nu menține  
de persoane din cadrul constructorii și sună că  
cunoaște fiecare operatiune în parte și să dispună de toate  
permisiunile și fără adăuga la valitate.

Acest sistem de lucru nu poate să rămână cu experiența  
sovietică și din cauza vine în contradicție n' cu aceea  
practicată ~~că o există până la~~ în anul 1940.

- Sună căuta celor expuse mei sus, verificarea denzelelor  
a făcut întârziere cu luni de zile, în special și imposibile  
de năvălirea construcțiilor, iar cei care sunt S.C.Y.  
nu se pot juca la faptul că ministerul și institutiile  
ceniale, au înlocuit proiectele și deci au deținut denzelul  
în mod cu totul neplanificat, decorează această situație  
de erăt cunoscută n' ea putând fi ușor remediată prin  
acordarea de către Guvernurii realei verificarea denzelelor  
sediuilor S.C.Y. astăzi cum se procedează în URSS n'  
sună să introducă și la ușă regând din luna  
noembrie 1957

acest procedeu practicat în special de Guvernul Rumaniei  
o dată. la infrastructura constructorilor capitalei și  
deci la industrializarea economiei și viața

Banca de Credit pentru Investiții, până în toamna  
anului 1951, nu a avut un catalog al prețurilor  
de construcții și deci fiecare verificator, calcula  
n' specia prețurile la construcții căruia odătoare în mod  
adisționar (că mai multe și multe) lucruri se sluceau

Semnătura,

Reinhard

Urmare: la morirea preturilor de constructii, iar urmări  
mările căzuri se făgădui reședința deținător, decocce  
către verificator și cauză este existența slăbiciunii centrodicției  
la frica prelucrării față de apogeu lo o înțelegere.

Fest proiectul a adus pozele mari românești  
Watinale, decocce până în toamna anului 1952, cunosc  
etori: prelucrările reprezentau un sector important  
în generația opusuri, lucru dovedit de cazurile ale  
fronde ce au fost deschise în veră anului  
1951, care și în anii 1949 și 1950

Că mai uneori peisajul săracino-cesc meniu PC și  
n'annușo un măcesc reducerea prelucrării de către  
al cauzătilor, a fost neglijată lăsată la o parte, astăzi  
al fosta lăudarea a bugetului defizant, adă  
al el acă păcii al evoluției pentru finanță. Astăzi  
fieci judecătă e o oasătă un catalog al prelucrărilor  
de cauză, cu un a exilot a înfrângere o specie  
practicată - al către cauzătilor prelucrării, partea  
celor din cooperările de cauză, că nu s'au mai  
reducere prelucrării de către al investițiilor cercete  
au contribuit la susținerea manevrei statului

Pecetea săracini i revineau, excludând judecătă. Să se joace  
hendel Eugen săracinul să se ale către un o expertiza

- în care pe roade clementea cu judecătă a intuiții  
noilelor de cauzătili răcosto so facut în mod  
defectos, datorită următoarelor fapte:

"Termenele ale acceptare a rezultatelor de lucru  
(cauzătili terminată sau părțial executate) urmăru  
respectate într-o lăsată niciun fel de măsură pe cale  
respectarea disciplinei financiare de bancheră de  
Credit pentru Finanță. Aceasta una păcat nici"

Semnătura,  
Mihai Jian

Urmare: propuneri cuvinte deacord cu legea pentru  
modificarea statutului de trei zile este ca  
ștăt.

Danca de Credit pentru Finisatii Tracte si cernă-  
reasco și cel care sunt distribuite la fundurile  
de valoare ab intre jandurile de constructie, în  
acestul respectiva obiecte ambele, P.C.T. nu semne-  
lat lipsa jandurilor de valoare ei perioadele de  
verificare și cauzale verificare, sau cecidutele  
provenite din cauza necoști planificării a  
proiectelor sau a altor motive.

Precum planificare a fundurilor întregi  
valoare de la constructie, fără fi revedea  
prin introducerea sistemului de acorduri a  
creditorilor pe termen scurt în construcție.  
Pentru lucru my să facă decât doar în toamna  
anului 1951, Henndel Eugen a facut o prelungire  
pentru viitoarele 30 de ani și de acordare  
a creditorilor pe termen scurt, însă această  
propunere nu consemnată niciunui socialist  
fapt pentru că prelungirea nu a fost  
respinsă pe motive fizice întemeiate.

În legătură cu avansurile de 15% ce se acordau  
beneficiarilor de datele, cum executau lucrările de  
investiții în raza popule, Henndel Eugen via genul  
dat să poată în caracter general în vederea  
majăraii creșterii avans de 15%. În unele cazuri său  
majarat avansurile, însă cu mare întârziere și dejoice  
beneficiari au făcut propuneri mai favorabile bisociori.  
Henndel Eugen nu să îngrijit ca lucrările inter-  
minate la sfîrșitul anului de plan să fie contabilizate

Semnătura,

Mihai Tom

Urmare: nuate la începutul anului ce urma să fie nicio  
interrupere și nici nicio înripit să nu existe lucrări ulei-  
nute din cauza ameliorii creditele de investitie 110  
expirată la sfârșit de an în care aceste lipsei grave au  
dus la pagube mari, care pe deosebită au echilibrat  
la întărirea industrializarii terii, iar pe de altă parte  
a dus la susținerea manevrii statului. Cen. în  
cursul anului 1951 său buget rămas pînă H.C.b.  
272/1951 de a elibera beneficii de obiecte la receptii  
fiscale și definitive, fără întăriere sau sanctiuni penale,  
Benedic Eugen nu se preocupă până la cecastă dată  
niciorungă decât de disciplina financiară, multu-  
mîndu-se a semnalării cauduceri a banii ob-  
iectelor campurii din elemente discordanțioase, defec-  
tele și numărul mare a situațiilor de plată,  
reacăzută la termenul fixat, în toate căstigă  
că foarte cauducere a banii obiectelor nu o buget  
nu ia nicio măsură. Prin acasta Benedic Eugen  
a lantuită lo subminarea disciplinei financiare  
Pînă în vară anului 1951, Benedic Eugen  
nu a făcut proponeri Ministerului de Finanțe  
în vederea modificării obiectelor necesare ~~în vederea~~  
~~modificării~~ Securității de organizare al B.C.I.

225 n. a H.C.b. 1113/1949.

Pînă în primăvara anului 1951 Băncă  
de Credit pentru Investitii nu a existat  
o servire de organizare ministerială pînă  
în toamna anului 1951, nu a existat un  
regulament ale finanțator, instituții ale  
serviciu pe funcțiuni și serviciile ale  
finanțatoră și nu său stabilitălegătură

Semnătura

Mihai Pop

Urmarile: urmări serviciile de finanțare și control  
hendel Eugen nu să negocieze cu urmărirea executării  
planului de investiții și serviciile să evidențieze  
operatice ale banilor să fie plăti și să furnizeze  
cifre exacte și la timp Comitetului de Stat  
și Planificării și Ministerului de Finanțe  
Prin deasăa hendel Eugen a contribuit la  
normalizarea deficiențelor organizatorice  
ale sistemului finanțării judecătorești politice  
de investiții, ~~fără~~ să o poată cauducerei  
a ministerului de finanță fără să cauducă  
tertidului și a Guvernului. hendel Eugen  
stă că cipile și se comunică sunt cifre  
exacte necorespunzătoare în realitate. (Este vorba  
de faptul cum se îndeplinea planul de stat  
fără investiții.)

hendel Eugen nu circulaște în cadrul  
serviciilor de finanțare în scop de elemente  
defasuri expletate și nu a ridicat cadrul trecerei  
dintr-o coloană și mai apropiată a lui hendel  
Eugen de fapt expletate în cadrul circulaștii  
cîteva urmări. Comitetul sărbătoritorii  
comunității Bătel fără excepția terțial element  
expletate, stația, fără funcționare superioară  
la una din banii ce există în terțiu Varilov.  
legătura născută camiser regal. și faptul să de  
conducătă - el căruia nume nu-l mai amintesc  
din ministerului Informațiilor sus. regimul cutaș-  
cian

hendel Eugen în coloană pe care o omul -  
nu a întreprins nimic fără să celiunea pentru

Semnătura,

Dimitrii Ivanov

Urmare: *A astăzi potrivitul ș.a.c.7. este și se menține*  
de *următoarele* *trebuie* *potențial* *de* *să* *intervene*  
*și* *potrivit* *ca* *că* *acest* *scrisorii* *de* *la* *populație*.  
- *lărgirea* *ca* *ca* *nu* *păstrează* *semnificația* *de* *cauțiune*  
*din* *înțelesul* *(noile)* *lucruri* *care* *se* *descriu*  
*cu* *finanțelor* *publice* *la* *acelora* *noi* *lor* *1962*)  
*în* *acumătore* *recișoare* *nu* *potrivește* *la* *trăiește*  
*lupi* *pe* *o* *față* *de* *o* *recreu* *de* *galbenă* *acătuioasă*  
*de* *solală* *nu* *este* *de* *doar* *poate* *ele* *de* *o* *față*  
*mai* *mare* *de* *lupi* *nu* *este* *de* *lupi* *mai* *mare* *de* *lupi*  
*mai* *mare* *de* *lupi* *nu* *este* *de* *lupi* *mai* *mare* *de* *lupi*  
*mai* *mare* *de* *lupi* *nu* *este* *de* *lupi* *mai* *mare* *de* *lupi*

L'ermite: Finances est le grand moyen d'obtenir une  
révolution dans nos méthodes de production et de consommation.  
Mais pour que cela réussisse, il faut que nous ayons une culture  
régionale et locale. Cela devrait être la base de toute notre  
politique financière. Nous devons donc nous tourner vers nos propres ressources et nos propres marchés.  
Cela nous permettra de réduire nos coûts et d'augmenter nos revenus. Mais nous devons également nous adapter à la situation mondiale et internationale.  
Il nous faut donc développer nos capacités industrielles et agricoles pour répondre aux besoins de notre pays et de l'Europe.  
Mais nous devons également nous tourner vers nos partenaires commerciaux internationaux pour trouver des marchés pour nos produits.  
Ensuite, nous devons nous concentrer sur la production de biens durables et durables, qui sont nécessaires pour assurer la survie de notre planète.  
Enfin, nous devons nous tourner vers nos propres ressources humaines pour développer notre économie et notre société.  
Cela nous permettra de créer des emplois et de promouvoir la croissance économique et sociale.  
Mais nous devons également nous adapter à la situation mondiale et internationale.  
Il nous faut donc développer nos capacités industrielles et agricoles pour répondre aux besoins de notre pays et de l'Europe.  
Mais nous devons également nous tourner vers nos partenaires commerciaux internationaux pour trouver des marchés pour nos produits.  
Ensuite, nous devons nous concentrer sur la production de biens durables et durables, qui sont nécessaires pour assurer la survie de notre planète.  
Enfin, nous devons nous tourner vers nos propres ressources humaines pour développer notre économie et notre société.  
Cela nous permettra de créer des emplois et de promouvoir la croissance économique et sociale.

Urmare: rugă cărora să fie cauzat în stilul clasic  
similar cu cel al lui Cain Yuan, și fără niciună mărturie  
condusă de băstinele de finanțe făcă de obiectele 112  
ce au existat în momentul finanțier.

Hendel Eugen, în repetate rânduri și-a manifestat  
clarintă că a întrebat ministrul post și cîștigătorul,  
în cîteva zile răspuns. și și-a declarat, dacă  
pe cîte lucru Hendel Eugen nu-lăsă să treacă

mai departe că, Hendel Eugen nu regăsește nicio  
lucrare care să îi poată aduce el părții și programele  
subalternilor săi. Deoarece lucrările, în diferentă din cea inițială  
sau nu în competiție să mădărescă zilnic, susținutul  
că nu se mădăresc după extinsă, să cînd nu rezultă  
faza de răspundere. Într-un acordătătire, în cursul anului  
1957 a fost luate poziția făcă de acestă situație și lui  
Hendel Eugen, făcă că cu el a rămas indiferent

- Din primăvara anului 1957 lui Hendel Eugen nu  
făcă fixate obligațiuni precise înzorâtă din regulament.

În toate acestea, el nu a rezolvat decât lucrările curente,  
și se ocupă cu organizarea sectorului finanțelor pe  
cîteva il condusă. Astfel în cadrul etichetelor  
firmei și urmărește colectiv.

Să și încordeze serviciile ce le condusă au ele acă vă  
tinere cînd sunt atacate, atât politice cît și profesionale  
El făcă, făcă cînd lucruri obișnuite lucru în  
cadrul B.C.I. în cînd că împotriva și alei emisarilor că  
nu și bine cîndemne, deci nu există nici ~~decreta~~  
- să cărui cauza ~~co~~ - lui i se lăsat să plimbe  
libertate pentru exercitarea schimbului

În toate acestea, și denisa totuști atenția de organizatio  
de l'ordre astupă unor persoane pe care și nu le include,

Semnătura,

Mihai J.M.

Urmare: el dñs Cantor & nichil in schema multe  
elemente & plectoare in scopul cărui  
popularitate și renomul sărbătorii acestora și respectul  
că fi în interi pozitiv în față  
însemnă hundel regu a remisent că se face moral.  
pentru felul cum o făst organizata B.C. și în special  
pentru făstul cărui nu a existat un regulament.  
scris, ~~nu~~ după ce se făst bule mări pe altu venire  
era creșter ritului și a rămas indiferent rechizitul  
reciunii săl de inițiativă. În primăvara anului 1951  
astăzi când să facem o anchetă în cadrul statului  
mărturilor cărui dñe la întâierea deschiderii piau-  
tenilor, hundel regu a rămas indiferent făst  
de măsurile bule n'a căzut execuție tradițională  
rită cărui după ce o făst rezaușet secretele  
său de muncă, nu să se desfășoară în fizuri pentru  
controlarea felul cum sunt aplicate morale principii  
de organizare. În ce ace pînă se desfășoară în primă  
rest bule în la făst decât o singură dată pe baza  
de credință scris.

În ceea ce se referă redunței schema de personal hundel  
regu în loc că o secolă elemente necorespunzătoare,  
el dñe cantică a propus pentru cunoaștere o serie  
de rituri cărui făst aduce cînd special obicei  
seabile canonicului. Tot la sfîrșitul anului 1951,  
a declarat în scris că nă slăbiciu responsabilitatea astăzi  
său de muncă, dacă o serie de elemente făstă exfo-  
clatorii vor fi cunoaștiți / hâncușă Anghelescu Tico-  
ni și alții / îndeosebi cărui posibilă nu derivație  
făstă cărui nă făstă pe cau o omul-o, stănd că  
este menținut dñe codul B.C. din dispozitiv lui V. Luca-

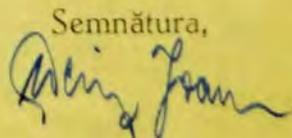
Semnătura,  
Mirela

Urmare: numărul răgazii se face vizuat de societatea economică  
Națională și problema în restăabile, activitatea și a desfășurătoare  
organizare ducescării a B.C.T. într-o poziție neînțeleasibilă  
că o omul-o fată de masuri ei să nu luat în curând securii  
1951 în redirecția în beneficiul <sup>Nătemușu de finanțare</sup> ~~căci sunt~~. Aceste acțiuni  
intreprinse de Henndel Eugen ca produs laicii în cadrul  
sectorului de investiții, nu o fost ~~respectat~~ respectat prețul de vânzare  
al excluderilor care să devină un oportunitate stabilită  
în mod just și real. În afara de acesta, acțiunile  
duse de Henndel Eugen și prețele îi bănește mecanismul  
cui prezentul proces verbal a adus la înfrângere planuri  
de Investiții al Statului.

Henndel Eugen niciodată nu poate să nu rețină  
această acțiunea sa, printre lipsa de experiență sau  
o neconștientă situație economică din perioada anilor  
1948-1950, recunoaște că era de multe expuse atât în domeniul  
finanțero-favorabil judecătătorul său  
din cadrul ei mai greșită juridic sau în scopul său  
pe lângă a delăruit funcția de jurist consilier  
a celei mai mari societăți forestiere în cadrul firmei  
Romați din Tețov, care să  
N. I. Popov

In legătură cu acția lui Henndel Eugen amintesc urmă  
lăsată: abia la final campaniei legeale 1951-1952, T. Sta-  
dimirescu că a fost exclus din Partidul comunist  
ca a fost expulzat și președintele comunis-  
titării din Sighetu Marmației; iar abia Comitetul  
central că Henndel Eugen a fost orocat ulor mai  
mari expulzări din partea din Sighetu Marmației în cadrul  
regimului autoritar.

Acest proces verbal este interpretat atât  
curând în curând ~~șă se desfășoară~~ în cadrul corespondenței  
din cadrul organismului nostru

Semnătura,  


Urmare: vă el consemnat cu ceea ce urmărește de  
urme și susțin și semnă propria ușă și de  
vînere - M.  
Răz. de femeile  
călugărătorești.

Dan. Iam

Semnătura,

- PH

DOCUMENT

CONFIDENTIAL

NOTA EXPLICATIVA

Documentele dela pag.176 la pag.204, reprezintă adresele făcute de Ministerul Industriei Metalurgice și Industriei Chimice și de Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electro-Tehnice, către Banca de Credit pentru Investiții, prin care solicită ca aceasta să procedeze la deschiderea finanțărilor, a diverselor lucrări de investiții capitale, precum și adresele Centralei Băncii de Credit pentru Investiții, către unitățile sale exterioare din țară prin care dispune ca acestea să procedeze la finanțarea lucrărilor de investiții indicate de ministerele mai sus menționate.

Aceste documente dovedesc că deschiderea finanțărilor lucrărilor de investiții a umor importante unități industriale s-a făcut cu mari întârzieri. Prin aceasta a fost încălcată Hotărârea Consiliului de Mîniștrii 1113 din 1949, care obliga Banca de Credit pentru investiții ca în maximum 3 zile dela primirea documentelor să treacă la deschiderea finanțărilor.

Vinovat de încălcarea prevederilor H.C.M. 1113 din 1949 și de pagubele provocate prin întârzierea deschiderii finanțării se face MENDEL EUGEN, care în perioada 1949-1952 în calitate de Dir. adjunctal B.C.I. coordona sectorul finanțării Investițiilor.

MENDELE EUGEN în declarația din 14 Noembrie 1953 pag. 101-108 recunoaște că se face vinovat de cele de mai sus, fapt confirmat și de martori.

-----

R.P.R. METALURGIEI SI  
MINISTERUL INDUSTRIEI CHIMICE  
CABINETUL MINISTRULUI

Acvit document  
mici sunt prezentat  
de cincilea anu  
25/I 1951. Dr. M.

Nr. 851.229/3 Aprilie 1951.-



100 = 38.778.000  
1.5.95 si emisice



BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Anexet vă trimitem 1 exemplar documentația pentru lucrările "Studii și Proiecte" prevăzute în planul pe 1951 Nr. 1202 Poz. 14/I p al Combinatului Siderurgic Hunedoara în valoare de Lei 38.778.000.-

Documentația a fost verificată de Serviciul Tehnic al Directiei Generale a Investitiilor și găsită conform normelor în vigoare.-

Vă rugăm să deschide finanțare în favoarea Combinatului Siderurgic Hunedoara în limita sumei de Lei 38.778.000 prevăzută în plan.-

MINISTRU ADJUNCT,

LONCEA R. C. ROL



xxxxxx CENTRALA  
DIVIZIA INDUSTRIE  
I/F/ 2682

66786

7 Mai

142  
140

TOV. DIRECTOR  
AL SUC. BANCII DE INVESTITII

DEVA

Secret

Banca de Credit pentru Investitii  
S. B. C. I.  
Sect. mecanică  
Nr. 351229/1951, vă remitem slăturiat lo devize în valoare  
de :

LEI 38.778.000.-

privind proiectele tehnice ce urmează a fi executate de  
**IPROMET**, în cadrul poziției 14/1 p. " Studii și proiecte " prevăzută în planul de investiții Nr. 1262/1951 ( remis cu scrierea noastră din 5/V/1951) al

'COMBINATULUI SIDERURGIC HUNEDOARA'

Acste devize vă vor servi la confruntarea cerută de art. 49 din instrucțiunile pentru aplicarea HCM Nr. 1113/1949, în vederea deschiderii finanțării. -

TRAIASCA REPUBLICA POPULARA ROMANA  
BANCA DE INVESTITII

*Mr. Popescu*

Ex.: lo devize.

Acum documentul mă lăsă  
prezentat de audita  
azi 25/1/1954 Prez

Acest document mă fortărecă să vădă  
azi 25.2.1954

MINISTERUL METALURGIEI SI INDUSTRIEI CHIMICE  
DEPOTUINEA GENERALA A METALURGIEI NEFEROASE

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
CENTRALA  
No 025532 \* 13 APR 1951  
REGISTRATURA INTERNA

No.336.063/Dos.40 - ol

Specator

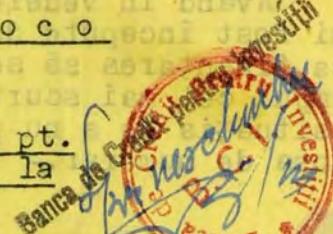
178

163

către :

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Loco

Ref.: Depunere documentație pt.  
lucrări de investiții la  
Combinatul Brad.



Alăturat vă depunem un număr de 13 dosare, cuprinzând documentația pentru lucrări de investiții ce urmează a se executa în cadrul Combinatului Brad, în anul 1951, conform specificației de mai jos :

I. Plan No.1209 poz.C.S.P. No. B.100, valoarea dotației 300.000.000	
1/ Galeria zidită la oriz.192 Vest, la expl.Tebea, val. devizului	Lei 4.716.672
2/ Galeria zidită la oriz.192 Vest, la expl.Tebea, val. devizului	Lei 3.762.450
3/ Rectificarea galeriei " 1 Maiu " la mina Haneș-Almaș, val. devizului	Lei 450.000
4/ Rostogol dela oriz.Haneș la oriz.II Est la expl. Haneș-Almaș, val. devizului	Lei 960.000
5/ Galeria transversală spre filonul " 9 " oriz.40, la expl.Haneș-Almaș, val.devizului	Lei 221.000
6/ Galeria transversală în regiunea Vâna Mare și Ghergheleu, la expl.Crăciunești, val.devizului	Lei 2.500.000
7/ Galerie direcțională în regiunea Vâna Mare și Ghergheleu, la expl.Crăciunești, val.devizului	Lei 2.500.000
8/ Suitorii în regiunea Vâna Mare și Ghergheleu la expl.Crăciunești, val.devizului	Lei 900.000
9/ Redeschideri în regiunea Vâna Mare și Ghergheleu, la expl. Crăciunești, val.devizului	Lei 500.000
10/ Suitorii executate în regiunea filonului Troița, la expl.Crăciunești, val.devizului	Lei 900.000
11/ Redeschiderea galeriei Francisc(Gheorghe-Pițighuș) la expl.Crăciunești, val.devizului	Lei 2.000.000

VERIFICAT  
B. C. I.  
13.10.1951

Tel. 35110 (inter 303)  
"BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII"  
"BANCA NAȚIONALĂ"

II. Plan No.1209 poz.C.S.P.No.400, val.dotației lei 134.000.000

1/ Terminares fabricei  $\text{SO}_4\text{H}_2$  la Uzinele Zlatna, valoarea devizului Lei 1.401.362

III. Plan No.1209 poz.C.S.P. No. B.900, val dotației "17.000.000

1/ Confectionares a 102 colecții de minerale și roci, val. devizului Lei 998.254

Având în vedere că lucrările a căror documentație anexăm, au și fost începute de Combinatul ns.din Brad, vă rugăm a lua măsuri ca finanțarea să se deschidă, pentru sumele indicate mai sus, în timpul cel mai scurt posibil, pentru a nu pune Combinatul Brad în situația de a nu putea plăti la timp salariile angajaților din lipsa de numerar.-

" LA LUPTA ACTIVA PENTRU PACE "

DIRECTOR ADJUNCT, : SEF SERV. INVESTITII,

D.Nădăban

ing. E. Nădăban

Z.E./F.V.

Buc. 9.IV.1951.-

Anexa: 13 dosare

194

Bucarest Ie

ADRESSE POUR LA BULGARIE  
SOFIA, GRAF IGNATIEFF 12

Teléphone : 2.32.76

BUCHAREST: CALLEA VICTORIEI 63/69

Teléphone : 3.06.10

ADRESSE POUR LA ROUMANIE

POUR ENTREPRISES MINIERES ET METALLURGIQUES  
SOCIETE ANONYME BULGARE

"BALKAN RHODOPE"

REGISTER DU COMMERCE DE SOFIA No. 181/1938

XX. XXXXXX GENERALA  
INDUSTRIE

9

București, 19 Mai

179

Th/EL/2930

69691

Prin 88 Tov. Director al

BANCII DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala Deva

D E V A  
=====

169  
Banca de Credit pentru Investitii  
pre selectiune

Ca urmare la adresa M.M.I.C. Nr.336.063/951, vă remitem alături documentația (13 devize) în valoare inițială de lei 21.809.738.- redusă de colectivul nostru tehnic la lei 21.031.616.- pentru următoarele investiții :

I. Poziția B.100

- Acum document - Galerie zidită la oriz.192 Vest, la expl. Tebea dela lei 4.716.672 la . . . . . lei 4.612.000.-  
Mia post prezentat Galerie zidită la oriz.192 Vest, la expl.  
de societate legi - Tebea, dela lei 3.762.450 la . . . . . lei 3.685.000.-  
Rectificarea galeriei la Mina Haneș - Almas, de la lei 459.000 la . . . . . lei 425.000.-  
25/I/1954 Rostogol dela oriz. Haneș la oriz. II Est la expl. Haneș - Almas, dela lei 960.000 la " 944.000.-  
Dinca Rectificarea galeriei transversală spre filonul "9"  
oriz.40, la expl. Haneș-Almaș, dela 221.000 la lei . . . . . lei 216.000.-  
Galerie transversală în reg. Vâna Mare și Ghergheleu, expl. Crăciunesti dela 2.500.000 la lei . . . . . 3.2400.000.-  
Galerie direcțională în reg. Vâna Mare și Ghergheleu, expl. Crăciunesti dela 2.500.000 la lei . . . . . 2.400.000.-  
Sutori în reg. Vâna Mare și Ghergheleu expl. Crăciunesti dela 900.000.- la . . . . " 850.000.-  
Redeschideri în reg. Vâna Mare și Ghergheleu expl. Crăciunesti dela lei 500.000 la lei 450.000.-  
Sutori în reg. filionului Troița, expl. Crăciunesti dela lei 900.000 la lei . . . . 850.000.-  
Redeschiderea gal. Francisc la expl. Crăciunesti de la lei 2.000.000.- la . . . . " 1.800.000.-
- II. Poziția B.400
- Terminarea fabr. 304 H<sub>2</sub> la Uz.Zlatna "1.401.362

III. Poziția B.900

- Confectionarea a 102 colecții de minerale și roci . . . . . lei 998.254.-  
Total 21.031.616.-

- Lucrările de mai sus sunt prevăzute, în Planul de Investiții Nr.1209/951, ce v' am remis cu scrisoarea din 5-5-951 al Combinatului Brad.

Această documentație vă va servi la confruntarea cerută de art.49 din instrucțiunile pentru aplicarea H.C.M.1113/1949 în vederea deschiderii finanțării.

nex: documentație  
3 devize)

Totodată, vă atragem atenția asupra adnotărilor făcute de colectivul ns.tehnic pe devizele din dosar.

Seful Diviziei,

Seful Grupăi,

## MINISTERUL METALURGIEI SI INDUSTRIEI CHIMICE



SI INDUSTRIEI CHIMICE

DIRECȚIUNEA

CADRE SI ÎNVÂTAMÂNT

Banca de Credît Pentru Investiții  
București  
Nr. Inreg. 43 934  
Data: 1951 luna Iunie Zile 30

DANCA DE INVESTITII  
Divizia Finanțării Industriei  
București

Izvor Nr. 74974 / 27 Iulie 1951  
la Dr. Teodor Co/TMG  
pentru



Lopac  
1/8

4252 Va facem cunoscut urmatoarele:

Prin adresa Nr. 72294/951, am cerut deschiderea finanțării pentru suma de:

Lei 1.465.440.-/unmillionpatrusutesasezecișicincimii-  
patrusute patruzeci/

capitolul "diverse" pentru Scoala Medie Tehnica Metalurgica din Barlad, adresa care împreuna cu documentatia, conform rezoluției Dvs., fiind de efectuat o plată urgentă, a fost depusă de susnumita Scoala la Sucursala Barlad.

Intrucât prejuriile prevazute inițial nu mai corespund cu cele ale Comtextilului, Scoala se găsește în imposibilitatea procurării cantităților prevăzute, fapt care a dus la întocmirea unei noi documentații, pe care anexat vă trimitem, cu rugamintea de a da dispoziție Sucursalei Dvs. din Barlad să anuleze vechea documentație în valoare de:

Lei 1.465.440.-/unmillionpatrusutesasezecișicincimii-  
patrusute patruzeci/

sa efectueze plata după documentația anexată prezentei, aprobată pentru aceiaș valoare, adică:

Lei 1.465.440/-/unmillionpatrusutesasezecișicincimii-  
patrusute patruzeci/



Acest document suuă fizic  
prezentat de anexata  
azi 26/I 1954 Danu

Danu  
Barlad  
data 26/1/1954  
nr. 90395 / 14 VIII 54

BANCA de CREDIT pentru INVESTITII  
Divizia Control Tehnic-Centrală

Se poate deschide finanțarea  
documentelor verificate pen-  
sumă de lei 1465.440

Vidi observațiile pe fiecare  
deviz în parte.

Vizut,

Verificator,

*[Signature]*

XXXXXXX Centrala  
Finanțării Industriei  
Grupa Metalurgiei  
I/TSt.

București, 14 August

1

2601  
Banld



80

Secret



90395

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala

=====  
BARLAD

Ca urmare la adresa M.I.M.I.C. Nr. 7497, vă remitem alăturat documentația în valoare de :

Lei 1.465.440,-

necesară pentru prepararea de cazarmament, utilaj etc., în cadrul poziției 8/8 "Construcții, utilaje, cazarmament, mobilier și veselă" prevăzută în planul de investiții Nr. 1220/1951, ce v'am remis cu scrisoarea ns. Nr. 81731 din 6 Iulie a.c. al :

SCOALEI MEDII TEHNICE METALURGICE BARLAD

Prezenta documentație anulează și înlocuiescă documentația de egală valoare, ce vi s'a remis anterior în cadrul acestei poziții.-

SEFUL DIVIZIEI,

N. Măciucă

SEFUL GRUPUL

G. Carlanescu

Anexe: 1 recapitulație  
1 tablou

W  
Dator  
S

Latrat b. din CT la 1 Aug 1951 din  
do. 4222 a. e. la 4 Aug 1951

Acest document mă a fost prezentat  
de ancheta ușii 26/I 1954

Dumitru

Acvor document mă fort prezentat  
de anelăto 26/I.9.1951

MINISTERUL METALURGIEI



SI INDUSTRIEI CHIMICE

44 DIRECȚIUNEA

Generală a Metalurgiei Neferoasă

No. 339.276/6.VI.1951

în quă la Calectivul tehnicien

Dos. No. Banca de CREDIT pentru investiții

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTIȚII

L o c o

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTIȚII

39270 \* - 8.IUN.1951

Ref : Depunere documentație pt.  
lucrări investiții.-

TRACTURA INTERNA

Alăturat vă depunem un număr de 6 dosare cuprinzând documentația  
pentru lucrări de investiții ce urmează a se executa în cadrul Combinatului  
B r a d . , în cursul anului 1951, conform specificației de mai jos:  
I. - Plan No. 1209., Poz.CSP.No.B.100, val.dotației lei . . . 300.000.000,-

1/. - Gal.Wilhelm la zi la exploatarea  
Ruschița, val.devizului . . . . . lei . . . 2.100.000,-

2/. - Gal.de înconjur calcare la exploat.  
Baia de Arieș, val.deviz . . . . . lei . . . ✓ 1.500.000,-

3/. - Redeschiderea galeriei de aeraj  
la exploat.B-de Arieș val.deviz . . . . lei . . . ✓ 889.134,-

4/. - Redeschideri de diverse galerii  
la exploat.Baia de Arieș, val.deviz . . . . lei . . . ✓ 548.925,-

II. - Plan No. 1209.Poz.CSP.No.B.200, val.dotației lei . . . 120.000.000,-

1/. - Amplif.flot.Ruschița(deviz ofertă pt.  
partea de construcție întocmit de Sovromconstrucții No.5)val.deviz . . . . . lei . . . ✓ 18.950.000,-

III. - Plan No. 1209., Poz.CSP., B.600, val.dotației lei . . . 133.000.000,-

1/. - Instalația electrică de forță  
la uzinele Zlatna, val.deviz . . . . . lei . . . ✓ 4.020.000,-

Mentionăm că documentația de lei 18.950.000.-(II.1/.) este un  
deviz ofertă întocmit de Sovromconstrucții No.5 care execută partea de  
construcție dela lucrarea "Instalația de flotare dela exploatarea  
Ruschița". Acest deviz ofertă înlocuiește devizul de lei 18.500.000.-  
din documentația de lei 47.812.000.- depusă la Dvs., cu adresa noastră  
Nr. 544.821. din 2.V.1951, (verificată de tov.Ing.Bogzeanu).- Întrucât  
acest deviz nu depășește valoarea primului deviz plus 5 %, se încadrează  
în dispozițiile legale și vă rugăm să da dispozițiuni succursalei  
Dvs., din DEVA ca finanțarea să se facă conform acestui deviz.-Conform  
întelegerii telefonice cu tov.Ing.Bogzeanu vă rugăm a ne informa tele-  
nic ziua când urmează să se facă verificarea devizului ofertă pentru  
a vă prezenta și devizul inițial de care aveți nevoie la verificare.-

Având în vedere că lucrările s cărora documentație o anexăm urmă-  
ză să fie făcute de Combinatul B r a d . , în timpul cel mai scurt posibil,  
vă rugăm să lua măsuri ca finanțarea să se deschidă, pentru sumele  
indicate de noi mai sus, cât mai urgent.-

DIRECȚIA  
DIRECȚIA  
Metalurgie  
și Industrie

SERV. SERV. INVESTIȚII

Ing. Nedăș E. Waller

Persud obiectivat 30/IV/51

43

Bucuresti, 3 Iulie

183

30+

80586

xxxx Centrala  
FINANT. INDUSTRIEIGrupa Met. și Ind. Chimice  
Z/LFSECRET

TOV. DIRECTOR

AL SUCURSALEI BANCII DE INVESTITII

D.E.V.A.

13

Ca urmare la adresa Min. Ind. Met. și Ind. Chimice Nr. 539276/951, vă remitem alăturat documentația în valoare de lei 26.908.059, redusă de către Divizia noastră de Control Tehnic la:

Lei 25.698.059,-

privind următoarele lucrări de investiții:

Pozitia B. 100 "Lucrari miniere"

- Galeria Wilhelm la zi la exploatarea Rușchita în valoare de ..... lei ✓ 2.100.000
- Galeria de înconjur calcare la exploat. BAIA DE ARIES, în valpare de ..... " ✓ 1.500.000
- Redeschiderea galeriei de aeraj la exploat. BAIA DE ARIES în val. de ..... " ✓ 889.134
- Redeschiderea de diverse galerii la exploat. BAIA DE ARIES în val. de ..... " ✓ 548.925

Pozitia B. 200 "Statii de preparare a minereurilor"

- Amplificarea flotării Rușchita în val. de " ✓ 16.950.000

Pozitia B. 600 "Constructii sociale"

- Instalația electrică de forță la Uzinele ZLATA în vale. de ..... " ✓ 3.710.000

Lucrările sunt prevăzute în planul de investiții Nr. 1209/951, ce v-am remis cu scris. Nr 71931 din 30.V.951 al:

COMBINATULUI METALURGIC - BRAD

Mentionăm că documentația de lei 18.950.000 (redusă la lei 16.950.000) înlocuește devizul de lei 18.500.000, cuprins în documentația de lei 47.422.000, remisă cu scris. ns Nr. 71038 din 25.V.951.

Restul documentațiilor vă va servi la confruntarea cerută de art. 49 din instrucțiunile pentru aplicarea HCM 1113/1949, în vederea deschiderii finanțării.

Totodată, vă atragem atenția asupra adnotărilor făcute de către Divizia noastră de Control Tehnic pe devizele anexate.-

SEFUL DIVIZIEI,

N. Măciucă

SEFUL GRUPII,

Gheorghe Cărăneanu

*Acest document vă a fost prezentat la sediul azi 26.7.1951*

Amintea 6 demig.  
Gheorghe Cărăneanu

Acest document aici este păstrat de  
accesa R.P.R. 27/II 1954



14/12/1954

184

MINISTERUL INDUSTRIEI METALURGICE ȘI INDUSTRIEI CHIMICE

DKREXCUINNEA CABINETUL MINISTRULUI



Bucuresti 6 Decembrie 1951

Mr. 852394 / 3040, 3099, 3100

Marsil

ter Andy Negru

14/12

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

L o c o

(M)

In planul de investitii 1202/1951, al Directiunii Generale Siderurgice, la poz. 9/1 j., s'a prevazut o dotatie de Lei 211.000.000.- pentru mărirea capacitatii si sistematizarea retelei de transport, dela Combinatul Siderurgic "GHEORGHE GHEORGHIU DEJ", Hunedoara.

In cadrul acestei pozitii va înaintam alăturat în dublu exemplar documentatiile pentru urmatoarele lucrari:

conturi

1. C.F. acces la depozitele generale...	Lei 168.100.000.-
2. Terminarea garaj C.S.H.....	" ✓ 20.300.000.-
3. Terminarea triaj C.S.H.....	" 122.831.000.- ✓
4. C.F. acces la depozit carburanti....	" 3.500.000.- ✓
	Lei 214.731.000.-
	===== 146.631.000

Lucrările fac parte din pozitii peste limită.

Parte din documentatiile inlocuiesc documentatiile depuse anterior, fără ca prin această inlocuire să se schimbe soluția tehnico - economică a lucrărilor.

Vă rugăm să dispune deschiderea finanțării în limita sumei disponibile din plan, precum și de a anula finanțările deschise în baza documentatiilor ce se înlocuiesc.:

1. C.F. acces la depozit.gen..... Lei 170.000.000.-  
înaintat Dvs. cu nr. 851556/27.VI.1951.
2. Terminarea triajului C.S.H..... " 123.700.000.-  
înaintat Dvs. cu nr. 851705/30.VII.1951
3. C.F. acces la depozit carburanti.... " 3.500.000.-  
înaintat Dvs. cu nr. 851733/7.VIII.1951

privind Combinatul Siderurgic "GHEORGHE GHEORGHIU DEJ", Hunedoara, plan 1202/1951 poz. 9/1 j.



Banca de Credit Pentru Investitii  
14/12/1954  
Nr. Inreg. 11952  
Data: 1954 Luna Zina

L	1000000000	1000000000
E	1000000000	1000000000
T	1000000000	1000000000
U	1000000000	1000000000
V	1000000000	1000000000
A	1000000000	1000000000
R	1000000000	1000000000
I	1000000000	1000000000
S	1000000000	1000000000
Z	1000000000	1000000000

Expozitie TDT Buna  
Tehnica Centrala - ROMA

C poate deschide  
fata de  
146.681.000

Observat pe fer  
din partea

magazinului  
magazin

9/8

$$\frac{214.731.000}{146.681.000}$$

~~2~~ S-a restituit din punct de  
68.100.000 -

Acest document vă este prezentat de  
anulata azi 27/5/95 București, 29 Decembrie

1

EXPRESOR Centrala

FINANT. INDUSTRIEI

GRUPA METALURGIEI

SECRET

131871

SB

IS

185

345

Bnd 88  
Hunedoara  
Banca de Credit pentru Investitii  
pre nroblintul  
Invest

TOV. DIRECTOR

AL SUC. BANCII DE INVESTITII

HUNEDOARA

Ca urmare la adresa M.I.M.I.C. Nr. 852394/951, vă  
remitem alăturat documentația în valoare inițială de  
lei 214.731.000, redusă de Divizia ns/ Control Tehnic la suma de:

Lei 146.631.000.-.

privind următoarele lucrări:

1/ Terminarea garaj C.S.H. ....	Lei 20.300.000
2/ Terminarea triaj C.S.H. ....	" 122.831.000
3/ C.P. acces la depozit carburanți .....	" 3.500.000
	Lei 146.631.000

Lucrările se execută în cadrul poziției 9/1j "Mărirea capacitatei și sistematizarea rețelei de transport" prevăzută în planul Nr. 1202/951 ce v' am remis cu scris. ns/ Nr. 106479 din 23 Oct. a.c. penșru:

COMBINATUL SIDERURGIC "GH. GHEORGHIU-DEJ"

Această documentație vă va servi la confruntarea cerută de art. 49 din instrucțiunile pentru aplicarea H.C.M. 1113/949 în vederea deschiderii finanțării.

Mentionăm că documentația dela punctul 2 anulează și înlocuiește în parte documentația privind "Terminarea triajului C.S.H." în valoare de lei 118.170.000 remisă cu scris. noastră Nr. 90237 din 14.VIII.a.c.

Idem documentația dela punctul 3 anulează și înlocuiește documentația de lei 3.500.000 remisă cu scrisoarea ns/ Nr. 91703 din 21.VIII.a.c., fără ca prin aceste înlocuiri să se schimbe soluția tehnico-economică a lucrărilor.-

SEFUL DIVIZIEI,

*N. Măciucă*

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI,

*Dorel*

ANEXE: 1 documentație.

*(C. V. 100)*  
Răuț snt nr. 11952 de dñs CT la 14.XII.1957 s'acordă  
s. acord revoluț. la 20.VII.58

Acest document mă fortă prezentat de șef  
azi 27/5/1954. Orj.



186

# MINISTERUL ENERGIEI ELECTRICE ȘI INDUSTRIEI ELECTROTECHNICE

Direcția Generală a Electrificării

JR/EM

Serv.I.Planif. și Cordonare



IV iunie  
La Dilect. Tehnici  
pt. electrificare

1951 Lumea Bicaz, București

36636

229

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Loco

Prințul  
18/VI/1951  
O. Sabau

18

Privește: Poz. 3/3 Plan loc 2/1951 Uz.H.V.I.Lenin-Bicaz  
Remitere deviz aprobat.

2006

Vă remitem anexat copiile certificate a devizelor de execuție  
aprobată de Tov. Ministru Adjunct D.Simulescu, prin rezoluția pusă pe  
referatul No.9840/1951 pentru:

- Partea electrică / detaliu de execuție/  
a Uzinei proviz.Diesel-Bicaz și anume:
  - Echipare ceșule și panouri,-generatori,  
montaj panouri, celule . . . . . Lei 2.319.000.-
  - Transformatori, parafoneri . . . . . " 15.370.000.-
  - Instalații și iluminat interior. . . . . " 548.000.-
  - Instalații de iluminat exterior. . . . . " 761.000.-
  - Instalații de iluminat de siguranță. . . . " 2.790.000.-
  - Instalații de forță . . . . . " 2.834.000.-
- Total Lei 24.622.000.-

în cadrul poziției:

No.3/3 - Uzina Hidroelectrică "V.I.Lenin" - Bicaz,

prevăzută în planul loc 2/1951 cu o dotare de Lei 530.000.000.-

Vă rugăm să continuați finanțarea prin sucursala Dvs. din Piatra-

Namăt conform devizelor anexate aprobată

25 VII 1951

SEFUL SECTIEI,

Petrușel

Anexe:



D.C.J. 2665

10.7.1951

Secretariat

Prințul  
10/VI/1951  
P. I. M.

Dosarul are 396 file

73 în

5- 96

34819708 / Idm

BANCA DE CREDIT SI DE INVESTITII  
Divizia Control Tehnic - entrașa

Se poate deschide finanțarea  
documentală verificată pentru  
suma de lei 34819708

Vidi observațiile pe fiecare  
deviz în parte.

Văzut,

Verificator,

Ing. V. BOGDĂNU

20/1/75

București, 25 Iulie 1

XXX Centrala  
Finanțării Industriei

Grupa Energie Electrică  
GP/TSt.

86005

(17)

110



DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala

PIATRA NEAMȚ

Privește: Poz. 3/3 Plan loc2/951

Ca urmare la adresa M.E.E. Dir. Gen a Electrificării Nr. 36636/9.VII.a.c. vă remitem alăturat copile certificate a devizelor de execuție, aprobate de Tov. Ministrul Adj. D. Simulescu, prin rezoluția pusă pe referatul Nr. 9840/951, pentru :

- (X)
- Partea electrică /detaliu de execuție/  
a Uzinei provizorii Diesel - Bicaz și anume :
  - Echipare celule și panouri-generatori,  
montaj panouri, celule ..... Lei 2.319.000,-
  - Transformatori, paratoare ..... " 15.370.000,-
  - Instalații și iluminat interior .. " 548.000,-
  - Instalații și iluminat exterior .. " 761.000,-
  - Instalații de iluminat de siguranță 2.790.000,-
  - Instalații de forță ..... 2.834.000,-
- Lei 24.622.000,-

în cadrul poz. 3/3 plan loc2/951, ca o dotație de Lei 530.000.000.-

Valorile devizelor de mai sus sunt în valoarea de Lei 34.819.708, însă Dvs. le veți finanța numai în limita sumei de Lei 24.622.000, conform adresiei M.E.E. de mai sus.-

Finanțarea acestei poziții o veți face conform tabelului anexat la scris. ns. Nr. 83891 din 16.VII.1951.-

La finanțare veți ține seamă de observațiunile făcute de Divizia Control Tehnic B.C.I. pe devize.-

Finanțarea o veți face conform normelor în vigoare.-

SEFUL DIVIZIEI,

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI,

G. Praisler

Anexe: 1 dosar  
296 file

Trec. la D.C.Teh. sub nr. 2906 la 11.VII.  
și edit la 21.VII.57 -

Fecit documentul mi-a fost prezentat  
de seadeta azi 27.I.954 de către



MINISTERUL METALURGIEI



SI INDUSTRIEI CHIMICE  
anexa nr. 27/1951

DIRECȚIA GENERALĂ a Metalurg. Neferoase-Serv. Investiții

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Sub semnătura

Banca de credit pentru investitii

46

Nr. 338.497/18.V.1951

Dos.Nr.40-ol/1951

Ref: Depunere document aprobată  
pentru lucr. investiții Comb.Brad

I zi  
La Colegiul tehnic  
pt verificare

Alăturat vă depunem un număr de 6 dosare cuprîndând documentația lucrărilor de investiții ce urmează a se executa în cadrul Combinatului Brad, în cursul anului 1951, conform specificației de mai jos:

I.- Plan Nr.1209, Poz.C.S.P.Nr.B 100, val.dotatiei Lei 300.000.000

- |    |                                                                                                |               |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 1. | Adâncirea puțului de extractie Sela oriz. 30 m.<br>la 60 m. la mina Valea Morii, val.devizului | " 2.523.390 ✓ |
| 2. | Zidirea galeriei transversale Muncelul si betonarea canalului la mina Brădisor, val.deviz.     | " 1.438.350 ✓ |
| 3. | Zidirea galeriei Paltin-Ormindea la mina<br>Valea Morii, valoarea devizului                    | " 2.665.815 - |
| 4. | Sala compresorului Hărtaganii la mina Valea<br>Morii, valoarea devizului                       | " 1.212.248 ✓ |

II. Plan Nr.1209, Poz.C.S.P.Nr.B 600, val.dotatiei Lei 133.000.000

- |    |                                                                                      |                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1. | Terminarea canalului de aducție pârâul<br>Calului la expl.Băița-Bihor, val.devizului | " 1.261.000 ✓  |
| 2. | Proiectul pentru drum de acces Deva, val.deviz.                                      | " 10.200.000 ✓ |

Având în vedere că lucrările, a căror documentație o anexăm,  
urmează să fie începute în timpul cel mai scurt posibil, vă rugăm să  
luă măsuri ca finanțarea să se deschidă, pentru sumele indicate de noi  
mai sus, cu posibilă urgență, pentru a nu pune Combinatul Brad în situația de a nu putea începe la timp aceste lucrări din lipsa de numărător.

DIRECTOR GENERAL,  
G. Vescan  
Ministerul Metalurgiei și Mineritului

SECR. SERV. INVESTITII,  
Ing. E. Nadaș

Anexe: 6 dosare

Z.E./C.S.  
18.V.1951

Liuianu

Valea  
val/v

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
34452  
40.844.000 \* 21.VII.1951  
40.344.000  
40.344.000

Prințul Mihai  
22.V.1951

Acordat și reacordat cu ocazia unei vizite la Combinatul Brad

34



xxxxxxxxx Centrala  
FINANT. INDUSTRIEI

Grupa Met. și Ind. Chimice  
P/LF/

~~SECRET~~

四

Ca urmare la adresa Min. Ind. Met. și Ind. Chimice Nr. 338497/951, vă remitem alăturat documentația în valoare initială de lei 16.827.555, redusă de către Colectivul nostru tehnic la lei 16.282.692, privind următoarele lucrări de investiții:

Pozitia B. la "Lucrări miniere"

- Adâncirea puțului de extractie dela oriz. 30 m. la 60 m. la mina Valea Morii, în valoare de lei 2.523.390 redus la ..... lei 2.489.952
  - Zidirea galeriei transversale MUNCELUL și betonarea canalului la Mina BRADISOR, în valoare de lei 1.438.350, redus la ..... " 1.384.140
  - Zidirea galeriei PALTIN - ORMINDEA la Mina Valea Morii în valoare de lei 2.665.815, redus la ..... " 2.408.600

## Pozitia B. 600 "Constructii speciale"

- Proiectul pentru drum de acces Deva in valoare  
de lei 10.200.000, redus la ..... " 10.000.000

Total Lei 16.272.692.-

Lucrările sunt prevăzute în planul de investiții  
Nr. 1209/951, ce v' am remis cu scris. ns/ Nr. 71931 din 30.V.a.c.  
al:

COMBINATULUI METALURGIC - BRAD.

Această documentație vă va servi la confruntarea cerută de art. 49 din instrucțiunile pentru aplicarea HCM 1113/949 în vederea deschiderii finanțării.-

Toată, vă atragem atenția asupra adnotărilor făcute de către Colectivul nostru tehnic pe dosarele anexate.-

DRAFT 0915 (4)

~~SEFUL DIVIZIEI~~

### USEFUL GRUPE I.

MITSAVI

N. Mac inca

*H. S. Ghe. Carăanescu*

## **ANEXE :**

4 dosare.

4 dosare. - intrat la S.C.T. Oră N° 401 la 29.V.1957  
exist la 2.VI.1957

*Stocul documentelor este în prezent prezentat de la ora 22/5/90 de A. S. [Signature]*

Acest document este făcut  
prescurat de către noi  
28/7/50

190

131

Pag.

A/Brodetsky  
B.P.S.



No. 445.379/5.VIII.1950.  
Dos. 211 - 02/S.Inv.

26/8/50

Rachet  
nr. 90  
N. 445.379/50  
dez

27.200

Ref: Depunere documentații  
pt. lucrari de investitii

Acceptat  
st. M. J. G.  
N. 447.464/900  
Kc

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

445.150 \* 18 AUG. 1950

REGISTRATURA INTERNA

Avem onoare a vă depune/lăturat, un număr de 8 dosare cuprinzând documentațiile unui număr egal de investiții din planul 1950, dela Combinatul nostru din Baia Mare, grupate în poziții din plan C.S.P. și specificate mai jos:

Nr. crt.	No. plan	Poz. crt.	Denumirea lucrării	Valoarea datei devizului
1.	1202	23	Lucrări suplimentare la montarea compresoarelor în subterana minei "9 Mai" exploatarea Nistrului	8.552.000 - 3.720.000
2.	1202	27	Tunul putului inclusiv montajul la expl. Baia Sprie.	8.300.000 ✓ 8.300.000
3.	1202	69	Cuptorul de acid clorhidric-sulfat calcinat la Phoenix B.Mare	✓ din economii 2.260.000
4.	1202	69	Schimbarea vîrfuturiei turnului Gay Lussac la uz. Phoenix B.Mare	" " 1.300.000
5.	1204	18	Lucrări miniere de cercetare și redeschidere la expl. min. Rodna	5.750.000 ✓ 1.121.500
6.	1202	73	Lucrări suplimentare de investiții miniere și exploatări la Rodna	1.942.000 ✓ 1.942.000
7.	1202	73	Lucrări suplimentare de investiții miniere și exploatări la Ilba și Nistrul	8.224.000 ✓ 8.224.000
8.	Anexa: 2	15	Complectarea lucrărilor la instalație Dwight Lloyd pt. aglomerarea de concentrat de minereu la uz. Rodna	500.000 ✓ 10.000

MINISTERUL SUCURSILOR DE ARME  
ASOCIATIEA OSUAT A INDUSTRII  
REACEREBII POLITEHNICALE

- 2 -

Pentru a putea începe lucrările la tipăru rugă  
a da dispozitivni sucursslei B.C.I. din Satu-Mare, în vederea  
deschiderii imprejurii.

Trăiască Republica Populară Română!

DIRECTOR TEHNIC P.R. 65 / SEF SERV INVESTITII  
Ing. P. Keminger Ing. D. Dumitru



*Hug Dumitru*

Buc. 5.VIII.1950.-

Z.B./C.G.

*Jur*  
Anexă: 8 dosare.

27 Septembrie

191  
195.

CENTRALA  
DIVIZIA INDUSTRIE

OV. DIRECTOR  
SUC. BANCII DE CRÉDIT PENTRU INVESTIȚII

SATU MAR



Anexet vă remitem documentațiile mai jos specificate, priv:

COMINATUL BAIA MARE

lucrări de investiții prevăzute în planul 12e2 și poz. respective probate de Minister și care ne-au fost remise cu adresa Nr. 445.379,

Nr. Nr.

Valoarea

(in mii lei)

			Denumirea lucrării	Sub.poz.	Deviz.
1		23 ✓	Lucr.supl. la instalarea compresoarelor în subterană minei 9 Mai - expl.Nistru (intră la subpoz.instal. utilaje procurate în 1949 - 1950) . . . . .	20.000 ✓	3.720 ✓
2	1 ✓	27	Furnul putului inc. montajul la expl. Baia Sprie . . . . .	8.300 ✓	8.300 ✓
3	1 ✓	73	Lucrari suplimentare de investiții miniere și explorări la Rodna . . . . .	0.166 ✓	1.942 ✓
4	1 ✓	73	Lucrari supl. de invest.miniere și explorări la Ilba și Nistru . . . . .		8.224 ✓
5	1 ✓	86	Compleu. lucrărilor la instalarea Divight Lloyd pt. aglomerarea de concentrate zincocoase la Uz. Firiza . . . . .	3.500 ✓	3.410 ✓

In consecință vă deschide finanțarea acestei lucrări în limita sumelor prevăzute în devize.

Deschiderea finanțării se va face în conformitate cu Instrucțiunile Hot.Cons. de Ministri Nr. 1113/949 cum și cu dispozițiunile în vigoare.

Vă rugăm să lăsați măsuri pentru securitatea dosarelor ce vă remitem.

STATUAȚIA POPULARĂ ROMÂNĂ  
BANCA DE CRÉDIT PENTRU  
INVESTIȚII

N.

25.5.96

Anexa : 5 dosare.

Acest document număr 20  
este prezentat de nr. 166  
anexa poz 28/5963.500

Sumă 41966.000

3 720
0 300
1 942
8 224
3 410
-----
-----

Acord documentarea aici fortă prezentat  
de anexa azi 28/7/1951



B.D.

MI

MI 192

# MINISTERUL ENERGIEI ELECTRICE ȘI INDUSTRIEI ELECTROTECHNICE

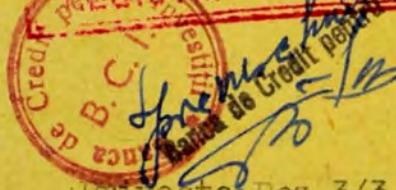
Direcția Generală a Electrificării

J.R./E.M.

Serv.I.Planif. și Coordonare



**REGISTRATURA INTERNA**



IV/14 VI  
La Colectivul folositor  
pentru investitii

Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice  
Direcția Generală a Electrificării

ESR 35651

19. 5 / Luna ..... 41. Ziua

**BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII**  
F. C. O. R.

**VERIFICAT**

Rezisa 46.250.000 lei

Privește: Poz. 3/3 Plan 1002/1951 Uz. V.I. Lenin-Bicaz  
Remitere deviz aprobat.

Vă remitem anexat copia certificată a devizului aprobat de Tov. Ministrul Ing. Gh. Gaston Marin, prin rezoluția pusă pe referatul No. 2407/1951, pentru:

- Partea mecanică a Uzinei Provisorii Diesel-Bicaz, în valoare totală de Lei 52.500.000,-

în cadrul poziției:

No. 3/3 - Uzina Hidroelectrică "V.I. Lenin"-Bicaz,

prevăzută în planul 1002/1951, cu o dotatie de:

Lei 530.000.000,-

Mentionăm că acest deviz cuprinde partea mecanică privind numai două grupuri Diesel, de căte 950 CP., restul grupurilor ce se vor monta la Uzina Provisorie Diesel-Bicaz, se vor prezenta devize suplimentare.

Vă rugăm să continua finanțarea prin sucursala Dvs. din Piatra-Neamț, în limita sumei de Lei 49.800.000,- prevăzute pt. Uz. proviz. Diesel în cadrul dota iezi pe anul 1951.-



Imp. în rep.  
25-VII-951  
Imp. în Olaru  
14-VII-951

Imp. în Pandica  
14-VII-951 n. 159

Nlabanu

Anexe: 1 deviz.

31-VII-951

Nlabanu

Yureguță  
Juliie 1951 - 6.250.000

18 VI. 95

Refundele 52.500.000 la 46.250.000

Suprimit sarcina de acoperire cheltuile cu montajul strelui

Suprimit CRB, acoperire chelt cu montajul strelui (cauza li se dă deplasare, ~~deplasare~~)

A aplicat 3% chelt. de manuștare, nu la de CRB, acoperă:

podul rulant,

casan (excepție: materialul pt montaj)

reparație (parcurs) și căi lucrașale,

va verifica prețul de 220 respectiv 220 lei/ha, prin registrul de autocalculate, fără de care nu se poate ca prețul să fie înregistrat în cadrul informației, în vederea deschiderii finantării (pt avans) nu și pt notarea asturălor.

Atunci s'a aplicat procedura și acoperă importul de 15%.

mp Lcd

5/i Lcd

$$6 = 13 = 52.500.000 / 46.250.000$$

4 III. 95

Ref la lucrarea Leușu - Bicaz,

starea proiecte, pt care s'a ~~scris~~ autoemis un deviz în valoare numărata de lei 52.500.000, care a fost redus de noi la 46.250.000, ~~nu~~ ~~nu~~ refăcă ~~poate~~ la termenul de

majoră deschiderea finanțării la anuala numără de le 52.500.000, ~~nu~~ urmărind că după clarificarea unor probleme cu Min En El, s-a întâlnit ulterior disponibilitatea centrală noastră

Prinț ora 13<sup>20</sup>

dat la scris 7 VII 95

*DR 2715*  
*Bicaz*

Centrala  
Finanțării Industriei

București, 7 Iulie

*193*

*1*

Grupa Ener ie Electrică  
GP/TSt.

*81872*

*(2)*

*(B2)*



BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala

*PIATRA NEAMT*

*Privește: Pot. 3/3 Plan 1002/951*

*(3)*  
Ca urmare la scris. ns/ Nr. 78.234/21 Iunie a.c. prin  
care v' am trimis devizul în valoare de lei 46.250.000.- "Partea  
mecanică a Uz. Provizorii Diesel-Bicaz" în cadrul poz. 3/3 Plan  
1002/951, vă facem cunoscut că, în urma referatului Diviziei Conti  
Tehnic, veți majora deschiderea finanțării la suma totală de lei  
52.500.000-, revenind asupra reducerilor comunicate cu scrisoarea  
de mai sus.-

SEFUL DIVIZIEI,

*lăsat la D.C. Iulie, Pop. Nr 1315*  
*la 15 iunie și întâi la 19.vi.91*

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI,

*G. Pradiser*

*Acet document viaj fort prezentat  
de gazda azi 28/5/91 Dray*



Nr. secret 2607  
Data 4.7.1951

MINISTERUL METALURGIEI  
și INDUSTRIEI CHIMICE  
CABINETUL MINISTRULUI

București, 27.VII.1951

Nr. 851.556 / 1612

2607 Parte I  
Lipsoale

1612 P4

Lipsoale  
1612 P4

STX

Acum document în urmă  
nu a fost prezentat de la Direcția Tehnică  
și părțile care  
au să se descurțeze  
azi 28.IV.1951.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Banca de Credit pentru Investitii  
Spre Proiectul Minier  
Loco

Alăturat vă trimitem documentație pentru "construirea liniilor ferate de acces la depozitele generale" prevăzută în planul pe 1951 Nr.1202 Poz.9/1 j a Combinatului Siderurgic Hunedoara în valoare de 170.000.000 lei.

Documentația a fost verificată de Directiunea Gălă a Investițiilor - Serv. Tehnic și găsită conform normelor în vigoare.

Vă rugăm să deschide finanțarea în favoarea Combinatului Siderurgic Hunedoara, până la concurența sumei de

Lei 156.000.000.-

My Best  
26 JUL 1951

prevăzută în plan.

VICE PRESEDINTE AL CONSILIULUI DE MINISTRI  
SI MINISTRU AL IND. METALURGICE SI IND.CHIM.

Deserul are 2 file

MBS - Luniore de fato în măsură  
în numărul 1202 / 4.7.1951

P. Chivu Stoica  
13.7.11

2560

BUDGET DE FOND

Divizia Control Tehnic - finanțări

Se poate deschide și încheia documentație cu sumă de lei 169.500.000

Videt observațiile pe fiecare deviz în parte.

Vizat,

Verifier,  
Ing. AL. BOLSACOV

P<sup>c</sup> a redus cota de  
proiectare cu 25%

5 — 1

6 170000000  
169500000

7 1.20000  
85246.6

11 168800000  
168647594

2-VII-961 Yao

UNIVERSITATEA DE MACHINARII  
SI INGINERIA INDUSTRIALĂ  
DE LA BUCURESTI

xxxxxx Centrala

## FINANT. INDUSTRIE

### **Grupa Met. si Ind. Chimice**

L/LF

**SECRET**

82733

Ivan Stănescu

Bucuresti, 11 Iulie

195

1

TOV. DIRECTOR

AT SUCURSALEI BANCII DE INVESTITII

#### HUNEDOARA

Ca urmare la adresa Min. Ind. Met. și Ind. Chimice Nr. 851556/951, vă remitem alăturat documentația în valoare de lei 170.000.000, redusă de către Divizia ns/ de Control Tehnic la:

Lei 169.500.000.-

privind construirea liniei ferate de acces la depozitele generale, în cadrul poziției 9/1 y "Mărirea capacitatii și sistematizarea rețelei de transport", prevăzută în planul de investiții Nr. 1202/951, ce îl am remis cu scris. Nr. 81735 din 6.VII.a.c. la Suc. ns/ Deva, al:

## COMBINATULUI SIDERURGIC HUNEDOARA

Accastă documentație vă va servi la confruntarea cerută de art. 49 din instrucțiunile pentru aplicarea HCM 1113/949, în vederea deschiderii finanțării în limita sumei de lei 156.000.000.-

## SEFUL DIVIZIEI.

N. Măciucă

## SEFUL GRUPET.

Ing. Gh. Cârlănescu

#### **ANEXA: 1 documentatie.**

Intitulé à CT par 5.VII.1957 Ord. no. 2560  
et écrit le 9 octobre 1957 —

Acct document was first presented to me on  
a/c 28.1.984 Dray



R. P. R.

**MINISTERUL  
INDUSTRIEI METALURGICE  
SI INDUSTRIEI CHIMICE**

## CABINETUL MINISTRULUI

PL (x)  
18 SEP

7278

18 SEP 1

*Alăturat va se întâmă în 2 exemplare documentația privind lucările pentru fundații de mașini la atelierul mecanic dela Combinatul Siderurgic Hunedoara, în valoare de Lei 91.000.-, privind plan nr. 1202/51 poz.6/l g.*

Lucrările fac parte din poziții peste limită.

Vă rugăm să deschide finanțarea în limita sumei de : .

Lei 91.000.-

pentru Combinatul Siderurgic Hunedoara.

Acest document mi-a  
fost prezentat de  
cazarescă 23/08/1997  
Stoy

N<sub>T</sub> 565

Date

Davi

B. 1. 3552

15. 9. 1917

*forsteria*



M I N I S T R U.

glo

Note  
re la cont. aneb  
5/1/1  
6/ 91.000 / 91.000  
7-  
10) 91.000 -  
20) 18.9.91  
20.9.91

BANCA DE  
Divizia Control Tehnico-Centrala

Se poate deschide finantarea  
documentatiei verificate pentru  
suma de lei 91.000.

Vidi observatiile pe fiecare  
deviz in parte.

Vizut,  
an

20.9.91  
Verificator,  
I. A. ANTON

1.9.91

București, 1 Octombrie 1

xxxxxx Centrala  
Finanțării Industriei

Grupa Metalurgiei  
LR/TSt.

99926

(30)

197

Brd. 82  
Hunedoara

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala  
HUNEDOARA

Parcurgând la adresa M.I.M.I.C.Nr.851869/951, vă  
remitem alăturat documentația în valoare de :

Lei 91.000,-

privind lucrările pentru fundații d<sup>e</sup> masini la atelierul  
mechanic dela Combinatul Siderurgic Hunedoara ce se execu-  
tă în cadrul poz. 6/1 g "Mașini unelte și cuptoare de  
tratament termic în atelierul mechanic de întreținere" prev  
prevăzută în planul de investiții Nr.1202/951 ce v' am  
remis cu scris. noastră Nr.81735 din 6.VII.a.c. al :

COMBINATUL SIDERURGIC HUNEDOARA

Această documentație vă va servi la confruntarea  
cerută de art. 49 din Instrucțiunile pentru aplicarea  
H.C.M.Nr.1113/949 în vederea deschiderii finanțării.-

SEFUL DIVIZIEI,

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI,

N. Găspăr

Anexe: 1 deviză

X Dore

Fundat la Div OT la 18 Sept anul 1976  
Acord la 27 Sept 1977

Acum documentul nu a fost prezentat de niciuna  
azi 28/I/1984 Buc



R. P. R.

MINISTERUL  
INDUSTRIEI METALURGICE  
SI INDUSTRIEI CHIMICE

BINETUL MINISTRULUI

7276

I (20)

18 SEPT.

pentru Combinatul Siderurgic Hunedoara

Nr. secret

BCJ 3547

Data

15/9.951

secretariat

Acordul  
pentru finanțare  
a fost  
presență de  
la data de 29/7/951

București, 12 Septembrie 1951

198

Judecătorie la CIP

Către I. I. I. I.

La Dir. Tehnic

pt. construcții

Nr. 1051861.../

Comisiu  
D.M.G.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Loco

Aliniatul vă înaintăm în dublu exemplar documentația privind instalarea cubiloului la turnăria de fontă de la Combinatul Siderurgic Hunedoara, în valoare de Lei 1.038.000.- plan nr. 1202/51, poz. 6/lg.

Lucrările fac parte din poziții peste limită.

Vă rugăm să deschide finanțarea în limita sumei de :

Lei 1.038.000.-

MINISTRU,

D. AJ  
1 + AJ  
1 + AJ



B.M.R.

MINISTERUL  
INDUSTRIEI METALURGICE  
SI INDUSTRIEI CHIMICE

Note  
4) cu cont. met.  
5) 1/4.  
6) 1.038.000 / 1.038.000  
7) —  
10/1.038.000  
20/ 17.9.912  
—  
10.9.912  
pm. b

Se poate deschide finanțarea  
documentației verificate pentru  
suma de lei 1.038.000.

~~Se vor expune la Senatul B.C.S.~~  
Vidi obiectivile pe fiecare  
anexă de la degetul lui baza documentum  
deviz în p. 100  
~~pană la sit. fransitanu~~

Văzut,

20.9.912

Verifier,

*See sign*  
Arb. CH. ANTON

xxxxxx Centrala  
FINANTA REA INDUSTRIEI

Grupa Ind.Met. și Ind.Chim.

SECRET

București, 1 Octombrie 1991

L/CP

99927

6 34

187

Banca de Credît pentru Investiții  
BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Sucursala  
HUNEDOARA

Ca urmare la adresa M.I.M.I.C. Nr.851861/951  
vă remitem către M.I.M.I.C. documentație în valoare de :

Lei 1.058.000.-

privind, instalarea cubiloului la turnătoria de fontă la Combinatul Siderurgic Hunedoara ce se execută în cadrul pozitiei 6/1 g. "mășini unele și cuptoare de tratament termic în atelierul mecanic de întreținere" prevăzută în planul de investiții Nr.1202/951 ce v' am remis cu scrisoarea ns. Nr.81735 din 6.VII.a.c. ai :

COMBINATULUI SIDERURGIC HUNEDOARA

Această documentație vă va servi la confruntarea cerută de art.49 din Instrucțiunile pentru aplicarea H.C.M. Nr.1113/949 în vederea deschiderii finanțării.

Totodată vă atragem atenția asupra adnotărilor făcute de către Divizia noastră de Control Tehnic pe documentația anexată.-

SEFUL DIVIZIEI

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI

G. Praisler

exe : 1 documentație

M

Dacă

B

bătut la D.C.T. le 18 Sept 1977  
Anh no. 776 scris la 27 Sept 1977

Acord documentul să fie prezentat la mese  
nr. 29/154000 Buc



Ministerul Energiei Electrice și a Apelor  
Circulația Generală a Electricității

MINISTERUL ENERGIEI ELECTRICE ȘI INDUSTRIEI ELECTROTECHNICE

## DIRECȚIUNEA GENERALĂ A ELECTRIFICARII

V.E./GS

## Serv.I Planificare și Coordonare

39

10 VIII 19  
B. Petrow  
~~pen~~  
Invader

*Bancă de Investiții și Finanțare Industrială*  
BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Divizia Finanțării Industriei  
Grupa Energie Electrică

188

~~Privește.~~ Poz. 573 plan 1002/1951  
Remitere documentație aprobată  
Poz. peste limită HCM. 266/951.

## Centrala - Loc

Vă remitem anexat copia certificată a documentației aprobată de Tov. Ministrul Adjunct D. Simulescu prin referatul Nr. 10.399/1951 pentru :

- Lucrări de topometrie și asistență tehnică pentru linia 35 kV dela Centrala Diesel la Fabrica de Ciment,  
în valoare de . . . . . lei 2.684.000,-

în cadrul poziției :

Nr. 3/3 - Uzina Hidroelectrica  
V.I. Lenin-Bicaz

prevăzută în planul 1002/951, cu o dotatie de lei 530.000.000,-

Vă rugăm să continua finanțarea prin sucursala Dvs.  
Piatra Neamț, conform devizului anexat, în limita sumei de lei  
77.000.000.- prevăzută pentru "Studii și cercetări" în dotația  
poz. 3/3.

Nr. secret 1305 305D  
Data 10.VIII.1917  
Divizia Secretariat

Yezz. Conditi  
oii

RESTITUIT

devizul în valoare de lei

pentru: a prezentat dorință

lucrările, devenite reiterate

Recr. D.C. 3 #51 din 21.Iun.1951,

rebutat la aprobația documentelor

lucrurilor, este valabil

numai pîna 1 August 1961

15.8.911

AT. AL. BOLSACOV

Dolnica

RESTITUIT

devizul în valoare de lei  
pentru: a prezentat durabil  
lucrările, devansate reprobata  
leor DCJ #51 din luna Iunie 1957,  
rebutat la aprobația documentată  
acest deviz, este valabil  
numai pînă 1 August 1981

15.8.91

DR. AL. BOLSAOV

Dolnica

xxxxxx Centrala  
Finanțării Industriei  
Grupa Energie Electrică  
B/TSt.

București, 26 August

27

300 X.2  
201

92274

169

34



MINISTERUL ENERGIEI ELECTRICE  
SI INDUSTRIEI ELECTROTEH.  
Dir. Gen. a Electrificării

L O C O

Potrivit avizului Diviziei ns. de Control Tehnic,  
alăturat, vă restituim documentația trimisă cu adresa Nr.  
38159/Io.VIII.1951, în valoare de lei 2.684.000, deoarece refe-  
ratul Diviziei Secretariat B.C.I. Nr.51/2.V.1951 - referitor  
la aprobarea deschiderii finanțării pentru documentațiile  
fără deviz, la lucrările de studii topometrice - este vala-  
bil numai până la 1 August 1951.-

SEFUL DIVIZIEI,

N. Măciucă

SEFUL GRUPEI,

G. Carlanescu

Anexe: 1 desen

Acord documentelor mele fără prezentat de anexe  
azi 29/8/1951

CIN!



T A B E L

Cu materialul documentar dela B.C.I. ( Banca de Credit pentru Investiții) în care s'a constatat întârzieri la deschiderea finanțării:-

Pentru Sucursala Băncii de Credit pentru Investiții Satu - Mare.-

Pentru Sucursala B.C.I. Hunedoara

Pentru Sucursala B.C.I. Satu Mare.

Pentru Sucursala B.C.I. - Sibiu.-

Pentru Sucursala B.C.I. - Sibiu.-

Pentru Sucursala B.C.I. - Sibiu.-

Pentru Sucursala B.C.I. - Sibiul.

Pentru Sucursala B.C.I. Hunedoara.-

Pentru Sucursala B.C.I. Satu Mare.

1.- Documentația Nr.482943 din 11.4.1950 în valoare de 1.343.858 lei,- a intrat în B.C.I. la data de 13 Aprilie 1950 și a ieșit din B.C.I. la 3 Mai 1950. Intârziere de 20 de zile

2.- Documentația Nr. 852387/3135,36,65,66. din 06 Decembrie 1951, în valoare de 386.220.000 lei. A intrat în B.C.I. la data de 17 Dec. 1951 și ieșe din B.C.I. la data de 29.12.1951 intârziere 12 zile.-

3.- Documentația Nr. 457557 din 27.12.1950, în valoare de 167.630.573 lei, intră în B.C.I la 30 Dec. 1950 și ieșe din B.C.I. la data de 15 Ianuarie 1951. Intârziere de 16 zile.-

4.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951, poz. 33/5Ref. Nr.1179 din 4.4.1951 în valoare de 4.127.000 lei. Intră în B.C.I. la 6.4.1951 și ieșe din B.C.I. la 25 Aprilie 1951,- intârziere de 19 zile.-

5.- Documentația Nr. Plan.1003 din 1951, pozit 33/5 Ref. Nr.1177 din 4.4.1951 în valoare de 3.569.000 lei. Intră în B.C.I. la 6 Aprilie 1951,ieșe din B.C.I. la 25 Aprilie 1951 intârziere 19 zile.-

6.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951, pozit. 33/5 Ref. Nr. 1178 din 4.4.1951 în valoare de 6.955.000 lei,intră în B.C.I. la 6 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la 25 Aprilie 1951, intârziere de 19 zile.-

7.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951, poz. 33/5 Ref. Nr. 1176 din 4.4.1951,în valoare de 4.758.000 lei, intră în B.C.I. la 6 April. 1951, ieșe din B.C.I. la 25 Aprilie 1951, intârziere 19 zile.-

8.- Documentația Nr.852232 / 3026 din 27 Nov. 1951 în valoare de 4.100.000 lei, intră în B.C.I. la data de 3.12.1951, ieșe din B.C.I. la 26.12.1951,-intârziere 23 zile.-

9.. Documentația Nr. 483551 din 26 Aprilie 1950 în valoare de 8.300.000 lei, intră în B.C.I. la 27 Aprilie 1950, ieșe din B.C.I. la 8 Mai 1950. -

203

Pentru Sucursala  
B.C.I.-Hunedoara.



10.- Documentația Nr. 790628 din 10.12.1951  
în valoare de 469500 lei, intră în B.C.I.  
la 14.12.1951, ieșe din B.C.I. la 26.12.1951  
întîrziere de 12 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I.București.

11.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951  
pozit. 15/3 Ref. Nr. 1186 din 4.4.1951 în  
valoare de 19.470.000 lei, intră în B.C.I.  
la 9 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la 20  
Aprilie 1951,- întîrziere 11 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I.București.-

12. Documentația Nr. Plan 1003 din 1951 pozit.  
15/3 Ref. 1172 din 4.4.1951 în valoare de  
55.800.000 lei, intră în B.C.I. la 9 Aprilie  
1951, ieșe din B.C.I. la 24 Aprilie 1951,  
întîrziere 15 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I.București.-

13.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951  
poz. 15/3. Ref. Nr. 1523 din 26.4.1951 în  
valoare de 15.320.848 lei, intră în B.C.I.  
la 27 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la 8  
Mai 1951, întîrziere de 11 zile.-

Pentru Sucursala B  
B.C.I. Cluj.-

14.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951  
poz. 27/4 Ref. Nr. 1490 din 25.4.1951, în  
valoare de 9.300.000 lei, intră în B.C.I.  
la 27 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la 8  
Mai 1951, întîrziere 11 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Sibiu.-

15.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951  
poz. 33/5 Ref. Nr. 1175 din 4.4.1951, ~~în valoare~~  
în valoare de 3.495.000 lei, intră în B.C.I.  
la 6 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la  
25 Aprilie 1951, întîrziere 19 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Sibiu.-

16.- Documentația Nr. Plan 1003 din 1951  
poz. 17/3 Ref. Nr. 1181 din 4.4.1951 în  
valoare de 5.482.000 lei, intră în B.C.I.  
la 9 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I. la 23  
Aprilie 1951, întîrziere 14 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I.Sighișoara.

17.- Documentația Nr. 27069 din 7.4.1951  
în valoare de 14.140.000 lei, intră în  
B.C.I. la 9 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I.  
la 26 Aprilie 1951, întîrziere 17 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Hunedoara

18.- Documentația Nr. 851559/1572 din 27  
Iunie 1951 în valoare de 170.636.309 lei  
intră în B.C.I. la 29.6.1951, ieșe din  
B.C.I. la 10.7.1951, întîrziere 11 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I.Caransebeș

19.- Documentația Nr. 782020 din 25 Iulie  
1951 în valoare de 8.050.000 lei, intră în  
B.C.I. la 31.7.1951, ieșe din B.C.I. la  
13 August 1951, întîrziere 13 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Deva-

20.- Documentatia Nr. 775.575 din 14.4.1951,  
în valoare de 85.000.000 lei, intră în  
B.C.I. la 20 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I.  
la 10 Mai 1951, întîrziere de 20 zile.-

///.

81204

Pentru Sucursala  
B.C.I. Hunedoara.

21.- Documentația Nr. 851687/1713 A, B, C,  
D, din 26 Iulie 1951 în valoare de  
19.254.000 lei, intră în B.C.I. la 31.7.1951  
iese din B.C.I. la 13 August 1951, întîr-  
ziere de 13 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Deva.-

22.- Documentația Nr. 336806 din 18.4.1951  
în valoare de 46.825.120 lei, intră în  
B.C.I. la 20 Aprilie 1951, ieșe din B.C.I.  
la 2.Mai 1951, întîrziere de 12 zile.-

Pentru Sucursala  
B.C.I. Bîrlad.-

23.- Documentația Nr. 851904/1837 din 20.9.  
1951 în valoare de 85.730.000 lei, intră în  
B.C.I. la 22.9.1951, ieșe din B.C.I. 3 Oct.  
1951, întîrziere de 12 zile..-

*Sutele extinse în prezentul tablou  
sunt conforme cu cele cuprinse în actele menționate.*

D-373  
Gheorghe



Declarație

Subsemnatul Bălăceanu Victor, născut la 17 august 1910 în orășel Buzău, fiul lui Grigore și Ana Bălăceanu, de profesie funcționar - șeful Diviziei Plan Economic la Banca de Investiții, cu ultimul domiciliu în București, Str. Victor 117, Raionul "1 Mai",

declara că:

1. Prin circularea № 2/2/2 din 6 Ianuarie 1951 semnată de O. Livreaianu se transmite în copie HCM prin care s'au luate măsuri de licitidare a tuturor lucrațiilor executate în afara de plan sau fără documentația legată de proiect și diviz.

La art 1 din această Hotărâre se prevede că cererile de plată pentru aceste lucrații vor fi ștersă de memorii confirmante de organele tutelare (Dir. Generale și Minister), prin care să se justifice femeierul executării lucrărilor și cinea a dispus executarea.

Cu circularea № 9/9/8 din 16 Ianuarie 1951, semnată de E. Mandel se revine - cu titlul confidențial - la dispoziția de mai sus, în sensul ca să se primească și cererile de plată cu memorii neconfirmante de Directoare Generale și de Minister.

Prin circularea № 9/9/8 se calcă dispozițiunile art 1 din HCM arătat mai sus, care să transmitem copie cu circularea 2/2/2. -

Prinindu-se cererile de plată cu memorii neconfirmante se încurajează îndisciplina, fără ca Ministerele să fie informate și în

228

consecință să poată luceafără măsuri contra celor vinovati.

Cererile de plată introduse fără meșterii confirmate fiind plătite ulterior pe baza altor hotărâri, și au acoperit abaterii dela disciplina de plan și dela dispozitiunile HCM. 1113/949, în ceea ce privește finanțarea pe bază de devize legal aprobate (art. 6 punctul d din HCM. 1113/949.).

2. Prin circulara № 53/60/55 din 30 martie 1951 semnată de I. Weisz pentru aplicarea HCM. 238/951 se dispune ca decouzarea cererilor de plată restante să se facă în primul rând din disponibilitățile conturilor între primădenilor de construcție, urmând ca numai în cazul când acestea sunt insuficiente să se acorde avansuri dintr-un cont special ce se deschide în acest scop.  
(punctul 4 aliniatul 9 paragraf 3 din circulară).

aceasta dispoziție deroga ursa dela HCM. 238/951 care prevedea că Banca de Investiții este autorizata :

- a) să achite toate cererile de plată introduse după data de 1 Ianuarie 1951 de furnizori pentru materiale de construcție livrate pînă în prezent constructorului, acceptate de acesta și neachitate din lipsa de disponibil în cont;
- b) să achite cererile de plată introduse de furnizori pentru materialele de construcție și instalatii ce se vor livra în vederea executării lucărîilor date ca sarcini prim planul de construcție în trimestrile I și II /951.

3

207

Pe baza acestor materiale aprovizionate - spune Notărirea - se va face pînă la un plafon care să nu depășească 60% din valoarea lucărîilor înscrise în planul pe trimestrele I și II 1951.

Prin dispozitia data cu circulare № 53/60/55 întreprinderile de construcție nu au putut beneficia de avansul integral stabilit de HCM. 238/951, devorece consumându-se fondurile din conturile oleisimile, s'au cheltuit fondurile proprii de rulment destinate altor scopuri (achiziția mare de obiecte de inventar de mică valoare și scurtă durată, îmbrăcăminte de protecție, etc.).

Circularea № 77/85/76 din 23 iulie 1951 semnată de E. Mendel face degagare dela circularea № 53/60/55, în sensul că permite să nu se utilizeze pentru plată cererilor de plată privind materiale, disponibilul din contul de decontare necesar acoperirii drepturilor de personal și a cheltuielilor de desplasare (aliniatul a din circulare).

Prin această circulare se menține mai departe posibilitatea de a se consuma fondurile de rulment ale întreprinderilor de construcție și de a se reduce plafonul de avans fixat prin HCM. 238/951.

Întreprinderile de construcție nu n-au putut amenața și înțelegă în bune condiții sănătatele, cu consecințe ampiu condițiunilor de trai ale muncitorilor și ampiu executării la timp a lucărîilor.

Contentile întreprinderilor de construcție  
au continuat să fie blocate.

3. Prin circularea № 101/110/99 din 14 Mai 1951 semnată de E. Meudel se dispune acordarea avansului de 15% calculat la valoarea de plan pe trimestrul II/1951.

Hotărârea Consiliului de Ministri № 1113/949 prevedea însă la art 17 că, la deschiderea bantierului se acordă întreprinderii de construcție un avans până la 15% din valoarea lucărărilor amului curent. S-a călcat deci dispozitia legală, acordându-se constructorilor un avans mult mai mic decât acela de care avea nevoie pentru aprovigionarea cu materiale a bantierelor, deoarece calculul s'a făcut la valoarea de plan pe un trimestru, în loc să se facă la valoarea pe întregul an a lucrărilor de executat.

Datorită acestui fapt întreprinderile de construcție nu au putut aprovigiona la timp bantierele cu materiale și nu au putut executa la timp lucrările de construcție prevăzute în plan.

Deasemenea, contentile întreprinderilor de construcție au fost blocate, ceea ce a dus la blocarea în lant și a conturilor furnizorilor de materiale.

4. Prin circularea № 18/18/17 din 2 Februarie 1951 semnată de E. Meudel se dispune că atunci când prezentarea se execută prin colective particulare se vor aplica dispozițiile HCM. 1089/1950, cerându-se să se predea confirmarea Ministerelor tutelaș, din care să reiasă că proiectul n-a putut fi executat de Institutul de prezentare de stat.

Cu circularea № 47/53/99 din 23 Martie 1951 semnată tot de E. Meudel se revine la dispoziția de mai sus, cerându-se

209

numai o doradă din partea Institutului de proiectare pe dijunte de Ministerul tutelar al ramurii economice din care face parte beneficiarul de dotare, că nu este în măsură să execute lucrarea de proiectare în termenul prevăzut de plan.

Prin circulare 18/18/17/11 s'a făcut anunțarea proiectelor cu utilajele sau cu celelalte echipa-  
raturi ce nu fac din sectorul particular.

Prin circulare 191/133 din 3 octombrie 1950 semnată de A. Topciu care dă instrucțiuni ampremata aplicanții HCM. 1089/450 se arată că pentru achiziții din sectorul particular se va cere ca:

— în adresa unității să se specifică necesi-  
tatea obiectelor pentru execuția planului de  
investiții;

— doradă că nu se găsesc în sectorul socialist  
nici în localitatea respectivă și nici în restul  
țării, care se va elibera de Direcția Generală  
de aprovisionare și repartizare din Minis-  
terul tutelar, în scopul de a se informa și  
la alte minister.

Prin scrieră doradă a Institutului de  
proiectare asa cum se arată la punctul 2  
din circulare 47/53/49 din 23 martie  
1951 nu se mai urmărește scopul arătat  
mai sus, acela de a cerceta Ministerul dacă  
un alt institut sau serviciu din cadrul  
altui minister nu este în măsură să execu-  
te la timp proiectul.

Se crează astfel posibilitatea de execuție  
a proiectelor prin colectivă particulară, pe  
baza unei vizite a Institutului de proiectare  
a sectorului de ramură. Se majorăza  
platile în număr și se încurajează ingi-  
nierii de a nu se încadra în sectorul socialist.

În plus, nu poate exista o răspundere suficientă pentru calitatea proiectelor întocmite de colectivă particulară.

5. Prin circulara № 317 / 349 din 30 noiembrie 1951 semnată de J. Weisz se prevede că deschiderea fuiantării se va face pe baza „limitei de fuiantare” (fisa de limită), care va fi aprobată de Directorul Sectorului Fuiantării din Centrula B.C.I (pag 9 aliniatul 7 din circulară).

Prin circulara № 318 / 350 din 30 noiembrie 1951 (pag 2 și ultimele două aliniate) semnată tot de J. Weisz se arată că:

— nu se va executa fuiantarea (se răstează platile) în cazul cănd cotele legale de amortizare și beneficii nu au fost depuse într-un de 10 zile dela înstăntarea banii, dinar dacă beneficiariul de dotatie mai are disponibilitate din alocațiile date dela Bugetul Statului.

Cu circulara № 338 / 375 din 3 i Decembrie 1951 semnată de S. Meudel se revine în parte la dispozitiile de mai sus, arătându-se la punctul 3 că „fuiantarea lucrărilor se executa în anul 1952 și va face netinărușită scara de cuantumul sumelor depuse de beneficiari în acest scop, să se consigureze beneficiariul și apoi să se aplique prevederile dela punctul 39 din circulara 318 / 350/951.

La aliniatul 3 dela punctul 3 din circulară se arată că suspindarea se va putea face numai după primirea dela Centrula Băncii a planiilor pentru fonduri.

Cele trei circulari citate conțin dispozitii contrarie:

- în circularea 317 se arată că nu se deschide fuiantarea fără limită de fuiantare (faza de limită).
- în circularea 338 se prevede că limitele se vor trage ulterior, dar nu se precizează dacă se anulează dispozitiunile din circularea 317, deci dacă se poate deschide fuiantarea fără limită de fuiantare.
- circularea 318 / 350 prevede restarea fuiantării dacă nu se depune cotul de auvoitajare și beneficii preavizate în limită, în timp ce circularea 338 arată că suspuspendarea se va face numai după primirea plăinilor pentru acetele fordonii.

Pentru aceste contrazicieri s-a creat în cadrul secursalelor și agentiilor băncii confuzie, care au putut să dică la:

- suspensarea fuiantării cuor lucrările construcției;
- neurmărirea depunerii la trup a surselor de fuiantare (auvoitamente, beneficii, sume rezultate din licidarea mijloacelor de bagă)

6) Prin circularea № 120/174/118 din 7 octombrie 1950 semnată de O. Livoreanu se dispunea retrinerea avansului special acordat la începutul anului întreprinderilor Sosrom construcția.

Cu circularea № 150/208/148 din 15 decembrie 1950 semnată de E. Meudel se revine la circularea № 120/174/118, disponindu-se să nu se mai retrină avansul din situațiile de plată pentru lucrările executate.

Pentru această dispozitie s-a putut face o dublă fuiantare, acordându-se avans de două ori

2/2

la lucrările pentru care s'a depus documentația legală și s'a deschis fuiantarea.

Accasta este declaratia pe care o dau  
o răstignire întregul și o semnează propriu  
și nesilit de nimenei

P. Balaciu  
șeful div. Plan Economic

## NOTA EXPLICATIVA

=====

Documentele dela pag.214 la pag.286, reprezintă circulările emise de Centrala Băncii de Credit pentru Investiții (semnate de fostul director OCTAV LIVEZEANU, fostul director adjunct MENDEL EUGEN și fostul director general WEISZ IOAN), unităților sale exterioare, circulări care conțin directive contra dictorii și confuze, lucru ce a făcut să producă în rîndurile funcționarilor din Sucursalele Băncii, confuzii și nelămuriri și în general perturbări în mersul lucrărilor de investiții.

Cele de mai sus sunt recunoscute de arestatul MENDEL EUGEN, în declarațiile sale și confirmate de martorii ce au fost addiați în acest sens.

.....

**BALCA DE OBSEU PENTRU  
INVESTIGAȚII  
Divizia Secretariat**

Bucureşti, 8 Ianuarie 1951

A circular red stamp with the text "B. C. Investitii" around the perimeter and "1953" at the bottom.

214

Data	C.	Su	BFPR.	Índice		Páte
				de re	partid	
16.I.	2	2	2	F.I.		
1951						

- Privește: 1. Prelungirea termenului pentru  
recontarea investițiilor pe  
1953.  
2. Întocmirea dosarelor cererii  
de plată restante.

... Va faceam cunoscut că Ministerul Finanțelor cu adresa No.7 din 3.I.1951 ne-a comunicat dictările Consiliului de Miniștri privindcăre la regularizarea finanțării a tuturor lucrărilor de investiții executate până la 31 Decembrie 1950, cu următorul cuprins :

"Consiliul de Ministri, în sediște sa din  
Yazâl" referatul Tov. Vice-Presedinte al Consiliului  
de Ministri și Ministrul al Finanțelor cu No. din  
Panura regălăzarea finanțare a taturor lucrărilor  
de investiții executate până la 31 Decembrie 1950, indife-  
rent dacă au fost sau nu suficiente prevăzute în plan, dacă  
sau întocmit sau nu proiecte și deviză pentru ele, ori s'au  
repărit procedurile din lege, și pentru panarea în circu-  
lație a mijilor și oprirea rulament a întreprinderilor furni-  
toare, care să fie blocați în lucrari de investiții ;  
În "ameșal art. 72 din Constituția Republicii Populare  
române".

五、甲子年

Acelor întreprinderi și organizațiile economice  
de stat, precum și instituțiile de stat sunt obligate să  
introducă până la 25 Ianuarie 1951, cerari de plată la  
BANCA de Crădit pentru investiții pentru toate investițiile  
executate până la 31 Decembrie 1950, indiferent dacă au fost  
sfătuiri prevențional în plan, daca nu au intocmit sau nu preacte  
și devize pe traiul ei, ori și au depășit prevederile din de-  
viza.

Serilele te-lată se vor introduce însoțite de notele  
învățătoare din H.C.M. Nr.1113/19.9, iar cele care nu îndeplin-  
nește condițiile legale însăși și de un memoriu confirmat  
de organul tut. lare (Dir.G-le și Minister), prin care să  
se justifice temeinile procurării cărora inventarii și cine  
nu împas excunzarea.

Art.2. - Banca de Credit pentru Investiții va deconta în conformitate cu prevederile Decretului 265/1949 în contul anului 1950, toate cererile de plată introduse până la 25 Ianuarie 1951, privind investițiile executate până la 31 Decembrie 1950 care îndeplinește condițiunile legale.

Art.3. - Pentru toate celelalte cereri de plată privind investițiile executate până la 31 Decembrie 1950 neprevăzute în plan sau care deși sunt prevăzute în plan nu îndeplinesc condițiunile legale pentru a fi decontate, Banca de Credit pentru Investiții va întocmi dosare separate în care se va arăta suma de plată, justificarea executării acestor investiții, precum și perioadele care au dispus executarea, dosare care se vor depune la Ministerul de Finanțe până la 15 Februarie 1951, în vederea înaintării lor la Consiliul de Mîniștri, pentru a hotărî asupra plății acestor investiții.

Art.4. - Bunurile importate destinate investițiilor, indiferent dacă sunt sau nu cuprinse în planul anual, se plătesc de Banca de Credit pentru Investiții în contul Direcțiilor de Aprovisionare și Reparări ale Ministerelor, urmând ca acestea să fie decontate dela contul beneficiarilor de investiții.

Pentru bunurile importate neprevăzute în plan, Ministerele vor cere motivat Băncii de Credit pentru Investiții plata acestor bunuri, evând totodată obligațiunea de a solicita la Comisia de Stat a Planificării introducerea lor în plan.

Art.5. - Ministerul Finanțelor și Banca de Credit pentru Investiții se însarcinează cu aducerea la îndeplinire a prezentei Hotărâri".

In vederea executării dispozițiunilor din această H.C.M., aducem următoarele precizări în completare la circulara No.360/218/157 din 29 Decembrie 1950 :

1. Prin derogare dela H.C.M. No.1113/1949, termenul până la care se pot introduce la B.C.I. dispoziții sau cereri de plată pentru decontarea investițiilor executate până la 31.XII.1950 a fost pralungit până la date de 25 (douăzeci și cinci) Ianuarie 1951.

2.a. Intreprinderile și organizațiile economice de Stat precum și Instituțiile de Stat sunt obligate să introducă la sediile Dvs. până la 15 Ianuarie 1951 inclusiv, cereri de plată pentru toate investițiile executate până la 31.XII.1950 și nodescontate de B.C.I., indiferent dacă s-au fost sau nu prevăzute în Plan, indiferent dacă pe baza proiectelor și devizelor finanțarea a fost legal deschisă și indiferent dacă lucrările s-au făcut în limita devizelor sau

215

redit peatru  
B.C.I. Investiții

prevederile noastre au făcut depășirea valoarei amanantiv sau articole negaprihese în devin).

b) Intreprinderile sunt obligate să încânte cereri de plată pentru toate lucrările de investiții din categoria de mai sus executate în anii 1948-1949 și 1950.

c) Intreprinderile nu sunt obligate să încânte cereri de plată pentru lucrările de investiții executate din fondul Directorului și din cota de amortisment la dispoziția Ministerului tutelar dacă ele nu vor fi achitate din fondul general de investiții.

3. Prin lucrări de investiții, cum se arată la punctul 2 se înțeleg toate construcțiile, instalațiile, montajele, utilajele, furniturile de orice fel (inclusiv animale) în sensul definiției din Decretul Nr. 52/1949.

4. În consecință, succursalele B.C.I. și Secțiiile de Investiții BRPR vor primi până la 25 Ianuarie 1951 inclusiv, orice cereri de plată ce le-ar fi înaintat spre a fi decontat din fondul de investiții pe anul 1950 fie de beneficiarii de dotări, fie de constructori (în cazul în care lucrarea a fost executată în antrepiză) de furnizori în cazul utilajelor și furniturilor sau de importator în cazul importurilor.

În cazul în care Banca furnizorului este în altă localitate decât Banca clientului, cererile de plată se vor vinde Băncii clientului după data de 25.I.1951, vor fi considerate că au fost depuse în termen, dacă cererea este prevăzută cu răspunsul sau mențiunea Băncii furnizorului din care să reiasă că î-a fost depusă cel mai târziu la 25 Ianuarie 1951.

5. Succursalele B.C.I. și Secțiile de Investiții BRPR vor acorda în condițiile H.C.I. Nr. 1113/54 din fohurile de investiții pe 1950, numai cererile de plată introduse până la 25.I.1951, acceptate expres sau tacit în termen legal privind investițiile care îndeplinesc următoarele condiții :

- a) Lucrările sau utilajele să fie cuprinse în Planul de investiții pe 1950 ;
- b) Declarația finanțării să se facă pe bază de documentație legală ;
- c) Să aibă disponibil în conturile respective, toate finanțările ;
- d) Investițiile să se înscrăpeze în planul, pozițiile, devizele sau liste de utilaje respective ;
- e) Să privească numai lucrări de investiții execuțiate până la 31 Decembrie 1950.

6. Nu se vor achita preiscrierile sau elementele de consuverți suprinsă în situații de lucrări dar nășinco-păcate în lucrare până la 31.XII.1950.

216



7. Se vor putea plăti numai utilajele livrate și facturate până la 31.XII.1950.

8. La lucrările în regie sub 10 milioane lei, se vor achita din contul de disponibil (A) și materialele efectiv livrate și facturate până la 31.XII.1950.

La lucrările peste 10 milioane lei, materialele se vor achita numai dacă au fost efectiv livrate și facturate până la 31.XII.1950 și numai în limita disponibilității din contul de descontare al beneficiarului de dotăție (contul B).

9. Pentru a se evita achitarea materialelor, utilajelor sau lucrarilor neliivrato sau neexecutate până la 31.XII.1950 veți proceda la verificări pe șantiere ori de câte ori veți crede de cuvintă. Eventual-dela caz la care se va cere prezentarea documentelor de transport.

La cererile de plată pentru furnituri cu o valoare mai mare de lei 500.000 veți verifica dacă data expediierii acestora, precum și a facturii treoută în cererea de plată conform art.3 din instrucțiunile Ministerului Finanțelor №.4273/1949 la Decretul №.265/1949, este anterioară zilei de 1 Ianuarie 1951.

Veți verifica să nu se introducă cereri de plată cu facturi făcționate cu scopul de a reduce valoarea fiecărei facturi în parte sub lei 500.000 și astfel să se eludeze disp. legală care prevăd că la livrări peste 500.000 lei prezentarea documentelor de expediție la Banca furnizorului este obligatorie.

În lipsa acestor mențiuni pe cererea de plată se va cere prezentarea doc. de transport de către client.

10. Potrivit H.C.M. toate importurile pentru întreprinderile, organizațiunile economice și instituțiile de stat privind investițiile se achită de B.C.I., indiferent dacă sunt sau nu cuprinse în Planul de investiții.

Achitarea acestor importuri se va face încă pe două cai :

- a) Sucursalele B.C.I. sau Secțiiile B.R.P.R., prin dorogramă de la dispozițiunile noastre anterioare, vor achita importurile numai dacă au disponibil creiat la poziția respectivă prin Meselliderea Iegală a Finanțărilor.
- b) Cererile de plată pentru importuri care nu îndeplinesc aceste condiții, se vor expedia către ocazii mai mare urgență sucursalei București, care le va onora fiindcă Directiile de Aprovizionare și Transportie a Ministerelor, pe baza cererilor activate a Ministerelor și a obligațiunii acestora de a solicita la C.S.P. introducerea lor în Plan. În cazurile Ministerelor sau instituțiilor centrale care nu au D.P.A.R.-uri, plata importurilor neprevăzute în plan se va face tot de



- 5 -

Sucursala București în debitul unui cont  
ce se va deschide pe scosma Serv. (Dir.)  
de Planificare a Ministerului sau institu-  
ției respective.

11. Sucursalele B.C.I. și Secțiile de Investiții  
B.R.P.R. nu vor plăti cererile de plată care nu îndeplinesc  
condițiunile de la punctele 5, 7 și 8 și ei își același refuzate  
pe temeliri legale. Aceste cereri de plată vor rămâne în  
restanță.

12. Pentru a se putea separa cererile de plată care  
se onorează în condițiunile de mai sus de acelea care rămân  
în restanță, constructorii și beneficiarii de dotăție sunt  
obligați să întocmescă și să înainteze situații de lucrări  
și cereri de plată separate pentru lucrările și cantitățile  
care se încadrează în Planuri și devize legale întocmite și  
situații de lucrări și cereri de plată separate pentru lucră-  
riile ~~re~~ revăzute în Plan sau care depășesc devizele (va-  
loric, cantitativ sau articole noi de deviz).

Cererile de plată existente la Sucursalele B.C.I.  
care n-au fost întocmite separat conform celor de mai sus  
urmează a fi înlocuite imediat de întreprinderile care le-  
au introdus.

13. Pentru cererile de plată rămase în restanță  
așa cum se arată la punctele 11 și 12 beneficiarii de dotăție  
sunt obligați să depună până la 25 Ianuarie 1951 un memoriu,  
~~consemnat~~ de organele lor tutelare (Dir.G-le sau Minister)  
prin care se va justifica temeiul executării acestor inves-  
tiții și cine a dispus executarea.

Memoriul se va depune la Banca clientului, adică  
la Sucursala B.C.I. sau Secția de Investiții B.R.P.R. care  
administrează dotăția, va fi întocmit în 3 exemplare din ca-  
re două se expediază Centralei cu dosarul arătate la punctul 17, iar al treilea exemplar rămâne la Suc. stașat la cer-  
rerea de plată și va cuprinde în mod obligatoriu următoarele  
date în ordinea enumărată :

- a) Ministerul sau Instituția Centrală tutelare  
din care face parte unitatea ce a executat investiții ;
- b) Denumirea Intreprinderii, Instituției sau Or-  
ganizației economice și adresa exactă ;
- c) Conducătorii unității :
  - director
  - șef contabil
  - șef inginer
  - șeful planificării unității și
  - șeful unității responsabil cu investițiile.

. / .



27

- 6 -

In cazul în care titularii actuali nu au fost în timpul în care s'a început executarea lucrării sau s'a dat comanda, se vor arăta în mod separat și acesteia.

d) Detalirea și descrierea pe scurt a lucrării executate sau a utilajelor aprovisionate precum și locul săntierelor.

e) Data la care au început să fie executate aceste lucrări (luna și anul), data terminării lucrărilor sau primirii utilajelor;

f) Dacă s'a făcut receptia, de cine s'a făcut și data întocmirii procesului-verbal de receptie (se va anexa la memoria și copii după aceste procese-verbale).

g) Valoarea fiecărei investiții precum și totalul acestora după registre și acte justificative.

h) De necesitate economică, administrativă, social-culturală, etc., a justificat executarea investiției.,

i) Cine a dispus executarea acestor investiții (Unitatea ordonatoare și persoanele) și cum s'a dat dispoziția (verbal sau în scris).

In cazul în care aprobarea s'a dat în scris se va alătura la memoria copii după aceste aprobări.

j) Intreprinderile de construcție care au executat lucrările (const rucții, montaje și instalații) precum și furnizorii care au livrat utilajele.

k) Din ce fonduri au fost achitate inițial aceste investiții.

l) Dacă există litigii între beneficiar și constructor și în ce constau aceste litigii.

m) La ce data s'a cerut deschiderea și, în cazul în care nu s'a cerut în termen de 10 zile de la terminarea lor, motivele pentru care nu s'a cerut această deschidere din fondurile de investiții.

n) Dacă sunt prevăzute în Plan, de ce nu s'a cerut deschiderea finanțării.

Pentru celele neprevăzute în Plan data la care s'a cerut înscrierea lor și motivele pentru care nu s'a produs până în prezent (se va anexa copia corespondenței făcută pentru înscrierea în Plan).

Dacă nu s'a cerut înscrierea în Plan se vor arăta motivele.

Nu se admit memorii cumulitive pentru două sau mai multe cereri de plată.



- 7 -

14. În cazul lucrărilor de construcții în antrepriză, pe lângă memorialul beneficiarului de dotare se va depune un memorial și de către constructor care va cuprinde în mod obligatoriu următoarele date, în ordinea enumărată:

- a) Numele și adresa constructorului ;
- b) Ministerul sau Instituția tutelară din care face parte constructorul (Cooperativele sau particularii vor menționa această calitate a lor) ;
- c) Denumirea întreprinderii pentru care s'a executat lucrarea, adresa exactă și Ministerul sau Instituție centrală tutelară din care face parte clientul ;
- d) Conducătorii unității :

- director
- șef contabil
- inginer șef
- șeful planificării unității și
- șeful unității responsabil cu investițiile.

În cazul în care titulorii actuali nu au fost în timpul în care s'a început executarea lucrării sau s'a dat comandă, se vor arăta în mod separat și același.

- e) Denumirea pe scură a lucrării executate precum și locul săntierului.
  - f) Data la care au început să fie executate aceste lucrări (luna și anul), data terminării lucrărilor.
  - g) Dacă s'a făcut receptia, de cine s'a făcut și data întocmirii acestui proces-verbal (se va anexa la memoria și copii după proces-verbal).
  - h) Valoarea lucrării executate și rămasă neplatită.
  - i) Cine a dispus executarea acestor investiții (unitatea și persoanele) cu omi s'a dat dispoziție (verbal sau în scris).
- În cazul în care aprobarea s'a dat în scris se va alătura la memoria copii cujae aceste aprobări.
- j) Dacă există litigii între beneficiar și constructor și în ce constau aceste litigii ;
  - k) Cauzele care au determinat pe constructori să execute lucrări neprevăzute în deviz sau să depășească prevederile acestora.



- l) Dacă pentru lucrarea respectivă să îmhoștă contract de întreprindere și la ce dată.
- m) Dacă a existat proiect sau deviz la data începerei lucrării și dacă l-a primit ulterior în ce stadiu se găsea lucrarea la data primirii proiectului și a devizului.
- n) Motivele pentru care nu a cerut plata în termen.

15. Beneficiarii de dotăție și constructorii sunt obligați să înainteze memorii arătate la punctele 13 și 14 odată cu cererile de plată privind investițiile care nu sunt prevăzute în Plan, n'au proiecte și devize legal întocmite și aprobată sau depășesc cantitățile sau valorile prevăzute în devize. Deasemeni sunt obligați ca până la 25 Ianuarie 1951 să înainteze memorii acenărătoare pentru cererile de plată care se găsesc actualmente înregistrate la B.G.I. sau Secția B.R.P.R., fără memorii.

16. Sucursalele B.G.I. și Secțiile de Investiții B.R.P.R. vor întocmi și înainta centrali B.G.I. la 26.I. 1951 situații conform alăturatelor anexe №.2 și 3 din care să reiasă întreprinderile beneficiare de dotăție și constructorii care n'au înaintat memorii la cererile de plată rămasă în restanță.

Centrala B.G.I. va aviza despre aceasta atât Ministerul Finanțelor și și Ministerile tutelare. Vă îi preveni pe cei interesați despre aceasta.

17. a) Sucursalele B.G.I. și Secțiile de Investiții B.R.P.R. sunt obligate ca pentru fiecare cerere de plată rămasă în restanță după expirarea termenului legal de acceptare, să întocmească un dosar care va cuprinde în ordinea enumărată :

- a) Un referat întocmit de Sucursala B.G.I. sau Secția de Investiții B.R.P.R. conform modelui №.1 anexat la prezenta ;
- b) Memoriiul beneficiarului de dotăție confirmat de organul tutelar ;
- c) Memoriiul constructorului ;
- d) Alte acte sau copii anexe la memoriu.

b) ~~Acumulează~~ fiecărui dosar vor fi căpătate sau cusute într'un dosar de carton subțire sau în lipsă de dosare vor fi cusute sau căpătate între ele după ce se va aplica în față o filă albă pe care se va menționa :

- a) Sucursala B.G.I. sau Secția B.R.P.R. ;
- b) №.dosarului ;



- 6 -

- c) Beneficiarul de dotări și Ministerul tutelar;  
d) Valoarea cererii de plată ;  
e) Numărul filelor ce conține.

c) Dosarele vor fi numerotate de fiecare Sucursală B.C.I. sau Secție B.R.P.R. începând cu No.1

d) Dosarele vor fi îmborderate pe tablouri conform alăturatelor-anexe No.4 și 5 și vor fi expediate Centralei B.C.I. pentru Divizia Secretariat cu mențiunea "cereri restante", cel mai târziu până la 10 Februarie 1951 prin curier, după instrucțiuni ce se vor transmite din timp.

18. Prezenta circulară anulează toate dispozițiunile noastre anterioare în legătură cu aplicarea H.C.M. Nr.937/1950. În baza H.C.M. Nr.937/950 nu se mai pot executa plăti pentru investiții fără finanțarea legal deschisă și fără împoibil în conturile de investiții.

19. Cererile de plată introduse asupra conturilor de decontare ale constructorilor se achită în condiții legale, în măsura în care aceștia au disponibil în conturile respective.

20. Prezenta circulară se difuzează și Ministerelor pentru a se lua măsuri în vederea îndeplinirii dispozițiunilor H.C.M. privitoare la regularizarea financiară a tutelor lucrărilor de investiții executate până la 31.XII.1950.

DIRECTOR,

O. Livezeanu

Prezenta circulară a fost  
luită de B.C.I. la 6. I. 1951  
și semnată de tr. director O.  
Livezeanu

Secția secretariat.



Acastă circulară, care conține 7 pagini și este  
făcută cu o mica dosă prezentată de susținător  
4/II/1951



MODEL DE REFERAT

222

SUCURSALA

Anexa Nr.1

R E F E R A T

Cererea de plată înregistrată la Nr. \_\_\_\_\_ I)  
din \_\_\_\_\_ introdusă de \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ depusă în ziua de \_\_\_\_\_ la  
Sucursala \_\_\_\_\_ asupra conturilor de  
finanțare \_\_\_\_\_ a beneficiarului \_\_\_\_\_  
de decontare \_\_\_\_\_ în valoare \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_ lei \_\_\_\_\_ având ca obiect \_\_\_\_\_  
nu a fost achitată din următoarele motive: - (se vor arăta  
motivele care pot fi: neprevederi în Plan, nu s'a deschis  
finanțarea legală, s'a depășit devizul, nu au disponibil  
în Plan etc.).

SUCURSALA B.C.I.  
B.R.P.R.

(semnăturile legale)

- 1) Numele antreprenorului, furnizorului sau chiar beneficiarul de dotăție când s'a executat lucrarea în regie sau când suma s'a plătit inițial din alte fonduri și se cere reînregistrarea acestora.
- 2) Se va arăta obiectul cererii (utilaje, situații de lucrări, materiale) indicându-se ce fel de utilaje, obiectul construcției sau pentru ce construcție se aprovizionează materialele.

MINISTERIAL

Model No.2

## S I T U A T I A

Entrepreneurilor care n-au depus memorii la cererile de plată restante după 25.I.1951.

Se întocmește câte un tableau în trei exemplare pentru fiecare Minister.

Cerile sociale și întreprinderi vor fi grupate una sub alta.

În coloana 7 se va trage : fără plan sau cu Plan fără deviz sau depășirea devizului.

În coloana 9 se va trage: A depus memoriu numai beneficiarul sau numai constructorul sau n'a depus memoriu nici una din părți sau a depus memorial incomplet.

Situatiile pe Minister se vor centraliza pe un tablou centralizator conform slăturatului Model No.3.



224



Model Nr. 3

## SITUATIE CENTRALIZATOARE

a

Intreprinderile care n'au depus memorii la cererile de plată restante după 25.I.1951

Nr. cere- rilor (can- titate)	NUMELE MINISTERULUI	VALOAREA	OBSERVATIUNI
1	2	3	4

Se întoamnește în trei exemplare:

In col. 1 se va trece numărul (câte anume) cererilor privind Ministerul respectiv;

In col. 3 se va trage totalul coloanei Nr.7 din tabelul Model Nr.2.

BANCA DE CREDIT PENTRU  
INVESTITII

Divizia Secretariat

Bucuresti, 16 Ianuarie 1951

22



Catre

Data	C.	Suc.	BRPR	Indice de re-parti-tie
16.I. 1951	9	9	8	F.I.

STRICT SECRET

Privește : Întocmirea dosarelor cu cererile de plată restante la 25.I.1951 conform HCM.No.5/951

Ca urmare la circulara No.2/2/2 din 6.I.1951, aducem următoarele precizări cu privire la memoriile ce trebuie depuse de beneficiarii de dotăție odată cu cererile de plată pentru lucrările de investiții executate fără respectarea prevederilor HCM.No.1113/1959 :

1. Așa cum prevede HCM.No.5/951 cererile de plată arătate mai sus trebuie să vă fie depuse cel mai târziu până la 25.I.1951 însotite de memoriile confirmate de organul tutelar al beneficiarului de dotăție (Minister sau Direcție Generală).

2. Dvs. trebuie să stăruți pe lângă beneficiarii de dotăție să îndeplinească riguroș aceste condiții legale, făcându-le cunoscut că în caz contrar, pe lângă faptul că pierd orice drept la decontare, noi vom aviza Ministerul Finanțelor toate abaterile.

3. În cazul când totuși, unii beneficiari n'ar mai avea timpul necesar pentru trimiterea memoriilor la Minister spre a le fi înapoiate confirmate de organul tutelar în termen, veți admite să vi se depună memoriile neconfirmate de organul tutelar, răspunderea pentru neîndeplinirea integrală a obligațiilor legale rămânând asupra beneficiarului de dotăție.

4. După 25 Ianuarie 1951 veți trece la întocmirea dosarelor menționând vizibil, pe copertă și în borderou, cazurile în care memorial nu are confirmarea organului tutelar.

./.

A. Negru

5. În cazul când până la 5 Februarie 1951 beneficiarul de dotatie vă va preda un exemplar al memorialui confirmat de organul său tutelar, veți primi aceste memorii și veți completa dosarul respectiv, astfel ca beneficiarul de dotatie, să aibă o ultimă posibilitate de a intra în legalitate.

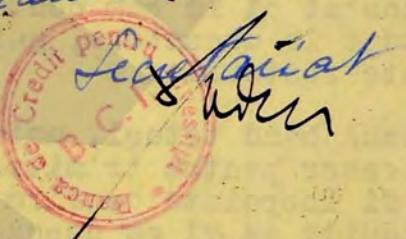
6. Precizăm că această completare a dosarului se va putea face numai la Sucursala care a primit spre decontare cererea de plată respectivă, cunoscând că nu se va admite completarea dosarelor la Centrala B.C.I.

7. Prezentele dispoziții sunt strict confidențiale ele netrebuind să constituie pentru beneficiarii de dotatie un drept sau o încarajare de a se abate dela prescripțiunile HCM. No.5/951.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

*Dinușor* *Sicu*

Preferata circulară a fost emisă de B.C.I. la 16. Ianuarie 1951 în semnătă de directorul meu și Cioranu L.



Acasă circulară mea fost prezentată de acesta azi 4/11/954 *Sicu*

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Centrala  
Divizia Secretariat

București, 14 Mai 1951



Data	B.C.I.	Suc	DRPF	Indice de rep
14.V.	101	110	95	F.I.

226

Către

cf.: Directive de finanțare pe trimestrul II/1951

Ca urmare adresei Nr. 421129 din 10 Mai a.c. a Comisiei de Stat a Planificării, vă comunicăm următoarele:

1." În principiu și ca regulă generală, plafonul pe trimestrul II cuprinde volumul de lucrări restante pe primul trimestru, adică neexecutate până la 31 Martie a.c., conform planului pe trimestrul I/1951.

2. "Nunai dupăprobarea Planului anual adaptat, se va putea ști care lucrări sunt amânate pe trim. III și IV și care sunt sistate".

Ca urmare celor de mai sus, vă consideră drept plafon maxim de plată, plafonul pe trim. II/1951 transmis de Diviziile din Centrală, asupra căruia vă calcula provizoriu până la comunicarea plafonelor anuale avangul de 15% la finanțările pe care le văd deschide.

In completarea instrucțiunilor noastre Nr. 90/98/88 din 7 Mai 1951, vă invităm să conferați următoarelor:

1. Lucrările de investiții prevăzute în Planul pe trimestrul I/1951 și executate până la 31 Martie 1951, se plătesc în limita disponibilităților de plan ale trim. I/1951.

2. În cazul când documentația anexată cererilor de plată cuprinde lucrări începute în trimestrul I și executate în continuare până la 30 Aprilie 1951, fără să fi fost prezentate defalcări lunare, semnatarul cererilor de plată trebuie să specifice valoarea lucrărilor executate până la 31 Martie 1951 și, separat, valoarea lucrărilor executate în luna Aprilie 1951.

Lucrările executate până la 31 Martie 1951 se vor deconta în limite plafonului de plan pe trim. I/1951, iar lucrările executate în luna Aprilie 1951 se vor decunta în cadrul plafonului trim. II/1951 din planul inițial ce va fi comunicat la începutul lunii.

3. Lucrările de investiții începute în luna Aprilie 1951 și neprevăzute în planul restructurat pe trim.III/1951 nu se vor deconta, așa cum se dispune la punctul 2 din circulara noastră menționată și se vor comunica Centralei

După primirea plafonelor anuale, care nu vă întârziez mult, vom revin cu instrucțiuni noi.

Pentru cazuri speciale veți sesiza Divizia respectivă din Centrală.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITI

Prezentă circulară a fost emisă de B.C.I la 14.V.91  
și semnată de Mendel Eug. și  
C. Barbu.



Aceasta circulară vine să fie prezentată de  
aceasta azi 4/IV/954

Oug

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTIȚII

București, 2 februarie 1951

Centrale  
Divizia Secretariat

Data: B.C.I. ! Indice !  
C. Suc BRPR ! de rep.!  
2.III 18 ! 18 ! 17 ! F.I. !

Către

## Energie Electrică

Privește: Finanțarea proiectelor pentru lucrările de investiții prevăzute în Planul 1951 (Adresa M.F.Nr.241/IV din 30.I.1951)

In Planul de Investiții 1951, costurile proiectelor sunt prevăzute:

- Fie în pozițiile respective în care au fost incluse și costurile lucrărilor de investiții propriu-zise;
- Fie în poziții speciale pentru proiectari, din care Ministerul tutelare urmăză să indice Băncii căre proiecte vor fi finanțate.

Sucursalele B.C.I. și Secțiile B.R.P.R. vor deschide finanțarea pentru proiectari privind lucrările din Plan 1951, astfel:

1. Dacă poziția lucrării, în cazul în care nu i s'a comunicat de Centrale B.C.I. că proiectarea pentru lucrarea respectivă urmăză să se finanțeze dintr-o poziție specială, sau dacă nu are în Plan o poziție specială de proiectare pentru lucrarea respectivă.
2. Dacă poziția specială de proiectari, în cazul în care are în Plan o astfel de poziție, cu indicație precisă, că privește costul proiectarii pentru lucrarea din Plan 1951.

In cazul în care Sucursala a deschis finanțarea și a făcut plăți de la poziția lucrării și ulterior i se transmite de Centrale B.C.I. o poziție specială pentru plata proiectelor la lucrarea respectivă, se va închide finanțarea la poziția lucrării ce contravene proiectărilor iar sumele plătite se vor vîrni în contul poziției speciale.

Pentru lămurirea Dvs. exemplificăm:

In Planurile Ministerului Metalurgiei s'a prevăzut pentru Intreprinderea X o poziție de 50,000,000 lei pentru executoare unui cumpărator S.M.

Intreprindere A, beneficiara dotației de 50.000.000 lei, prezintă un contract de proiectare pentru suma de 1.000.000 lei, iar I.P.I. introduce o cerere de plată însotită de o situație de lucrări (privind costul proiectării) de aceiași valoare.

După ce verifică plenurile Ministerului Metallurgiei și constată că nu s-a transmis o poziție specială pentru finanțarea proiectului, procedează la deschiderea finanțării din poziția lucrării înregistrând astfel:

040-00-000 (lucrarea ol) = 060-00-000 - (lucrarea ol) 1.000.000 lei

Deconțează situația de lucrări depusă cu cererea de plată I.P.I. virând suma la B.R.P.N. în contul Institutului de Proiectare, pentru care înregistrează:

060-00-000-lucrarea ol) = 031-00 lei 1.000.000

Ulterior, Sucursala primește de la Centrul B.C.I. o poziție specială cu Nr. 3 de 1.000.000 lei pentru finanțarea proiectării de la poziția Nr. 1 a Intreprinderii A.

Pentru evidențierea acestei operațiuni, se înregistrează:

040-00-000-lucrarea o3) = 060-00-000-(lucrarea o3) 1.000.000 lei

060-00-000-(lucrarea o3) = 060-00-000-(lucrarea ol) 1.000.000 lei

se închide finanțarea pentru poziția I și înregistrând:

060-00-000-(lucrarea ol) = 040-00-000-(lucrarea ol) 1.000.000 lei

~~Deschiderea finanțării pentru lucrările de proiectare se va face pe baza contractelor între beneficiar și proiectant.~~

Să se observă ca plata proiectărilor să se facă în conformitate cu tarifele fixate prin:

- Decizia Ministerului Construcțiilor Nr. 1326 (M.Of. Nr. 75 din 26.III.1949) pentru proiectele făcute de I.P.C. și Decizia Ministerului Industriei și Metallurgiei Nr. 472/B.Of.Nr. 24 din 13 martie 1950 pentru acelea făcute de I.P.I.

Atunci când lucrările se execută de alte instituții sau colective particulare se va calcula după tariful cel mai scăzut pentru lucrările de aceiași natură.

In caz că se fac prin colective particulare vîți separate dispozitivile HCM Nr. 1089/950, cerând să vi se predea confirmarea Ministerului tuturor din care să reiasă că proiectul n'a putut fi executat de Institutul de Proiectare de Stat. Deosebita pentru sume mai importante se va insta pe lângă proiectanții particulari să și deschidă conturi de virement fără B.C.I. fie la B.M.R.R.

Pentru proiectări nu se acordă avansuri, decontarea se face pe bază de situație de luorări la depunerea lucrărilor.

Pentru studii și cercetările terenului, deschiderea finanțării se face pe bază de deviz estimativ, iar plata pe bază de situații de lucrări.

Trăiască Republica Populară Română  
BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTIȚII

Supună circulară a fost emisă  
de BCS la 2. II. 1957 și semnată de  
Doctorul Mendel și legea dispri-  
seuntată T. La Deam

A circular red stamp with the text "Sociedad de Crédito B.C.L." around the perimeter. In the center, it says "1928". Handwritten in black ink across the stamp is "Secretariat" and "1928".

steasta cinea sauă, care conține 3 pagini mea  
fost prezentata de această zi 4/II/1904

- 1104  
Paw

BANCA DE CREDIT RUMUNU INVESTITII

Bucuresti, 23 Martie 1951



Centrala  
Divizia Secretariat

Date	B.C.I.	RRPR	Indice
123.III.47	1053	149	F.I.
Sug		de rep.	

Către

Referitor: Plata lucrărilor de proiectare

Vă facem cunoscut că începând delu date de 22 Martie a.c., nu vă mai putea sechita situații-facturi reprezentând costul lucrărilor de proiectare executate de particulari, decât cu aprobația prealabilă a Centralei B.C.I. și numai cu înăplinirea următoarelor condiții:

1. Proiectantul particular sau Colectivul de proiectanți particulari, să posede autorizația de funcționare eliberată de Secția Financiară a Sfatului Popular și dovedă de recenzare ca tehnician în specialitatea respectivă.
2. Dovedă din partea Institutelor de proiectare pendinte de Ministerul tutelar al ramuriei economice din care face parte beneficiarul de dotajie, că nu este în măsură să execute lucrarea de proiectare în termenul prevăzut în Plan.
3. Convenția încheiată între beneficiar și contractantul particular să fie aprobată de Ministerul tutelar al titularului de fonduri pentru investiții.

Prin lucrări de proiectare se înțelege întocmirea lucrărilor topografice, studiilor geotehnico, brevirul de calcul, toate planurile scrise și desenate, pe baza cărora se poate executa o lucrare de construcție, reparării capitale, instalații sau montare.

x  
x x

In consecință, atunci când vă va prezenta la plată situații-facturi privind chitările de proiectare, în acelăși ordine de mai sus, inițierăt dacă s-așdăt aprobație expresă de către beneficiarul de dotajie, văi cere dovezile urătate la punctele I-3 din prezenta circulară, pe baza cărora văi întocmi un referat, din care să rezulte:

- a) Poziție din plan și denumirea lucrării;
- b) Beneficiarul acestei lucrări și Ministerul său tuteler;
- c) Valoarea lucrării conform Planului;
- d) Denumirea proiectantului, specificându-se dacă face parte din salariații Intreprinderii Naționale, ai Ministerului tutelar, sau al altelor Instituțiilor sau Intreprinderi de Stat;
- e) Numărul și data cât și organul cără a eliberat autorizația de funcționare ca proiectant conform dispozițiunilor Decret.Nr.179 din 13.VII. 1950 - B.Of.Nr.59.
- f) Numărul adeverinței de recenzare în cadrul tehnicilor, a proiectantului sau a responsabilului colectivului de proiectanți;
- g) Institutul de proiectare, numărul și data adresei prin care s'a comunicat că lucrarea de proiectare în cauză nu poate fi executată în termenul prevăzut în plan;
- h) Specificarea dacă contractul dintre proiectant și beneficiar a fost aprobat de Ministerul tutelar;
- i) Valoarea proiectării și modul cum s'a calculat aceasta.

Raportul se va încînta Direcțiunii Generale a Băncii de Investiții, care va aviză, dacă este cazul sau nu, să se plătească situația prezentată.

Sucursalele B.C.I. și Secțiile B.R.P.R. nu vor putea achita aceste situații fără aprobarea de mai sus.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Președintele circulației a fost emisă  
de B.C.I. la 23.IV. 1951 și semnată  
de Directorul General și reprezentantul  
sefăriștilor J. Săliacanu



Aceasta circulație mica fără prezentare se

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

București, 30 Noembrie 1951

Divizia Organizare-Normare

230



Data	C	S	Indice
			de rep.
30.XI.	317	349	F.I.

Către

Privește: Măsuri pentru închiderea finanțării la sfârșitul anului 1951 și condițiunile pentru deschiderea finanțării în anul 1952

Alăturat vi se înaintează un exemplu din circulara prin care s'a crătat Ministerelor și Instituțiilor Centrale obligațiunile ce revin beneficiarilor de dotăție și constructorilor, la închiderea finanțării planului de investiții pe 1951 și condițiunile în care trebuie să se efectueze deschiderea finanțării planului de investiții pe anul 1952.

Acste dispoziții trebuie să fie prelucrate de Dvs. în ședințe cu contabilii șefi ai beneficiarilor de dotăție, pentru a se lucea măsuri, din timp, în vederea realizării disciplinii de plan și a disciplinii financiare și închiderii gestiunii anuale în condiții bune.

Unitățile de finanțare B.C.I. vor lua următoarele măsuri:

#### I. CU PRIVIRE LA ÎNCHIDEREA FINANȚĂRII PLANULUI PE 1951

1. Închiderea finanțării planului 1951 să va face pe data de 31 Decembrie 1951.

Po această dată, conturile de finanțare vor fi închise, iar fondurile nicheltuite, nu vor mai putea fi utilizate.

Dacă documentele nu pot fi depuse până la această dată, se aproba un termen pentru închidere până la 15 Ianuarie 1952, în care se vor primi cererile și dispozițiile de decontare.

Po documentele emise în luna Ianuarie 1952 dar privind anul 1951, se va scrie în mod vizibil "Operațiuni pentru închiderea anului 1951".

Constructorii trebuie să întocmească din timp măsurătorile și să completeze atașamentele, astfel ca să poată introduce cererile de plată până în ziua de 15 Ianuarie 1952.

Cererile sau dispozițiunile de plată privind investițiile executate în anul 1951, introduse la Bancă după data de 15 Ianuarie 1952, nu vor mai putea fi decontate în contul anului 1951.

La terminarea lucrărilor și la sfârșitul anului, trebuie să se anexeze la situațiile de lucrări și procese verbale de receptie.

Beneficiarii de dotații sunt obligați să facă tot ceea ce este necesar pentru a nu întârziă acceptarea situațiilor de lucrări și a proceselor verbale de receptie.

## 2. Unitățile de finanțare ale Băncii de Investiții vor lua toate măsurile ca:

a) să ceară constructorilor depunerea, în mod coordonat, a situațiilor de lucrări, în aşa fel ca să nu se aglomereze, la sfârșitul anului, într-o măsură în care ar fi imposibilă decontarea în termenul legal;

b) să-și planifice operațiunile, astfel ca decontarea tuturor situațiilor de lucrări să se facă în termen de maximu 5 zile dela prezentarea cererilor de plată, legal întocmite.

Aceasta se va putea efectua printr'un efort susținut, în perioada de închidere a finanțării, în special din partea organelor de control.

Nu se admite nicio depășire peste perioada legală de decontare.

## 3. Cu ocazia controlului situațiilor de lucrări încheiate la sfârșitul anului, unitățile de finanțare B.C.I. vor verifica în special ca:

- să nu se fi trecut lucrări necuaprinsă în deviză, cantități mai mari sau prețuri mai ridicate decât cele din deviză aprobată legal și verificate;

- să nu se fi trecut lucrări neexecutate până la 31 Decembrie 1951, chiar dacă ele figurează în deviză. Pentru aceasta se vor executa măsurători de control la săptămâni.

## 4. Conturile speciale și acreditivile transmise din conturile de finanțare ale beneficiarilor de dotație sau credite în anul 1951, trebuie lichidate până la 15 Ianuarie 1952 și vor cuprinde numai plăti făcute pentru lucrări executate sau furnizate până la acestă dată. Soldurile rămase neghelțuite vor fi urmărite și virate în conturile de finanțare.

231



Aceleasi criterii se aplică și cecurilor de dcontare acceptate și carnetelor de cecuri cu valoare limitată.

Unitățile de finanțare B.C.I. vor lua măsuri să anunțe din timp atât pe beneficiarii de dotări că și sediile unității deschis accreditive și conturi speciale.

5. La terminarea lucărtilor, trebuie să se execute o receptie definitivă, de către o Comisie numită de Ministerul sau Instituția Centrală tutelară. La întreprinderile și Organizațiuniile economice de interes local, Comisiunea se numește de Sfatul Popular Regional.

Unitatea de finanțare B.C.I. trebuie să fie înștiințată cu 5 zile înainte de data receptiei, conform instrucțiunilor pentru aplicarea H.C.M. Nr.1113/1949.

Atunci când se va prezenta delegatul Băncii la receptie este necesar să se programă în prealabil un control, în vederea înscrării în procesul verbal de receptie, a observațiunilor. Această înscrere se va face în cazul când se va socoti că este necesar.

6. La sfârșitul anului, trebuie să fie regularizate avansurile puse la dispoziția constructorilor sau beneficiarilor de dotări.

Avansurile legale, date în baza H.C.M. Nr.1113/1949, trebuie să fie lichidate, în cazul în care lucrările au fost terminată.

Dacă lucrările se continuă în anul următor, avansul nu recuperat se reportează pentru anul 1952. Avansul ce se va acorda în anul 1952 (inclusiv avansul reportat din anul 1951) nu trebuie să depășească 15% din valoarea lucărtilor ce se execută în acest an.

Avansul acordat în baza HCM Nr.238/949 trebuie să fie lichidat până la sfârșitul anului. În acest scop, în cursul lunii Decembrie 1951, se vor reține, din toate situațiile de lucrări, sumele necesare pentru lichidarea acestor avansuri.

Avansurile acordate pentru importuri trebuie de asemenea să fie lichidate până la sfârșitul anului.

Beneficiarii utilajelor și materialelor din import sunt obligați să facă formalitățile de introducere în plan a investițiilor și să facă formele de deschidere finanțării până la sfârșitul anului.

Directiile de Aprovisionare din Ministeriale și Instituțiile Centrale tutelare vor introduce, din timp, cereri cauzale beneficiarilor, pentru lichidarea avansurilor ce le-au fost aprobată pentru utilaje și materiale din import.

Se va lucea deci contact imediat cu beneficiarii acestor importuri precum și cu Directiile de Aprevizionare, pentru a verifica dacă s-au făcut formule incluzorii în plan.

Pentru importuri necuprinse în planul de stat și achitate în contul Directiilor de Aprevizionare din Ministerul de Finanțe, se vor aduna cereri de plată în contul beneficiarilor de datorie la unitățile B.C.I., unde aceștora li s-au deschis conturi de finanțare.

Unitățile B.C.I. vor achita aceste cereri din conturile de finanțare a beneficiarilor de datorie indiferent dacă importul respectiv a fost sau nu înscris în plan.

7. Sumele înregistrate în contabilitatea întreprinderilor trebuie să corespundă cu acelă din contabilitatea Băncii.

Pentru acesta, voti coro întreprinderilor să-și punteze operațiunile înregistrate cu acelă din evidențele Băncii, la sfârșitul anului voti încinta extrase de conturi fiecărui titular de cont.

8. După închiderea anului, toate întreprinderile și organizațiile economice sunt obligate să-și facă inventarul investițiilor, a materialelor, a creanțelor și datorilor din investiții, în conformitate cu deciziunile Ministerului Finanțelor Nr. 1720 din 30 Octombrie 1951 și Nr. 1721 din 1 Noembrie 1951.

Po baza datelor din inventar și din contabilitate, întreprinderile, organizațiile economice și instituțiile de stat care execută lucrări în regie directă sau mixtă, sunt obligate să comunice Băncii de Investiții (unității finanțatoare) stocul de materiale pentru investiții rămas la sfârșitul anului.

Situarea materialelor în stoc se va comunica până coloană târziu 1 Martie 1952 și va cuprinde separat:

- Materialele utilizabile la investițiile proprii ce se vor executa în anul 1952 și

- Materialele ce nu vor mai fi utilizate la investițiile proprii în anul 1952 și care deci vor fi valorificate în condițiile legale.

Atragen atenția că situația trebuie să cuprindă etatul materialelor de construcții achiziționate în anul 1951, către care lea rămas din anii precedenți și nevalorificate până la sfârșitul anului curent.

Dacă până la 1 Martie 1951 nu se va comunica stocul de materiale, unitățile de finanțare B.C.I. vor programă imediat un control la întreprinderile, organizațiile economice sau instituțiile de stat respective, pentru a stabili stocul materialelor de investiții la sfârșitul anului.

Cele constatate, vor fi consignate într'un proces verbal.

232

Credit Peisaj Investiții B.C.I.

Pe baza situațiilor prezentate de beneficiari sau pe baza proceselor verbale întocmite în urma controlului, se va diminua suma de finanțat în anul 1952.

Dacă stocul de materiale nu a fost împărțit pe cele două categorii arătate mai sus, se va considera că toate materialele sunt utilizabile la investițiile ce se execută în anul 1952 și, ca atare, se va diminua cantitatea sunelor ce se vor pune la dispoziție întreprinderilor beneficiare de dotăție pe anul 1952, cu valoarea integrală a materialelor în stoc.

Contravaloarea materialelor în stoc se consideră drept avans norecuperat și, în consecință se va înregistra în debitul contului 062 (prin creditul contului 050 adică 055 după închiderea finanțării planului 1951).

Deoarece în soldul la 31.XII.1951 se cuprind și materiale rămasă din anii precedenți (1950), debitarea contului 062 se va face numai cu diferența între valoarea stocului declarat sau constatat și soldul contului 062 la data de 31.XII.1951.

Contul 062 se va credita, prin debitul contului de debitare al beneficiarului de dotăție pe anul 1952, cu valoarea materialelor utilizabile la investiție pe acest an.

Operatiunea se va efectua numai pe măsura deschiderii finanțării și punerii la dispoziție a avansului legal.

Pentru lucrările cu o valoare până la 10.000.000 lei, creditarea contului 062 se va face imediat după deschiderea finanțării, la construcțiile pentru care sunt destinate materialele rămasă în stoc, prin debitul contului 050.

Materialele neutilizabile la investițiile pe anul 1952 vor fi valorificate în termen de maximun 60 zile dela terminarea și recepționarea lucrarilor sau dela terminarea anului.

Valorificarea se va face în condițiile legale în viitor, sumele rezultate trebuind să fie versate Băncii finanțătoare prin virare.

Cu sumele depuse se va credita contul 062 pentru lichidarea lui.

Unitățile de finanțare B.C.I. sunt obligate să verifice realitatea stocurilor declarate, respectarea condițiunilor de verificare și a termenelor de depunere a sunelor realizate prin valorificare.

Conform art.11 din HCM Nr.1113/1949, finanțarea investițiilor trebuie să se efectueze, în primul rând, din fondurile proprii ale întreprinderilor sau organizațiunilor economice și numai pentru diferență dela Bugetul Statului.

Pentru respectarea acestor dispoziții, veți proceda imediat la urmărirea sunelor datează pe anul 1951 din cotele de

amortizare și beneficii, precum și a sumelor rezultate din lichidarea mijloacelor de bază.

Urmărirea depunerii resurselor proprii se va efectua în conformitate cu dispozițiunile legale în vigoare, adresându-vă direct Băncii de Stat, pentru acția de amortizare și Secției Finanțare a Sfatului Popular, pentru beneficii.

Veți raporta de urgență Centralei B.C.I. Intreprinderile și Organizațiunile economice care nu v'au înaintat la timp balanțurile și dările de scamă trimestriale, în conformitate cu dispozițiunile HCM Nr.486 din 9 Iunie 1951 și Instrucțiunile Ministerului Finanțelor Nr.1474/951 pentru aplicarea Decretului Nr.36/951.

Io. Banca de Investiții este obligată să prezinte, la sfârșitul anului 1951, o situație completă și exactă a mersului finanțărilor și a realizării planului de investiții.

In acest scop, unitățile de finanțare B.C.I. trebuie să înainteze Centralei, la 1 Februarie 1951, situația "Inv.F." completată pentru toți beneficiarii de dotăție.

Decreco până în prezent, nu s'au completat fișele "Inv.F." docât de o parte din beneficiarii de dotăție sau credit, veți lua următoarele măsuri:

a) Veți lua contact, din timp, cu toți beneficiarii de dotăție sau credite, lămurindu-le importanța cunoașterii realizărilor pentru întreaga economie națională și veți cere sprijinul ca formularul "Inv.F." să fie completat în mod exact și la timp.

b) În cazul în care, totuși, până la data fixată pentru depunerea situației, nu se va prezenta de toți beneficiarii, veți dispune deplasarea personalului la acești beneficiari pentru a ajuta completarea formularelor respective.

Completarea se va face după datele din contabilitate Intreprinderii, precum și după orice fel de evidențe extra-contabile ce vi se vor pune la dispoziție.

Formularele completeate ca mai sus vor purta, în partea dreapta sus, mențiunea "Completat de Bancă" și vor fi semnate de Intreprinderi. În cazul când Intreprinderile refuză semnarea, se va specifica acesta pe formular.

c) Veți atrage atenția beneficiarilor de dotăție că, în anul 1952, se vor lua măsuri contra acelora care nu completează formularul "Inv.F.", nu-l trimită la timp sau îl completează eronat, îergând până la suspendarea finanțării, în conformitate cu dispozițiunile art.27 din HCM Nr.1113/1949.

Formularele "Inv.F." completeate de beneficiari vor fi înaintate la termenele stabilite (până la 1 Februarie 1952) iar

• / •



cele completate de Bancă, pe măsură completării lor, neputându-se însă depăși 20 zile dela data fixată pentru trimiterea celor completeate de beneficiari (20 Februarie 1952).

Se va da o atenție specială la verificarea de către Bancă a formularelor "Inv.F." întocmite în sfârșitul anului 1951.

Odată cu formularul "Inv.F.", se va completa și situația punerii în funcțiune a investițiilor pe formularul cuprinse circulara Nr.269/289/256 din 4 Octombrie 1951.

Această situație trebuie să cuprindă punerea în funcțiune a mijloacelor de bază pe întregul an.

Inconscientă, în coloanele 4 și 5 vor fi cuprinse cifrele din planul initial de punere în funcțiune pentru întregul an, iar coloanele 5 și 7 cifrele totale ale mijloacelor de bază puse efectiv în funcțiune (date în exploatare).

Fisa va trebui să fie completată în mod obligatoriu împreună cu indicii cantitative cât și cu valorile mijloacelor de bază puse în funcțiune, dacă acestea se specifică în planul initial comunicat.

Nu vor fi trecute în situație decât cele investiții pentru care vi se comunică plan de punere în funcțiune.

Atenționarea că această situație ar înrăuște dacă în exploatare a mijloacelor de bază realizate din fondurile de investiții contralizate. În inconscientă, valoarea mijloacelor de bază date în exploatare poate să fie mai mare decât suma cuprinse în planul de investiții pe 1951, dacă lucrările și făcute în anii precedenți, după cum poate fi și mai mult, dacă în cursul anului nu s'a dat în exploatare decât o parte din lucrări, restul nefiind terminate.

Dacă mijloacele de bază nu au fost date în exploatare, în anul 1951, nu se va trece nicio cifră în coloanele 6 și 7.

II. Creditele pentru reparații capabile trebuie să fie lichidate până la sfârșitul anului, din cotul de amortizare destinate reparațiilor capitale.

Creditele pe termen scurt acordate întreprinderilor de construcții pentru apăzirări cu materiale dat ritm desfășurării societății a lucărtilor și condițiunilor de transport în baza instrucțiunilor Nr.143/157/146 din 16 Iunie 1951, trebuie să fie achitate numai în măsură în care ratele au ajuns la scăderea.

Ratele pentru aceste credite se pot fixa pe un termen de maximu 90 zile, depășindu-se trimestrul sau chiar anul în care au fost acordate.

Până la 31 Decembrie 1951 se va urmări numai rambursarea acelor rate care au ajuns la scăderea până la data dată.

- 8 -

Deasemenea, unitătile de finanțare B.C.I. vor urma-  
ri rambursarea ratelor ajuns la scadentă la celelalte credite  
rambursabile acordate de Banca.

Veti anunța din timp Intreprinderile de construc-  
ții asupra acestor obligațiuni, comunicându-le scadenta, suma de  
plată și dobânda calculată în conformitate cu normele speciale.

In cazul în care, la scadentă, ratele și dobânzile  
din contul de decontare, vor fi restituite, veti dispune virarea întregiei sume date, și,  
în contul de virament se va executa în ordinea prevăzută de art. 15  
din Instrucțiunile Ministerului Finanțelor Nr. 4273/1949 pentru  
aplicarea Decretului Nr. 265/1949.

Atunci când conturile de decontare ale beneficiari-  
lor sunt la Banca R.P.A., Banca de Stat, se va cere acestei Bănci  
virarea ratelor și dobânzilor datorate, specificându-se numărul  
angajamentului în baza căruia s'a acordat creditul și scadenta  
ratelor.

12. Inchiderea conturilor de finanțare 1951, în  
contabilitatea unității B.C.I. se va face pe baza instrucțiunilor  
speciale pe care le veti primi la timp.

## II. CU PRIVIRE LA DESCHIDerea FINANȚARII LUCRARILOR PREVĂZUTE ÎN PLANUL 1952

Lucrările de construcție din planul 1951 neterminat până la 31.XII.1951 și care nu au fost cuprinse în planul de investiții pe 1952 (deoarece nu s'a prevăzut că ele nu vor putea fi terminat) se vor finanța în continuare până la 31 Ianuarie 1952, pe baza devizelor depuse în anul 1951.

Dacă până la 31 Ianuarie 1952 aceste lucrări nu vor fi cuprinse în planul pe 1952, veti sista finanțarea, beneficiarii fiind obligați să ia măsuri de conservare.

Unitătile de finanțare B.C.I. sunt obligate ca în cursul trimestrului I/1952 să execute un control, stabilind lucrările începute și neterminat, precum și cauzele pentru care nu au fost cuprinse în planul de investiții pe 1952.

Deoarece este dăunător să incepe alte lucrări înainte ca cele deja începute să fie terminat, unitățile de finanțare B.C.I. vor semnala Centralei B.C.I. toate cauzile arătate mai sus.

Semnalarea se va face prin rapoarte separate pentru fiecare caz în parte, în termen de 24 ore dela data executării controlului.

Finanțarea investițiilor în cursul anului 1952 se va face în condițiunile Decretului Nr. 59/1951 și H.C.M. Nr. 1113/1949 cu complectările aduse prin H.C.M. Nr. 448/950; Nr. 748/950; Nr. 937/950; Nr. 237/951 și Nr. 238/951 precum și cu dispozițiunile speciale pentru decontare, plan cassă, fond de salarii, doplasări, contract etc.



234

1. Pentru deschiderea finanțării se va depune aceiasi documentatie, în ordinea stabilită, cu excepția devizelor, care se vor depune direct la unitătile finanțatoare B.C.I. și limitele de finanțare care se vor înainta prin Centrala B.C.I.

In locul devizelor ce le primiți dela Centrală, veți primi o listă a devizelor aprobate.

Pe devizele aprobate, ce vi se vor prezenta de beneficiari, veți cere ca Intreprinderile, organizațiunile economice sau instituțiile de Stat să aplică formula :

"Devizul de față a fost aprobat la data de ..... de organul tutelar și nu i s'a adus nici o modificare", după care urmează semnaturile directorului, șefului contabil și inginerul șef (sau tehnicianul) și ștampila.

Unitățile de finanțare B.C.I. sunt obligate :

- a) Să verifice existența la șantieră a proiectelor și devizelor;
- b) Să verifice dacă devizele au fost aprobate de organele în drept, așa cum rezultă din art. 12 al Decretului Nr. 59/951;
- c) Să verifice dacă enunțarea lucrării, suma totală din devizele prezентate și persoanele care au aprobat devizul corespund cu datele din lista devizelor primită dela Centrala BCI;
- d) Limitele de finanțare (conform anexei) cuprind suma globală până la care Intreprinderea respectivă poate fi finanțată, precum și resursele din care se va executa finanțarea. Limita de finanțare poate fi mai mică decât valoarea din plan, deoarece Ministerul tutelar poate reține o rezervă la dispoziția sa conform art. 15 din Decretul Nr. 59/951.

In nici un caz, la pozițiile peste limită (conf. art. 11 din Decretul Nr. 59/951) limita de finanțare nu poate fi redusă cu mult de 3% față de valoarea de plan.

In valoarea de plan, Centrala B.C.I. vă va comunica reducerile efectuate de Ministerale și Instituțiile Centrale pentru rezerva la dispoziția acestora.

e) Să deschidă finanțarea în termen de 48 ore dela depunerea documentației;

f) Deschiderea finanțării se face pe baza fișei de limită, arătată la punctul d) de mai sus, aprobată de Directorul Sectorului Finanțării din Centrala B.C.I.;

g) Să verifice în fond întocmirea devizelor, în conformitate cu normele tehnice date de Centrala B.C.I. Verificarea de fond a devizelor se va face după deschiderea finanțării, până la achitarea primei situații de lucrări lunare. In consecință, avansul se va pune la dispoziție înainte de verificarea de fond a devizelor, urmând să se diminueze cauzul în care devizul se reduce după control. Devizele pentru lucrările sub Lei 10.000.000.- ce se execută în regie vor fi verificate în termen de cel mult o lună dela deschiderea finanțării.

Copii dope referătele de deschiderea finanțării se vor învînta Contralor B.C.I.

Deschiderea finanțării pentru lucrările de construcții, instalații și montaje se va face numai în trimestrul în care au fost trecute în planul de investiții.

Pentru utilaje, obiecte de inventar, etc., deschiderea finanțării se va putea efectua și într'un trimestru anterior celui prevăzut în plan, dacă se prezintă o dispoziție în acest sens din partea organului tutelar.

+  
+ +

Pe baza unei Hotărâri a Consiliului de Miniștri se poate deschide finanțarea numai dacă s'a întocmit și aprobat an-  
tiproiectul, acordându-se avansul legal de 15%, în vederea execu-  
tării lucrarilor de deschiderea sănătărilor (baracamente, drumuri  
de acces, aducerea la sănătăier a utilajelor, personalului, instala-  
rea conductei de apă și electricitate, etc.).

Deschiderea finanțării se va face provizoriu după primirea planului, anexă 2 (H.C.M. 1113/1949) și a contractului, și la valoarea din acestea. Avansul de maximum 15% se va calcula la valoarea cea mai mică din cele trei documentații.

Finanțarea lucrarilor auxiliare, precum și a cheltuielilor se va face pe bază de deviză, pe obiecte, aprobate în condițiunile art. 12 din Decretul Nr. 59/1951.

Finanțarea lucrarilor de bază nu se va putea face decât după prezentarea întregii documentații, așa cum s'a arătat mai sus.

După prezentarea documentației se va determina planul exact de finanțare pe anul 1951 precum și avansul legal.

2. Acordarea avansului se va face în aceleși condiții din anul precedent.

Atunci când lucrarea se execută de o Intreprindere de construcție, avansul nu va putea depăși 15% din valoarea lucrarilor pentru care s'a deschis finanțarea.

Pentru acordarea avansului trebuie să vi se prezinte contractul de antrepriză, în care să se specifică quantumul avansului și modul de rambursare.

Rambursarea avansului se va face în condițiunile contractului, cu obligația ca începerea reținerilor să opereze cel mai târziu atunci când s'a finanțat 50% din valoarea totală a lucrarilor.

Beneficiarul este obligat să urmărească reținerea a avansului prin situațiile de lucrări în conformitate cu contractul Banca verifică îndeplinirea acestei obligații.

. / .



La lucrările ce se execută în regie ~~mîrtă~~, adică ~~veag~~, când beneficiarul se obligă să pună la dispoziția constructorului parțial sau integral materialele de construcție, se va pune la dispoziția întreprinderii de construcție numai o parte din avansul de 15%, restul rămânând la dispoziția beneficiarului într-un provizorice materialelor. Se va atrage atenția beneficiarilor de dotare că Banca de Investiții nu acordă alte avansuri peste cele legale, de maximum 15% pe total, și nici nu decontează direct din contul de finanțare materialele achiziționate de beneficiar.

Repartizarea avansului se va face conform contractului intervenit între beneficiar și constructor.

Atunci când lucrările se execută în regie directă și valoarea lor după plan (pe întreprindere) depășește suma Lei 10.000.000.-, unitățile de finanțare B.C.I. vor aproba un avans de 15% și nu mai mult din valoarea acelor lucrări pentru care s-a deschis legal finanțarea.

La acordarea avansului se va ține seama de materialele în stoc la 31 Decembrie 1951, cu care urmăză să se debiteze contul de decontare al întreprinderii prin creditul contului 062, așa cum s'a arătat la punctul I paragraf 8 din prezenta circulară.

La lucrările executate în regie, Centrala B.C.I. va putea aproba majorarea trimestrială a avansului la dispoziția beneficiarului, dacă se justifică necesitatea acestei majorări, prin volumul și valoarea materialelor ce se livrează în cursul unui trimestru, conform circularilor Nr. 17/24/11 din 11 Aprilie 1950 și Nr. 196/213/195 din 18 Iulie 1951.

3. Cu ocazia acordării avansului la întreprinderile de construcție, veți verifica dacă contractul a fost încheiat în condițiile H.C.M. Nr. 524/951.

Deasemenea, la verificarea pe teren, fie la beneficiarii de dotare, fie la întreprinderile de construcție, veți verifica dacă s-au încheiat comenzi sau contracte pentru materiale, utilaje, obiecte de inventar, etc. în conformitate cu H.C.M. 524/951 și dacă se ține evidența acestor contracte.

4. Decontarea investițiilor se execută în conformitate cu dispozițiunile H.C.M. Nr. 1113/949, Nr. 443/950, Nr. 748/1951 precum și cu normele comunicate de Centrala B.C.I.

La deschiderea conturilor de finanțare și de decontare veți cere întreprinderilor, organizațiunilor economice și instituțiilor de stat să vă prezinte specimenele de semnături ale persoanelor care angajoează valabil unitățile, indicarea decizilor sau decretelor pe baza cărora au fost numiți în funcțiuni le respective precum și delegațiile date de aceștia.

La cooperative se va mai cere prezintarea unui exemplar de pe statutul aprobat, după care se va lău notă.

Utilajele, materialele și obiectele de inventar din import vor fi decontate de unitățile de finanțare, indiferent dacă sunt sau nu sunt cuprinse în planul de investiții.

Atunci când nu sunt cuprinse în planul de investiții, decontarea lor se va face prin debitarea contului Avansuri import (060) deschis pe scama Intreprinderii, organizației economice sau instituției de Stat beneficiare a importului.

Atât beneficiarii acestor importuri cât și Banca de Investiții sunt obligați să ceară înscrierea în plan a obiectelor respective.

Unitățile de finanțare B.C.I. vor comunica lunar, în termen de 10 zile dela sfârșitul fiecărei luni, situația importurilor decontate din contul Avansuri import (060). Comunicația se va face pe tablouri separate pentru fiecare Minister sau Instituție Centrală.

Dispozițiunile de mai sus nu sunt aplicabile unităților cooperative.

5. Se atrage atențunea unităților de finanțare B.C.I. că atât deschiderea finanțării cât și decontarea trebuie să se execute în termenele legale (H.C.M. Nr. 1113/949), (Nr. 448/1950 și Decretul Nr. 265/949).

Verificarea documentelor să se facă în timpul stabilit.

6. Pentru acordarea creditelor pe termen scurt Intreprinderilor de construcție, pe trimestrul I din 1952, veți cere acestora să-și întocmească și să depună, din timp, întreaga documentație cuprinsă în instrucțiunile și normele Băncii cu Nr. 143/157/146 din 16.VI.1951; Nr. 149/163/151 din 19.VI.1951 și Nr. 156/171/156 din 21 Iunie 1951.

7. Controlul Băncii de Investiții pe anul 1952 trebuie să urmărească, ca preocupare de bază, controlul subtoate aspectele a reducerii preșului de cost în construcții.

În acest scop, organele de control vor îndepărta activitatea lor spre a verifica cu temeinicie devizațele prezente pentru deschiderea finanțării, se va urmări modul de provizionare cu materiale, condițiunile de salarizare, modul de organizare a șantierelor și în special utilizarea completă a mecanismelor de construcții.

Intreprinderile de construcții sunt obligate să îndeplinească sarcina reducerii preșului de cost. Organele de control ale Băncii de Investiții vor verifica modul cum se face această urmărire, rezultatelor și cauzelor pentru care planul reducerii preșului de cost nu se realizează.

Unul din mijloacele de reducere a preșului de cost în construcție este și mobilizarea resurselor interne. Banca de Investiții va da o atențune acestui capitol, urmărindu-se în special :

- utilizarea materialelor de construcție rămasă în stoc în anii precedenți;
- modul cum sunt utilizate fondurile, depunerile la timp a situațiilor de lucrări, lichidarea debitelor, pentru a se evita penalizările și dobânzile la credite pentru stocaj de materiale;



- modul de utilizare a mecanismelor de construcție;
- reducerea normelor cheltuielilor de regie, etc.

8. Banca de Investiții este obligată să mențină ascăză incasarea la timp a fondurilor proprii de finanțare a investițiilor în întreprinderile și organizațiunile economice. Pentru acesta, chiar de la începutul anului, se va explica celor interesați necesitatea depunerii cotelor planificate, și, în caz de nerespectare a obligațiunilor, se vor lua măsurile legale de urmărire.

Cu ocazia executării controlului la întreprinderi, organizații economice, veți urmări mijloacele de bază lichidate și depunerea la Banca de Investiții a sumelor rezultante după auditarea costurilor de dărâmare sau de demontare.

Pentru dărâmarea sau demontarea mijloacelor de bază, vi veți convinge dacă s'a dat aprobarea specială de către Ministrul tutelaș sau de Sfatul Popular.

In vederea închiderii finanțării anului 1951, la termenele fixate prin prezenta circulară, precum și pentru ca deschiderea finanțării în anul 1952 să se execute în condiții multumitoare, astfel ca lucrările să fie executate la termenele fixate prin plan, veți convoca și veți preluca cu contabilii sefi a într-prinderilor, organizațiunilor economice și instituțiilor de stat beneficiare de dotări sau credite toate dispozițiile din circulara anexată.

Unitățile de finanțare B.C.I. sunt obligate să exercite activitatea beneficiarilor de dotări și credite, arătându-le drumul disciplinei financiare și de plan.

Atunci însă când, cu toate semnalările și îndrumările date, reprezentanții întreprinderilor, organizațiunilor economice și instituțiilor de Stat nu înțeleg să respecte dispozițiunile legale, veți lua măsuri ~~expedite~~ contra celor vinovați.

Prezentul ordin circular se va produce cu întregul colectiv al Sucursalei.

DIRECTOR GENERAL,

(Ivan Weisz)

Prezenta circulară a fost  
emisă de B.C.I. la 30. XII 1951 -  
semnată de directorul general  
Ioan Weisz -



Aceasta circulară, care conține 18 pagini  
mai fost prezentată de speditora azi 4/11/96.

Sucursala (agentia) B.C.I., . . . . .

195

EXEMPLARUL NR. 1.

## INVESTITII CENTRALIZATE

## LIMITA DE FINANȚARE PE ANUL 19..

Denumirea șantierului (Intreprinderea) .....

Trustul, Direcțiunea Generală, Centrală .....

Ministerul, Institutia Centrală .....

Sursele de finanțare	Limita anuală în vigoare la .....	Din care :			
		Trin. I.	Trin. II.	Trin. III.	Trin. IV.
1	2	3	4	5	6
- Alocatii dela Bugetul Sta- tului					
- Sfatul Popular .....					
- Amortismente .....					
- Beneficii .....					
- Sume realizate din lichi- darea mijloacelor de bază .....					
Total limite de finanțare ..					
- Economii din reducerea pre- cost la construcții, montaje instalații, executate în re- gie .....					
- Mobilizarea resurselor interne .....					
<b>TOTAL GRAL FOND INVESTITII</b>					

Semnătura,

Observații : Se completează în patru exemplare și se înaintează trei exemplare Centralei B.C.I.  
 Primul exemplar va fi semnat de Minister, urmând ca ultimele două să fie semnate de  
 Centrala B.C.I. și înaintate la Sucursale pentru finanțare.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Divizia Contabilității  
Centrală

Buc. 30 Noembrie 1951.



Data	C	S	Indice de repartizare
30. XI	318	350	N.C.

## C I R C U L A R A

Către

Sediile B. C. I.

Privește: Cap. I. Incheerea bilanțului pe 31.XII.1951

Cap. II. Redeschiderea conturilor de evidență  
contabilă în 1952

Cap. III. Introducerea noului sistem de evidență  
a conturilor de finanțare.

### Cap.I. Incheerea bilanțului pe 31 Decembrie 1951.

#### A. Lucrări pregătitoare.

Prin lucrări pregătitoare de bilanț înțelegem lu-  
crările de punere la punct a evidenței contabile, lucrări care  
se pot face înainte de data încheierii bilanțului.

Pentru reușita acestora recomandăm:

- Recitirea și aplicarea justă - cu referire la aceste lucrări-  
a tuturor instrucțiunilor cu caracter contabil date în  
cursul anului 1951 printre care cităm următoarele circulări  
mai importante:

Nr.	96/105	din	10 Mai	1951
"	140/154	"	14 Tunis	"
"	165/181	"	26 "	"
"	202/219	"	23 "	"
"	253/272	"	19 Sept.	"
"	295/319	"	5 Nov.	"
"	303/331	"	17 "	"
"	315/346	"	27 "	"
"	317/349	"	30 "	"

- Prelucrarea dispozițiunilor prezentei circulări, într-o se-  
dintă special ținută cu întregul colectiv,

după care se vor lua următoarele măsuri:

1. Se va lichida în timpul cel mai scurt și neapărat  
până la 31 Decembrie a.c., toate posturile nerezolvate din  
contul de virament loș la B.R.P.R., astfel ca în situația pos-  
turilor în expediție pe care o veți încheia și anexa la bilanț,  
să nu rămână decât posturi din ultimele zile ale lunii Decembrie.

a căror rezolvare se face în mod normal în perioada imediat următoare.

Pentru nepotrivirile rezultate, veți delega un salariat care să cerceteze la B.R.P.R. actele de bază ale operațiunii, punând toate diligențele posibile pentru lichidarea lor imediată.

Pentru sumele rămase nepunctate în partida B.R.P.R. la Dv., veți stabili natura acestor operațiuni, luând la nevoie contact cu beneficiarii de dotație sau constructorii - din ordinul cărora ați efectuat operațiunea - în scopul de a lichida toate posturile deschise.

2. Veți cere în scris sediilor B.R.P.R. cărora le-ați remis fonduri pentru deschiderea dă acorditive și conturi speciale de decontare, să vă remită neapărat extrase de cont încheiate la 15 Decembrie a.c. pe care le veți puncta și pune de acord până cel mai târziu la 31 Decembrie a.c.

3. Veți lichida până la 30 Decembrie conturile debitorilor (100), iar pentru cazurile care nu pot fi rezolvate până la această dată, veți remite Centralei un tablou cuprinzând toate datele cu privire la proveniența soldurilor debitoro și la demersurile făcute.

4. Sumele spre decontare care se găsesc asupra gestiunilor din avansuri spre decontare pentru francarea corrispondenței și alte cheltuieli mărunte, vor fi depuse la 31 Decembrie, iar diferența între avansul acordat și suma restituită va fi justificată cu acte și contabilizată până la aceeași dată.

Deasemenea, vor fi justificate și contabilizate până la 31 Decembrie, avansurile pentru deplasări, în caz când inspectorii s'au roîntrors din deplasare până la această dată.

5. Se va urmări în modul cel mai intens lichidarea avansurilor din emisi procedenți (contul 062), în conformitate cu circulara Centralei Nr. 295/319 din 5 Noiembrie a.c.

238

6. Veți avea permanent la punct evidență analitică a cotelor de beneficii și amortismente, cu conturile sintetice 011 și 012.

7. Deasemenea, veți avea permanent la punct evidență tehnico-operativă a acreditivelor și conturilor speciale de decontare cu conturile sintetice 140 respectiv 141. Sediile B.C.I. care au deschis acreditive și conturi speciale din ordinul altor sedii B.C.I., vor remite acestora, până cel mai târziu la 15 Decembrie a.c. extrasele de cont a acreditivelor și conturilor speciale respective.

Dealtfel, aceste extrase trebuie să fie remise periodic, în conformitate cu dispozițiunile circulării noastre Nr.140/154 din 14 Iunie 1951, pag.3, al.4. Diferențele constatate la punctarea acestor extrase, vor fi rezolvate până cel mai târziu la 30 Decembrie 1951.

8. Veți vira Centralei la primirea prezentei circulării, operațiunile înregistrate în contul 108, anexând la vizul de debitare sau creditare, specificația pe anii de investiții și pe întreprinderi.

Operațiunile de regularizare în contul 108, dela data viramentului și până la 31 Decembrie 1951, vor fi virate în contul Centralei pe măsură ce se va produce operațiunea.

9. Vă atragem atenționarea asupra importanței pe care o are pentru întocmirea unui bilanț real, preluarea de conformitate a tuturor operațiunilor reciproce între sedii, precum și între sedii și Centrală, care privesc gestiunea pentru care se închide bilanțul.

Sumele nepreluate de conformitate, de o parte sau de alta, apar în bilanțul general al Băncii - fără desbire de natura operațiunilor - ca sold activ sau pasiv la grupa "Decontări reciproce", în loc ca operațiunile respective, să fie cuprinse, cum ar fi normal, la grupurile din bilanț, cărora le aparțin.

Pentru a putea ajunge la rezultatul, ca diferen-

ronțele în conturile de decontări reciproce să fie până la 31 Decembrie 1951, lichidate în totalitate sau - cel puțin - reduse la un volum neînsemnat, veți lua următoarele măsuri:

- a) Avizele de dobitare sau creditare primite dela Centrală sau sediile B.C.I. corespondente, reprezentând operațiuni noi neconfirmate până la primirea prezentei circulări, vor fi confirmate de îndată, iar eventuale operațiuni rămasse în suspensie, vor fi lămurite și preluate de conformitate cu cel mai târziu până la 31 Decembrie 1951. Totodată se vor lămuri și rezolva toate reclamațiunile primite dela Centrală, ca urmare a verificării extraselor de cont "Centrală" și "Centrala, cont sedii".
- b) Toate scrisorile de înregistrare ale Centralei sau ale sediilor B.C.I., reprezentând operațiuni noi și purtând date de cădere până la 31 Decembrie 1951, chiar dacă sunt sesec la sediul destinatar după această dată, urmând să fie înregistrate până la 31 Decembrie 1951.

Scrisorile privind gestiunea anului 1951 care se întocmesc în primele zile din 1952, sau au fost întocmite în 1951 și expediate în 1952 și care urmează a fi înregistrate la sediul emittent în 1951, vor purta în mod vizibil mențiunea "Operațiune din 1951". Aceste scrisori vor fi întocmite și expediate cu precădere.

Centrala și sediile B.C.I. vor urmări ca toate avizele primite cu această mențiune să fie cuprinse - pe cât posibil - în evidențele lor contabile ale anului 1951, aceasta, bineînțeles, până la data efectivă a închiderii bilanțului lui.

- c) Pentru a înlătura posturi deschise din remiterile de fond efectuate de Centrală prin B.R.P.R. în ultimele zile al anului 1951 și care ar intra în contul Dv. la B.R.P.R. în 1952, veți lucea măsuri ca să nu adresăti din timp ultimale cereri de fonduri pentru anul 1951, pentru ca acesta să vă poată parveni până la 31 Decembrie 1951.

Pentru cazuri neprevăzute veți cere telefonic sau telegrafic, remiterea fondurilor necesare.

In zilele de 27, 28 și 29 Decembrie 1951, Centrala va efectua toate remiterile telegrafice. In ziua de 31 Decembrie 1951 nu se vor efectua remiteri de fonduri sub nici o formă și sub nici un motiv.

lo. Toate documentele de înregistrare: scrisori, note de contabilitate, bonuri de intrarea și căderea materiei etc., privind operațiunile până la 31 Decembrie a.c. vor fi registrate cel mai târziu pe ziua de 31 Decembrie a.c.

II. În cadrul operațiunilor pregătitoare, vor fi lizate înregistrările din conturile de finanțare a investitorilor (o5o), întrucât avem indicații că în aceste conturi s'au înregistrat și plăți privind fonduri speciale pentru investi-

de exemplu: plăți pentru construirea de locuințe aunciori și din fonduri speciale C.G.M.

Dat fiind că ne găsim în preajma închiderea anului de investiții 1951 și că Centrala B.C.I. urmărește să desfășoare Ministerului Finanțelor plățile efectuate pentru investiții centralizate din fondurile primite din buget și din resursele proprii ale întreprinderilor, se impune revizuirea înregistrărilor în contul o50 și stabilirea riguroasă a finanțării investițiilor centralizate. În acest scop, vă împingeți străbile pe bază fiselor de evidență tehnico-operativă, eventualile poziții și lucrări care nu privesc investițiile centralizate și care nu sunt înregistrate din greșală în contul o50, în loc să fie trecute în contul o51 sau o52. Această verificare, precum și înregistrarea rectificărilor privind erorile constatate, se va face cel mai târziu până la 31 Decembrie 1951.

12. Inventarierea inventarului gospodăresc și de birou, precum și a obiectelor de inventar de mică valoare și scurtă durată, se va efectua obligatoriu în ziua de Sâmbătă 22 Decembrie a.c., luând ca bază instrucțiunile cuprinse în circulara noastră Nr.202/219 din 23 Iulie a.c. (Marcarea făcută cu ocazia inventariului din 29 Iulie, rămâne neșimbată).

În vederea acelui operaționări, Comisiunea de inventariere care va fi numită prin decizia tov.Director și din cître va face parte obligatoriu Soțul contabil sau un salariat delegat de acesta, va proluia faptic întregul inventar gospodăresc și de birou, precum și obiectele de inventar de mică valoare și de scurtă durată. Obiectele inventariate vor fi trecute pe liste, repartizate pe subclasele indicate în circulara noastră Nr.253/272 din 19 Septembrie a.c. Listele de inventariere vor fi confruntate a două zile după inventariere, cu evidențele contabile ale inventarului, stabilindu-se și lichidându-se eventualele nepotriviri. Aceste liste se vor completa și modifica - numai de către Soțul contabil sau delegatul său - cu mișcările intervenite între 22 și 31 Decembrie 1951.

Po baza acestor lucrări, se vor compălni tablourile model 18 și 19 care se anexeză la bilanț. Diferențele în plus sau în minus constatăte față de inventariere din 29 Iulie a.c. le vă justifica într-un referat care se mărescă în bilanț sub Nr.22.

B. Încrari de închiderea bilanțului.

13. În ziua de 31 Decembrie, după încheierea operațiunilor zilnice, se vor mai efectua sub directă supraveghere și răspundere a Sefului contabil, următoarele lucrări:

- a) Inventarierea numerarului oflat asupra gestorului de numerar.
- b) Inventarierea mărcilor poștale și timbrelor fiscale.
- c) Inventarierea materialelor, imprimatelor și rechizitelor neîntrebuințate. În această inventariere nu se cuprind materialele și rechizitele eliberate cu bon de către și care se găsesc în curs de consumare.

Pentru numerarul constatat la inventarierea de la punctul a), se va încheia un proces verbal semnat de Directorul Sediu lui, de Seful contabil și de gestor, căruia se va adresa la bilanț sub Nr. 23.

Valorile constătate la inventarierea prevăzută la punctul b), dacă au fost procurate prin debitul conturilor de cheltuieli, se vor vîrni pe ziua de 31 Decembrie în debitul contului 152 "Cheltuieli anticipate" prin creditul conturilor de cheltuieli respective. În anul 1952 achiziționările acestor valori se va face numai prin debitul contului 152; săptămânal se va întocmi un referit asupra consumului lor, în baza căruia se va face operațiunea de virare în debitul conturilor de cheltuieli respective.

Inventarierea prevăzută la punctul c), se confruntă cu evidența analitică a materialelor. Tov. Director împreună cu Seful contabil vor stabili răspunderile pentru lipsuri nejustificate, care vor fi imputate - prin decizie - celor în culpă. Valeoarea acestor acte răni se va vîrni în debitul salariatului respectiv la contul 100 "Debitori", pe valoarea de înlocuire. Pentru lipsurile justificate, tov. Sef contabil va cere scăderea lor printr'un referit, pe care-l va susține tov. Director spre aprobare. După aprobare, aceste următoare se vor înregistra în debitul conturilor respective de cheltuieli prin creditul conturilor de materiale.

14. Cheltuielile administrative, vor cuprinde toate cheltuielile aferente anului 1951. În acest scop veți urmări din trup primirea facturilor și seconturile pentru serviciile

240



ce va fi prestat în luna Decembrie a.c. Aceste cheltuieli vor fi înregistrate până la 31 Decembrie în creditul contului loz "Furnizori", chiar dacă deconturile respective vor sosi și se vor plăti în anul 1952. După închiderea bilanțului, eventualice cheltuieli privind anul 1951 - necuprinse în înregistrările anului 1951, - vor fi înregistrate în conturile de cheltuieli ale anului 1952.

Sumele prezentate drept realizări în situația execuțării bugetului vor fi neapărat extrase din fișele de evidență contabilă, iar totalul realizărilor la fiecare capitol va fi egal cu suma inscrisă la rubrica respectivă în situația contului "Beneficii și pierderi" încheiat la 31 Decembrie 1951.

Salariile cuvenite pe luna Decembrie 1951, precum și contribuțiile la asigurările sociale și fondul cultural și sportiv, vor fi înregistrate neapărat până la 31 Decembrie 1951, chiar dacă plata să se face după această dată. Deasemenea, se vor înregistra până la 31 Decembrie reținerile din salarii: impozite, avansuri, etc.

Consumul de imprimante, rechizite și materiale de întreținere, adică a tuturor materialelor eliberate din magazie și date în consum până la data de 31 Decembrie 1951, trebuie să fie neapărat înregistrat în debitul contului de cheltuieli respectiv, dacă aceste înregistrări nu s-au făcut pe măsura eliberării materialelor din magazie.

15. Dobânzile la împrumuturile acordate se vor calcula doar data ultimei încheieri și până la 31 Decembrie 1951. Calculația dobânzilor se va face asupra soldului debitor precedent din conturile 070, 071 respectiv 072 și asupra plășilor efectuati doar ultima încheiere până la 31 Decembrie 1951, sau numai asupra plășilor efectuati, dacă împrumutul s'a acordat în cursul trimestrului IV/1951. In niciun caz dobânda nu poate fi calculată asupra finanțării deschise.

In cazul când împrumutul acordat unei întreprinderi s'a repartizat pe mai multe lucrări, se va întocmi note de dobânzi separate pentru fiecare lucrare în baza plășilor înregistrate în fișele tehnico-operative, în debitul

colonelor R.2, R.3 și R.4. Centralizarea soldurilor rezultate în notele de dobânzi pe lucrări va corespunde cu soldul contului analitic respectiv dela conturile 070, 071 sau 072. Dobânda rezultată pe baza notei de dobânzi pe lucrare va fi înregistrată în fișa tehnico-operativă a lucrării respective în debitul R.2, iar totalul dobânzilor calculate pe lucrările privind o întreprindere, se va înregistra în debitul contului analitic al întreprinderii la conturile 070, 071 sau 072, respectiv prin creditul contului analitic "Ministerul Finanțelor, cont dobânzi la credite rambursabile", deschis la contul 102 "Creditori".

Soldul acestui cont analitic, va fi virat în primele zile ale lunii Ianuarie 1952, în creditul Centralei. Precizăm că avizul destinat Ministerului Finanțelor nu se expediază.

Extrasele de cont ale beneficiarilor de împrumuturi, împreună cu notele de calculare a dobânzii, se vor înainta Centralei spre verificare împreună cu Bilanțul.

16. La închiderea Bilanțului, comisionul de 0,5% perceput la deschiderea finanțărilor, urmează să figureze în contul 1701-02 în raport cu plățile efectuate până la 31 Decembrie 1951.

Determinarea comisionului anticipat se face pe două cai, pe care le explicăm mai jos:

a) Calcularea pe baza plăților efectuate:

Soldul contului sintetic 050 lei 50.820.000

" " " 051 " 2.330.000

" " " 052 " 1.540.000

" " " 053 " 460.000 55.150.000.-

din care se scad:

Comisionele percepute în cursul anului 1951 și cuprinse în soldurile de mai sus, respectiv soldul creditor al contului 1701-02 . . .

lei 380.900.-

Lei 54.769.100.-

241



Comisionul de 0,5% cuvenit asupra plășilor de lei 54.769.100.- reprezintă . . . lei 273.845  
 Față de soldul creditor al contului 1701-02 de . . . " 380.900  
 Rezultă comisioane percepute anticipat, în sumă de . . . Lei 107.055.-

b) Calcularea pe baza finanșărilor deschise:

Finanșări deschise (după fișă de evidență tehnico-operativă):

pentru contul 050	lei 70.520.000
" " 051	" 2.340.000
" " 052	" 1.950.000
" " 053	" 870.000
	<u>76.180.000</u>

din care se scad:

plăști în contul 050	lei 50.820.000
" " 051	" 2.330.000
" " 052	" 1.540.000
" " 053	" 460.000
	<u>55.150.000</u>

minus:

comisioane cont 1701-02 lei 380.900 54.769.100.-

Sold nou utilizat din finanșările deschise Lei 21.410.900.-

calculația: Comisionul perceput anticipat rezultă din

$$\frac{21.410.900 \times 5}{1.000} = 107.055 \text{ lei}$$

N.B. Veți folosi amândouă metodele de calcul și în caz de neconcordanță veți cerceta cauzele nepotrivirii, astfel ca veniturile anticipate să fie stabilite exact. Calculația comisionului perceput anticipat va consta anexa Nr.2.

Inregistrarea veniturilor anticipate se face:

1701-02 = 153

Sediile care nu au stornat veniturile anticipate calculate în încheierea bilanșului din 30 Septembrie a.c., vor face acerșă stornare începând de înregistrarea veniturilor anticipate per 31 Decembrie 1951.

În 2 Ianuarie 1952, contul "Venituri anticipate" se va vîrta în creditul contului 1701-01 "Comisioane privind anul precedent".

17. Înregistrarea operațiunilor din 31 Decembrie în evidență analitică, va fi terminată obligatoriu până în seara acelui zile, urmând ca centralizarea operațiunilor și înregistrarea în evidență sintetică, să se facă în prima zi de lucru din anul 1952.

18. Până în seara zilei de 2 Ianuarie 1952, Diviziile sau Grupele de evidență, vor extrage o situație pe bază fișelor de evidență tehnico-operativă, întocmind către unu pentru fiecare Minister sau Institutie centrală în parte, conform modelului alăturat. (Anexa Nr.21 care nu se va anexa la bilanț).

19. Diviziile sau Grupele de contabilitate vor întocmi până în seara zilei de 2 Ianuarie 1952 balanța conturilor analitice. În ziua următoare se va confrunta balanța analitică a conturilor de finanțare cu **situatiile intocmite pe baza fișelor tehnico-operative**. Orice nepotrivire constată va fi cercetată și rezolvată imediat.

20. După terminarea tuturor înregistrărilor și regularizărilor, se corectează prima balanță sintetică și analitică per 31 Decembrie 1951, sau - la nevoie - se extrage o a doua balanță sintetică și analitică, pe baza căreia se va întocmi bilanțul, contul de beneficii și pierderi, precum și situațiile anuale conform modelelor alăturate. Ultima balanță sintetică se va anexa la bilanț. Soldurile acestei balanțe vor fi identice cu soldurile inscrise în bilanț.

Situatiile conturilor de finanțare se vor întocmi pe Minister și Întreprinderi și se vor recapitula pe Minister.

Anexele Nr.5 și 6 se întocmesc separat pentru fiecare minister în parte, iar totalurile rezultate pe minister se trăc în situații recapitulative, adică în Anexele Nr.5 centralizatoare și Nr.6 centralizatoare, din care rezultă totalurile generale.

242



- 11 -

21. Bilanțurile întocmite după instrucțiunile de mai sus împreună cu toate anexele, vor fi prinse în mape și se vor remite Centralei în două exemplare, până cel mai târziu Joi 10 Ianuarie 1952. Sucursalele regionale vor lua măsuri din timp de a primi bilanțurile Agențiilor în subordine, expediindu-le împreună cu cel al Sucursalei prin curier pentru a evita orice altă întârziere.

După expedierea bilanțurilor la Centrală se procedează la închiderea conturilor de venituri și cheltuieli prin contul 120 "Centrala". Operațiunile de virare se fac cu data de 31 Decembrie 1951 prin notă contabilă internă, în care se va trece fiecare cont analitic în parte.

Pe conturi sintetice articolele contabile sunt următoarele:

120 = 171 pentru virarea cheltuielilor  
172

170 = 120 pentru virarea veniturilor.

Inregistrările se fac pe fișele și în Jurnalul anului 1951.

Centrala va prelua veniturile și cheltuielile unităților tot prin notă contabilă, pe baza situațiunilor analitice a conturilor de venituri și cheltuieli anexate la bilanț.

22. După expedierea bilanțului și tot cu data de 31 Decembrie 1951, sediile B.C.I. vor vira prin notă contabilă soldul contului 121 "Centrala, cont sedii" în cont 120 "Centrala". Inregistrarea se face în Jurnalul și fișele anului 1951.

23. Jurnalul, precum și fișele analitice și sintetice rămân deschise până la aprobarea bilanțului de către Centrală. Eventuale modificări ale bilanțului efectuate de Centrală și care vor fi comunicate prin scrisoare, vor fi înregistrate în evidența contabilă a anului 1951, în conformitate cu dispozițiunile Art. 31, pct.a. din Decizia Ministerului Finanțelor Nr. 499/951 transmisă cu circulara noastră Nr. 96/105 din 10 Mai a.c.

24. După aprobarea bilanțului, pe care Centrala o va comunica în scris, sediile B.C.I. vor închide conturile de evidență contabilă prin contul "Bilanț de închidere", în baza unei balanțe de verificare analitice, în care au fost introduse toate înregistrările efectuate după expedirea bilanțului. În coloana "text" se va scrie "bilanț de închidere".

Se vor efectua grupările pe conturi sintetice, înregistrându-le după normele în vigoare, în evidență și ~~s-~~tică de gradul I și II, precum și în maestrul săh. După înregistrare se va băra Jurnalul și fișele, trecându-se adițiunile în cerneală. După această operațiune, atât Jurnalul cât și fișele vor avea totalul adițiunilor în debit egal cu cel din credit.

Jurnalele vor fi vizate pentru încheiere de Directorul sediului și de Soful contabil.

25. Pentru operațiunile înregistrate în contul Centralei cu data de 31 Decembrie 1951, după expedierea bilanțului, se va remite Centralei îndată după înregistrare, ~~extrasul suplimentar a contului 120 "Centrala" încheiat~~ ~~er~~ 31 Decembrie 1951; numerotarea acestuia făcându-se în continuarea ultimului extras de cont expediat pe anul 1951.

#### Cap. II. Redeschiderea conturilor de evidență contabilă în anul 1952.

26. Evidența contabilă pe anul 1952 va fi ținută în Jurnale și fișe noi. În acest scop sediile B.C.I. vor viza din timp la instanțele judecătorești locale:

- a) Registrile Jurnal necesare pentru redeschiderea conturilor Unitățile cu un volum mai mare de operațiuni vor reprezenta grupele din planul de conturi pe mai multe registre Jurnale.
- b) Un număr de fișe "Maestru săh" Md.Nr.2-21, apreciate a fi necesare pentru un trimestru.
- c) Un număr de fișe conturi sintetice săh "Debit", Md.2-05, apreciate a fi necesare pentru un trimestru.
- d) Un număr de fișe conturi sintetice săh "Credit", Md.2-06, necesare pentru un trimestru.

243

- 13 -



**27.** Înregistrările contabile ale anului 1952 vor începe din ziua de 2 Ianuarie fără reportarea soldului din anul 1951 și vor fi ținute la curent, independent de operațiunile care se mai fac paralel în evidență anului 1951.

**28.** Soldurile anului precedent se vor reporda imediat după expedierea bilanțului, cel mai târziu însă pe ziua de 10 Ianuarie 1952, după ce soldurile din balanță au fost modificate cu operațiunile arătate la punctele 21 și 22. Reportarea soldurilor se va face cu data zilei la care se găsesc înregistrările în Jurnal în ziua efectuării raportării și pe rândul imediat liber în fișe. În coloana "text" se va scrie: "bilanț de deschidere din 2 Ianuarie 1952".

**29.** În evidență sintetică săh soldurile sintetice ale anului 1951 se vor reporda numai în fișele maestru săh, în rândul intitulat "sold initial". În fișele sintetice săh (Md.2-05 și 2-06) nu se reportează soldul acestei fișe, aceasta funcționând separat pentru fiecare lună.

**30.** Eventualele modificări făcute de Centrală la verificarea bilanțului încheiat la 31 Decembrie 1951 – comunicate neapărat în scris – vor fi rectificate în Jurnalele și fișele anului 1952, în conformitate cu instrucțiunile Art.31 din Decizia 499/1951 (circulera noastră Nr.96/105 pag. 18, pct.6): "prin stornarea completă a soldurilor modificate prin înregistrarea soldurilor juste. Această operațiune se va face prin storno "cu roșu"".

Aceste modificări se vor înregistra cu mențiunea: "modificat bilanț 31 Decembrie 1951 conform scrierii Centralei Nr. ..... din ....."

**31.** - Fondurile Uniunilor Centralelor Cooperitive 013-00 și 013-01 la 31 Decembrie 1951, vor fi redeschise la 2 Ianuarie 1952 prin contul "Balanț de deschidere" direct în contul 019-00 "Fonduri pentru investiții centralizate din anul precedent" deschizând conturi analitice de gradul III pentru fiecare Uniune Centrală în parte și de gradul IV pentru Cooperative.

- Fondurile din contul 016 vor fi reportate la

2 Ianuarie 1952 prin contul "Bilanț de deschidere" în creditul contului 019-bl "Alte fonduri pentru investiții din anul precedent, deschizând conturi analitice de gradul III pe întreprinderi.

- Conturile 015 și 017 se vor reporta în 1952 în același conturi sintetice.

32. Soldurile analitice ale contului 050 din 1951 vor fi repartizate în 1952 direct în contul 055 "Finanțarea investițiilor centralizate din anul precedent" prin creditul contului "Bilanț de deschidere".

Vă comunică în scris beneficiarilor de dotării modificarea simbolului conturilor de investiții în anul 1951.

33. Soldurile analitice din 1951 ale conturilor 051, 052 și 053, vor fi repartizate în 1952 în același conturi sintetice.

Conturile 060 și 061 urmăru să fie lichidate până la 31 Decembrie 1951, potrivit dispozițiunilor noastre anterioare. Dacă totuși din motive justificate aceste conturi mai prezintă solduri la 31 Decembrie 1951, ele se vor reporta în același conturi (060 și 061) din 1952, urmărindu-se mai departe lichidarea lor.

Contul 062 se va reporta în 1952 cu soldurile rămase nelichidate la 31 Decembrie 1951. Până la 1 Martie 1952 beneficiarii de dotării vor declara stocul de materiale la 31 Decembrie 1951, procurate din fonduri de investiții.

Intrucat în stocul de materiale la 31 Decembrie 1951 se cuprind și materiale rămasă din anii precedenți, contul 062 se va debita la primirea declarării materialelor în stoc din anul 1951, cu diferența între soldul beneficiarului de dotării în contul 062 la 31 Decembrie 1951 și totalul materialelor aflate în stoc la 31 Decembrie 1951 conform declarării. Înregistrarea se face:

062 = 108

244  
Credințe penibile  
B.C.I.

Operațiunile din contul 108 se vor vira și în 1952, potrivit instrucțiunilor anterioare, în contul Centrală la sfârșitul fiecărei luni.

In cazul când materialele în stoc la 31 Decembrie 1951, potrivit declaratiei beneficiarului, reprezintă o valoare mai mică decât soldul beneficiarului respectiv în ct. 062 la 31 Decembrie 1951, veți cere justificarea materialelor consumate și nedecontate sau depuneră contravalorii lor.

34. Imediat după reportarea soldurilor veți face următoarele operațiuni în Jurnal și fișe:

a) Veți vira în debitul contului 120 "Centrală" soldul contului sintetic 055, astfel cum acesta figura în bilanțul din 31 Decembrie 1951, închizând fișele analitice respective. Operațiunea se va face fără avizarea beneficiarului de dotații.

In 1952 nici o operațiune nu va mai putea fi făcută în contul 055 din 1951 privind investiții din anul 1950.

b) Veți vira în debitul contului 015 "Fonduri pentru investiții necentralizate" soldurile debitoare ale contului 051 reportate din 1951, cu aviz către beneficiarii de dotații. Finanțările pentru investiții necentralizate se vor deschide în anul 1952 în limita disponibilului întreprinderii respective din contul 015.

c) Veți vira în debitul contului 017 "Fonduri pentru reparării capitale la dispoziție întreprinderilor de construcții" soldurile debitoare ale contului 053 reportate din 1951. Disponibilul rezultat în contul 017 rămâne la dispoziție întreprinderilor de construcții pentru finanțarea reparăriilor capitale în 1952.

d) Sucursalele regionale vor vira în creditul contului 120 "Centrală" soldurile crediteaza la 31 Decembrie 1951 ale conturilor 011 "Fonduri din beneficii pentru investiții centralizate" și 012 "Fonduri din amortizări pentru investiții centralizate". Evidența analitică a acestor conturi din 1951 va rămâne în administrarea Sucursalelor regionale.

e) Veți vira în creditul contului 120 "Centrală" soldul creditor reportat din 1951 al contului 014 "Fonduri pentru investiții centralizate din alte surse".

35. Conturile 052 din 1951, precum și conturile 050 reportate în 1952 direct în contul 055 se vor reporta în

analitic pe fișe normale (Ruff) și după sistemul de înregistrare folosit în 1951.

Pentru conturile 052 care vor avea operațiuni privind planul pe 1952 se vor utiliza noile formulare analitice, care de la 1 Ianuarie 1952 vor fi folosite pentru conturile de finanțare 050, 051, 052 și 053.

36. Prin circulara noastră Nr. 317/349 din 30 Nov. a.c. s'a stabilit că închiderea finanțării planului de investiții 1951 se face pe data de 31 Decembrie 1951.

Situatiunile de lucrări și cererile de plată privind investiții din anul 1951 vor putea fi introduse spre decontare până la 15 Ianuarie 1952.

După această dată nici o cerere de plată privind anul de investiții 1951 nu va mai putea fi primită spre decontare din fondurile de investiții ale anului 1951.

Ca urmare a acestei dispoziții veți lua următoarele măsuri

- a) Decontarea cererilor de plată primite până la 15 Ianuarie 1952 privind planul 1951 va fi terminată până cel mai târziu la 25 Ianuarie 1952.
- b) Plățile făcute de unitățile B.C.I. și sediile B.R.F.R. corespondente, până la 15 Ianuarie 1952 din acreditivele și conturile speciale deschise în cadrul finanțării investițiilor pe 1951, vor fi înregistrate în debitul conturilor de finanțare ale beneficiarilor, până cel mai târziu la 25 Ianuarie 1952.
- c) Sumele neutilizate până la 15 Ianuarie 1952 din acreditive și conturile speciale privind investițiile din 1951 vor fi virate în creditul conturilor de finanțare până cel mai târziu la 30 Ianuarie 1952.
- d) La 15 Ianuarie 1952 sediile B.C.I. vor cere beneficiarilor de dotări să le înapoeze:
  - cecurile de decontare acceptate eliberate înainte de 15 Ianuarie 1952 privind investiții 1951 și reprezentate spre plată la sediile B.R.F.R. până la acea dată;
  - carnetele limitate de cecuri eliberate din fondurile de investiții pe 1951 și nefolosite până la 15 Ianuarie 1952. Se va pune în vedere că aceste cecuri nu vor fi folosite în nici un caz pentru investiții din 1952 și că restituirea carnetului cu cecurile nefolosite este neapărat necesară pentru recreditarea sumei neîntrebuințate în conturile de finanțare al anului 1951.

245



- 17 -

e) Se vor face toate diligențele ca cecurile de decontare ne-prezentate la plată și carhetele limitate de cecuri nefolosite total sau în parte, să fie restituite cel mai târziu la 25 Ianuarie 1952 pentru a fi creditate în conturile de finanțare.

f) Până în ziua de 30 Ianuarie 1952 se va calcula comisioanele percepute anticipat asupra sumelor nefolosite din finanțările deschise. Se va scade din totalul finanțărilor deschise pentru fiecare beneficiar în parte soldul debitor al beneficiarului din contul 055. Asupra acestei diferențe se va aplica comisionul de 0,5% care se va înregistra:

$$1701-01 = 055$$

Inregistrările se vor face prin scrisori de creditare către beneficiarii de dotății.

La 30 Ianuarie 1952 toate operațiunile în legătură cu conturile de finanțare ale beneficiarilor de dotății din 1951, vor trebui să fie definitiv terminate.

g) Pe ziua de 31 Ianuarie 1952 conturile de investiții pe anul 1951 vor fi virate în debitul Centralei. Debitarea în contul Centralei se va face în sumă totală pentru fiecare cont sintetic în parte: 052 și 055. La fiecare aviz de debitare se va anexa un tablou al conturilor de finanțare respective pe ministere și întreprinderi. Pe baza acestor tablouri se va închide în fise și Jurnal conturi de finanțare, fără alt aviz către beneficiarii de dotății.

Se atrage atenția că pentru conturile 052 se vor vira numai sumele privind investițiile pe 1951; conturile analitice deschise în cadrul acestui cont sintetic pentru investiții din 1952 rămân, bineînțeles la unitățile de finanțare.

h) Tot pe aceeași dată de 31 Ianuarie 1952 se vor vira în creditul Centraliei:

- fondurile la 31 Decembrie 1951 a Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum (ct.019-00);
- fondurile la 31 Decembrie 1951 a Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești (ct.019-00);
- fondurile speciale la 31 Decembrie 1951 (ct.019-01).

Toate aceste operațiuni vor fi cuprinse în balanța de verificare întocmită pe ziua de 31 Ianuarie 1952.

Fondurile pentru investiții necentralizate (015), după ce s'au virat plățile pentru investiții necentralizate și fondurile pentru reparații capitale la dispoziția întreprinderilor de construcții, după cе s'au virat plățile

din contul 053, fondurile rămen la dispozitie întreprinderilor respective pentru investiții necentralizate și reparații ca itale pe 1952.

37. Lucrările de investiții din planul 1951 neterminante până la 31 Decembrie 1951 și care nu au fost cuprinse în planul de investiții pe anul 1952 se vor finanța în continuare până la 31 Ianuarie 1952, dată până la care aceste lucrări vor trebui să fie cuprinse în plan. În caz contrar - potrivit dispozițiunilor din circulara hoastră Fr.317/349 din 30 Noembrie a.c. Cap.II - veți sista finanțarea. Finanțarea lucrărilor neterminate din 1951 în luna Ianuarie 1952 se face din fondurile de investiții ale anului 1952, în limita disponibilului lucrarii respective, rezultate din fișa tehnico-operativă a anului 1951. În evidență contabilă aceste lucrări vor fi înregistrate în contul unic al beneficiarului dotații în cadrul disponibilului creat prin deschiderea limitei de finanțare pe trimestrul I/1952.

In evidență tehnico-operativă se va deschide fișe separată cu mențiunea "lucrare neterminată din planul 1951, neprevăzută în planul 1952". În coloanele rubricelor din această fișă se vor reporta soldurile rubricelor respective din fișa tehnico-operativă a lucrarii respective din anul 1951. În cazul lucrărilor în regie peste lei 10.000.00 se va folosi în continuare fișa de decontare a anului 1951.

Cap.III. Introducerea noului sistem de evidență a conturilor de finanțare.

38. Cu începere dela 1 Ianuarie 1952 planul de conturi B.C.I. se completează cu următoarele conturi:

a) La Grupa IV "Conturi de decontare ale întreprinderilor de construcții, instalații și lucrări speciale",

se introduce contul



041 "Beneficiari de dotații cu lucrări în regie  
cont de decontare".

Acest cont va evidenția decontările pe care beneficiarul de dotații cu lucrări în regie peste 10 milioane lei le face în calitate de constructor și va avea aceeași funcțiune și corespondență ca și contul 040 "conturi de decontare ale întreprinderilor de construcții".

Prin urmare, dela 1 Ianuarie 1952 avansurile contractuale și decadale, precum și situațiunile de lucrări pentru lucrările în regie peste lei 10 milioane, vor fi înregistrate în conturile de finanțare (050) ca și la lucrăriile în antrepriză, însă prin creditul contului 041.

Contul 041 se va desvolta în conturi de gradul II pe ministere și în conturi analitice pe întreprinderi, ca și conturile de finanțare.

b) La Grupa VII "Imprumuturi acordate pentru investiții și reparații capitale", se introduce contul:

076 "Dobânzi dă incasat la împrumuturi".

Acest cont se debitează după închiderea trimestrială a conturilor 070, 071 și 072, cu dobânzile calculate pe trimestrul respectiv, prin creditul conturilor 070, 071 sau 072 și se creditează cu sumele remise de beneficiarii de împrumuturi pentru acoperirea dobânzilor, prin debitul contului 031, sau în cazul când beneficiarul de împrumut este o întreprindere de construcție, prin debitul contului 040.

Contul 076 se desvoltă în conturi de gradul II pe ministere și în conturi analitice pe întreprinderi.

După reportarea soldurilor din 1951 în evidența anului 1952, veți vira din conturile 070, 071 și 072, dobânzile rămase neachitate dela data acordării împrumutului până la 31 Decembrie 1951, în debitul contului 076.

• • •

Necesitatea introducerii acestui cont se justifică prin următoarele considerații:

Împrumuturile se acordă de Banca din fondurile puse la dispoziție de Ministerul Finanțelor în acest scop, și se rambursează pe baza unui plan stabilit la acordarea împrumutului.

Totalul plășilor efectuate în cadrul împrumuturilor, nu pot depăși fondurile alocate. Dobânzile calculate de Banca urmează a fi depuse de beneficiarii de împrumuturi după primirea decontului din partea Băncii. Dacă dobânzile să ar fi înregistrate în acelaș cont sintetic ca și împrumuturile propriu zise, totalul sumelor folosite din fondurile alocate ar apărea donaturat, întrucât dobânzile nu reprezintă plășii efective și nu afecteză fondurile; de aceea dobânzile trebuie evidențiate separat.

39. Funcțiunea conturilor sintetice din planul de conturi B.C.I. rămâne cea practicată și reglementată în prezent prin instrucțiunile planului de conturi. Conturile din Grupa II "Fonduri pentru finanțarea investițiilor" se debitează cu fondurile primite dela buget sau din resursele proprii ale întreprinderilor, iar conturile din Grupa V "Finanțarea investițiilor centralizată" se debitează cu plășile efectuate în execuțarea finanțării.

Compensarea între fondurile primite și plășile efectuate, se va face numai la încheierea anului de investiții și numai în Centrală.

Păstrarea unei discipline severo în asigurarea mijloacelor de finanțare ale investițiilor și realizarea acestora în cadrul limitelor de finanțare planificate și difuzate la unitășile de finanțare, impun o totală restructurare a evidenței analitice a conturilor de finanțare.

Si în această privință, experiența sovietică ne-a învățat care este mijlocul cel mai eficace pentru a ține o evidență analitică completă, în măsură de a asigura urmărirea realizării investițiilor în limita strictă a mijloace-



lor reglementate prin dispozițiunile legale.

Dela 1 Ianuarie 1952 contul analitic al întreprinderii beneficiare de dotații va arăta disponibilul în limita căruia se pot efectua plățile pentru investiții.

In contul de finanțare al beneficiarului de dotații se va înregistra:

- a) - depunerile lunare a cotelor de amortizare și beneficii;
  - sumele rezultate din lichidarea mijloacelor de bază;
  - alocatiile trimestriale dela buget, cșp cum rezultă din limita de finanțare primită dela Centrala BCI. (alocatiile dela buget să vor credita la începutul fiecărui trimestru).
- b) - plățile efectuate pentru finanțarea investițiilor.

Soldul între mijloacele de finanțare creditate și plățile efectuate, reprezintă disponibilul în limite căruia se poate desfășura finanțarea.

Atragem în mod special atenționarea că în conformitate cu dispozițiunile H.C.M. Nr.1113/949 finanțarea investițiilor se face în primul rând din resursele proprii ale întreprinderilor și numai după epuizarea acestora, din alocatiile dela buget.

De aceea, veți urmări depunerile în termenul legal a cotelor de amortismente și beneficii ale fiecărsi întreprinderi în parte, întrucât finanțarea investițiilor nu poate continua, dacă cotele pe care întreprinderile le datoră ză pentru amortismente și beneficii nu au fost depuse la Banca.

In cazurile când cotele legale de amortismente și beneficii nu au fost depuse în termen și având de efectuat plăți - după ce s-au epuizat resursele proprii anterioare - veți comunica în scris beneficiarului de dotații ca să depună cotele restante în termen de 10 zile.

După expirarea acestui termen finanțarea va fi sistată, chiar dacă în contul beneficiarului există disponibil din alocatii dela buget respectivă.

Se precizează că mijloacele proprii din anul precedent intrate în 1952 vor fi folosite pentru finanțarea investițiilor din anul 1952. Nedepunerea lor nu va atrage oprirea finanțării. Deci măsura de a sista finanțarea se va aplica numai pentru nedepunerea mijloacelor proprii cuvenite pentru finanțarea anului 1952.

40. Evidența analitică se va ține pe o fișe Md... (Anexa Nr.20). Până la 1 Ianuarie 1952, aceste fișe vor fi difuzate tuturor sediilor noastre. Această fișe se va folosi pentru evidența conturilor analitice ale beneficiarilor de dotații pentru toate conturile din grupa V-a "Finanțarea investițiilor" (050, 051, 052 și 053).

Fișa analitică se compune din două părți distincte:

- partea I-a evidențiază mișcarea limitei de finanțare și soldul disponibilului creat prin alocările dela buget și mijloacele proprii depuse de beneficiarii de dotații. Orice restructurare în minus a limitei de finanțare se înregistrează numai cu "roșu" ;
- partea II-a arată finanțarea investițiilor, respectiv plățile efectuate pentru investiții și este identică cu evidența analitică care s'a ținut în anul 1951 pentru finanțarea investițiilor. Ultima coloană arată disponibilul de finanțare, rezultat din diferența între totalul mijloacelor de finanțare și totalul plăților efectuate. La rubrica "Finanțarea investițiilor" (ct. Nr.....) se inscrie simbolul contului sintetic corespunzător: 050, 051, 052 sau 053.

Simbolizarea conturilor analitice ale beneficiarilor de dotații se va face în 1952 după normele folosite în 1951.

Pentru organizarea evidenței analitice a conturilor de finanțare a investițiilor, se vor lua măsurile și se vor respecta dispozițiunile ce urmează:

- a) sediile de finanțare B.C.I. vor comunica din timp întreprinderilor din raza lor teritorială, că dela 1 Ianuarie 1952 cotele de amortismente și beneficii vor fi virate în contul sediilor B.C.I. finanțatoare, iar nu în



contul Sucursalelor B.C.I. regionale, cum s'a procedat în anul 1951.

Sucursalele regionale B.C.I. vor ajuta Agențiile pe care le tutelesă - în baza experienței căștigate - să organizeze evidența încasării cotelor de amortisment și beneficii. Divizia Credite și Amortismente din Centrală va da separat instrucțiuni în acest sens;

- b) depunerile din lichidarea mijloacelor de bază - prin derogare dela instrucțiunile la planul de conturi - se vor credita de către sediile B.C.I. în contul 014-00, iar analitic în contul beneficiarului de dotații la rubrica "din resurse proprii";
- c) înregistrarea în Jurnal a conturilor de finanțare, se va face dela 1 Ianuarie 1952, direct în conturile de gradul II ale ministerelor. Sediile cu un volum redus de operațiuni vor înregistra în conturile ministerelor fiecare document de înregistrare în parte. Sediile cu un volum mare de operațiuni, vor întocmi liste centralizatoare pe ministere, care vor cuprinde elementele necesare identificării și punctării operațiunilor și vor înregistra în fișele contului de gradul II și în Jurnal, totalurile acestor liste, prin note contabile;
- d) înregistrarea în fișele analitice ale beneficiarilor de dotații se va face pe baza acelorași documente care au servit la înregistrarea în Jurnal;
- e) extrasele de cont Md.36 nu se vor mai întocmi pentru conturile de finanțare; aceste extrase vor fi întocmite și mai pentru conturile de decontare ale întreprinderilor de construcții (040) și, respectiv ale beneficiarilor dotații (041);
- f) formularul de evidență analitică al conturilor de finanțare se completează cu indigou în două exemplare, coînaintându-se beneficiarului de dotații la completarea filei de extras;
- g) în Diviziile și grupele de evidență, în locul extraselor Md.36 se va ține pe noile formulare Md..... evidența paralelă a disponibilului în conturile de finanțare a beneficiarilor de dotații. Grupele de evidență vor verifica zilnic soldurile rezultate cu cele ale Contabilii;
- h) evidența tehnico-operativă va funcționa în anul 1952 fără o modificare; soldul rezultat din recapitulația control, va trebui să corespundă cursului plășilor și fișa de disponibil a beneficiarului de dotații;
- i) grupele de dotații vor urmări ca cererile de plată și truatiunile de lucrări prezentate, să nu depășească limita de finanțare rezultată din fișele de disponibil.

41. Pentru a stabili legătura și a asigura controlul între fișele analitice ale beneficiarilor de dotații și evidență sintetică a conturilor de finanțare se va proceda astfel:

In cadrul conturilor de ordine și evidență se vor deschide două conturi:

Contul 301 "Limite de finanțare deschise" (activ) și

Contul 321 "Beneficiari de dotații pentru limite de finanțare deschise" (pasiv)

In aceste conturi se înregistrează în fișe și Jurnal:

Zilnic, sumele intrate din cote de amortismente, beneficii, lichidarea mijloacelor de bază, precum și restrucțurile limitelor de finanțare în plus sau în minus.

Trimestrial, fondurile alocate dela bugetul Statului.

Fișele de evidență se țin numai pe conturi de gradul II pe ministere, fără a se mai înregistra în conturi analitice pe întreprinderi.

La primirea mijloacelor de finanțare se înregistrează:

301 = 321

La restrucțuirea limitelor în minus sau la restituirea unei cote se înregistrează:

321 = 301

Controlul fișelor de evidență analitică a conturilor de finanțare cu evidență sintetică, se efectuează astfel

- fișele analitice ale beneficiarilor de dotații, care au lăsat în ziua respectivă, nu se reintroduc în casetă ci se lasă la o parte;
- după terminarea înregistrărilor și extragerea soldurilor, se grupază din fișe pe două liste separate:
  - a) Mișcarea din ziua respectivă a limitei de finanțare (partea I-a a formularului); cifrele negre se trec în coloana de credit, cele roșii în coloana de debit.
  - b) Mișcarea din ziua respectivă a plășilor (partea II-a a formularului); extragerea se face direct din coloanele debit și credit.

249



Grupările realizate pe cele două liste separate vor trebui să corespundă, astfel:

Gruparea dela punctul a) cu gruparea din Jurnal pe debit și pe credit a contului 321.

Gruparea dela punctul b) cu gruparea din Jurnal pe debit și pe credit a contului 050 și cu mișcarea pe debit și pe credit din balanța zilei. Pentru fișele analitice privind conturile 051, 052 și 053, se vor face pentru partea II-a grupări separate.

42. Balanța de verificare analitică a conturilor de finanțare se va extrage din partea a II-a a formularului, care cuprinde mișcarea plășilor. Această balanță se va extrage pe întreprinderi și minister, iar totalurile fiecărui minister vor corespunde cu totalurile ministerului respectiv din fișele de gradul II.

Balanșele analitice ale limitelor de finanțare deschise, se vor extrage pe minister din partea I-a a formularului, și vor corespunde pe fiecare minister cu totalurile ministerului respectiv din fișele de gradul II ale contului 321.

Intocmirea lunară a balanșelor de verificare analitice este obligatorie.

43. Evidența sintetică pe fișe săh va continua în 1952 în conformitate cu instrucțiunile date.

In urma experienței însușite de unități în această lucrare și pentru simplificarea muncii în contabilitate, se va suprima - dela primirea prezentei circulări - intocmirea documentului cumulativ creditor. Complectarea balanșei zilnice se va face ca și până acum din documentul cumulativ debitor.

Controlul totalizărilor pe conturi sintetice din balanța zilei se va face direct cu grupările pe conturi sintetice din Jurnal.

\* 44. Alăturat vă remitem modelele care vor fi folosite pentru reálizarea lucrărilor prevăzute în prezenta circulară.

a) Arhive pentru întocmirea bilanțului

- " 1 - Contul de bilanț
- " 2 - Contul de Beneficii și Pierdere
- " 3 - Contul o31 Disponibil la B.R.P.R.
- " 4 - Contul o40 Cont de decontare întrepr.construc.
- " 5 - Situația conturilor de finanțare investiții centralizate o50 pe întreprinderi
- " 5 - Situația centralizatoare
- " 6 - Situația conturilor de finanțare o51, o52, o53
- " 6 - Situația centralizatorre
- " 7 - Situația pe minister și întreprinderi a utilizării fondului C.G.M. "Locuințe muncitorești"
- " 8 - Situația contului o60, avansuri pentru import, ca și pentru contul o61, alte avansuri
- " 9 - Situația contului o62, decontarea avansurilor anilor precedenți
- " lo a - Situația contului o70, împrumuturi pentru investiții
- " lo b - Situația contului o71, împrumuturi întrepr. construcții
- " lo c - Situația contului o72, împrumuturi întrepr. construcții pentru reparații capitale
- " 11 - Situația contului o55, finanțarea investițiilor din anul precedent, pe minister și întreprinderi
- " 12 - Situația contului 100, debitori
- " 13 - Situația contului 140, acheditive, idem pentru contul 141; conturi speciale de decontare
- " 14 - Situația contului 160, materiale
- " 15 - Situația dobânzilor la credite rambursabile
- " 16 - Situația contului 170, venituri
- " 17 - Situația conturilor 171 și 172, cheltuoli
- " 21 - Situația fișelor tehnico-operative pe minister și întreprinderi (servește la verificare și nu se anexează la bilanț).

250



b) Anexe pentru evidența inventarului gospodăresc

Md. 18 - Inventarul obiectelor cu valoare de înlocuire de peste 6.000 lei

" 19 - Lista cărților, revistelor și colecțiilor de legi.

c) Anexe pentru noul sistem de evidență contabilă pe 1952.

Md. 20 - Fișa de cont analitică.

45. Intrucât modificările ce se vor introduce dela 1 Ianuarie 1952, în sistemul de evidență contabilă al Băncii sunt de natură complexă și pentru a asigura o aplicare uniformă a prezentelor instrucțiuni - înălțurând interpretările eronate - Tov. Sefi contabili ai sediilor noastre, sunt convocați în Centrală pentru un instrucțaj care va ține două zile.

Instrucțajul se va face în trei serii și anume:

Seria I - în zilele de 8 și 9 Decembrie 1951 la care participă șefii contabili din următoarele sedii:

Botoșani, Bârlad, Vaslui, Dorohoi, Galați, Brăila, Tulcea, Constanța, Călărași, București, Giurgiu, Timișoara, Lugoj, Oradea, Aleșd, Bistrița, Or. Stalin, Sf. Gheorghe, Miercurea Ciuc și Odorhei.

Seria II - în zilele de 11 și 12 Decembrie 1951 la care participă șefii contabili din următoarele sedii:

Câmpulung Moldovenesc, Suceava, Fălticeni, Iași, Bacău, P. Neamț, Roman, Deva, Alba-Iulia, Hunedoara, Petroșani, Arad, Baia-Mare, Satu-Mare, Sighet, Tg. Mureș, Târnăveni, Cluj, Turda și Zalău.

Seria III - în zilele de 14 și 15 Decembrie 1951 la care participă șefii contabili din următoarele sedii:

Focșani, Tecuci, Buzău, Ploiești, Târgoviște, Fitești, Câmpulung Mușcel, Slătina, Roșiorii de Vede, Rm. Vâlcea, Craiova, Tg. Jiu, Tr. Severin, Caransebeș, Reșița, Orșova, Sibiu, Sighișoara, Mediaș și Flighiș.

Scopul instructajului va fi acela ca Centrala să fie sesizată și să dispună măsuri de remediere a greutăților ivite în colectivele unităților noastre exterioare, precum și de a primi propunerile cu caracter tehnico-organizatoric pentru simplificări și rationalizări, astfel că Tov. șefi contabili vor pregăti din timp un scurt raport scris asupra situației contabilității unității - la data plecării pentru instructaj - și propunerile concrete respective.

Pentru ce Centrale să fie pe deplin orientată asupra stadiului lucrărilor de pregătire pentru încheierea bilanțului anual, Tov. șefi contabili vor întocmi pe baza balanței de verificare per 30 Noembrie 1951, situațiile privăzute la Cap.I. A. lucrări pregătitoare și anume, numai anele 1, 2, 3 și 9 (situriile sunelor rămase nepunctate în conturile oīl B.C.I. și leīl B.R.P.R.; situația acreditivelor și conturilor speciale; situația debitorilor și situația operațiunilor neconfirmante la 30 Noembrie, adică neprelunte de conformitate) pe care le vor preda în Centrală când vine INSTRUCTAJ.

**C**În cazul când situațiile contabile pe 30 Noembrie 1951, precum și Anexa Nr.9 cerută prin circulara Nr.315/346 din 27 Noembrie 1951, nu nu putut fi expediate Centralei încînt de plecare la instructaj, Tov. șefi contabili desemnați în seria I-a vor aduce personal aceste situații.

În încheiere, se precizează că Tov. șefi contabili trebuie să refere în scris și verbal - la data instructajului - asupra măsurilor luate ca lucrările de bînt per 31 Decembrie 1951, să fie neapărat încheiate în



- 29 -

termenul prevăzut și în condițiunile stabilite mai sus,  
ca și asupra măsurilor de organizare a evidenței analitice  
în 1952 în sediul respectiv. --

DIRECTOR GENERAL,

*(Handwritten signature)*  
Ivan Weisz

SEF CONTABIL,

*(Handwritten signature)*  
Victor Ghencea

București, 30 Noembrie 1951. --

Prezentă circulara a fost  
lucrată de B.C.I. la soxi și  
și semnată de I. Weisz și V. Ghencea

*(Handwritten signature)*

Acesta circulară, care conține 20 pagini  
nr. 18 aceea mia fără prezentarea de  
acordări până 4/11/94 *they*

BANCA DE INVESTITII

Anexa M. Nr. 1

Succursala ...  
Agenția ...

## BALANT LA 31 DECEMBRIE 1951

## ACTIV

Stibol	Denumire conturilor	Solduri pe conturi	Tot
	<u>Maijoace bănești</u>	.....	
o3e	C sal: .....	.....	
o3f	Disponibilități la B.R.P.R.	.....	.....
	<u>Conturile debitoare ale Intreprinderii de construcții</u>		
o4e	Conturile de dacontare ale Constructoarelor (cu sold debitor)	.....	.....
	<u>Finanțare Investițiilor</u>		
o50	Finanțare investiții centralizate	.....	
o51	" " necentralizate	.....	
o52	" " din fonduri speciale	.....	
o53	" reparațiielor capitalice	.....	
o55	" investițiile centralizate din anul precedent	.....	.....
	<u>Avenisuri pt. investiții</u>		
o6e	Avenisuri impert	.....	
o62	Decontarea avenisurilor anilor precedenți	.....	
o61	Alte avenisuri pt. investiții	.....	.....
	<u>Imprumuturi acordate pentru Investiții și reparații</u>		
o7e	Imprumuturi acordate pentru investiții	.....	
o71	Imprumuturi acordate Intreprinderilor de construcții	.....	.....

Simbol	Denumirea conturilor	Solduri pe conturi	Total
	<u>Mijloace de bază</u>		
o8o-c7	Inventar gospodăresc și de birou	.....	
	<u>Decontări</u>		
loc	Dobiteci	.....	
lel	Avansuri date de contare	.....	
lc3	Furnizori (Furnizori cu solduri datorante)	.....	
	<u>Decontări reciproce</u>		
121	Controla cont sedii	.....	
	<u>Materiale</u>		
160	Materiale	.....	
161	Obiecte de inventar de mică valoare sau scurtă durată	.....	
	<u>Conturi la regularisare</u>		
152	Cheltuieli anticiinate	.....	
	Pierdere până 31 Decembrie 1951	.....	
	<u>Total ACTIV</u>		
	Conturi de ordine și evidență	.....	



253

Simbol	Denumirea conturilor	Solduri pe conturi	Total
<u>Fonduri pentru finanțarea invest.</u>			
o1c.ol	Fonduri alocate de la BUGETUL STATULUI pentru investiții centralizate (Sfaturi Populare)	.....	
o11	Fonduri din plănoificii pentru investiții centralizate	.....	
o12	Fonduri din amortizări pentru investiții centralizate	.....	
o13..oo	Fondurile Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum	.....	
o13.o3	Iacob UGECOM	.....	
o14	Fonduri pt. investiții centralizate din alte surse	.....	
o15	Fonduri pentru investiții necentralizate	.....	
o17	Fonduri pentru reparării capitale la dispoziția întreprinderilor de Construcții	.....	
<u>Conturi de decontare ale Intreprinderilor de construcții</u>			
o4o	Conturi de decontare ale constructorilor (cu sold creditor)	.....	
<u>Decontări</u>			
lo2	Creditori	.....	
lo3	Furnizori (cu solduri creditoare)	.....	
lo4	Lucrători și funcționari	.....	
lo5	Decontări cu Ministerul Finanțelor pentru impozite și taxe	.....	
lo6	Decontări privind Acig. Sociale	.....	
<u>Decontări reciproce</u>			
12o	Centrala	.....	
121	Centrala, cont sedii	.....	
<u>Acrușii și alte conturi de decontare</u>			
14o	Acreditive	.....	
141	Conturi speciale de decontare	.....	
142	Cecuri de decontare acceptate	.....	
143	Cecute limitate de cecuri	.....	

Simbol	Denumirea conturilor	Solduri pe conturi	Total
	<u>Centuri de regularizare</u>		
153	Venituri anticipate	.....	.....
	Beneficiu per 31 Decembrie 1951	.....	.....
	TOTAL PASIV		
	Conturi de ordine și evidență		

254



Anexa Md. Nr. 2

## CONJUL DE BENEFICI SI PIERDERE LA 31 DECEMBRIE 1951

				CREDIT
			<u>Venituri privind opera-</u>	
			<u>tionile</u>	
1710	Cheltuieli in legitimitate cu operatiunile	1700	Dobanzi incasate	
1711	Comisioane plătite			
	Alte cheltuieli in legitimitate cu operatiunile		<u>Comisioane incasate</u>	
	<u>Cheltuieli administrative</u>	1701.01	Comisioane privind anul 1950	
1720	Cheltuieli de cresturi de personal	1701.02	" " " 1951	
1721	Cheltuieli de întreținere	1702	Recuperări de cheltuieli datorii clienti	
1722	Alte cheltuieli administrative	1703	Alte venituri	
	<u>Beneficiu</u>		<u>Pierdere</u>	
	Per 31 Decembrie 1951		Per 31 Decembrie 1951	

B.C.R.  
Sucursala .....  
Agenția .....

Anexa Md.Nr.3

S I T U A T I A

Contului o51 "Disponibil la B.R.P.R."  
per 31 Decembrie 1951

Simbol	C o n t u l	Sold debitor		Observ.
		Sume partiale	Sume totale	
1	2	3	4	5
o51.000	B.R.P.R. Ct.Virament		12.000	
o51.001	B.R.P.R. Sediul A. ..	8.000		
o51.002	B.R.P.R. Sediul B. ..	7.000	15.000	
	Total:		27.000	

N.B. Pentru contul o51.000 se va anexa situația posturilor în expediție pe form.Nr.75

B.C.I.  
Sucursala .....  
Agenția .....

Anexa Md.Nr.4

S I T U A T I A

Contului o40

"Conturi de decontare ale Intreprinderilor de construcții"  
la 31 Decembrie 1951.-

Cont Simbol	Ministerul și Intreprin- dere	S o l d u r i		Observ.
		Debitoa- re	Creditoa- re	
1	2	3	4	5
<u>MINISTERUL</u>				
o40.009	Intreprind.Nr.24	8.000		
o40.010	Sovromconstrucția		10.000	
	Total:	8.000	10.000	
<u>MINISTERUL</u>				
o40.011	Intreprinderea ...		6.000	
o40.012	Intreprinderea ...		4.000	
	Total.		10.000	

B.C.I. - vestiti  
Sucursala .....  
Agenteia .....

Anexa Md.Nr.5 Centralizătoare.

## SITUATIA RECAPITULATIVA

Pe Ministerul conturilor de finanțare a investițiilor  
centralizate la 31 Decembrie 1951

Contul ogo

B.C.T

Sucursala .....  
Agentia .....

Anexa Md.Nr.5

## S I T U A T I A

..... conturilor de finanțare a investițiilor centralizate,  
la 31 Decembrie 1951

Ministerul Energiei Electrice și Ind.Electrotehnice

Contul o50

Cont Sim- bol	INTreprinderea	Plăti investi- tii 1951	Plăti investi- tii 1950 lucrări continu- ate	Plăti proec- tări	Total plăti ct. o50	Finan- tări deschi- se	Total avan- suri acor- date	Ayansuri nerecupe- rate la 31.XII. 1951	Sold cre- ditor ct. decontare la 31.XII 1951
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
o1.001	I.R.E. București								
o1.002	Vestitorul București								
	etc.								

In coloana 3 se trec plătile privind investițiile din planul pe 1951

" " 4 se trec plătile privind investițiile din planul pe 1950 terminate în 1951 și pentru care s'a redeschis finanțarea în 1951 în limita disponibilului rămas din finanțarea pe 1950 (circ.ns.15/15/15 din 29 Ian.1951)

" " 5 se trec plătile privind proiectările pentru anii 1952-1955 pe baza fondurilor defalcate de Centrală.

" " 6 se totalizează coloanele 3+4+5; totalul general al coloanei 6 va corespunde cu soldul contului sintetic o50.

" " 7, 8, 9 și 10, se înscriu din evidența tehnic operativă datele cerute.



sala  
ia

Anexa Md.Nr.6 Centrali-  
zatoare

### SITUATIA RECAPITULATIVA

pe Ministerul a conturilor de finanțare a investițiilor la 31 Decembrie 1951

MINISTERUL	Plăti investi- tii 1951 până la 31.XII 1951	Finanțări deschise până la 31.XII 1951	Total avansuri acordate până la 31.XII 1951	Avansuri nerecuperate la 31.XII 1951	Sold credi- tor ct. de decontare lucrări re- gie la 31 XII.1951	Observ.
Min.Energiei Elec- trice și Ind. Electrotehn.						
Min.Ind.Petrolului și Ind.Cărb.						
Min.Ind.Metalurgi- ce și Ind.Chim						
etc.						

Această situație privește conturile 051, 052 și 053

B.C.I.

Sucursala .....

Agenția .....

Anexa Md.Nr.6

S I T U A T I A  
=====

conturilor de finanțare a investițiilor la 31 Decembrie 1951

Ministerul Energiei Electrice și Ind.Electrotehnice

Cont.....

Cont Sim- bol	INTreprinderea	Plăti investi- tii 1951 până la 31.XII. 1951	Finanțări deschise până la 31.XII. 1951	Total avansuri acordate până la 31.XII. 1951	Avansuri nerecupe- rate la 31.XII. 1951	Sold credi- tor ct.de decontare lucrări re- gie la 31. XII.1951	Observ.
051	I.R.E. București						
052	Vestitorul București						
	etc.						

Această situație privește conturile 051, 052 și 053  
Pentru contul 052 se va mai completa și Anexa Md. 7  
privind Fondul C.G.M.



B.C.I.

Sucursala . . . . .  
Agenția . . . . .

Anexa Nr. 7

### S I T U A T I A

pe Ministerie și întreprinderi a utilizării Fondului C.G.M.  
pentru construire de locuințe muncitorilor

D o t a l i i	T o t a l : sume plătite	Operării de regularizare transf. Contrulocii	OBSERVAT.
Ministerul Ind. Petrolului și Ind. Cărbunelui			
I n t r e p r i n d e r i a "Comănești"	14.323.456	685.000	seris. Nr. 23400/ 5.VI.1951
Total	14.323.456	685.200	
Ministerul Agriculturii			
stat Parinean	1.376.000	-	
stat Sânduleni	50.000	-	
Total	1.426.000	-	

In coloana:

1. "Total sume plătite" se va trage totalul sumelor plătite în cursul anului 1951, respectiv soldul debitor al întreprinderii respective în cont c52 la 31 Decembrie 1951.-
2. "Operării de regularizare transferate Contrulocii" se vor evidenția cele operații care, privind gestiunea 1950, nu sunt virate asupra Contrulocii în cursul anului 1951, după transferarea gestiunii 1950 pe baza circulației noastre Nr. 87/95/85 din 27 Aprilie 1951.-

H.B. Această situație urmărește să fie întocmită cu totă atenție; dându-se datele exacte și în acest scop, se transcriu și sarcinile unităților de a evidenția imbrăunit operațiunile de finanțare din Fond C.G.M. Locuințe Muncitorilor.

Se vor urmări dacă înregistrările respective au fost băzate în cont c52, fiind vorba în acest caz de Fond special, iar dacă aceste înregistrări s'au făcut grosit în cont c50, se va reveni cu rectificarea cuvenită.

Răolvăm că acesta situație corată la bilanțul per 30 Sept. a.c. a fost dată de multe unități cu date cu total grosito.

Acelor unități care nu vin în considerație pentru finanțarea acestui fond, respectiv nu au cauzuri de finanțări din fondul susmentionat, vor confirma în mod special acuratețea situației.-

## S I T U A T I A

Contului 060

Avansuri pentru import la 31 Decembrie 1951

Cont Simbol	Ministerul și Intreprinderor	Sold debitor	Observațiiuni
1	2	3	4
	<u>Ministerul X</u>		
	Intreprinderor Y		
	" Z		

N.B. Aceast model se intrebuieste și pentru  
Ct.061 "alte avansuri".

B.C.I.

Sucursala . . . . .  
Agenție

Anexa Nr.9

## S I T U A T I A

Contului 062Decantarea avansurilor anilor precedenți  
la 31 Decembrie 1951

Cont Simbol	Ministerul și Intreprinderor	S e l d u r i			Observațiiuni
		La 1 Ian. 1951	recupe- riri în 1951	La 31 Dec. 1951	
1	2	3	4	5	6
	<u>Ministerul X</u>				
	Intreprinderor Y				
	" Z				

N.B. In acest formular se ver grupe avansurile in sens vertical:

- I.) Avansuri pentru materiale in stoc la 31.XII.950
- II.) Alte avansuri (daca este cazul)

Sucursala .....  
Agenția .....

Anexa Md.Nr.10 a

S I T U A T I A

Contului o7o "Imprumuturi acordate pentru investiții"  
la 31 Decembrie 1951

Nr. crt.	MINISTERUL și INTRAPRINDEREA	Imprumuturi acordate pt. secțiile de producție a deșeuri lor	Imprumuturi acordate cf. H.C.I. Nr.9/ 1951 (uni- tăți legumi- nicole)	Imprumuturi acordate pt. crearea de gosp. anexe M.I.M.I.C. Lei 42.000.000	Dobânzi neachitata	Total Imprumut
1	2	3	4	5	6	7
1	MINISTERUL .....					
1	Intreprinderea A	150.000			17.500	167.500
2	" " B	240.000			18.200	258.200
	etc.					
	Total :	390.000			35.700	425.700
3	MINISTERUL .....					
3	Intreprinderea C		320.000		25.000	345.000
	etc.					
	Total :		320.000		25.000	345.000
	Total General :	390.000	520.000		60.700	770.700



L.C.I.

Excuse a .....  
genția .....

Anexa Md.Nr.lo b.

## S I T U A T I A

Contului 071 "Imprumuturi acordate întreprinderilor  
de construcții la 31 Decembrie 1951

z. st.	MINISTERUL și INTreprinderea	Imprumuturi acordate pt. baracamente	Imprumuturi acordate pt. desfășurarea sezonieră a lucrărilor	Imprumuturi acordate pt. aprov. sezoniere	Imprumuturi acordate cf. H.C.M. 254 S	Dobânzi neachitare Total	Total împrumut
		2	3	4	5	6	7
	MINISTERUL .....						
	Intreprinderca A	800.000	500.000	300.000	1.000.000	120.000	2.720.000
	" B		200.000	100.000	400.000	50.000	750.000
	etc.						
	Total :	800.000	700.000	400.000	1.400.000	170.000	3.470.000



Anexa Md.Nr.1c c.

### S I T U A T I A

contului 072 "Imprumuturi acordate Intreprinderilor de Construcții pentru  
reparării Capitale"

la 31 Decembrie 1951

Nr. cert.	Ministerul și Intreprinderile	Sold debitor la 31 Dec. 1951	Dobânzi nochitate	Total sold cont 072	Observații
1.	MINISTERUL . . . . .				
	Fabrici . . . . .	230.000	15.200	215.200	
2.	Tesătorii . . . . .	25.000	16.000	266.000	
	Total :	255.000	31.200	281.200	
3.	MINISTERUL . . . . .				
	Intreprinderile . . . . .	420.000	26.000	446.000	
	etc.				
	Total	420.000	26.000	446.000	
	Total General :	875.000	57.200	927.200	

B.C.I.

Securitate  
Vigilie

Anexa Mă.Nr.1<sup>a</sup>

### S I T U A T I A

contului 055 "Finanțarea investițiilor centralizate  
pe linii procedente pe Ministerul și Intreprinderi la  
31 Decembrie 1951

Cont stabil	Ministerul și Intreprinderi	Total plăti pe Intreprin- deri	Total plăti pe Ministere
<u>Min.Energiei Electrice</u>			
01.001	I.R.E. Bucuresti	100.000	
01.002	Vestitorul Bucuresti	<u>250.000</u>	350.000
<u>Min.Industriei Uscare</u>			
04.002	Ind.Pielăriți Bucuresti	100.000	
04.004	Fabr. "Progresul" Oltenița	<u>240.000</u>	400.000
etc.			
Total General:			750.000

R.C.I.  
Supervisor  
Agents

Anexo M.d.Nr.12

LA INSTITUTA

CONTULUI 100 "Debitori" la 31 Decembrie 1951

N.B. 1. Acest model va fi folosit și pentru următoarele centuri :

- Ct. 1e1 Av nsuri spro decontare
  - Ct. 1e2 Crediteri
  - Ct. 1e3 Fumizori

2. Dacă în contul la Fumizori, veți avea întâmplătorii solduri debitoare, veți întocmi două anexe separate cu mențiunile :

- Ct. le3 Furnizori
  - Ct. le3 " cu solduri debitoare

B.C.L.

Succursale  
Argentina

Anexo Mº. Nro. 13

## SITUATION

CONTULUI 14c "Acreditive" la 31 Decembrie 1951

Nr.	Unit.	Simbolul acrediti- rului	Numele șefului lui (Nu se indică pe Ministerul)	S o l d		Observ.
				pe acredi- tive	pe ordona- tor	
139	X	140.c.01	Intreprind. A	1.000		
147	Y	140.0.02	" B	<u>7.000</u>	8.000	
346	Z		" B	3.000	3.000	
17	X		" B	2.000	<u>2.000</u>	
Total la 31.XII.1951					13.000	

N.B.: Un formular la fel cu modelul de mai sus va fi întrebuințat pentru contul 141 "Conturi speciale de dezertare".

I.  
ursala .....  
nția .....

S I T U A T I A  
=====

Contului 160 "Materiale"

la 31 Decembrie 1951

sa r.	Denumirea mate- rialelor	Sold scriptic		Sold invent.31.XII 1951		Plusuri Lei	Minusuri Lei	Obs.
		Cantități	Valori	Cantități	Valori			
		2	3	4	5	6	7	8

N.B.

1. Câte un astfel de formular se va întrebuița pentru fiecare grupă de materiale, aşa cum au fost fixate aceste grupe, la pag.137 din instrucțiunile pentru aplicarea planului de conturi.

In acest scop, veți indica pentru fiecare grupă, simbolurile corespunzătoare, în titlul formularului, lângă simbolul contului sintetic.

2. Toate formularurile astfel întocmite vor fi apoi centralizate într'un formular pe întregul cont sintetic.

261



B.C.I.

Anexa Md. Nr. 15

Sucursala .....

Agentia .....

## S I T U A T I A

dobânzilor debitate la conturile de împrumuturi și credi-  
tate în ct.M.F. "Cont Dobânzi", la creditele rembursabile  
la 31 Decembrie 1951

Nr. crt.	INTreprinderEA	Soldul ct. împrumut	Procent la %	D o b ân z i	Obs.	
1	2	3	4	5	6	7
<u>Contul 070</u>						
1	Intreprinderea A	600.000	1 %	1.500		
2	" B	1.560.000	1 %	3.400		
3	" C	6.000.000	1 %	15.000	15.000	
<u>Contul 071</u>						
4	Intreprinderea D	800.000		2.200		
5	" E	3.000.000		7.800	10.000	
<u>Contul 072</u>						
6	Intreprinderea G	1.100.000		2.400		
7	" H	700.000		5.500	5.000	
Sold creditor ct.102 :						
				35.300		

N.B.

Sumele din coloana 3-a nu se totalizează.

B.C.I.

Sucursala .....

Agenția .....

Anexa Md.Nr.16

S I T U A T I A

Contului 170 Veniturile per 31 Decembrie 1951

Buget		Denumirea conturilor	Cont Simbol	Prevederi până la 31.XII. 1951	Venituri încasate până la 31.XII 1951
Capit.	Art.				
I.		<u>Venituri privind operațiunile</u>			
	1	Dobânzi încasate	1700		
	2	Comisioane încasate	1701		
	3	Alte venituri	1703		

N.B. Conturile de recuperări de cheltucli dela clienți nu apar în situația de mai sus fiind săptămate la conturile de cheltucli corespunzătoare.

B.C.I.

Sucursala .....

Agentia .....

## S I T U A T I A

Conturilor 171 - 172,

pentru executarea bugetului de cheltuieli pe perioada 1.I - 31.XII.1951

Nr. cap.	Nr. Art.	Denumirea conturilor pe Capitole și Articole	Simbolul contului	Prevederi de la 1.I.- 31.XII.	Realizări de la 1.I.- 31.XII.	Economii	Depășiri	Recuperările dela 1.I.- 31.XII.	Obs.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>CHELT. IN LEGATURA CU OPERATIUNILE</b>									
I	1	Comisioane plătite	171.0						
	2	Alte chelt. în legătură cu operaț.	171.1						
		Total Cap.I. :							
<b>CHELTUELI ADMINISTRATIVE:</b>									
II		<b>CHELTUELI DE DREPT DE PERSONAL</b>	172						
	3	Salarii	172.0						
	4	Salarii de concediu	172.0.00						
	5	Salarii personale	172.0.01						
	6	Salarii de preaviz	172.0.02						
	7	Ore suplimentare	172.0.03						
	8.	Contribuții pt. Asigurări Sociale	172.0.04						
	9.	Contribuții la Fd. Cult. și Sport.	172.0.05						
	10	Indemnizații de deplasare	172.0.06						
		Total Cap.II. :	172.0.07						
<b>CHELTUELI DE INTRETINERE</b>									
III	11	Materiale de întret. interioară	172.1						
12		Reparații curente și întret. imob.	172.1.00						
13		Incălzit	172.1.01						
14		Luminat	172.1.03						
15		Reparații curente și întreținere mașini scris, adunat	172.1.04						
16		Reparații curente și întreținere invent. gosp. și de birou	172.1.05						
17		Alte cheltuieli de întreținere	172.1.06						
		Total Cap.III. :	172.1.07						



262

IV	<u>ALTE CHELTUELI ADMINISTRATIVE</u>	172.2
18	Rechizite și materiale de birou	172.2.00
19	Imprimele și registre	172.2.01
20	Ziare, reviste, B.Of. și cărți tehn.	172.2.02
21	Publicații și tipărituri	172.0.03
22	Asigurări	172.2.04
23	Chirii	172.2.05
24	Abonamente la telefon	172.0.06
25	Con vorbiri telefonice interurbane	172.0.07
26	Telegrame	172.0.08
27	Francarea corespondenței	172.0.09
28	Che lt ueli de contencios	172.0.10
29	Paza localului	172.0.11
30	Contrib. la cantina salariaților	172.2.12
31	Impozite și taxe	172.2.14
32	Apă și salubritate	172.2.15
33	Protecția muncii	172.2.16
34	Che lt. în legătură cu contract.col.	172.2.17
35	Alte cheltueli administrative	172.2.20
Total Cap.IV.:		
Total General:		

N.B.

1. În coloana 5 veți trece provederile pe cele 4 trimestre, care să fie identice cu provederile din defalcarea pe care oți trimis-o Centrală - plus suplimentările aprobată de Centrală - la Sucursala unde este cazul.
2. În coloană 6 "Realizări" veți trece cheltuclile recuperate de la 1.I. - 31.XII 1951.
3. În coloana 9 "Recuperări" veți trece cheltuclile recuperate de la 1.I.- 31.XII 1951, fără să se facă nici în bilanț, nici în situație vreo compensare. Totalul coloanei 9 va fi egal cu totalul contului "Recuperări de cheltucli de la clienți". (1702)

Next: Mr. 18

# L N V E M I A R U L

obiectelor cu valoare de înlocuire peste 6.000 lei și cu durată de întrebuințare peste 1 an încheiat în 31 Decembrie 1951.

N.B. Se vor întocmi tablouri separate pentru următoarele 4 categorii :

- A. Casete de boni - dulapuri metalice - casete
  - B. Masini de scris, calculat, reproducere, francat si de contabilizat
  - C. Mobilier de birou
  - D. Diverse

!Un formular după același model se va întrebuița și pentru înven-  
!tarul privind obiectele cu valoare de înlocuire sub 6.000.- lei  
!sau durată de întrebuițare dublă l an.-

B.C.I.  
Sucursal  
Argentina

Anex. Nr. 19

**LISTA CARTILOR, REVISTELOR SI COLECTIILOR DE LEGI**

Inventarante 12-31 December 1951

S.C.I.

București  
IerusalimSITUAȚIA TEHNICĂ-OPERATIVĂ A COMUNITILOR  
DE FINANȚARE

Anexă Nr. 21

la 31 Decembrie 1951

Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice

Simbol		Lucru	R 1	R 2	R 3	R. 4	Fisa de decontare	Sold contabilizat	Observație
cont	Nr.	Intreprinderes							
1	2	3	4	5	6	7	8	2	
50.01.01		Intrepr.Reg.Electricitate							
	10		11.540.000	5.850.000	1.730.000	550.000	{		
	11		5.200.000	2.000.000	500.000	-	( 3.200.000		
	12		1.300.000	1.100.000	220.000	40.000	)		
	13		8.500.000	4.000.000	1.200.000	300.000	(		
			127.540.000	12.950.000	3.650.000	890.000	3.200.000	15.431.000	
50.01.02		Intrepr.Electric. X							
	1		7.250.000	4.700.000	1.000.000	250.000	)		
	2		2.600.000	1.350.000	350.000	50.000	(		
	3		1.350.000	1.150.000	600.000	30.000	) 400.000		
	4		5.920.000	600.000	500.000	90.000	(		
			13.2.12.000	7.770.000	2.450.000	450.000	4.000.000	1.320.000	



264

B.C.I.

Sucursalia . . .  
Argentina

Annex M-20

CONT. NO. . . . .

Intreprinderem . . . . .

Direcția Generală . . . . . Ministerul . . . . .

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

București, 31 Decembrie  
1951

Data C. S. Indice  
repart.  
31.12.951 538 375 F.I.

865



Către

Ca urmare la circulările Nr.317/349, 318/350,  
din 30 Noembrie 1951, și 796 din 18 Decembrie 1951, vă atragem  
atenționarea asupra următoarelor :

1. Finanțarea investițiilor centralizate execu-

tate până la 31 Decembrie 1951, se va putea face din fonduri

de investiții pe 1951, până la 15 Ianuarie 1952.

In consecință, finanțarea acestor lucrări ce se

face între 1-15 Ianuarie 1952, nu afectează planul pe 1952.-

2. Lucrările ce se execută după 31 Decembrie

1951, chiar dacă sunt lucrări în continuare conform pct.II din

circulara Nr.317/349 din 30 Noembrie 1951, se vor finanța din

fondurile de investiții pe anul 1952, în cadrul limitelor de

finanțare pe Intreprinderi.-

3.- Până la primirea limitelor de finanțare

dela Centrala B.U.I., finanțarea lucrarilor ce se execută în

anul 1952, se va face neînându-se seamă de quantumul sumelor

depuse în acest scop, cu singura obligație ~~ma~~, în cazul în

care nu se vor depune la termene cotele de amortizare și de be-

nificii planificate, să se sesizeze în scris beneficiul și să

se suspende finanțarea în conformitate cu pct.39 din circulara

Nr.318Y/350/951.-

Cu alte cuvinte, dacă o Intreprindere își res-

pectă obligațiunile privind depunerea cotelor de amortizare

și de beneficii planificate, finanțarea se va executa în limita

la care s'a deschis finanțarea.-

Suspendarea finanțării pentru nedepunerea cotelor

de amortizare și beneficii nu se va putea face decât după pri-

mirea dela Centrală a planurilor pentru aceste fonduri.

In fișa analitică a contului de finanțare ( anexa

20 la circulara Nr.318/350/951), se va trece la rubrica " miș-

carea limitei", în coloana " din resurse proprii" numai sumele

încasate din amortismente, beneficii și lichidarea mijloacelor de bază.- In ultima coloană va putea apărea sold debitor, până la înregistrarea alocăției dela buget- Soldul debitor se va trece în această coloană cu cerneală roșie.

După primirea limitelor de finanțare , se va trece și alocăția dela Buget pe trim.I, astfel că, soldul debitor se va acoperi.-

DIRECTOR

SEFUL DIVIZIEI

E.Mendel

C.Bardoși



Proiect circulație a fost  
emisă de BCY la 31. XII. 1951  
și semnată de Dr. E. Mendel  
în C. Bardoși



Acesta circulație a fost prezentată  
subsemnatului azi 4/10/954 Muz

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

București, 30 Martie 1951



Centrala  
Divizia Secretariat

Date ! B.C.I. ! Indice!  
! S ! Suc ! R.R.P.R ! de rep!  
! 30.III! 53 ! 60 ! 55 ! F.I.! 266

Către

HCM 238

Prin văște: Pleve materialelor de construcții și instalatii pe trim. I și II

Prin H.C.M. Nr. 238, privind deblocarea costurilor și plată materialelor de construcții și instalatii, s'a dispus ca Banca de Investitii:

- a) Să achite toate cererile de plată introduse de furnizori după data de 1 Ianuarie 1951, pentru materialele de construcții și instalatii livrate până în prezent constructorilor, acceptate de acestia și neacătate din lipsă de disponibil în cont;
- b) Să achite cererile de plată introduse de furnizori pentru materialele de construcții și instalatii ce se vor livra în vederea executării lucrărilor date că sarcină prin Planul de construcții în trim. I și II/1951;
- c). Plată acestor materiale (pct. a. și b) se va face până la un plafon care să nu depășească 60% - din valoarea lucrărilor înscrise în Planul de pe trim. I și II/1951.
- d) Reuperarea sumelor plătite de bancă în condițiunile de mai sus, se va face prin rețineri din situațiile de lucrări executate și prezentate la încasare de constructori;
- e) Orice abuzuri constatare, privind începerea lucrărilor de construcții și instalatii prevăzute în Planul de Stat, fără documentație respectivă aprobată potrivit dispozițiunilor legale și fără finanțarea deschisă, vor fi defuzite Parchetului pentru deschiderea actiunii publice și sanctionarea vinovaților conform legilor penale.

In vederea executării acestor dispoziții se vor lua următoarele măsuri:

1. Sucursalele B.C.I. sau Secțiile de Investiții B.R.P.R. unde se află sediul Central al fiecărei întreprinderi de cons-

truții (indiferent dacă este vorba de o Intreprindere de construcție depinzând de Ministerul Construcțiilor sau de alt minister) vor primi dela Centrale B.C.I. tablouri pe Intreprinderi de construcții, cuprinzând lucrările pentru care se acordă avansuri în vederea platii materialelor și dela care urmează să se facă recuperarea din situațiile de lucrări.

2. Sucursalele B.C.I. și Secțiile de Investiții B.R.P.R. vor achita toate cererile de plată restante pentru materiale, introduse asupra conturilor constructorilor dela 1 Ianuarie 1951, precum și celea privind materialele ce se vor livra în vederea executării lucrărilor date ca servicii prin Planul de construcții în trim.I și II/951 în limita unui plafon de 60% din totalul tablourilor înaintate de Centrala B.C.I. pentru fiecare Intreprindere în parte.

3. Pentru înregistrarea avansurilor acordate constructorilor în vederea decontării materialelor de construcții, s'a aprobat de Ministerul Finanțelor introducerea în Planul de conturi al B.C.I. a unui cont intitulat "alte avansuri" cu simbol 182.

Contul "Alte avansuri" (182) se administrează de Sucursale unde și-a deschis central constructorii.

Prin derogare dela normele obisnuite, decontarea cererilor de plată insotite de facturi, se va face direct din contul 182.

Contul 182 se deschide pentru fiecare Intreprindere de construcție, iar nu pe lucrări și din el se vor achita toate cererile de plată pentru materiale de construcții și instalații, introduse asupra Intreprinderii respective (Centrală și subunități).

4. Cum cererile de plată ale furnizorilor se introduc atât la Sucursalele unde sunt deschise conturile de decontare pentru Intreprinderile de construcții - denumite de noi în prezentă circulară "Sucursale unității Centrale", cât și la alte Sucursale, unde se află subunități ale Intreprinderii respective (șantiere) denumite de noi "Sucursale pentru subunități", se va proceda la decontare în modul următor:

a) "Sucursal. unității Centrale" va deschide contul "alte avansuri" (182) pentru fiecare Intreprindere de construcție.

Din aceste conturi se vor deconta cererile de plată pentru materiale, introduse fis direct la această Sucursală, fis la alte Sucursale unde se află săntiere ale Intreprinderii respective.

b) "Sucursal. pentru subunități" vor achita cererile de plată privind materialele furnizate săntierelor numai după ce vor cere și vor primi confirmarea telefonică a "Sucursalei unității Centrale", asupra existenței disponibilului din plafonul aprobat Intreprinderii.



- a) Pe baza notei telefוניתă, "Sucursala unității Centrale" va debita contul "Alte avansuri (182) prin creditul ct. Centrala Cont Sedii (271)."
- d) "Sucursalele pentru subunități" vor face plata în contul "Sucursalelor unității Centrale" confirmând în scris operațiunea (271 = 03100).
- e) "Sucursala unității Centrale" va verifica debitările telefónice din contul 182 cu toate confirmările scrise primite dela "Sucursalele pentru subunități".
- f) Debitarea cererilor de plată în condițiunile prezentei circulări, se va face numai pentru materialele de construcții și instalatii livrate până la 30 Iunie 1951.
- g) Sucursalele B.C.I. și B.R.P.R. vor achita cererile de plată ale furnizorilor de materiale de construcții și instalatii din disponibilul conturilor de decontare ale constructorilor (190 sau 191) și numai dacă aceste conturi nu sunt disponibili, plată se va face din contul 182 "Alte Avansuri", în condițiunile prevăzute în prezenta circulară.

5. Decontarea situațiilor de plată pentru lucrările prevenute în rebloul transmis de Centrala B.C.I. se va face în mod obișnuit atât de "Sucursala unității Centrale", cât și de "Sucursalele pentru subunități".

"Sucursala unității Centrale" va transmite "Sucursalelor pentru subunități" tablouri în care vor fi trecute numai lucrările prevenute în rebloul primit dela Centrală, a căror finanțare urmează să se execute prin acele Sucursale.

Retinerea sumelor avansate pentru materiale de construcții și instalatii, așa cum s'a arătat mai sus, se va face treptat din situațiile de lucrări cuprinse în tablourile trimise de Centrala B.C.I. - operând atât asupra situațiilor decadale cât și asupra acelor lunare - până la acoperirea integrală a sumelor avansate.

Retinerea ce se va opera asupra situațiilor de lucrări va fi calculată de "Sucursala unității Centrale", după următoarea formulă:

$$R = \frac{T}{V} \times \text{valoarea totală a situației de plată},$$

în care:

R = reținerea de operat

T = total sume avansate (în momentul când se efectuează reținerea (coloana debit cont 182 fără sternări))

V = valoarea totală a sarcinei de plan pe trim. I + II așa cum rezultă din tablourile transmise de Centrala B.C.I. (total tablou).

Din aplicarea acestei formule se vede că R variază la fiecare reținere în funcție de valoarea lui T și a situației respective de plată.

~~405~~  
La decontarea situațiilor de lucrări decadale și lăzare cuprinse în tablourile transmise de Centrul B.C.I., se va proceda astfel:

a) Situațiile de lucrări introduse la "Sucursala unității Centrale" (pentru lucrările finanțate de această Sucursală):

- Se execută decontarea în mod normal;
- Din contul de decontare al Intreprinderii de Construcții se virează în creditul contului 182 al acelorași Intreprinderi, o sumă egaloare cu reținerea calculată după formula de mai sus, operându-se

$$190 = 182$$

b) Situațiile de lucrări introduse la "Sucursala pentru subunități" (pentru lucrări de se vor finanța de aceste Subursale):

- Se va executa decontarea în mod normal, credându-se contul de decontare al subunității la Banca finanțatoare.
- Se va vira imediat după decontare suma netă a situațiilor de lucrări din contul de decontare al subunității, în contul de decontare al Intreprinderii la "Sucursala unității Centrale", comunicând acesteia valoarea totală a situațiilor decontate.
- Prin suma netă să intălge se că rămâne după executarea reținerilor pentru avansul legal de 15% și ale rețineri legali, în afară de aceea pentru "Alte avansuri" stabilit conform prezentei circulări.

Contravaloarea situațiilor decadale va fi vizată integral la "Sucursala unității Centrale".

- "Sucursala unității Centrale", pe baza comunicărilor "Sucursalei pentru subunități", va credita contul de decontare al Intreprinderii de Construcții cu suma transmisă ( $271 = 190$ ) și comitent va debita acest cont prin creditul contului "Alte avansuri" (182), cu suma care rezultă din aplicarea ratei stabilite și mai sus acupra valoarei brute a situației decontate.
- Dispozițiunile de viroment primite de la Centrul din ordinul M.P.A. și M.A.I. în favoarea constructorilor se assimilează cu situațiile de lucrări și li se aplică reținerile pentru recuperarea avansurilor în contul 182 invocând ca și la decontările pe bază de situații de lucrări.

x

x x

✓

268



- 5 -

In cazul în care lucrarea se execută de o Intreprindere de construcție, dar materialele sunt facturate pe numele titularului de fonduri pentru investiții, Banca va putea achita, în aceleși condiții, aceste materiale din contul 182 "Alte avansuri" în limite plafonului aprobat constructorului, dar numai după ce constructorul va confirma, în scris, că este de acord ca valoarea materialelor să fie trecută în debitul contului său.

x

x x

Atunci când lucrările se execută în regie, beneficiarul (titularul) dotației este constructorul și în consecință materialele urmează să fie achitate în aceleși condiții arătate mai sus.

Plafonul de 60% pentru plata materialelor se stabilește de la finanțatoare pe baza cererii depusă de beneficiarul de dotație, prin care se precizează sarcina dată prin Planul de construcție pe trim. I și II. Contul 182 se deschide deci pe seama beneficiarului de Banca finanțatoare.

Banca finanțatoare va putea achita materialele de construcții și instalații până la 60% din valoarea sarcinei date prin planul de construcții și instalații pe trim. I și II, care s'a făcut cunoscut de beneficiar prin scrierea menționată mai sus, fără altă comunicare din partea Centralei.

x

x x

Prin consecință se înțeleg nu numai cele lucrări specificate în HCM Nr. 192/950, ci tot felul de construcții (construcții miniere, instalații de conducte, linii de forță, stații de transformare, linii ferate normale și înguste etc.).

x

x x

Succursalele B.C.I. și secțiile de Investiții B.R.P.R. vor atrage atenția constructorilor asupra obligației ce le revine de a prezenta situații de plată decadale sau lunare la lucrările cuprinse în tablourile transmise de Centrala B.C.I. sau comunicate de beneficiarii de dotații direct Băncilor finanțatoare, după deschiderea legală a finanțării.

Nerezentarea acestor situații va atrage suspendarea dreptului de a beneficia de plata materialelor în condițiunile prezentei circulări.

x

x x

Prezentele dispoziții nu se aplică întreprinderilor de construcții Sovieto-Române pentru care veți primi instrucțiuni separate - și nici Cooperativelor de construcții.

.1.

x

x x

Sucursalele B.C.I. și Societăile de Investiții B.R.P.R. sunt obligate ca, în conformitate cu art. 3 din HCM anexată, să verifice, dacă lucrările de construcții și instalații nu au fost începute înainte de deschiderea finanțării și deci fără documentație legală aprobată.

În acest scop, Sucursalele vor delega inspectorii să facă cercetări la săntiere.

Atunci când se va constata că a fost începută execuția unei lucrări înainte de deschiderea legală a finanțării, inspectorul va întocmi un proces verbal, în trei exemplare, care se va înainta Centralei B.C.I.

DIRECTOR GENERAL,

Ioan Weisz

Anexă: Copie de pe HCM No. 238, privind deblocarea conturilor și plata materialelor de construcții și instalații

Președinta circulației a fost emisă de B.C.I. la 30 Martie 1951 - și semnată de directorul general Ioan Weisz.



Aceasta circulație, care poate fi obținută și o dată mai târziu, este valabilă până la 4/11/1954.



269

CONSILIUL DE MINISTRI  
AL  
REPUBLICII POPULARE ROMANE

HOTĂRÂRE Nr. 238 (B.Of.38/951)

24 Martie

Consiliul de Miniștri, în ședință sa din ..... 1951,  
văzând referatul Tov. Vice Președinte al Consiliului de  
Ministri și Ministrul Finanțelor și Tov. Ministrul Construcțiilor  
Nr. 204 din 17 Martie 1951;

In temeiul art. 72 din Constituție Republicii Populare  
Române,

Hotărâște:

Art. 1. - Pentru deblocarea conturilor furnizorilor și  
constructorilor și pentru provizionarea cu materiale planificate  
a lucrărilor de construcții date ca sarcină de plan constructorilor  
pe trim. I și II/1951, Banca de Crădit pentru Investiții este autorizață:

- Să achite toate cererile de plată introduse după data  
de 1 Ianuarie 1951 de furnizori pentru materialele de  
construcții și instalații livrate până în prezent construcților,  
acepțate de acestia și neachitate din  
lipsă de disponibil în cont;
- Să achite cererile de plată introduse de furnizori pen-  
tru materialele de construcții și instalații ce se vor  
livra în vederea executării lucrărilor date ca sarcini  
prin planul de construcții în trim. I și II/951.

Plata acestor materiale aprovisionate se va face până la un  
plafon care să nu depășească 60% din valoarea lucrărilor insorise în  
Planul de pe trim. I și II/951.

Art. 2. - Recuperarea sumelor plătite de Banca de Crădit  
pentru Investiții în baza dispozițiunilor dela articolul precedent,  
se va face prin rețineri din situațiile de lucrări execuțate și pre-  
zentate la încasare de constructori, până la acoperirea integrală a  
sumelor avansate.

Art. 3. - Cîrce abateri constatate privind încoperea lucrări-  
lor de construcții și instalații prevăzute în planul de Stat, fără  
documentația respectivă aprobată potrivit dispozițiunilor legale și  
fără finanțarea deschisă la Banca de Crădit pentru Investiții, vor fi  
defereate Parchetului pentru deschiderea acțiunii publice și sanctio-  
narea vinovătilor, conform legilor penale.

Art. 4. - Toate Ministerele, Instituțiile Centrale și Băncile  
finanțatoare sunt însărcinate cu aducerea la îndeplinire a prezentei  
Hotărâri.

Pentru conformitate  
ss. Irdesc.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

București, 23 Aprilie 1951

Data	B. C. I.			Indice BarH de rep.
	C.	S.	F.I.	
20.IV.	77	85	76	

Citare

Privețe : Aplicarea H.C.M. Nr. 238/951

Cu privire la aplicarea dispozițiunilor H.C.M. Nr. 238/951, se aduc următoarele modificări la instrucțiunile noastre anterioare:

i. a) Punctul 4 ai.c. din circulația Nr.52/60/55 din 20 martie a.c., se modifică în sensul că cererile de plată pentru materialele de construcții și instalații necesare executării sarcinilor din Planul pe trim. I. și II/951, se vor achita din disponibilul conturilor de Decontare (190 sau 191), numai după ce din acest disponibil se vor rezerva sumele necesare pentru piata drepturilor de personal și cheitueilor de depasare.

b) Stabilirea necesarului pentru aceste cheituei se va face luna, la 1 mai și 1 iunie a.c., pe baza Planului de Casă aprobat, luându-se drept piață sumele inscrise în piață capitolele "Remunerarea muncii", "Ajutoare" și "Cheituei de depasare".

Până la finele lunii aprilie se vor rezerva ca mai sus, sumele rămasă neconsumate din capitolele arătate prevăzute în planul de casă pe aprilie.

Pentru luniile mai și iunie se vor lua ca bază prevederile pentru lunile respective, ținându-se seama de eventualele modificări aprobate în cursul lunii.

Zilnic, piațălui rezervat conform celor de mai sus, se micorează cu sumele consumate.

c) Din soldul conturilor de decontare (190 sau 191) se va scade necesarul stabilit ca mai sus, iar diferența va fi utilizată pentru licidarea cererilor de plată pentru materiale, înainte de a se recurge la avansul prin debitul contului 182 în condițiunile prevăzute de instrucțiunile noastre cu privire la H.C.M. Nr. 238/951.

. / .

~~Prezentat document~~  
Acum s-a prezentat  
azi 4/II/1951  
~~Acum~~

- 2 -

d) Aplicarea acestor dispozitii inceteaza la data cand finantarea a fost deschisa integral pentru toate lucrarile prevazute in Planul Intreprinderii respective pe trim.I si II/1951 si, in orice caz, la 1 Iulie 1951.

2. Contravaloarea materialelor de constructii si instalațiilor necesare executarii Planului pe trim. si II/1951, achitata initial din fondul de productie, se va restitu in conturile de virament ale intreprinderilor beneficiare de dotatie care executa lucrari in regie numarata acestea sunt fabrici sau organizatii economice de stat, altfel decat unitatile de constructii.

Restituirea la contul de productie, prin debitor contului 182, se va face in conditiunile generale privitoare la aplicarea d.c.m. 288/1951 numai daca se face doveda cu acte ci piata s-a efectuat de la productie si ci este vorba de materiale de constructii si instalații necesare executarii Planului pe trim.I si II.

3. In conditiunile de la pct.2 de mai sus vor achita si materialele de constructii si instalații luate din productia proprie a beneficiarului de dotatie.

Dispozitiunile de la punctele 2 si 3 se aplică cel mai tarziu până la 1 iulie 1951 și numai la poziția la care finantarea n'a fost deschisă.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII,

Proiectul circulare a fost emis de BCI la 23 Aprilie 1951 si numata de Director Meudel si fapul dr. Secretariat S. Ladean.



Aceasta circulare veia s-a prezentat de

C O P I E

CRD B.C.I.  
București 7 Oct. 1950

BANCA DE CRÉDIT PENTRU INVESTITII

Centrala  
Divizia Secretariat

București 7 Oct. 1950

Către

Data	B. C. I.	BRPR
O.	Suc.	
7.X.	120	174
		118

Energia Electrică

Priveste : Retinerea avans din situații SOVRONCONSTRUCTIE

Ca urmare la circulara noastră nr.19295 din 10.III.1950;

Vă facem cunoscut că în vederea recuperării unui avans special acordat de M.F. Soc. Sovromconstrucție veți reține, începând cu 1 Octombrie a.c. o cotă de 20% din valoarea situațiilor de lucrări ce vă vor fi prezentate la plată de orice unitate a numitei societăți.

Retinerea de 20% se va calcula asupra valorii brute decontate.

De exemplu :

Vi se prezintă o situație de lucrări nr.2 în valoare de lei . . . . . lei 15.000.000 din care se scade valoarea situației precedente . . . . . " 5.000.000

Se decontează . . . . lei 10.000.000

(care este valoarea brută decontată) și din care se scade 20% în baza prezentei " lei 8.000.000

Precizăm că reținerea specială de 20% se calculează la valoarea situației înainte de efectuarea reținerilor obisnuite.

Avansul contractual, sarcină de învățământ, etc. se calculează deasemenea la valoarea brută decontată de lei 10.000.000.

Cu sumele reținute, Sucursalele B.C.I. vor credita contul Centralei și Secțiile de Investiții BRPR vor vira aceste sume în contul nostru nr.103/3 la Centrala B.R.P.R.

+ în favoarea contului SOVRONCONSTRUCTIE Nr.151755 bis,

Pentru fiecare operațiune arătată mai sus se vor face scrisori către Centrala B.C.I. în care se vor arăta în mod detaliat data platii, suma care a fost reținută de la SOVRONCONSTRUCTIA Nr. . . . și valoarea situației de plată.

Veți continua cu reținerile de 20% din fiecare situație de plată prezentate de orice unitate SOVRONCONSTRUCTII, până la noi dispoziții din partea Centralei B.C.I.

*În acord cu prescrierile ministrului finanțelor și a Comitetului central al PCR, am să vă informez că reținerea de 20% din valoarea situației de plată va fi efectuată pe termen de 15 zile, începând cu 1 octombrie 1950.*

Traiască Republica Populară Română  
DIRECTOR,  
O. Liviu



BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

București, 15 Decembrie 1950

Centrala  
Divizia Secretariat

Data	C	B.C.I.	Suc	BRPR	Indice
					!de re- !parti- tie !
15.XII	150		208	140	Av

Către

Privescă: Retinere din situațiile Soc. Sovromconstrucție

Cu referire la circulara noastră Nr.120/174/118 din 7.X.1950, vă facem cunoscut că - începând de la primirea prezentei - nu vom mai rătine din situațiile de lucrări prezentate de Soc. Sovromconstrucție, cota de 20% pentru acoperirea unor avansuri acordate de Ministerul Finanțelor.

In consecință, din situațiile de lucrări prezентate de unitățile Sovromconstrucție se vor reține numai avansurile acordate de Dvs. pe baza de contracte de lucrări, acele acordate pe baza HCM Nr.235, 748/950 și 1113/1949 precum și cota de 0,66% pentru sarcina de învățământ.

Trăiescă Republica Populară Română.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Propună circulara a fost emisă de BCY la 15.XI.1950  
în semnată de directorul meu  
în favoare diviziei Secretariat

Secretariat.  
*Nicu*

Aceasta circulară aici  
fost prezentată de  
ambetă azi 4/12/1950  
*Dumitru*



BANCA DE CREDIT PENTRU  
INVESTITII  
Divizia Secretariat

Bucuresti 29 Ianuarie 1951

*Prezentă document  
nu este prezentat  
Către de ancheta și 20/5/054  
Mușat*

Data	C.	Suc.	BRPR	Indice de reparti- zare
29.I. 1951	15	15	14	F. I.

Privește lucrări din Planul  
1950 ce se termină în 1951  
și neprevăzute în Planul 1951

1. Cu privire la lucrările de construcții și instalații prevăzute în Planul 1950, aflate în faza finală însă neterminată la 31.XII. 1950 și neprevăzute în Planul 1951, vă facem cunoscut că Ministerul Finanțelor cu adresa No. 35561 din 25.I. 1951, a aprobat executarea lor în continuare din fondurile de investiții pe 1951.

2. În consecință, Dvs. veți continua finanțarea acestor lucrări chiar dacă nu sunt prevăzute în Planul pe 1951, în următoarele condiții:

a) Beneficiarul de dotație să vă ceară în scris deschiderea finanțării pe 1951, să indice lucrarea și să confirme că lucrarea se găsește în faza finală și că se obligă a termina executarea ei până la terminul indicat de beneficiarul de dotație. Sucursalele vor comunica Divizilor intereseante din Centrală termenele care depășesc data de 31.XII.1951.

b) Lucrările respective să fi fost prevăzute în Planul de Investiții pe 1950 (Planul restructurat pe trimestrul IV.) și să fi avut finanțarea deschisă legal cu devize și proiecte aprobată în conformitate cu HCM. No. 1113/1949.

3. Finanțarea acestor lucrări pe 1951 se va deschide în limitele diferenței dintre valoarea devizului aprobat și valoarea lucrărilor efectiv executate până la 31.XII.1950, justificată cu ultima situație de lucrări pentru lucrările cu o valoare peste 10 milioane lei, iar pentru lucrările sub 10 milioane lei cu totalul elementelor de cost achitare în cursul anului 1950. Totalitatea lucrărilor finanțate în 1950 și 1951 nu poate însă să depășească valoare anuală prevăzută în planul restructurat pe trimestrul IV/ 1950.

4. Plafonul pentru care se poate asfel deschide finanțarea se determină la fel ca la lucrările în continuare cu poziție în Planul 1951, în conformitate cu instrucțiunile cuprinse în circulația No. 8/8/7 din 16.I. 1951.

5. Odată stabilit plafonul de finanțare pe 1951 se procedează după cum urmează :

a) se deschide finanțarea pe 1951 operându-se  
040 = 060

b) în ... // ....

b) în cazul în care operația se face înainte de a se fi închis conturile pe 1950, se procedează simultan cu deschiderea finanțării pe 1951 la închiderea conturilor pe 1950 operându-se aceiași sumă în conturile

116 A = 110

De exemplu finanțarea în anul 1950 s'a deschis pen lei 15.000.000.- sumă care este egală cu valoarea din Planul 1950 și cu devizul aprobat.

Situată de lucrări per. 31.XII.1950 cuprindând numărături efectiv executate, a fost de 14.000.000.- lei, iar avansurile acordate în 1950 au fost integral recuperate aşa încât contul 116 A prezintă un sold creditor de lei 1.000.000.-

Se închid conturile pe 1950, operându-se

116 A == 110 lei 1.000.000

Se deschide finanțarea pe 1951, operându-se

040 = 060 lei 1.000.000

060 = 350 " 5.000 comision B.C.I.

Se poate acorda avansul legal de maximum 15%, operându-se

150 = 190, (191) lei 150.000

și se pot achita situații de plată cuprindând prefabricate.

5. Simbolizarea fiselor technico-operative (extra conturile se va face cu No. Planului și poziția din 1950, procedate de menținerea "Plan 1950".

De exemplu: lucrarea arătată mai sus este prevăzută în Planul 1950 sub no. 1327 poz. 18.

Se va simboliza "Plan 1950 1327/18".

Prin lucrările de construcții la care se aplică dispozițiunile prezentei se înțelege :

- construcții propriu zise
- instalațiile la lucrări de construcții
- montajul la utilaje.

7. După cum am arătat la punctul 4, contabilizarea se face pe același conturi ca și la lucrările prevăzute în Planul 1951.

Pentru a putea satisface eventualele cerințe statistice, Sucursalele B.C.I. și Secțiile de Investiții B.R.P.R. vor deschide caete de evidență statistice în care vor nota pe ministere, deschiderile de finanțări și plățile pentru construcții ce se efectuează în 1951 pentru poziții din Planul 1950. Această evidență va purta titlul "construcții din plan 1950."



Director

BANCA DE CREDIT PENTRU  
INVESTITII

(ss) O. Iivescu.

274

### NOTA EXPLICATIVA

---

Circulara Nr. 34/38/34 din 2 martie 1951 semnată de Director Mendel comunică Sucursalelor că lucrările de investiții ce se execută pe bază de proiecte și devize prevăzute în planul 1950 începute dar neterminate pînă la 31 decembrie 1950 se vor finanța în continuare pînă la valoarea devizelor legal întocmite și aprobată indiferent dacă lucrarea este sau nu prevăzută în planul pe 1951, indiferent de stadiul în care se află lucrările, iar plafonul de finanțat nu este limitat de plafonul planului 1950.

Această revenire a încurajat disciplina financiară și de plan permitînd ca în perioada scursă pînă la introducerea lucrărilor neterminate în planul pe anul 1951 să poată fi depășite limitele planului aprobat de Consiliul de Miniștri pe anul 1950.

La baza acestei dispoziții se află adresa Ministerului de Finante Nr. 47573 din 22 februarie 1951.

275

E X T R A S  
din . . .

circulara Nr.34/38/34 din 2 Martie 1951  
semnată de Dir. Mendel

Data	ECI		BRPR	Indice de repartizat
	O	Suc		
2.III.	34	38	34	F.I.

Privește: finanțarea investițiilor  
în ceea ce este în anul 1950.-

" Vă facem cunoscut că potrivit fispozițiunilor date de Ministerul de Finanțe cu adresa Nr.47573 din 22 Februarie 1951 se aduc următoarele modificări în circulara 15/15/14 din 29 Ianuarie 1951:

Lucrările de investiții ce se execută pe bază de proiecte și devize prevăzute în planul 1950 începute dar neterminata până la 31 Decembrie 1950 se vor finanța în continuare până la valoarea devizelor legal întocmite și aprobată..... indiferent dacă lucrarea este sau nu prevăzută în planul pe 1951..... indiferent de stadiul în care se află lucrările..... plafonul de finanțat nu este limitat la plafonul planului 1950."

Această revenire a incurajat indisciplina de plan permitând ca în perioada scursă până la introducerea lucrarilor neterminate în planul pe anul 1951, să poată fi depășite limitele planului aprobat de Consiliul de Miniștri pe anul 1950.-



BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Secretariat

Bucuresti 2 Martie 1951

Data	B.	I.	BRPR	Indice de repart.
	C	Suc		
2.III.1950	34	38	34	F.I.

276

Acum documentul mica post  
mediatat de anuntata  
data 20/59/14 J.M.

Privește finanțarea investițiilor începute în anul 1950

Vă facem cunoscut că potrivit dispozițiunilor date de Ministerul Finanțelor cu adresa nr. 475/3 din 22 II.1951 se aduc următoarele modificări la circ. Nr.15/15/14 din 29 I. 1951.-

Punctul 1/ Se modifică astfel :

- Lucrările de investiții ce se execută pe baza de proiecte și devize, prevăzute în planul 1950, începute dar neterminate până la 31.XII.1950, se vor finanța în continuare până la valoarea devizelor legal întocmite și aprobate, depuse la Bancă.-

Finanțarea în continuare se va face indiferent dacă lucrarea este sau nu prevăzută în planul pe 1951.-

Lucrările prevăzute în Planul 1951 se vor simboliza cu poziția din Planul 1951 iar acele care nu sunt prevăzute în planul 1951 se vor simboliza cu poziția din Planul 1950 precedată de mențiunea "Plan 1950" - așa cum s'a arătat în circ. Nr.15/15/14.

Lucrările care n'au poziție în 1951 vor fi trecute în actul de evidență statistică arătat în ultimul paragraf din circ. 15/15/14.-

Extrasele după aceste caete de evidență, pe Minister, se vor trimite la finele fiecărui luni Divizilor operative din Centrală, pentru ca pe baza lor, potrivit disp. Ministerului de Finanțe, să se intervină la Ministerele tutelare pentru scoaterea altor lucrări de egală valoare din Planul 1951 al Ministerelor respective.-

Punctul 2 par.a

In consecință se pot finanța în condițiile de mai sus lucrările care sunt începute în 1950, indiferent de satadiul în care se află lucrările. Nu se va mai cere beneficiarilor de dotație confirmarea că lucrea se găsește în faza finală și nici obligațiuni exprese asupra terenului de executare.-

Punctul 3 .-

Plafonul de finanțat pentru lucrările de mai sus nu este limitat la plafonul Planului 1950 ci la valoarea devizelor legal întocmite și aprobate( minus lucrările executate până la 31. XII.1950.-)

Celelalte dispoziții din circ. 15/15/14 rămân în viitor.-



Pentru conformitate

BANCA DE CREDIT PENTRU  
INVESTITII

(ss) Mendel Eug.

NOTA EXPLICATIVA  
=====

Circulara Nr.43/48/44 din 19 martie 1951 semnată de Director Mendel revine cu precizări asupra pct.3 din circulara Nr.34/38/34 din 2 martie 1951 modificând sistemul de finanțare privind lucrările neterminante în sensul că lucrările neterminate pînă la 31 decembrie 1950 să se poată continua în limita devizului fără a se depăși limita valorică a planului pe 1950.

278

E X T R A S  
din

circulara Nr.43/43/44 din 19 Martie 1951  
semnată de Director Mendel.

Data	C	S	BRPR	Indice de repartiz.
19.III	43	48	44	I.I.

Privește: finanțarea lucrărilor în  
continuare

" In complectarea punctului 3 din circ.34/38/34 din  
2 Martie 1951 se atrage atențunea că finanțarea lucrărilor neterminante  
până la 31 Decembrie 1950 și necuprinse în planul pe 1951 se poate continua  
până la limita devizului aprobat fără a se depăși valoarea din planul 1950.

In cazul în care se prezintă lucrări în fază de finisaj  
la care valoarea devizului depășește valoarea din planul 1950 și lucrarea  
nu este prevăzută în planul 1951 se va deschide finanțarea numai până  
la disponibilul din planul 1950, cerându-se avizul Centralei pentru diferența  
ce depășește acest disponibil.-"

Această circulară modifică din nou sistemul de finanțare  
în sensul că lucrările neterminate până la 31 Decembrie 1950 să se poată  
continua în limita devizului fără a se depăși limita valorică a planului pe  
1950..-

*o. conformitate*



C O P I E

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
Divizia SECRETARIAT

Bucureşti 19 Martie 1951

279  
acut document nici  
nu prezintă de  
anchetă cu 20/30/34  
deces

Data	C	S	BRPR	Indice de repart.
19.III	43	48	44	F.I.

Catre

=====

Priveste: Finanțarea lucrărilor în continuare

In complectarea punctului nr. 3 din circulara nr. 34/30/34 din 8 Martie 1951, se atrage atenția că ~~în~~ finanțarea lucrărilor neterminate până la 31 Decembrie 1950 și necuprinse în Planul pe 1951 se poate continua până la limita devizului aprobat fără a se depăși valoarea din planul 1950.

In cazul în care se prezintă lucrări în faza de finalizare la care valoarea devizului depășește valoarea din planul 1950 și lucrarea nu este prevăzută în planul pe 1951, se va deschide finanțarea numai până la disponibilul din Planul 1950, cerându-se avizul Centralei pentru diferența ce depășește acest disponibil.

Referatul ~~că~~ veți înainta Centralei în asemenea situații va cuprinde lămuriri complete cu privire la stadiul lucrărilor, valoarea totală după devizul aprobat, suma prevăzută în Planul pe 1950, valoarea situațiilor de lucrări per 31 Decembrie 1950, etc.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

(ss) Mendel Eng.

Conform cu originalul

Director

D.



Pentru conformitate

NOTA EXPLICATIVA  
=====

Circulara 9/9/8 din 16 ianuarie 1951 semnată de Director Mendel permite să se depună la Bancă memorii neconfirmate de organul tutelar prin care întreprinderile justifică executarea lucrărilor de investiții fără respectarea dispozițiilor H.C.M. 1113/1949.

Dacă dispozițiunile legale anterioare admiteau în mod exceptional să se depună memorii justificative în astfel de cazuri confirmate de ministerele tutelare, prin circulara Nr.9/9/8 din 16 ianuarie 1951 se dă libertate întreprinderilor să motiveze pe răspundere proprie executarea lucrărilor fără finanțare deschisă și fără respectarea dispozițiunilor legale.

BANCA DE CREDIT PENTRU  
INVESTITII  
Divizia Secretariat

București 16. Ianuarie 1951

Catre

*Acest document  
mai vorb prezentat  
de cadrata osi 20/5  
95-4*

Data	C	Suc.	BRPR	Indice de repartiție
16.I.51	✓	✓	8	F.I.

**STRICT SECRET**

Privește : Întocmirea dosarelor cu cererile de plată restante la 25.I.1951 conform HCM Nr.5/951

Ca urmare la circulara Nr. 2/2/2 din 6.I.1951 aducem următoarele precizări cu privire la memoriile ce trebuie depuse de beneficiarii de dotație ~~adătă~~ cu cererile de plată pentru lucrările de investiții executate fără respectarea prevederilor HCM Nr. 1113/1949 :

1. Așa cum prevede HCM Nr. 5/951 cererile de plată arătate mai sus trebuie să vă fie depuse cel mai târziu până la 25.I.1951 însotite de memorii confirmate de organul tutelar al beneficiarului de dotație ( Ministerul su Direcția Generală).

2. Dvs. trebuie să stăruți pe lângă beneficiarii de dotație să indeplinească riguros aceste condiții legale, făcându-le cunoscut că în caz contrarui, pe lângă faptul că pierd orice drept la decontare, noi vom aviza Ministerului Finanțelor toate abaterile.

3. În caz când totuși, unii beneficiari n'ar mai avea timpul necesar pentru trimetere memorilor la Minister spre a le fi înapoiate confirmate de organul tutelar în termen, veți admite să vi se depună memorii neconfirmate de organul tutelar, răspunderea pentru neîndeplinirea integrală a obligațiunilor legale rămânând asupra beneficiarului de dotație.

4. După 25 Ianuarie 1951 veți trece la întocmirea dosarelor menționând vizibil, pe copertă și borderou, cazurile în care membrul nu are confirmarea organului tutelar.

5. În cazul când până la 5 Februarie 1951 beneficiarul de dotație vă va predă un exemplar al membrului confirmat de organul său tutelar, veți primi aceste memorii și veți completa dosarul respectiv, astfel ca beneficiarul de dotație, să aibă o ultimă posibilitate de a intra în legalitate.

6. Precizăm că această completare a dosarului se va putea face numai la Sucursala care a primit spre decontare cererea de plată respectivă, cunoscând că nu se va admite completarea dosarelor la Centrala B.C.I.

7. Prezentele dispoziții sunt stric confidenționale ele netrebuind să constituie pentru beneficiarii de dotație un drept sau o încurajare de a se abate dela prescripțiunile HCM Nr.5/951.



Pentru conformitate

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII  
(ss) Mendel Eug.

## NOTA EXPLICATIVA

=====

Circulara Nr.156/171/156 din 21 iunie 1951 semnată de Director Mendel prevede un sistem de acordare al creditelor foarte greoi. Pentru acordarea împrumuturilor se cere Intreprinderilor să depună o situație a garanțiilor extrasă din datele contabile, care să nu fie mai vechi de 10 zile.

Conditia era greu de îndeplinit deoarece întreprinderile de constructii având un număr mare de șantiere răspândite pe tot cuprinsul țării nu puteau centraliza aceste date în termenul cerut de circulară și de aceea nu puteau îndeplini condițiunile pentru obținerea împrumuturilor.

BANCA DE CREDIT PENTRU INVESTITII

Bucuresti 21 Iunie 1951

Centrala

Divizia Organizare și Normare

Data	B.C.I.	BRPR	Indice de repart.
C.	Suc.		
21.VI.1951	156	1/1	156
			F.I.

783

Acum documentul mi-a  
fost prezentat de  
oracelle azi 20/8/964  
[Signature]

Către

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Privește : Controlul garantării credetelor pe termen scurt ce se acordă întreprinderilor de construcții

1. Ca urmare la normele de acordare de credite pe termen scurt Nr. 149/163/151 din 18 Iunie 1951, vă înaintăm alăturat un model de situație ce urmează să fie completată și înaintată Sucursalelor finanțatoare de către Intreprinderile de construcții bineficiare de credite pe termen scurt.

2. Această situație, întocmită pe bază de date contabile se va depune de Intreprinderi la Sucursala în două exemplare, astfel

- a) Cu ocazia introducerii cererii de deschidere a creditului în conformitate cu dispozițiunile din art.5 a normelor Nr. 149/163/151.

Acestă situație nu va putea cuprinde date mai vechi de 10 zile dela data introducerii cererii.

- b) Lunar cel mai târziu până la 10 a lunii următoare (vezi punct. 12 din normele 149/163/151).

3. Unitățile de finanțare B.C.I., pe baza acestor situații vor determina:

- Limita până la care se poate aproba deschiderea creditului, în cadrul plafonului comunicat de Centrala B.C.I.
- C quantumul sumelor plătite din credite față de totalul garanților.

4. Stabilirea garanților după situația prezentată se va face comparând datele din coloana A. față de cele din coloana B. și anume:

rubricile 1 + 5 + 7      din coloana A. față de  
                                rubricile 1 + 3 + 4 + 6 + 7      din coloana B.

5. Deschiderea creditului nu se va putea face decât în limita diferenței dintre sumele rubricilor din coloana A. arătate la punctul 4 de mai sus și suma rubricilor din coloana B., fără a se depăși plafonul comunicat de Centrala B.C.I.

... // ...

6. La situațiile lunare, atunci când se constată din situație că suma rubricilor din coloana B. este mai mare decât suma rubricilor din coloana A. pentru diferență se va dispune reducerea creditului prin virarea sumei din contul de decontare al Intreprinderii de construcție.

7. Unitățile de finanțare B.C.I. sunt obligate:

- a) Să comunice Intreprinderilor de construcție modelul de situații, modul cum trebuie să-l complecteze precum și datele la care urmează să fie depuse situațiile întocmnite;
- b) Să urmărească depunerea la termen a situațiilor;
- c) Să verifice trimestrial datele din situații cu acele din bilanțurile înaintate de Intreprinderi în conformitate cu Decretul Nr. 36/1951, și cel puțin dată pe trimestru cu registrele contabile.
- d) Să ia măsuri de diminuarea creditelor, așa cum s'a anotat la punctul 6 de mai sus.
- e) Să înainteze Centralei B.C.I. căre un exemplar din situațiile depuse de Intreprinderi.

8. Odată cu depunerea documentației pentru stabilirea plafonului de credite pe termen scurt conform normelor Nr. 149/163/1 din 18 Iunie 1951, se va înainta Centralei B.C.I. Divizia Credite și Amortismente și o situație după modelul anexat cuprinzând date contabile pe ziua de 1 Iunie 1951.

Deasemenea atunci când Intreprinderea va cere prelungirea creditului se va anexa și o situație conform modelului alătura-

DIRECTOR  
ss/ E. Mendel

SEFUL DIVIZIEI  
ss/ C. Bardoși

Erată la circulara Nr. 149/163/151  
din 18 Iunie 1951 pag. 9 - Anexa 1

La pct. 11 - rândul se va ceta:  
Rubrica lo X Rubrica 9 (40.000x 66)  
Veti face mențiunea necesară în exemplarele Dvs.

Conform cu originalul  
Dinectoare



Către

Suc.

B.C.I.  
BRPR

284

## S I T U A T I A

=====

garanției creditelor pe termen scurt  
la data de .....

COLOANA A.	Sume în mii lei	COLOANA B.	Sume în mii lei
1. Soldul materialelor de construcție în stoc ... din care: a) Sezoniere mii lei... b) Obișnuite " " ...	20.000	1. Soldul avansurilor după normativ ....	20.000
2. Producție neteterminată a lucrărilor de construcție instalații și montaje ...	14.00	2. Soldul real al avansurilor primite dela clienți .....	17.000
3. Soldul avansurilor date subantreprenorilor ....	1.000	3. Datoria către Bancă din care a) Pentru acumulare de materiale în legătură cu desfășurarea sezonieră a lucrărilor în mii lei..... ..... 1000	5.000
4. Soldul materialelor realizate din avansurile primite dela clienți ...	2.000	b) Pentru aprovizionări în legătură cu condițiunile sezonere de livrare sau transport, în mii lei 2000	
5. Soldul acreditivelor și al conturilor speciale, deșchise pentru plata materialelor .....	500	c) Alte credite ( incluziv HCM 238/951) în mii lei 2000	
Total: col.1+2+3+4+5	37.500	4. Datoria reală către furnizori pt. materiale de construcție	30000
6. Sold real al furajelor și combustibilului .....	5.500	Total coloanele 2+3+4	25.000
7. Soldul acreditivele și celorlalte conturi pentru plata furajelor și combustibilului .....	1.200	Datoria către furnizori pt. furaje și combustibil	700
Total punctele: 1+5+6+7	27.200	6. Datoria către Bancă din creditul pentru aprovizionare cu furaje și combustibil	800
		7. Fondul de rulment pentru furaje și combustibil conform normativului	300
Total punctele	27.200	Total punctele	26.800
	6+7		

După cum rezultă din exemplu luat, valoarea materialelor furajelor, combustibilului în stoc este mai mare cu 400 mii lei, cât se poate aproba creditul.

Pentru punctul 1 litera a. precum și pentru punctul 6 din coloana A., se va anexa un formular cu liniatura de mai jos, cuprinzând pe articole și valori materialele, combustibilul și furajele cu caracter sezonier care au fost plătite la Bancă și care se mai așază în stoc.



S P E C I F I C A R E A

---

soldurilor la materiale, furaje și combustibil sezonier  
aflate în stoc ( punctul 1 lite. a. și punctul 6 din Coloana A)

Corfam en original  
Director



286

E X T R A S

din

circulara 175/191/174 din 4 Iulie 1951 semnată de Dir. Mendel și Cioranu

data	B.C.I.		BRPR	Indice de repartiz.
	C	B		
4.VII	175	191	174	F.I.

Privește: depunerea și difuzarea planurilor și devizelor din Sectorul Intreprinderilor Industriale, locale ..-

" Pentru lucrările sub limită veți primi planul global iar defalcarea lui pe Intreprinderi se va face de Sfaturile Populare Regionale care vor depune planul și anexa I direct la Dvs. în dublu exemplar din care unul îl veți remite Centralei B.C.I.

Devizele pentru Investiții sub 5.000.000 vor fi depuse direct la Dvs., de către Sfaturile populare regionale în dublu exemplar. După verificarea lor veți deschide finanțarea remitând un exemplar al devizului Centralei B.C.I. spre reverificare."-

Măsura reverificării devizului este greoale și nu-și are o justificare operativă..-

Acost extras mă  
sunt prezentat de  
anterior astăzi 20/8/1954

Din



- copiată -

281

N O T A

Din cauza dublei documentatii cerută de Centrală pentru deschiderea finanțării se produceau greutăți întreprinderilor și se ajungea la situația ca acestea să nu poată întocmi și depune la Bancă actele necesare chiar în cazul în care Sucursalele finanțatoare erau în posesia documentelor primite dela Centrală.-

Dăm mai jos câteva exemple de întreprinderi care au depus documentația de finanțare cu întârziere deși dela Centrala Băncii actele au fost trimise la Sucursala București cu mult timp înainte:

- documentația de lei 838.000 pentru lucrări de montare și instalare la Intr. Electroaparat, a fost trimisă de Centrala Băncii cu adresa Nr. 343762 din 28 Aprilie 1951 iar întreprinderea a depus actele și a cerut deschiderea finanțării la 2 Iunie 1951 cu cererea Nr. 355771, deci cu o întârziere de 35 zile (dosarul Nr. 778/951 al Intr. Electroaparataj).-
- Documentația de lei 2.030.000 pentru lucrări de transformări la hala veche a Intr. Electroaparataj se trimite de Centrala Băncii la data de 17 Octombrie 1951 cu adresa înregistrată sub Nr. 389081 la Sucursala București, iar întreprinderea beneficiară depune documentația și cere finanțarea cu adresa Nr. 390653 din 23 Oct. 1951 deci cu o întârziere de 6 zile (dosar Nr. 884/951 al Intreprind. Electroaparataj).-

N O T A

privind întreprinderile de Construcții cari au avut în mod permanent o situație financiară deficentă și deși cazurile au fost cunoscute de Centrală, nu s-au luat măsuri pentru remediere.

Redăm mai jos un extras din procesul verbal de control din 10 Martie 1952 încheiat de inspectorii Scherer Clement, Psaudi Andrei, Zira Constantin și Gheorghită Ion din Centrala Băncii de Investiții, pag. 20 pct. 4, la care se vorbește de această situație:

"Intreprinderile care au o situație financiară permanentă deficentă sunt următoarele:

- Energoconstrucția cu 595 c.pl. în restanță în val.de 118.116.850 lei
- Electromontaj cu 353 c.pl. în restanță în valoare de 286.315.085 "
- Casa Sfântei cu 118 c.pl. în restanță în valoare de 51.998.679 "
- I.C.S.I.M. cu 147 c.pl. în restanță în valoare de 47.801.782 "



director

N. Dinasu

288

E X E M P ' L E

de plafoane de credite pe termen scurt transmise de Centrala Băncii cu mari întârzieri la Sucursala București:

- plafonul de credit de lei 28.998.930 acordat Intreprinderii Electromontaj pentru Trim.I.1952 a fost transmis de Centrală la Sucursală cu scrisoarea Nr. 15789 din 3 Martie 1952 (dosarul Nr. 7/951 al Intreprinderii Electromontaj).-

= = = = =

Creditele pe termen scurt acordate Intreprinderilor de Construcții nu au ajutat acestora la redresarea situației lor financiare ci au servit numai pentru lichidarea creditelor vechi restante,- această politică rezultă din circulări și în special din scrisoarea Nr.302451 din 18 Februarie 1952 a Centralei Băncii din care extragem următoarele:

"..... creditul stabilit în condițiunile arătate se va utiliza pentru:

a) lichidarea creditului provenit din aplicarea H.C.M. 254 S prin virarea directă în contul 071-09-300" (dosarul Nr.2.1951 al Intreprinderii 19 Instalații).-

= = = = =

Intreprinderile de construcții aveau mari greutăți la întocmirea situației de garanții cerute de Bancă pentru acordarea creditelor și nu puteau respecta termenele prevăzute în circulări.-

Redăm mai jos un extras din scrisoarea Nr.8250 din 11 Martie 1952 aflată în dosarul Nr.7/951 al Intreprinderii Electromontaj:

"..... alăturat vă înaintăm situația ~~existenței~~ garantiei creditelor pe termen scurt întocmită pentru creditul de 29.000.000lei..... această situație este numai pentru conturile privind Centrala urmând să ulterior să vă prezintăm o nouă situație conținând și conturile dela șantierele noastre."

SUCURSALA REGIONALA BUCURESTI



E X T R A S  
din

adresa Centraliei B.C.I. Nr.104240 din 15 Octombrie 1951 semnată de  
Dir. Mendel și Seful Diviziei Bardoși

"Incepând dela 15 Octombrie 1951 devizele pentru lucrările ce se finanțează de Dvs. în cadrul planului de investiții pe 1951 nu vor mai fi verificate în prealabil de Divizia Control Technic din Centrala B.C.I.-"

..... Deschiderea finanțării se va face înainte de verificarea devizului..... verificarea devizelor se va face cel mai târziu până la achitarea primei situații de lucrări.".

Măsura luată de Centrală ca verificarea devizului să se facă după deschiderea finanțării reprezintă un mijloc de descentralizare a sistemului de verificarea devizurilor - controlul fiind efectuat chiar de Sucursala finanțatoare - dar măsura a fost luată târziu după ce s-au creat greutăți multe întreprinderilor.-



Mendel Eugen vor B.

~~ST Doror Mendel Report~~

290

Sub semnul Ser. Dimitrie Petre  
 fin de servicii făcând pe cea Refinată  
 M.E. în spital la vîcirent. Refinatul  
 depinde că să mai îndrăguște și moartă.  
 să mă întrebă de vorbă că că e că?   
 că să întâmpină că e că o oficiu la  
 spital? Eu i-am spus că e că e că bolnav,  
 el spune că nu. Înțelege că într-o  
 oră și odată să fie de vorbă că  
 persoanele arătate nu sunt. Deocamdată  
 insistă săi săduse pe Comandant Stare  
Maurice și lucrua să se fabrică de spini  
 și pe Comandant Horea Comandant Soles  
 amândoi lucrua să poanea să forțeze  
 mureș Mai arătă să vorbeasă cu  
 inginer Honor, că Vinten de la  
 Sighisoara, că Florescu, că domnul  
Jamorok de la comunicații a cerut  
 foarte mult să mergem în comuna  
 Brad la mină de aci că ar fi mult  
 pericol. Acela că mină a fost închisă  
 lui doctor la o societate germană și  
 acă nu și-a spus că și vorbea  
 totuși neapărat că nu omul înțelege că  
 nu stă în comuna că este săptămână  
 că se săpătă și să se băta Dimitrie pînă



16c

Geplastim elyemachem (patent)

Air Mail

Yad Rijahm 230 2/3

Israel



2/2



Rugen

Bucuresti

45. Circului 4/9  
Romanie

Traga Kicorim

Tudom türkmenetbeni bár a bolano draga Fráam  
é, aratt feladom az Uralca török török.

Gyapján, Gyatán, Marica gitti aiga et gyapjába  
válaszodásban írri, bérre művekben!

At augszajja felé ucceli, Gyapján művekben.  
Gyapjánban, legy isz gyombott az iratokban.

Szörnyekben meg papir is leuta körög.

Jol mondod Kecskemét, Györbe de nem, gyögyi-  
kéde "hát műdijult, qáte Kicec Kincsben  
spiele" jol vagyunk is magyarázandó Uralca-  
nak Kecskemét dolgozó telephelyen működő szabóba-  
nál vissza elbúj után mikor elhagyhat  
magy autófordulókat és ér a telkükre elhelye-  
tettetlen művek részét?

Földgázra vissza hívjuk műgyári fogadóba,  
allt Kucorim! mielőtt földgázzal feltehet-

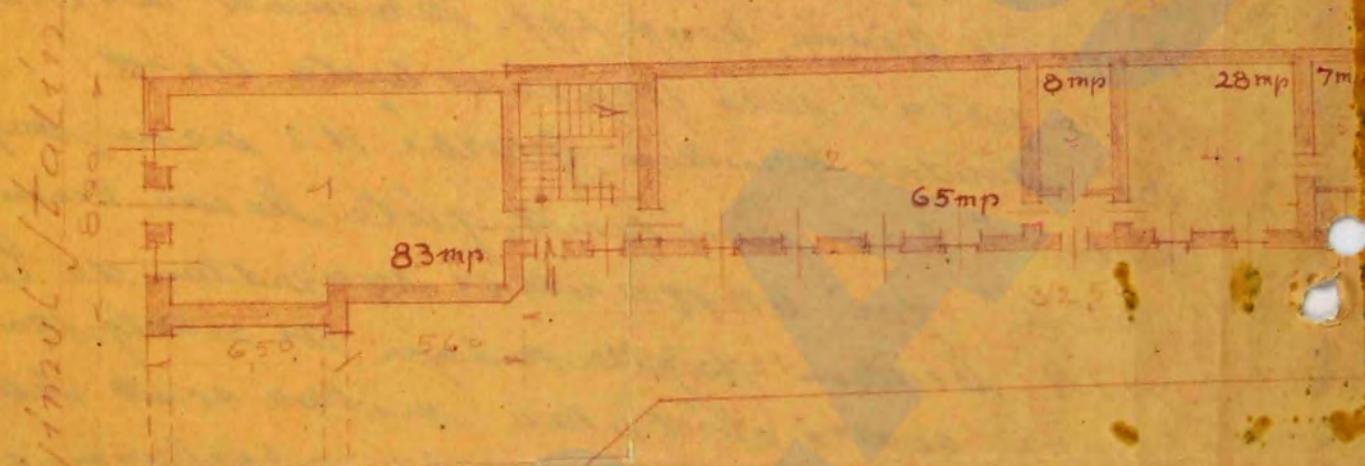
hadt mind a hárman

Utoljá a kis polgáriat nappal pártra  
draga Kicec Kancsokat. Mivel gyermek-  
koram miatt legy játék-körökben egyszer  
Kiceci kis polgáriat hagyott a telkén Kinc-  
sben művek művekben felteheti az alkot-  
mányt. Szépségi körökben igye kell kör-  
ned az ereklyéit, mire a művek művekben  
Kecskeméti művekben iszog a hármas működés

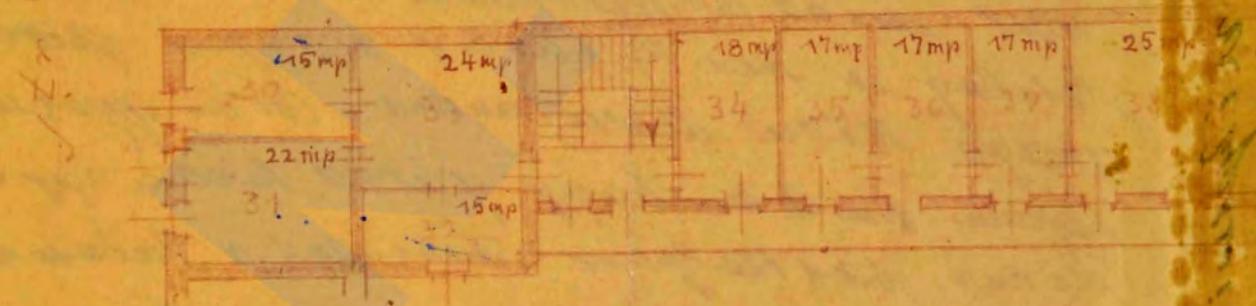
Caton Elsőként gyakoroltak a gyakorlásban  
az a hármas művekben, mely  
szükséges a művekben.

# Sediu Partidului

Partor:



Etaj:



Meine lieke, gute Frau Neudel 294

Obwohl ich mich immer auf ihre Antwort auf  
die letzten so lang geschriebenen Zeilen warte,  
will ich nicht jetzt die Gelegenheit verpassen  
ihm Blasphemie den Feiertagen ein Lebewohl zu-  
hun zu geben. Ich weiß wie sie an diesen Fe-  
iertagen glauben und hoffen und darum  
will ich ihnen und den Thriben aller, alles  
Gute wünschen, mir gutes Herz, Ag wie  
fe es wert sind. Ein ruhiges, glückliches Leben.  
Ich Gesundheit Herrn Jobst und recht viele  
Freunde von der süßen Moribe. Wie geht es ihr, wie  
hat sie sich entwickelt wir müssen sie besuchen müssen.  
Wenn sie wüssten wie oft ich an euch denke, über-  
haupt an sie, liebe Frau Neudel. Ich will ihnen auf  
richtig sagen sie sind mir aus Herz gewachsen.  
Für läßt ein Mensch so gute Erinnerungen und  
seine Gefühle nach wie sie mir in meinem Herzen  
noch gelassen haben. Ich denke ihnen für ihr  
Vorwürfe für ihren Todt den sie mir in der ganzen  
Zeit unseres Zusammenseins gesagt haben.

Wie geht es eurer lieben Nachbarin von drei-  
und zwanzig Jahren? Sie hat es für richtig gekündet  
mir nicht auf weinen lange Brief zu aufzustellen  
und auch auf dem Friedhof nicht.

Sind Anfangsformen die ich nicht verstehen  
kann und die ich nicht billigem Bau.

Ich ziehe vor mich meine Meinung zu erhalten  
die bitte ich aber doch, ihr meine Entschuldigung zu  
kümmern.

Thun aber, meine gause tiebe und Verhetzung

17.11.2011

P.O.B. 2525  
DEL AVIV.

אגדת אגד  
AEROGRAMME



M. C. Gheorghiu  
Bucuresti  
Romania



копія

כ. יגש משחו בפיגם האגדת — תשלוח זו בדואר ריאלי.

копія



Proiect

295

Telegramă

Serv. B.C.I. și Secții de Investiții BRRR.

Incepând cu 22 III 1951 niciun proiect întocmit de colective  
particulare sau de particulari nu poate fi achitat fără  
acordarea Direcției Generale B.C.I.

Ne veți măstra în acest scop referate asupra cerințelor de  
plată introduse specificând numele executantului și indărarea dacă  
e specializat și la care întreprindere, convenția, natura, valoarea bu-  
-prârii și prețul proiectului, acordarea locului tutelar, deslega-  
-rea institutului de Proiectare de specialitate respectiva.  
În consecință veți achita ea în papier acordata de noi.  
Proiectele întocmite de instituții de Proiectare ale statului,  
vor fi achitate ca și până acum - pentru celelalte  
cerințe avizate legevale.

Investbank.

F. și dovedă jurevolări la secția finanțării

C!

296  
Către

ORGANIZATIA P.M.R.

BUCURESTI

Impotriva hotărîrii de excludere a subcomisiei de verificare dela Banca de Credit pentru Investiții din București, din 11 Aprilie 1950, subsemnatul EUGEN MENDEL director adjunct, domiciliat în București Str.Arcului Nr.9, fac prezența contestație, rugându-vă a reexamina situația subsemnatului, a cere eventual un supliment de referințe și modificând hotărîrea subcomisiei de verificare, a-mi recunoaște calitatea de membru de partid.

Conform hotărîrii, subsemnatul am fost exclus pe baza următoarelor puncte :

- A) Atitudine nepotrivită în anii 1940 - 1944 ;
- B) Atitudine nu totdeauna justă după 23 August 1944 ;
- C) Cocoloșirea elementelor necorespunzătoare în B.C.I. ;
- D) In fine, că n'as fi studiat în deajuns sistemul finanțiar sovietic.

Am convingerea, că hotărîrea subcomisiei de verificare este eronată, că faptele, realitatea nu justifică excluderea mea din rândurile membrilor de partid.

A) Atitudine nepotrivită în anii 1940 - 1944, luna August.

Sub regimul Cuza - Goga -în cursul anului 1937- la cererea repetată a populației evreiești din județul

27

Târnava Mare, după mai multe refuzuri, am acceptat alegera mea unanimă ca președinte al Comunității Evreilor, având ca program de activitate apărarea și organizarea populației evreiești față de mișcarea antisemită.

In legătură cu revizuirea cetățeniei m'am pus gratuit la dispoziția populației evreiești. In acelaș timp acțiunile huliganice au impus măsuri de autoapărare pentru a împiedica excesele, spargerea vitrinelor și ferestrelor dela locuințele evreiești în acel mediu pronunțat antisemit și hitlerist.

Măsurile de organizare luate și activitatea mea în cadrul Comunității au avut darul, că în adunările generale am fost consecutiv reales în această funcțiune grea și în anii 1938, 1939, 1940 și 1941.

Curentul antisemit, teroarea deslănțuită, ~~măsurile administrative și decretelor regimurilor reacționare și fasciste~~ au pus pe fiecare evreu în parte și obștea evreească ca atare în fața unor probleme foarte grele care s'au înmulțit în mod vertiginos.

Nu menționez decât unele aspecte din acel timp de prigoană tot mai crescândă : în 1940 teroarea legionară, maltratarea evreilor, scoaterea lor din câmpul muncii, în primăvara 1941 evacuarea evreilor din locuințele lor, în Iunie 1941 după declansarea răsboiului criminal împotriva Uniunii Sovietice toți evreii din mediul rural au fost transportați la reședința județului.

S'a impus organizarea căzării lor, ceeace într'un centru cu populație hitleristă, ar fi fost aproape imposibilă fără o muncă de organizare bine pusă la punct.

In vara anului 1941 a sosit la Sighișoara un detașament cu evrei din Arad, aduși la muncă obligatorie. Cazarea, alimentarea și ajutorarea acestora a trebuit să fie rezolvată de această mică Comunitate din Sighișoara.

O problemă la început aproape insolubilă pentru evreii evacuați din locuințele lor într'un mediu antisemit, a fost soluționată printr'o muncă susținută și organizată.

Mărturisesc că în cursul anilor 1938 - 1944 am cerut în repetate rânduri eliberarea mea din funcțiunea de președinte, care era o sarcină extrem de grea și ingrată, dar cererile mele s'au lovit de voința unanimă a

massei evreëști, care m'a considerat singurul sprijin al ei.

La începutul anului 1942, dictatura antonesciană a inventat centrala evreilor pentru a trage ultima vlagă din populația evreească exploatață. Subsemnatul mi-am dat seama, că eu nu pot colabora în cadrul acestei organizații fasciste și am refuzat orice muncă. Ne-am adunat în Sinagogă, singurul loc posibil de adunare și aci după ce am constatat că nu putem avea nici un sprijin în acele momente critice de undeva, s'a hotărît să ne organizăm pentru autoapărarea noastră, pentru salvarea existenței noastre fizice. Obiectivele fixate au fost :

a) Impiedicarea cu toate mijloacele a deportării noastre sau a trimiterii noastre în detașamente exterioare - în afară de județ ;

b) Plasarea evreilor la muncă în interiorul județului ;

c) A propune o pasivă și după cazul dat o activă rezistență măsurilor de persecuție emanând dela diferite organe fasciste și a sabota măsurile centralei ;

d) A asigura hrana și asistența celor incapabili de a lucra ;

e) Măsuri în caz de arestare a echipei de conducere pentru eliberarea ei.

După ce am fixat aceste obiective, toți am depus un legământ că vom depune toate eforturile pentru realizarea lor.

Este evident că ne-am organizat și am depus acest legământ, nu pentru a colabora cu centrala evreilor, ci diametral opus, pentru a anihila tendințele de oprimare și de exploatare exercitate de această organizație fascistă.

Eu personal am persistat în refuzul meu, dar față de insistențele unanime, punându-se atunci și problema deportării, am socotit că ar fi o trădare să părăsesc Comunitatea pe care am condus-o începând dela 1937, lăsând-o în voia soartei. Mi-am dat seama însă atunci că

299

este un sacrificiu prea mare ce mi se cerea. Alternativa era însă pusă - sau să mă înham la această muncă grea și periculoasă de sabotare a măsurilor luate de centrala evreilor și guvernul antonescian, sau neglijând interesele colectivității să mă izolez într'un turn de fildes.

Mijloace de comunicație atunci n'am avut la dispoziție, folosirea telefonului era opriță, scrisorile au fost cenzurate, evrei n'au avut voe să părăsească fără autorizarea Ministerului de Interne, localitatea în care au avut domiciliul forțat. În această situație am socotit că ar fi o trădare să părăsesc Comunitatea pe care am condus-o începând dela anul 1937.

În epoca, care a urmat am realizat prinț'o muncă asiduă și continuă toate obiectivele trasate, în plus, am organizat trimiterea ajutoarelor deportaților din lagărele altor județe, în special în lagărul din Vapnianca. Am ajutat refugiații din Ungaria, cari au trecut granița, adică am desăvârșit o acțiune net anti-fascistă.

Sighișoara, fiind atunci un centru hitlerist, în noaptea de 23 August 1944 am organizat adăpostirea populației evreiești în pădurile și comunele învecinate. După reîntoarcerea noastră de acolo la 12 Septembrie 1944, ceeace a devenit posibil prin înaintarea Armatei Roșii eliberatoare, am putut constata că toate obiectivele fixate au putut fi realizate, și ceeace era primordial o serie de măsuri a guvernului fascist au fost sabotate în întregime, nici un evreu n'a fost dus la muncă obligatorie în afară de cuprinsul județului - existența fizică a tuturora a fost salvată. În celelalte județe, evrei au fost transportați în detașamente exteroare de unde mulți nu s'au mai reîntors, iar alții cari s'au întors au fost expuși frigului și foamei și unui șir întreg de suferințe.

În concluzie, socot că aprecierea comisiei de verificare a fost eronată, că sabotarea măsurilor luate de centrala evreilor și de guvernul antonescian și rezultatul salvării obștei confirmă că am avut o justă orien-

308

tare, că ar fi fost cu totul nepotrivit a lăsa Comunitatea în epoca aceia de grea încercare în voia soartei.

Am convingerea că aşi fi greşit, şi retrăgându-mă aşi fi trădat interesele vitale ale acestei obştă care m'a cerut, m'a reclamat în acest loc greu, periculos şi plin de răspundere. Tot ce am făcut, am făcut în interesul acestei populaţii prigonite, tot ce am făcut nu era altceva decât o sabotare a măsurilor de oprişimare luate, de ori unde ar fi venit ele. Nu există în judeţul Târnava Mare un om care cunoascându-mă n'ar fi ştiut că subsemnatul am fost şi am rămas în tot timpul dictaturii fasciste cel mai înverşunat duşman al fascismului şi că întreaga activitate a mea de atunci şi până în ziua de azi a fost grefată pe acest sentiment de adâncă duşmanie împotriva fascismului, împotriva reacţiunii, împotriva acelui regim nefast, care a suprimat majoritatea rudenilor mele din Ardealul de Nord. Nu este meritul meu special că în intervalul dela 1940 - 1944 am fost un hotărît luptător antifascist. Loviturile pe cari le-am primit, umiliinţele ce le-am îndurat în urma acestui regim şi dela predecesorii săi mi-a deschis ochii şi explică îndeajuns de ce am avut această poziţie de luptător antifascist.

Iată pentru ce socot fundamental eronată concluzia subcomisiei de verificare. Poziţia mea, activitatea mea între anii 1940 - 1944 -data eliberării noastre de către Armata Roşie- prin firea lucrurilor, n'a fost şi n'a putut fi alta, decât duşmană regimului fascist.

Pentru complectarea referinţelor depun în copie legământul din Februarie 1942 şi unele scrisori privind atitudinea mea în calitate de președinte al Comunității Evreilor din Sighișoara.

Totodată rog să cereţi referinţe dela următorii tovarăşi :

- Tov. Enric Blau - funcţionar la Comitetul Provizoriu Judeţean Sighișoara ;
- Tov. Alexandru Grosmann - directorul Magazinului de Stat Sighișoara ;

301

- Tov.Klein Alexandru - funcționar la întreprinderea "Sanitaria" ;
- Tov.Hirschhorn Eugen - contabil la întreprinderea "6 Martie 1945" ;
- Tov.Fischer N. - contabil la țesătoria "23 August 1944" toti locuitori in Sighisoara.
- Tov.Iosif Weiss - funcționar la Magazinul de Stat Sighisoara ;
- Tov.Wilhelm Weiss - fabrica de zahăr Tg.Mureș ;
- Tov.Dr.Szekely Ladislau - medic, Arad, Str.Consistoru-lui Nr.2 ;
- Tov.Paul Donath - director la Ministerul Comerțului Exterior, București ;
- Tov.Arnold Farkas ( dom. în Sighisoara, Str.Andrei Mureșan )
- Tov.Moise Farkas {

B) Atitudine nu totdeauna justă după 23 August 1944.

Nu mi s'a arătat în mod concret, care au fost lipsurile mele, pentru a putea da anumite explicații. Omul care muncește, greșește.

Fără lipsă de modestie, am convingerea că în problemele mari (FUM, unificarea partidelor muncitorești) am fost pe o linie justă. Dacă ași fi avut greșeli mari, era imposibil să fi fost menținut :

- în Comitetul Județean al F.U.M.;
- " conducerea F.N.D.;
- " fruntea Comitetului Județean B.P.D. mai târziu ca președinte F.D.P. - Comitetul Județean ;
- " Comisia Mixtă pentru pregătirea Partidului Unic Muncitoreșc și ulterior în Comitetul Județean al P.M.R.

Dacă există vreo nelămurire, rog să cereți un supliment de referințe dela următorii tovarăși :

- Jean Gheorghe Maurer, Str.Pictor Rosenthal Nr.28 ;
- Ștefan Voitec - Președintele Comisiei de Organizare a Cooperăției, București - Calea Victoriei ;
- Al.Săucan - director adjunct la Ministerul Minelor și Petrolului, Str.Dr.Lister Nr.50 ;
- Victor Vezendeanu, Str.Porumbaru Nr.5 ;

302

- Vrejba Sergiu - profesor, Str.Dr.Babeș Nr.7 ;
- Vasile Negrea - fost secretar al Comitetului Județean P.C.R. Mediaș, Str.Alecu Russo 21 toți domiciliați în București.
- Virgil Hulea - director B.C.I. Sibiu.

C) Cocolosirea elementelor necorespunzătoare

N' am putut s'o fac din simplul motiv, că subsemnatul n' am avut în resortul meu de muncă Serviciu de Cadre și Personal. Dimpotrivă, eu eram acela, care într'un colectiv al Direcționii, încă în luna Februarie 1949, am cerut eliminarea elementelor legionare și fasciste din Bancă - (fapt relevat de tov.Ioan D.Ioan cu ocazia verificării tov.Sârbu). Au fost eliminați până la finele anului 1949 peste 50% din funcționarii fostului Credit Național Industrial și cel mult în două cazuri am observat cu ocazia discutării acestor eliminări, că trebuie să găsim înlocuitori corespunzători, ca bunul mers al operațiunilor să nu sufere.

D) Dintr'un spirit de modestie, am declarat la verificarea mea, că socot, că n' am citit suficientă literatură bancară sovietică.

Realitatea e, că am căutat să mă documentez și am studiat cărțile apărute în traducere, dându-mi seama că este o necesitate absolută a cunoaște aceste scrimeri prețioase, pe cari ni le oferă Marea Tară a Socialismului.

Cursurile pe care le-am ținut în fața salariaților despre :

- "Organizarea și funcționarea B.C.I." ;
- "Organizarea și rolui controlului" ;
- "Organizarea B.C.I.Ungare" ;
- "Problema finanțării investițiilor" ;
- "Schema de organizare B.C.I." ;
- "Legătura între Centrală și Sucursale"

dovedesc că am avut o preocupare permanentă pentru studiul sistemului sovietic de finanțare.

Pe baza celor de mai sus, rog a reexamina dosarul meu și revenind asupra hotărîrii subcomisiei de verificare, a mă reîncadra în rândurile membrilor de Partid, unde am muncit și am luptat cu toată convingerea și cu tot elanul și unde înțeleg să lupt și mai departe, pentru cauza clasei muncitoare, pentru realizarea Socialismului.

TRAIASCA PARTIDUL MUNCITORESC ROMAN !

30M

L E G A M A N T

=====

Eu, subsemnatul, locuitor în Sighișoara, declar pe conștiința mea că voi servi cu toate puterile mele fizice, spirituale și materiale, Comunitatea Evreească din Sighișoara al cărei membru sunt și care este ultima citadelă a existenții noastre, a destinului nostru.

Declar, prin prezenta, în mod solemn, că recunosc obligatoriu pentru mine și familia mea, toate dispozițiunile emanând dela Comitetul de Conducere și Comisia Executivă, și voi executa dispozițiunile organelor Comunității cu conștiință, fără rezervă, și în mod altruist.

Sighisoara, 1 Februarie 1942

Arad, 20.IX.1941  
Str. Coșbuc Nr. 16

Dragă Doctor Mendel,

Intrând într-o anumită măsură în normal primul meu gând este să mă adresez tie, pentru a încerca în scris a exprima tot ce mi-a fost în gând și în inimă de ati spune în momentul luării unui rămas bun dela tine la care nu mă pot reaminti decât cu sentimente pline cu mulțumire și reamintire caldă.

Sunt însă exact în starea sufletească în care m' am găsit în biroul tău, când nu am putut găsi cuvinte și expresiuni de ati mulțumi tot sprijinul moral ce mi-l-ai acordat și dreptul tău apărător care în multe crize sufletești m'a ridicat din disperare și mi-a dat puterea de a-mi reînnoi puterile și de a înfurta cu ușurință și cu voie bună toate încercările reclamate de împrejurări.

Permite-mi deci ca cu un singur cuvânt să-mi exprim tot ce este în sufletul meu: îți mulțumesc tot din toată inima mea, și cer dela destin ca odată cu viața mea să mai am posibilitatea de ati putea recompensa măcar în proporții incomparabil mai reduse tot ce tu ai făcut pentru mine și pentru noi.

Cu ocazia sărbătorilor apropiate permite-mi ca să-ți exprim din toată inima mea felicitările și urările mele de bine atât pentru Doamna Dr. Mendel cât și tie, dorindu-vă pe pragul anului nou zărirea unui orizont fericit pe care-l merități pentru toate bunăvoița și dragostea pe care ati arătat față de noi și din îndepărțarea strângându-ți mâna cu prietenie, te rog să transmiti sărutările mele de mâini D-nei Dr. Mendel, Domnului Dr. Blau și domnișoarei, îți rămân legat cu prietenie :

(ss) Kalmar I.

traducere extras :

Arad, 20.IX.1941

Paul Donath

Domnului Dr. Eugen Mendel

Sighisoara

La început mi-a părut că este supra-omenesc ceeace ati lucrat pentru noi. După aceasta m' am putut convinge, că sunt puțini oameni care pot dona inima lor celor suferinzi și lipsiți de ajutor. Ca un soare strălucitor într-o besnă desperată am primit căldură și dragoste pentru aceasta nu vă datorăm numai o simplă mulțumire ci v' am rezervat un loc în inima noastră. Rog să primiți asigurarea dragostei și devotamentului meu.

Cu deosebită stimă  
devotatul Dvs.

(ss) Donath

WEISS MARCU

Arad, 9.IX.1941  
Str. Brătianu Nr. 16

Domnului Dr. Eugen Mendel

Sighisoara

Vă exprim prin prezenta gratitudinea mea sinceră pentru munca Dvs. și sprijinul xare am primit din partea Dvs. ei și ceilalți. Nu vom uita nici odată activitatea Dvs. altruistă care ati depus pentru ameliorarea situației noastre prin aceasta Dvs ne-ati obligat la o mare recunoștință. Fiecare cunoaștem numele Dvs. în Arad și se citează ca exemplu cum trebuesc ajutați oamenii în suferință.

Vă rog repetat să primiți sincerele noastre mulțumiri în numele meu și numele celorlalți.

Devotatul Dvs.

(ss) Weis s Marcu

D-lui Dr.E.Mendel  
Sighișoara

Traducere extras :

Arad, 2 Sept.1941

Stimate Domnului Dr.

Am sperat că soțul meu va avea posibilitate să vă scrie regret dar nici până în prezent nu este acasă. Astfel eu vreau să vă transmit mulțumirea mea cordială, poate că nici nu bănuiați cât bine mi-ați făcut. Nu vă uităm bunătatea Dvs.

Cu salutări cordiale și mulțumiri  
(ss) Elisabeta Windholz

Dr.Steiner Eugen

Arad, 28 August 1941

Domnului

Dr.Eugen Mendel

Sighisoara

După reîntoarcerea mea nu pot omite să vă exprim gratitudinea mea cordială pentru munca Dvs. plină de sacrificiu cu care ne-ați ajutat în situația noastră grea, în toate chestiunile noastre grele ați căutat cu toată puterea și devotament să obțineți o ameliorare a situației noastre grele. Vă mulțumesc stimate D-le Doctor cu toate inima pentru ce ați făcut nu numai în numele meu și în numele tuturor care au fost beneficiarii muncii Dvs.

Cu deosebită stimă și  
mulțumiri repetate  
(ss) Dr.Steiner E.

COPIE

Arad, 23.VIII.1941

D-lui Dr.Mendel

Sighisoara

Vă rog scuzele pentru că nu v'am scris până acum dar nu m'am simțit prea bine, acum mă simt mai bine.

Vă doresc din toată inima tot ce-i bun, frumos pentru ce ați arătat pentru mine pentru aceasta am să mă gândesc tot cu recunoaștere de Dvs.

Cu deosebită stimă,  
(ss) Schieber I.

Traducere extras :

Arad, 14 August 1941  
Str.Impărat Traian Nr.3

D-lui Dr.Mendel

Sighisoara

Cu bucurie deosebită vă încunoștiințez că am sosit acasă. Vă mulțumim pentru bunătatea și oboseala Dvs. Dumnezeu să vă răsplătească faptele D-tale bune și să stați și pe mai departe în ajutorul aproapiilor.

Cu deosebită stimă  
și cu vesnică recunoștință  
H.Pollatschek

Traducere în extras

Arad, lo Septembrie 1941

307

Domnului  
Dr. Mendel  
Sighișoara

Pe această cale vă exprim gratitudinea mea călduroasă pentru înțelegerea și sprijinul Dvs., pe care mi l-ați dovedit, împreună cu colaboratorii Dvs., în timpul șederii mele acolo.

Vă rog să fiți convins că asemenea servicii rămân neuitate și sunt un exemplu bun de a trata cu aceeași omenie oamenii ajunși în situații grele.

In această concepție, rog să vedeti un semn al recunoștinței mele față de Dvs.; cred, însă, că pentru această recunoștință viața ne va oferi și alte posibilități.

Cu toată stima,

Eugen Tauszk

COMUNITATEA EVREIASCA DE RIT OCCIDENTAL  
Din Arad  
Str.Episcopiei Nr.18  
Telefon 19-55

Copie - Extras

Nr.457  
1941

208

Domnule PRESEDINTE,

.....

Primiti, Domnule Președinte, pentru obasile  
și serviciile foarte prețioase, prestate în interesul  
celor trimiși la muncă, - mulțumirea noastră călduroasă  
și asigurarea considerațiunilor noastre cele mai distinse.

Arad, la 5 Septembrie 1941

Cu salutări confrătești

Președinte :  
(ss) Finker

D-sale

Domnului Dr.Mendel Eugen, președintele Comunității

Sighisoara

Traducere în extras

Rabin Şef Dr.Nicolae Schönfeld  
Arad

309

Dragă și bunule Domnule Președinte,

Sper că vom mai avea ocazia în viață -numai  
muntii nu se întâlnesc- ca, într'o formă oarecare,  
să ne revanșăm pentru serviciile Dvs. exceptionale.

Dumnezeu să vă binecuvinteze în poziția  
în care sunteți destinat a îndeplini cu atâta demni-  
tate și dragoste.

Cu dragoste frățească  
Vă salută devotatul Dvs  
Nicolae Schönfeld

Domnului  
Dr.Mendel Eugen  
Președintele Comunității  
Sighisoara.

310

Către

COMITETUL CENTRAL P.M.R.  
Comisia de Control BUCURESTI

La data de 28 August 1950, am luat cunoștință despre Hotărîrea Organizației București - Raion 4, prin care s'a menținut hotărîrea de excludere a Subcomisiei de verificare dela B.C.I. din 11 Aprilie 1950.

Împotriva acestei Hotărîri, subsemnatul EUGEN MENDEL - director adjunct la Banca de Credit pentru Investiții, Strada Doamnei Nr.4 fac prezența

#### C O N T E S T A T I E

rugându-vă a cere dosarul meu dela Organizația P.M.R. București - Raion 4, a reexamina situația subsemnatului și după un supliment de referințe, modificând Hotărîrea Organizației București, a-mi recunoaște calitatea de membru de partid.

1) Depun un exemplar al contestației introduse împotriva Hotărîrii Subcomisiei de verificare, rugându-vă să o reexaminați pentru a vedea că, Comisia de verificare n'a analizat îndeajuns afirmațiunile mele, ajungând la o caracterizare incomplectă, eronată și denaturată a activității mele, neglijând complet părțile pozitive ale muncii mele.

- Astfel, este cu totul omisă în Hotărîre, activitatea mea în legătură cu democratizarea județului Târnava Mare ;

./.

311

- în cadrul Consiliului județean F.N.D. Târnava Mare, începând dela 23 Noembrie 1944 ;
- în cadrul B.P.D., începând cu 21 Iunie 1946 ;
- pe linia Frontului Unic Muncitoresc - în cadrul F.U.M. județean Târnava Mare ;
- în pregătirea Congresului P.S.D. din 10 Martie 1946 și Octombrie 1947 și pentru unificarea Partidelor Muncitorești din 7 Februarie 1948 ;
- în legătură cu alegerile din Noembrie 1946 și Martie 1948 ;
- în cadrul F.D.P. - Consiliul județean, având sarcina de președinte al acestui consiliu ;
- în calitate de membru al Comisiei Mixte pentru pregătirea Partidului Unic Muncitoresc ;
- în calitate de membru în Comitetul Județean P.M.R. Târnava Mare și altele, care nu le mai însir, dar care izolate și împreună fac dovada că am putut să lichidez lipsurile mele și să mă înrolez cu trup și suflet în mișcarea muncitorească.

2) Comisia de verificare constată că sunt de proveniență burgheză. Realitatea este că tatăl meu a fost medic de circumscriptie rurală - treapta cea mai inferioară în erarhia medicală.

A avut o casă de locuit cu un cabinet medical, pe care a construit-o contractând în anul 1906 un împrumut de 16.000 coroane. Acest împrumut a fost plătit în rate trimestriale după 15 ani, adică în anul 1920. A luptat cu greutățile vieții într'un mediu anti-semit, el fiind primul și singurul medic ne german intrat în județul Târnava Mare.

Tatăl meu a pierdut părintii lui când era în etate de 7 ani și s'a ridicat numai prin munca lui. Dacă se vor cere referințe din orașul Sighișoara se poate constata cele de mai sus și se va putea lămuri proveniența mea mic burgheză și nici decum burgheză.

3) Se afirmă în Hotărîrea Comisiei de verificare că subsemnatul așa fi avut 3 proprietăți, fără a analiza mai departe această problemă. Realitatea este

312

că subsemnatul am moștenit după moartea tatălui meu 1/4 parte din casa părintească, eu însă am renunțat la acest drept în favoarea sorei mele revenită din lagărul dela Auschnitz, 2/4 părți au fost proprietatea mamei mele care trăește și este pensionară de Stat, iar restul de 1/4 parte a fost moștenită de sora mea menționată mai sus.

312

Eu personal, am avut ca proprietate 2 imobile. Unul din aceste imobile l-am vândut cu lei 250.000, pentru a putea ajuta pe mama mea bolnăvicioasă și pe sora mea revenită din lagărul dela Auschnitz, care a găsit căminul ei complet distrus și are și o altă nenorocire în familie - un copil alienat mintal. Al doilea imobil l-am donat în anul 1947 cu actul de donație județului Târnava Mare pentru scopuri social-culturale.

Pentru acest fapt am înțeles să fac un pas înainte și să lichidez cu sigurătate trecutului, încadrându-mă în mișcarea muncitorească și mai bine.

Acest pas, în Hotărîre, este interpretat ca atitudine a unui om practic, deși s'a întâmplat înainte, de aproape 3 ani, când nici vorbă nu era despre naționalizarea imobilelor.

Față de concluzia Hotărîrii Comisiei de verificare, cred că nu greșesc când afirm că sunt de proveniență mic burgheză. Clasa burgheză m'a repudiat din motive rasiale. Sub regimul fascist am fost decasat complet, luându-mi-se toate drepturile ce caracterizează pe cetățeanul burghez, adică :

- dreptul de proprietate prin exproprierea și evacuarea mea ;
- dreptul la muncă prin excluderea mea din corpul profesional și toate drepturile politice inclusiv dreptul de mișcare prin impunerea unui domiciliu forțat.

De exemplu clasa burgheză m'a repudiat, mi-a luat cele mai elementare drepturi cetățenești

care a extirparea majorității rudenilor mele din Ardealul de Nord.

Am esit din atitudinea mea apolitică, și după ce, în timpul dictaturii fasciste, am căutat să sabotez măsurile acestui regim nefast, după eliberarea noastră de invincibila Armată Roșie, m' am îndreptat spre mișcarea muncitorească, căutând să lichidez cu greșelile mele. Nu neg că am comis greșeli înainte și după 23 August, dar socot că Hotărîrea este eronată când contestă sinceritatea devotamentului meu de a servi cu capacitatea mea modestă această mișcare.

Nu pot să știu dela cine s'au luat referințe, eu rog însă, înainte de a se pronunța o Hotărîre definitivă, a cere referințe suplimentare dela tovarășii cu care am lucrat înainte și după 23 August zi de zi, cot la cot, căci numai în baza acestor referințe se poate, în mod cert, aprecia dacă sunt sau nu sunt demn a fi membrul Partidului Muncitoresc Român.

Eu sunt convins că dacă se vor lua aceste referințe și se va analiza temeinic atitudinea, ținuta mea sub regimul burghezo-moșieresc în timpul dictaturii fasciste, iar după 23 August 1944 toate problemele mari de democratizare a țării în problema F.U.M., în legătură cu unificarea partidelor muncitorești, cu ocazia alegerilor, va cădea aprecierea Comisiei de verificare că n' am nimic comun cu lupta și cu obiectivele clasei muncitoare și voi putea și eu să rămân în rândurile Partidului alături de sute de tovarăși pe care i-am convins și i-am înrolat în Partid atunci când ei încă nu erau conștienți de interesele clasei din care fac parte.

4) În ce privește colaborarea mea părtașă cu Centrala Evreilor, am expus în prima mea contestație că subsemnatul n' am colaborat, ci dimpotrivă, am socotit acțiunile nefaste ale acestei Centrale.

Este cu totul inexact când se afirmă că eu și fi avut legături personale cu criminalul de răsboi Ghingold.

314

Socot că este o cerere nesatisfăcută de a lăua referințe dela toți tovarășii membri de partid pe care i-am indicat în contestația mea, pentru a cunoaște adevărul și care vor contribui la lămurirea unor fapte, ca Hotărîrea să nu fie întemeiată pe baza unor aprecieri ci pe baza unor fapte reale.

In orice caz împrejurarea că sunt născut în Ardeal, și Ghingold deasemenea provine din Ardeal nu justifică concluzia că eu aș fi avut legături personale cu el.

5) Atitudinea mea în timpul dictaturii fasciste a fost câlificată drept filantropie burgheză. Desigur că acest atribut este just, și prin această filantropie nu s'a putut și nu se va putea rezolva niciodată problemele mari ale societății, dar această atitudine a mea este explicabilă prin nivelul meu de atunci, și în orice caz este o caracterizare mai favorabilă decât aceea de a nu fi avut nici o atitudine.

6) Hotărîrea afirmă că subsemnatul aș fi pledat în procesele hitleriștilor. Nu se specifică dacă este vorba de procesele politice sau de altă natură. Desigur că n' am pledat în nici un proces politic al hitleriștilor și dacă sunt la dosar asemenea referințe ele sunt false. Adevărul se poate constata din dosarele juridice respective și rog Onorata Comisiune de control să stabilească acest adevăr.

Realitatea este că am pledat într'o serie de procese împotriva hitleriștilor și este adevărat că în câteva procese de drept comun am pledat cauza unor cetăteni de origină germană.

Ori de câte ori s'a pus o situație care a avut o conțință politică, am cerut avizul secretarului P.C.R.

Dealtfel după 23 August 1944 eram așa de ocupat cu munca politică încât nu m' am putut ocupa profesional.

315

Hotărîrea omite de a arăta părțile pozitive ale muncii mele profesionale, că subsemnatul am înființat încă în anul 1945 un sindicat al avocaților din județul Târnava Mare, că am pregătit Adunarea Generală a Baroului Târnava Mare în anul 1947, prin care s'a hotărît că nici un avocat din județul Târnava Mare nu va pleda în procesele de sabotaj.

7) Este inexactă acea constatare din Hotărîrea Comisiei de verificare, că subsemnatul și fi intrat în partid în anul 1941 și săi fi activat până în anul 1946, că din cauza neadmiterii candidaturii mele la alegeri săi fi demobilizat.

Realitatea este că am intrat la 14 Septembrie 1944 și că am fost desemnat în anul 1946 de Organizația județeană candidat de deputat. C.C.P.S.D. a desemnat însă un alt tovarăș în locul meu, dar subsemnatul nu m'am demobilizat ci am activat și după această dată pe linie politică, primind și executând sarcini importante și după această dată, dintre care menționez numai câteva :

- pregătirea Congreselor de unificare din Octombrie 1947 și Februarie 1948 ;
- activitatea mea în Comisia mixtă județeană de pregătire a Partidului Unic;
- sarcinile ca președinte F.D.P. - Consiliul județean ;
- alegerile din Martie 1948 pentru care activitate am făst evidențiat.

8) Constatarea că subsemnatul am cocoloșit elemente reacționare în B.C.I. o socot că este o apreciere eronată, fără un suport.

De fapt, am arătat în contestația introdusă împotriva Subcomisiei de verificare, că n'am putut să o fac din simplul motiv, deoarece n'am avut în resortul meu din Bancă serviciul de cadre și personal.

Peste 50% din foștii funcționari ai fostului Credit Național Industrial au fost majoritatea eliminați și dacă în 2 cazuri subsemnatul am observat că trebuie să găsim înlocuitori corespunzători ca bunul mers al operațiunilor să nu sufere, socot că aceasta nu se poate califica ca o cocoloșire a unor elemente nepotrivite, ci ca o grija pentru bunul mers al instituției.

9) În contestația introdusă am arătat motivele pentru care argumentele invocate în legătură cu pregătirea mea profesională și ideologică au fost neîntemeiate. Mă refer la aceste motive desvoltate sub punctul D. din prima mea contestație și pentru referințe propun pe următorii tovarăși :

- Aurel Vijoli - Ministrul Adjunct la Departamentul Finanțelor ;
- C. Lazăr - Directorul Finanțării Economiei Naționale din M.F. și
- Arthur Topciu - Director Adjunct B.C.I.

317

R E F E R I N T E

despre Tov. Ing. ALEXANDRU SAUCAN, Director  
la Ministerul Industriei Petrolului și  
Industriei Cărbunelui

Subsemnatul BUGA, Mihai, Director Adjunct la Banca  
de Credît pentru Investiții din București, Str. Doamnei Nr. 4, dău  
următoarele referințe :

Cunosc pe Tov. SAUCAN aproximativ din anul 1941 sau  
1942, nu pot preciza exact data.

În atunci am locuit în Sighetu Marmației unde am avut do-  
mesticl'u fortat și am fost cestec pentru populația evreiască.

După primul contact cu el am avut impresia că este  
un adversar al regimului antonescian, și prima mea impresie s'a in-  
tărit tot mai mult în cursul timpului devinând o constatare.

Tov. Săucan, acolo unde a putut, a dat o mână de aju-  
tor evreilor săraci, casă conform dispozițiilor în capitala jude-  
țului.

În urma legilor rase le accepta au fost scosi din  
posturile lor. Tov. Săucan, care a fost atunci inginer la Distrubu-  
tia de Gas din Sighetu Marmației, a căutat ca prin cunoștințele sale să  
dea o mână de ajutor pentru plasarea acestora în cîmpul numei.

În atunci am observat că tov. Săucan a luat apă-  
rarea muncitorilor explotării. Îmi reamintesc de un cas, când s'au  
făcut cercetările impotriva muncitorului Alexandru Potcov și știu  
că s'a deplasat cu un director sau director general, dela Societa-  
tea de Gas Motan din Mediaș, nu rețin numele său, dar a fost un ge-  
neral, și știu că tov. Săucan a luat apărarea acestui muncitor. Îmi  
reamintesc de acest cas deoarece s'a cunoscut și dela subsemnatul o  
declarație, tov. Potcov fiind acuzat că ar fi înstrînat materialele  
apărînd societății de Gas Motan.

În târziu, căutând o explicație pentru atitudinea  
democratică a acestui tezaură, atitudine ce nu era la modul în rădă-  
durile intelectualilor de pe atunci, am aflat că el și soția lui  
au avea numeroase legături cu niște muncitori români.

După 23 August 1944 știu că tov. Alex. Săucan a avut  
o activitate politică foarte intensă. A fost, după informațiile mele,

318

membru în Comitetul Regional P.M.R. Brașov și secretarul Organizației P.M.R. Sighișoara. Fără exagerare se poate spune că toate acțiunile politice în intervalul doală 1944 - 1947 pentru democratizarea județului Târnava Mare, pentru purificarea aparatului de Stat, pentru îndepărtarea armăștilor, pentru realizarea reformei agrare, pentru realizarea unității clasei muncitoare, pentru succesul alegerilor parlamentare din 1946, pentru colectarea cerealelor, etc., sunt strâns legate de numele și de activitatea și de zi a tovarășului Săucan. Revoluționar, dinamic și muncitor până la istovire, a fost și este tov. Săucan devotat cu trup și suflet causei clasei muncitoare.

Ar trebui să scriu pagini întregi, pentru a putea infișa plastic activitatea politică a acestui tovarăș. Ceia ce legătura sa poartă sunt numai spiculuri din activitatea intensă a acestui tovarăș ne obosit și întotdeauna sărbătorit pentru cauza clasei muncitoare.

Inregistrez următoarele date :

tov. Săucan a fost secretarul și organizatorul P.N.D. înființat în luna Noembrie 1944. Cu o mână de canonii a organizat acțiunea împotriva adoranților grupați în jurul lui Rădescu din Sighișoara.

El a organizat alungarea prefectului și primarului reacționari și înședunarea prefectului și primarului aleși din rândurile organizațiilor democratice.

Încă înainte de a se logofora reforma agrară s'a organizat în județ o acțiune revoluționară condusă de tov. Săucan, pentru ca pământul să intre în stăpânirea acelora care îl munesc. El a pus bazele pentru organizarea sindicatelor în județul Târnava Mare. El a înființat și organizat Apărarea Patriotică în Sighișoara. Deasemenea el a organizat, satisfăcând o necesitate politică pentru epoca aceea, Uniunea Patriotilor care ulterior s'a transformat în P.N.P.

El a fost secretarul județean al B.P.D. înființat în lunaie 1946 în județul Târnava Mare.

A făcut parte din Consiliul Județean al P.U.M., și activității sale se datorează că acest Front Unit a funcționat în județul Târnava Mare în mod ireproșabil, eliminându-se în timpul potrivit social-democrații de dreapta și colaborându-se în mod armonios cu social-democrații comuniști, devotați unității clasei muncitoare. Această colaborare se datorează că P.S.D. din județ a putut progăti în mod corespunzător Congresul din 10 Martie 1946 și Congresul din Octombrie 1947, clementele sănătoase din P.S.D. județean, fiind ajutate în mod efectiv de tov. Săucan - atunci secretarul Organizației P.M.R. Sighișoara.

Între activiștii P.M.R.-ului și B.P.D.-ului, socotește că contribuția la succesul alegerilor în anul 1946 a tov. Săucan a fost cea mai mare. Dinamismul și munca să nu au putut fi întrecute de nici un act vîst din județul Târnava Mare.

În anul 1947 tov. Săucan a venit la București și aci a activat în cîmul Ministerului Industrial, iar de prezent e director la Ministerul Industriei Petrolului și Industriei Cărbunei.

Aici n'au urmărit activitatea lui așa de aproape fiind și cu sitol extrem de ocupată în câmpul muncii. Din când în când, lunar sau bi-lunar, când ne întâlnim, deși an și au trecut,

constataciu satisfactie că tovarășul Alex. Săucan a rămas ca a fost, luptător neobosit, inflăcărat și devotat pînă la ultimul sacrificiu causei clasei muncitoare. Eu am fost și am rîmas un admirator al său.

Tov. Săucan este un om sărac, n'are nici o avere, mobilierul din casă, așa cum am aflat eu, a fost cumpărat din banii primiți dela cununata sa.

Tov. Săucan are doi copii, din care, o fată și un băiat, cel din vîrstă este plecat de vîreș 3 ani de zile la Moscova fiind student la Institutul de Cinematografie, și cred că în acest an urmăză să termină studiile.

Își doare tov. Săucan este membru verificat de Partid, care îl secondează în toate acțiunile sale politice fiind ca însăși o lutătoare convinsă a mișcării muncitorescă.

Activitatea tovarășului Săucan o cunosc mulți tovarăși, mai ales din orașul Sighișoara, care au activat alături de el. Eu aici îndic pe tovarășii care cunosc activitatea sa înainte de 23 August 1944, cu preferință tovarășii muncitorii :

- 1) Szasz - director Distrubuția de Gas Sighișoara;
- 2) Nichita Zaharia - muncitor la Distrubuția de Gas Sighișoara ;
- 3) Covaci - soțul Cadrelor la Fabrica de Cârmisi Sighișoara ;
- 4) Enric Blau - activist la Ateliers P.M.P. Sighișoara ;
- 5) Justina Schler - activistă la Comitetul Central P.M.P. ;
- 6) Petcov Alexandru - Copac Nică - Sovranga.

320

### AUTOBIOGRAFIE

#### Date personale

Subsemnatul EUGEN MENDEL, domiciliat în Bucureşti, Bd. Republicii Nr.16, sunt născut în Sighişoara, Judeţul Târnava Mare, la data de 29 Octombrie 1898, fiind introdus în registrul de cetățenie al orașului Sighişoara.

Tatăl meu a fost, începând din anul 1895 până la data decesului său în anul 1920, medic de plasă și de C.F.R. circumscriptia Sighişoara. Mama mea, văduva Maria Mendel, este pensionară de Stat.

Am fost căsătorit cu D-na Elena Mureşanu, de care, din cauză de nepotrivire de caracter, m'au divorțat în anul 1929. Copii n'au rezultat din căsătorie.

Ulterior, m'au recăsătorit la data de 5.IV.1943 cu Stefanie Feiner.

Am o singură soră D-na Elia Böhn, medic de spital, domiciliată în Sighişoara, cu care am locuit în copărintească până la venirea mea la Bucureşti, în 1943. Susnumita cu soțul ei, a fost deportată de fasciști în lagărul de extirpare din Auschwitz, unde soțul ei a fost omorât, iar sora mea s'a reîntors în vara anului 1945.

Subsemnatul n'au suferit nici o condamnare de drept comun.

#### Studii

Scolile primare și secundare le-am terminat în Sighişoara, obținând certificatul de bacalaureat la data de 20 Mai 1916.

După terminarea războiului mondial, am urmat studiile universitare, obținând titlul de doctor în științele de stat, iar ulterior doctoratul în drept și, în

302

fine, la data de 21 Octombrie 1923, am depus examenul de capacitate pentru magistrați și avocați.

#### Cunoștințe de limbi străine

In afara de limba română, posed oral și în scris limba maghiară și germană bine.

#### Serviciul militar

Dela data de 20 Mai 1916 până la 25 Noembrie 1918 am făcut serviciul militar în forța armată austro-ungară la regimentul de infanterie 46, care a avut sediul în orașul Brașov, iar ulterior în Alba Iulia. Dela data de 5 Ianuarie 1917 până la terminarea răboiului în toamna anului 1918 am fost pe câmpul de luptă în Italia și după ce am parcurs toate gradele inferioare am fost numit sublocotenent de rezervă cu data de 1 Februarie 1918.

Am fost primit în cadrele armatei române cu gradul de sublocotenent de rezervă conform N.O.No.170 din 5 August 1924. Am prestat serviciul militar în armata română în regimentul 19 din Cernăuți și până la eliminarea mea în urma legilor raiale am fost de două ori concentrat în anul 1940 la detașamentul de lucru din Nevoiaș, Jud Hunedoara.

După 23 August 1944 am fost repremit în armata română.

#### Activitățea mea profesională

Dela data de 21 Iunie 1920 la 25 Iulie 1922 am fost avocat stagiar în biroul D-lui Dr.Ioan Janoviciu din Sighișoara.

Dela data de 27 Iulie 1922 până la 31 Decembrie 1922 am funcționat în calitate de avocat stagiar în biroul D-lui Dr.Emai Jacobi, avocat din Cluj, care a fost deportat de fasciști și omorât într'un lagăr de extirpare.

Dela data de 1 Ianuarie 1923 la 21 Octombrie 1923 am funcționat ca grafier la judecătoria mixtă Sighișoara și la Tribunalul Târnava-Mare.

322

La data de 31 Octombrie 1923 am fost înscris în tabelul avocaților din Sighetu Marmației și am exercitat profesia mea până la publicarea decretului lege nr. 2660 din 9 August 1940 când Baroul avocaților Târnava Mare a constat în baza acestei dispoziții de către reședință pierderea exercițiului profesional din ziua de 26 August 1940.

Centrul Național de Românizare a dispus evanescerea mea din biroul meu și astfel până la data de 2 Septembrie 1944 când Baroul prin decizia nr. 161 a revenit, subsemnatul n'ea putut exercita profesia mea de avocat.

Prin decizia nr. 103.666/1944 a Ministerului Justiție am fost numit Decanul Baroului Târnava Mare.

În această calitate am căutat ca serviciile naționale ale regimului democrat, care ce mai ales în anii 1944 și 1945 era îngreunat cu multe dificultăți, deosebiti corpului de avocați erau conducătorii și membrii sindicatelor reacționare.

Aceștia au depus memorii la Ministerul Justiție și Președintia Consiliului de Ministri, cerând abrogarea conducerii democratice a Baroului, fără să rezultă.

Pentru a servi linia democrată și municipalitatea a baroului, am refuzat preluarea apărării în procesele în care interesele superioare ale regimului democratice erau puse în joc. În această privință, rog să cereți eventual referințe dela Tov. Vasile Negrea, secretarul Organizației Județene P.S.D. Brăgoiu și dela Ing. Alexandru Măucan, în prezent cu domiciliul în București, Str. Dr. Măistru nr. 50.

Baroul Târnava Mare sub conducerea subsemnatului la data de 14 Septembrie 1947 a hotărât, că nici un avocat nu va prelua apărarea inculpaților deferiți justiției pentru infracțiunile la legea sabotajului.

Subsemnatul am inițiat încă în primăvara anului 1945 înființarea unui sindicat al avocaților din Județul Târnava Mare și am fost ales Președinte al acestui sindicat care, în urma modificării legii s'a transformat în associație profesională, continuând să fie conducătorul acestui sindicat până la 15.IV.1948, data numirii mele în funcție de Subdirector General la Societatea Națională de Credit Industrial S.A. din București.

32B

După desființarea Barourilor și desființarea colegiilor de avocați, subsemnatul am fost înscris în colegiul avocaților la Târnava Mare, iar prin decizia ministerului de Justiție am fost numit în Consiliul colegiului avocațial din Târnava Mare.

In calitate de responsabil la Barou, Sindicat, Asociație și Colegiu, am căutat să imprim o linie democratică și muncitoarească și să servesc cu devotament Republica Populară Română.

In rezolvarea cererii de înscriere, având contact permanent cu Judecătoreana P.M.R. am contribuit prin activitatea mea ca elementele reacționare și anti-democratice să fie în sensul legii eliminate din corpul avocaților.

După venirea mea la București, în cadrul Institutului Național de Credit Industrial și mai în urmă în cadrul Băncii de Credit pentru Investiții, n'au ocupat cu problemele economico-financiare și am elaborat, între altele, următoarele lucrări :

- "Principiile de Organizare a Băncii Ungure de Investiții".
- "Principiile de Organizare și Funcționare a Băncii de Credit pentru Investiții";
- "Roul și organizarea controlului".

#### Activitatea mea politică

Subsemnatul până în anul 1937 n'au avut nici o activitate politică, dedicându-mă numai profesiei.

Menționez că am fost "președintele Clubului național "Unirea". Sub regimul Cazist, văzând prigoanele democratice deslănțuită împotriva populației evreiești, căutat ca în mod gratuit să fiu în ajutorul acestora în legătură cu revizuirea cetățeniei, iar în timpul guvernării sub regimul legionar și antonescian în calitate de membru cător al obștei evreiești, întreaga mea activitate a concentrat asupra elinării prigoanei. Subsemnatul cu moștenitorii mei Enric Blau și Alexandru Grossmann și alții au organizat o asistență socială preținzând evreilor cu mijloace materiale mai bune să contribuie la întreținerea celor săraci scoși din producție, evacuați din locuințe care au trăit sub teroarea legionară și fascistă.

324

Eu personal eram citat aproape zilnic la diferite autorități, Prefectura Oficială și Aprovizionare, Biroul de Siguranță, Cercul de Recrutare, unde s'a exercitat o teroare continuă împotriva populației evreiești.

În însuși am fost în repetate rânduri arestat și am fost făcut responsabil personal, în calitate de autoritate, pentru orice abatere pretinsă de către un membru din populației evreiești din județ.

Am devenit proletar în sensul cel mai dur al cuvântului. Mi s'a confiscat averea mea imobiliară, nu fost evacuat din biroul meu, mi s'a răpit dreptul la casă, am susținut existența mea după ce am epuizat toate rezervele, prin vânzarea mobilierului din casă.

În acest timp de zguduiri personale, în care am fost supus teroarei și umiliințelor a născut în mine genială atunci, dacă voiu apuca sfârșitul răsboialui, să veiu încadra într'un partid muncitoresc, deoarece n'au convins că așa ziși stâlpi ai burgheziei, biserică, intelectualii și femeia burgheză au dat faliment și că numai marxismul cu baza lui științifică poate salva omenirea.

După 23 August 1944 în urma situației existente a trebuit să mă refugiez din oraș, și reîntorcându-mă după intrarea armatei roșii, primul meu lucru a fost să înființez Partidul Social Democrat în Județul Târnava Mare.

Am inceput activitatea în Sighișoara și mai târziu în plășile județului, lucrând în tot timpul în strânsă colaborare cu Partidul Comunist Român.

Linia mea politică a fost consecventă de la inceput militând în tot timpul pentru ideia unității clasei muncitoare.

Am avut adversitățile socialistilor de dreapta, care dintr-un sentiment de sectorism n'au înțeles linia Frontului Unic muncitoresc.

Așa s'a întâmplat, că la alegerile județene ale organizației P.S.D. au fost lăpuse în ce privește conducerea organizației.

Totuși, majoritatea membrilor P.S.D. n'au concurat cu alegerile în funcția de președinte resp. secretarul județean al P.S.D.-ului din Târnava Mare.

În orice ocazie, am ciutat să servesc linia justă a partidului, astfel în ajunul congresului din luna martie 1946, am putut determina împreună cu alți teverăgi con-

3625

știenți, adunarea generală electivă să desemneze delegații devotați ideii unității clasei muncitoare și înințând un contact permanent cu acești delegați, am reușit, ca toti, cu excepția a două persoane, să voteze rezoluția prin care s'a hotărît să mergem împreună în alegeri parlamentare.

In timpul campaniei electorale am fost ales Președinte Blocului Partidelor Democrațe din Județ și am căutat să mobilizez toate forțele democratice pentru victoria în alegeri.

Ori de câte ori s'a întrerupt Frontul Unic Muncitoreșc în una din secțiile organizației a județului, m'au plasat personal și cuvântul meu era totdeauna pentru restabilirea unității clasei muncitoare.

Împreună cu tovarășul Negrea, secretarul organizației Jud. P.C.R. Mediaș, în prezent secretarul organizației jud. Brașov și cu Tovarășul Alexandru Săucan, Președinte Sovrom Gazului, domiciliat în București, Secretarul Organizației P.C.R. a plasei și orașului Sighișoara, am colaborat pentru a descoperi elementele de social-democrație de dreapta în frunte cu individualul Mihail Gădean.

Încă mult înainte de a se convoacă congresul P.S.D. din Octombrie 1947, am convocat Sireul Executiv al Organizației P.S.D. și împreună cu membrii comitetului al propus în scris Comitetului Central P.S.D. să procedeze la făurirea unui partid unic muncitoreșc ca o formă de organizare. La congres am lăsat parte în calitate de delegat.

In timpul activității mele politice am avut stâns unit cu secretarii de județ și dela oraș Sighișoara a P.C.R.-ului și cu alți membri conducători ai Partidului Comunist Român din Județul Fărăna Mare. Invitația mea politică este cunoscută de tovarășii Ion Voitec, Gheorghe Ion Maurer, Ștefan Bontea de la C.P.R.R. și Gh. Panu, Președintele Curții Supreme.

In realizarea reformei agrare în Județul Fărăna Mare am colaborat cu Tovarășul Sergiu Vrejbe, sănt director adjuncț la S.M.T. București.

Că munci de răspundere menționez încă următoarele sectoare :

326

Am inscris în Uniunea Patrioților în 1945 imediat după înființarea acestei organizații orașul Sighișoara, fiind responsabil secției noastre, de asemenea am făcut parte din Comitetul de la ARIUS-ului, după venirea mea la București la data de 15 Aprilie 1948 am fost ales Vice-Prezedinte al Consiliului la Banca de Credit pentru Investiții.

In cursul anului 1945 am fost numit prin Decizia Ministerului Muncii, ca membru în Consiliile mari și supraveghere pe lângă Case Asigurărilor din Sighișoara, activând până la mutarea mea la București la 15 Aprilie 1948 pentru echilibrarea bugetului, punând în evidență introducerea metodelor sănătoase de muncă, pentru ameliorarea situației bătrânei și a bătrânilor din cadrul bătrâniatelor.

Aceleși obiective le-am urmărit în calitate de membru al Comisiunii Interimare Județene, în care am fost numit prin Decizia Ministerului Afacerilor Interne din anul 1946, deținând această calitate dela data de 15.IV.1946 până la mutarea mea în Capitală la data de 15.IV.1948.

Subsemnatul am făcut parte din Comisia Mixtă Județeană Târnava Mare pentru pregătirea Partidului Național Muncitoresc, în această calitate am luat în mod activ parte la toate ședințele Comisiei Mixte Județene, am condus adunările pentru înființarea organizațiilor de bază la diferite întreprinderi și instituții din Sighișoara și Județul Târnava Mare : Matase, Tesătorie Gross, Prefectură, Primărie, Tribunal, în comunele Răpea, Șeica Mare, etc. Am fost ales ca membru în Comitetul Județean al Partidului Național Muncitoresc Român Târnava Mare, funcționând în același calitate până la numirea mea ca Subdirector General la Sec. Națională de Credit Industrial.

Am primit ca muncă de răspundere misiunea de a fi Președintele Comitetului Județean Târnava Mare a Frontului Democraticei Populare.

Executând întocmai instrucțiunile Comitetului Central al P.D.P.-ului și directivele Partidului, am căutat să servesc cu totă loialitatea, cu tot devotamentul democrației populare.

Activitatea Comitetului Județean a P.D.P.-ului Județ Târnava Mare s-a concretizat-o în raportul depus Comitetului Central.

3027

Analizându-se în ședința Comitetului Județean P.M.R. după alegerile pentru Constituantă, nu se depusă între factorii care au contribuit la reușita alegerilor în Jud. Târnava Mare, a fost evidențiat și Comitetul Județean F.D.P. condus de subsemnatul.

Fiind numit la Societatea Națională de Credit Industrial S.A. București, am cerut mutarea mea din Organizația Județeană P.M.R. Târnava Mare la Capitală, Sectorul I Galben, aci frecventez regulat ședințele organizației de bază la Banca de Credit pentru Investiții, făcând parte din grupa V-a.

Îmbinând exigențele profesionale cu cele politice am cerut în cursul lunii Februarie 1949, ca anumite elemente legionare, care până acum au fost tolerate în Bancă și în Partid, să fie eliminate din sănul salaristilor Băncii de Credit pentru Investiții.

Preocuparea mea în nouul post a fost și este că Banca de Credit pentru Investiții care în trecut a fost o catedrală a reacțiunii, să-și îndeplinească misiunea de finanțare pentru realizarea planului economic, devinând astfel un instrument util pentru construirea socialismului.

18.II.1949

290

328

Referat de încheierea  
carcașărilor.

CONFIDENTIAL

291  
329

## REFERAT

(de încheiere a cercetărilor)

Data ..... 195 .....

In urma studierii dosarului de anchetă Nr. ..... deschis împotriva arestatului .....  
(numele și pronumele)  
am constatat că activitatea criminală a arestatului .....  
este dovedită prin materialul rezultat din cercetările preliminare, iar ca urmare dispunem încheierea cercetărilor din dosarul de față și transmiterea dosarului de acuzare al .....  
prin Procuror, la instanța de judecată.  
(numele și pronumele arestatului)

Cuprinsul prezentului referat va fi adus la cunoștința arestatului.

Semnătura anchetatorului.

„DE ACORD”  
**Şeful Organului de anchetă**

---

Am luat cunoștință de conținutul prezentului referat.

Semnătura arestatului.

Data ..... 195 .....

380

## REFERAT

Eu, anchetator din Direcția de Cercetări a M.A.I. - R.P.R.  
Lt. VIZITIU VASILE,

Cercetind dosarul de anchetă nr. 93, al arestatului MENDEL EUGEN, fost director adj. la B.C.I. arestat la 25 mai 1952, pentru sabotarea finanțării investițiilor, în B.C.I., născut în Sighișoara, la 28 octombrie 1892, fiul lui BERNARD și MARIA, de profesie avocat, cu ultimul domiciliu în București, Sos. Cotroceni Nr. 9.

AM STABILIT:

- MENDEL EUGEN în calitatea sa de director adj. la B.C.I. a sabotat finanțarea investițiilor statului, prin neacordarea la timp și în mod suficient a mijloacelor financiare. A contribuit la organizarea B.C.I.-ului pe un principiu centralist, din care cauză lucrările au fost rezolvate cu mari întârzieri, lucru ce a făcut ca planurile de investiții pe anii 1950-1951 să nu se realizeze. A sabotat aplicarea Hot. Consiliului de Miniștri în problema deschiderii investițiilor și a acordării creditelor pe termen scurt, fapt ce a dus la grave prejudicii statului. -

PROPUSE:

- să se intervină la Procuratura Militară a Regiunii București, pentru a se aproba prelungirea mandatului de arestare a lui MENDEL EUGEN. -

ANCHETATOR,  
LOCOTENENT

Vizitieu

DE ACORD:

SEFUL SERVICIULUI  
CAPITAN  
D. Marinache

D. Marinache

SEFUL DIRECȚIEI  
COLONEL

Fr. Butyka

rm/ 2 ex.

S.S. Există aprobarea dată de  
teov. Ministrului ALFREDU  
DRAGNEA.

- Aprob prelungirea mandatului  
lui de arestare pînă la data  
de.....  
PROCUROR. 293

### R E F E R A T

Eu, anchetator, din Dir. de Cercetări a M.A.I. - R.P.R.  
Lt. VIZITIU VASILE, cercetînd dosarul de anchetă №.93, să aresta-  
tului MENDEL EUGEN, fost director adj. la B.C.I. arestat la 25 mai  
1952, pentru sabotarea investițiilor, în B.C.I., născut în Sighi-  
șoara, la 28 octombrie 1892, fiul lui BERNARD și MARIA, de profesie  
avocat, cu ultimul domiciliu în București, Sos. Cotroceni №.9.

### AM STABILIT

MENDEL EUGEN, avînd funcția de director adj. la Banca de  
Credit pentru Investiții, a sabotat finanțarea investițiilor Sta-  
tului, prin neacordarea la timp și în mod suficient a mijloace-  
lor financiare. A contribuit la organizarea B.C.I.-ului pe un  
principiu centralist, din care cauză lucrările au fost rezolvate  
cu mari întîrzieri, lucru ce a făcut ca planurile de investiții  
pe anii 1950-1951 să nu se realizeze. A sabotat aplicarea H.C.M.  
în problema deschiderii investițiilor și a acordării creditelor  
pe termen scurt, fapt ce a dus la grave prejudicii Statului.

### PRO PUNEM

- Deoarece mandatul arestatului MENDEL EUGEN, expiră  
la data de 1 august 1954, să se întrevină la Procuratura Militară  
Teritorială a Reg. București pentru a se aproba prelungirea man-  
datului de arestare a susnumitului întrucît cercetările sunt în  
curs.

ANCHETATOR  
LOCO TENENT  
*V. Vizitiu*  
V. Vizitiu

### DE ACORD

SEFUL SERVICIULUI  
CAPITAN

*D. Marinache*

SEFUL DIRECTIEI  
COLONEL

*F. Butylea*

Ex.Nr...  
STRICT SECRET

SE APROBA,

Se aprobă prelungirea mandatului  
de arestare, până la data de \_\_\_\_\_

PROCUROR,  
*3832*

*Strict Secre*

R E F E R A T

/Asupra prelungirii termenului de anchetă a numitului MENDEL  
EUGEN/-

București, 26 octombrie 1954.

Eu anchetator din Direcția de cercetări a M.A.I. - R.P.R.  
Lt. VIZITIU VASILE,

Cercetind materialul dosarului Nr.93, al arestatului MENDEL EUGEN, fost director adjunct la B.C.I. arestat la 25 mai 1952, pentru sabotarea finanțării investițiilor în B.C.I., născut în Sighișoara la 28 octombrie 1892, fiul lui BERNARD și MARIA, de profesie avocat, cu ultimul domiciliu în București, Sos. Cotroceni Nr.9.-

- AM STABILIT -

- MENDEL EUGEN în calitatea de director adjunct la B.C.I. a sabotat finanțarea investițiilor statului, prin neacordarea la timp și în mod suficient a mijloacelor financiare. A contribuit la organizarea B.C.I.-ului, pe un principiu centralist din care cauză lucrările au fost rezolvate cu mari întârzieri, lucru ce a făcut ca planurile de investiții pe anii 1950 - 1951 să nu se realizeze. A sabotat aplicarea H.C.M. în problema deschiderii investițiilor și a acordării creditelor pe termen scurt, fapt ce a dus la grave prejudicii statului.-

- PROPUNEM -

- să se intervină la Procuratura Militară Teritorială București, pentru a se aproba prelungirea mandatului de arestare a lui MENDEL E GEN, deoarece mandatul de arestare a susnumi-

- 2 -

tului expiră la 1 noiembrie 1954 iar cercetările sunt în curs.-

ANCHETATOR  
LOCOTENENT,

*F. Gheorghiu*  
Vizită V.

2863

DE ACORD:

LOCUITOR SEF SERVICIU      SEFUL DIRECTIEI  
MAIOR,                            COLONEL,

I. Angelescu

*mr Gh Chirz*  
Fr. Butyka

rm/ 2 ex.

Nr. 74.  
Din 5 Martie 1904

296

0670M

## CERTIFICAT MEDICAL

Subsemnatul S. Popa Herădeanu

Medic M. A. I. certific că:

Arestatul Mendel Eugen este com-

plex sănătos.

suferează de Colita - gastrita, cu unele fenomene de lipoz-  
tezări și astenie

și este în deplină facultate mortală

și nu este

MEDIC M. A. I.

